

联 合 国

纳 米 比 亚 理 事 会 的 报 告

大 会

正式记录：第三十七届会议

补编第 24 号 (A/37/24)



联 合 国

联 合 国

纳 米 比 亚 理 事 会 的 报 告

大 会

正式记录：第三十七届会议

补编第 24 号 (A/37/24)



联 合 国

1983 年，纽约

说 明

联合国文件都用英文大写字母附加数字编号。凡是提到这种编号，就是指联合国的某一个文件。

本卷载联合国纳米比亚理事会的报告定本。最初曾编为 A/37/24 (第一部分 1982 年 12 月 1 日和第二部分 1982 年 12 月 11 日) 的油印本印发。

目 录

章次	段 次	页 次
简称		ix
送文函		x
导言	1 - 24	1
第一部分：理事会作为联合国一个决策机构的工作	25 - 219	8
一、概况	25 - 29	8
二、大会对纳米比亚问题的审议	30 - 83	8
A. 第八届紧急特别会议	30 - 54	8
B. 第三十六届会议	55 - 83	13
三、安全理事会	84 - 87	18
四、同联合国其他机构的合作	88 - 100	19
A. 给予殖民地国家和人民独立宣言执行情况 特别委员会	89 - 93	19
B. 反对种族隔离特别委员会	94 - 100	20
五、同非洲统一组织合作	101 - 117	21
A. 非统组织部长理事会第三十八届常会 (1982年2月22日至28日在 亚的斯亚贝巴举行)	102 - 111	21
B. 非统组织解放非洲协调委员会第三十 九届常会(1982年6月7日至11 日在坦桑尼亚联合共和国阿鲁沙举行)	112 - 117	23
六、同不结盟国家运动的合作	118 - 140	24
七、理事会在阿鲁沙举行的特别全体会议	141 - 219	28
A. 特别全体会议的组织	141 - 147	28
B. 特别全体会议	148 - 151	29

目 录 (续)

<u>章次</u>	<u>段 次</u>	<u>页 次</u>
C. 发言和文电	152 - 202	30
D. 一般性辩论	203 - 215	40
E. 通过《关于纳米比亚的阿鲁沙宣言和行动 纲领》	216 - 218	42
F. 支援纳米比亚人民独立斗争国际会议的筹 备工作	219	42
第二部分: 理事会作为纳米比亚合法管理当局的工作	220 - 750	44
一、总论	220 - 224	44
二、就联合国各项关于纳米比亚的决议的执行问题同会员国 进行的协商	225 - 266	45
A. 总论	225 - 226	45
B. 访问塞浦路斯、斯里兰卡和孟加拉国的协商团 (1982 年 3 月 28 日至 4 月 13 日)	227 - 266	45
三、理事会在各专门机构及其他国际组织和会议中代表纳米 比亚和促进纳米比亚利益的活动	267 - 301	53
A. 概况	267 - 273	53
B. 反对种族隔离特别委员会和联合国其他机关	274 - 279	54
C. 联合国纳米比亚研究所评议会会议和联合国纳米比 亚基金下的其他活动	280 - 284	55
D. 各专门机构和联合国系统其他组织及机关	285 - 291	56
E. 非洲统一组织	292 - 293	57
F. 不结盟国家运动	294 - 296	58
G. 非政府组织主办的会议	297 - 301	58

目 录 (续)

<u>章次</u>	<u>段 次</u>	<u>页 次</u>
四、对在纳米比亚境内营业的外国经济利益集团采取的行动	302 - 344	59
A. 概况	302 - 338	59
B. 派往接触各公司的协商团	339 - 344	66
五、就纳米比亚境内的军事情况而采取的行动	345 - 537	68
A. 概况	345 - 366	68
B. 关于纳米比亚境内和有关纳米比亚的军事情况讨论 会	367 - 537	73
六、对纳米比亚政治问题的审议	538 - 560	100
A. 南非对该领土的继续非法占领	539 - 540	102
B. 理事会为反对旨在改动安全理事会第 435 (1978) 号决议的企图而作出的努力	541 - 549	103
C. 西南非民组的武装斗争	550 - 557	105
D. 会员国同南非的来往	558 - 560	106
七、对纳米比亚法律问题的审议	561 - 572	107
八、对纳米比亚社会问题的审议	573 - 604	109
A. 政治压迫和侵犯人权的情况	576 - 586	109
B. 难民	587 - 590	110
C. 经济剥削	591 - 597	111
D. 保健	598 - 601	112
E. 教育	602 - 604	113
九、理事会传播关于纳米比亚新闻和宣传方面的活动	605 - 642	113
A. 概况	605 - 610	113

目 录 (续)

<u>章 次</u>	<u>段 次</u>	<u>页 次</u>
B. 纪念纳米比亚日和声援纳米比亚人民及其 解放运动西南非民组团结周	611 - 620	115
C. 报刊和出版物	621 - 631	117
D. 无线电和视觉新闻事务	632 - 635	119
E. 其他活动	636 - 640	120
F. 联合国纳米比亚专员办事处的新闻传播	641 - 642	121
十、联合国纳米比亚基金	643 - 712	122
A. 基金的设置、一般发展和资金来源	643 - 657	122
B. 纳米比亚建国方案	658 - 679	130
C. 联合国纳米比亚研究所	680 - 691	145
D. 教育、社会 and 救济方面的援助	692 - 703	149
E. 赴西欧和加拿大筹款团	704 - 712	155
十一、联合国纳米比亚专员的活动	713 - 741	157
A. 概 况	713 - 717	157
B. 援助纳米比亚人民	718 - 729	157
C. 在卢萨卡、哈博罗内和罗安达的专员 办事处	730 - 741	160
十二、纳米比亚人民的唯一真正代表西南非洲人 民组织的参与	742 - 750	162

目 录 (续)

	<u>段 次</u>	<u>页 次</u>
第三部分：理事会的组织和各项决定	751 - 785	164
一、理事会的工作安排	751 - 765	164
A. 理事会的设立	751	164
B. 理事会的主席团	752	164
C. 指导委员会	753	164
D. 常设委员会	754 - 758	165
E. 联合国纳米比亚基金委员会	759 - 760	166
F. 其他委员会和工作组	761	166
G. 联合国纳米比亚专员办事处	762 - 763	166
H. 秘书处服务	764 - 765	167
二、宣言、决议、正式声明、公报和决定	766 - 785	167
A. 关于纳米比亚的阿鲁沙宣言和行 动纲领	767	167
B. 决议	768	179
C. 正式声明	769	179
D. 公报	770	180
E. 决定	771	193
第四部分：涉及经费问题的建议和活动	786 - 845	196
一、建议	786	196
二、简述需要编写行政和经费问题说明的 活动	787 - 845	218

目 录 (续)

页 次

附 件

一、对《关于纳米比亚的阿鲁沙宣言和行动纲领》的 保留意见	241
二、1982—1983年方案预算内拨给理事会在 1982年使用的资源	244
三、理事会正式文件一览表(1981年8月22日 至1982年8月31日)	247
四、联合国纳米比亚研究所修正章程	255

简 称

南非人民大会 (ANC)	南非非洲人国民大会
欧经共同体 (EEC)	欧洲经济共同体
非洲经委会 (ECA)	非洲经济委员会
粮农组织 (FAO)	联合国粮食及农业组织
原子能机构 (IAEA)	国际原子能机构
民航组织 (ICAO)	国际民用航空组织
劳工组织 (ILO)	国际劳工组织
海事组织 (IMO)	国际海事组织
电信联盟 (ITU)	国际电信联盟
北约组织 (NATO)	北大西洋公约组织
非统组织 (OAU)	非洲统一组织
经合发组织 (OECD)	经济合作与发展组织
泛非主义者大会 (PAC)	阿扎尼亚泛非主义者大会
巴解组织 (PLO)	巴勒斯坦解放组织
西南非民组 (SWAPO)	西亚非洲人民组织
贸发会议 (UNCTAD)	联合国贸易和发展会议
开发计划署 (UNDP)	联合国开发计划署
教科文组织 (UNESCO)	联合国教育、科学及文化组织
难民专员办事处 (UNHCR)	联合国难民事务高级专员办事处
儿童基金会 (UNICEF)	联合国儿童基金会
工发组织 (UNIDO)	联合国工业发展组织
过渡时期援助团 (UNTAG)	联合国过渡时期援助团
粮食计划署 (WFP)	世界粮食计划署
卫生组织 (WHO)	世界卫生组织
气象组织 (WMO)	世界气象组织

送文函

纽约

联合国秘书长

哈维尔·佩雷斯·德奎利亚尔阁下

秘书长先生：

我谨按照大会第2248(S-V)号决议第五节的规定，随函递送联合国纳米比亚理事会第十七次报告。这份报告所述期间自1981年9月1日至1982年8月31日为止。

理事会作为纳米比亚独立前的法定管理当局和联合国的一个主要决策机关履行它的责任，在本报告所述期间曾加强其活动，动员国际一致行动，寻求早日结束南非非法占领纳米比亚。在这方面，必须指出理事会于1982年5月10日至14日在坦桑尼亚联合共和国阿鲁沙举行了特别全体会议，并通过《关于纳米比亚的宣言和行动纲领》。理事会又于1982年6月8日至11日在维也纳举行了关于纳米比亚境内和同纳米比亚有关的军事局势的讨论会。

理事会回顾说，自从大会通过结束南非管理纳米比亚的委任统治权的第2145(XXI)号决议以来迄今已16年了，而理事会从1967年成立以来一直不遗余力在履行大会交给它的任务。在这方面，理事会坚定支持纳米比亚人民及其唯一真正代表西南非洲人民组织为取得在一个统一的纳米比亚下的自决、自由和民族独立所进行的斗争。

理事会深信南非在纳米比亚的驻留是不容容忍的，南非继续非法占领纳米比亚领土、对纳米比亚人民进行镇压战争、继续不断地从纳米比亚基地对非洲独立国家发动侵略、推行种族隔离政策和发展核武器等等，都构成对国际和平与安全的严重

威胁。在这方面，理事会对某些西方国家继续同南非勾结表示关切，这种勾结便利了南非对纳米比亚的继续占领。理事会坚信联合国应继续尽力设法按照联合国许多决议的要求，结束南非对纳米比亚的非法占领。理事会又相信应促使南非遵行安全理事会第385(1976)和435(1978)号决议所载联合国纳米比亚计划，不容南非推诿搪塞、冲淡事态或进一步拖延行动。

理事会再次重申，安全理事会有义务根据《联合国宪章》第七章对南非实施全面强制制裁，迫使南非从纳米比亚撤出，以便长期受苦的领土人民能够享受他们理应享有的自决、自由和独立权利。

按照第2248(S-V)号决议的规定，谨请将这份报告作为大会第三十七届会议的文件散发。

顺致最崇高的敬意。

联合国纳米比亚理事会主席

保罗·卢萨卡(签名)

1982年11月23日

导 言

1. 大会通过1966年10月27日第2145(XXI)号决议以来,已经十六年过去了,决议结束了南非管理纳米比亚的委任统治权,并规定由联合国直接负责该领土,以便领土人民能够行使其自决权和实现真正的民族独立。其后不久,大会根据1967年5月19日第2248(S-V)号决议设立了联合国纳米比亚理事会,在领土独立前负责管理该领土和维护纳米比亚人民的权益。然而,从那时以来,比勒陀利亚种族主义政权就一直违抗联合国的许多决定和决议,拒绝放弃对纳米比亚的非法占领。

2. 理事会成立以来就一直不遗余力地履行大会交付的任务。理事会不断动员国际力量支援旨在迫使南非非法管理当局按照联合国有关决议撤出纳米比亚的各项措施。理事会也采取了措施反击南非对纳米比亚人民的镇压和残酷行为,并谴责和抵制南非死硬政权试图以一切手法永远非法占领该领土。

3. 理事会为履行大会交付的任务,与西南非洲人民组织(西南非民组)密切协商,制定了工作方案。大会承认西南非民组是纳米比亚人民的唯一真正代表,国际社会也广泛认识和赞扬了西南非民组在解放斗争中的杰出军事、政治与外交成就及其所表现的政治风范。

4. 南非顽固拒绝承认纳米比亚人民本身和联合国所提促使南非立即无条件撤出该领土的合法要求,已迫使纳米比亚爱国人士武装起来反抗比勒陀利亚持续进行的全国性恐怖主义和侵略,以求获得自由和实现真正的独立。

5. 自从大会初次讨论纳米比亚问题以便挫败南非兼并该领土的阴险计划以来,迄今已有36年左右。在过去20年当中,虽然就纳米比亚问题加紧进行了外交活动,但是种族主义政权仍旧坚持其加诸于纳米比亚的可恶的种族隔离和班图斯坦政策。自从南非结束其委任统治以来,安全理事会和大会已通过多项决议和决定,以求结束南非对纳米比亚的非法和殖民统治。1971年6月21日国际法院的咨询意

见¹表明了南非留驻纳米比亚的非法性。其后安全理事会通过了1976年1月30日第385(1976)号和1978年9月29日第435(1978)号决议,说明了纳米比亚的独立构架,即人们所知的联合国纳米比亚计划。但南非种族主义政权全然不顾国际社会一再明申的意愿,拒绝合作执行该项计划,从而加长了纳米比亚人民所受的苦难和压制。

6. 五年多以前,安全理事会五个西方理事国(加拿大、法国、德意志联邦共和国、大不列颠及北爱尔兰联合王国和美利坚合众国)发起了旨在和平解决纳米比亚问题的外交倡议。但是有众多证据显示,南非因为西方五国已证明缺少支持国际社会压制性要求的政治意愿,即对种族主义政权施加制裁,因而故意阻挠谈判,采取了一系列单方非法措施,以求实行违背安全理事会第385(1976)号、第435(1978)号和第439(1978)号决议的字面和精神的新殖民方式和完全不能被接受的内部解决方法。但西南非民组、前线国家和尼日利亚却一直合作和作了大的让步,以便推展导使联合国计划获得执行的过程。*

7. 南非一直到今天都还是继续采取明显的死硬和搪塞态度。同时,美国及其主要盟国同南非的全面合作与同伙关系仍在继续扩大。西方五国联系小组的某些成员不时在设法削弱联合国对纳米比亚的权威。安全理事会三个西方常任理事国在1981年4月所作的决定清楚显示了这一否定的态度,它们通过行使否决权阻挡联合国根据《联合国宪章》第七章对南非实施全面强制制裁²。对维持国际和平与安全负有最高权力并通过了纳米比亚解决计划的安全理事会,也因为南非的主要西方伙伴国滥用否决权而一再表现其软弱无能。**

8. 有些西方国家拒绝投票赞成制裁,表明了它们公开支持南非的纳米比亚政策,并且在政治上鼓励南非继续非法占领该领土,继续对纳米比亚人民和非洲国家进行战争,以及继续通过它们的合作掠夺和抢劫纳米比亚的资源。

* 澳大利亚对第6段表示保留。

** 澳大利亚、比利时、土耳其对第7段表示保留。

9. 企图将纳米比亚问题同安哥拉与其他某些国家合作——这种合作是安哥拉主权政府的专属权利范围内的事——等无关的枝节问题扯在一起，理事会认为其目的完全是为种族主义南非非法占领纳米比亚的行为辩护，从而拖延该领土的独立。

10. 在这方面，对理事会过去一年所采取的行动必须加以理解。在本报告所述期间，理事会重申充分支持纳米比亚人民在他们唯一真正的代表西南非民组领导下进行的解放斗争，并又重申它深信在缺少和平解决条件的情况下，纳米比亚人民在西南非民组领导下加强进行的武装斗争将是统一的纳米比亚实现自决、自由和民族独立的一个决定性因素。

11. 理事会深为关切地和愤慨地注意到，纳米比亚的独立将因南非种族主义政权坚持强硬拒绝履行联合国各项有关决议和决定——尤其是安全理事会第385(1976)、435(1978)和439(1978)号决议——而继续受到阻挠，这些决议要求比勒陀利亚政权结束对纳米比亚的非法占领。理事会强烈谴责南非及其支持者致力于破坏理事会对纳米比亚的独有责任，并要求南非立即开始无条件执行安全理事会第435(1978)号决议，不得推诿、加限条件或拖延。

12. 理事会为履行其作为纳米比亚独立前的合法管理当局的责任，继续致力于动员国际支援，以促使南非非法管理当局从纳米比亚撤出；大力揭露南非针对纳米比亚人民的政策本身所具有的危险性；以及极力敦促国际社会排斥南非试图赖以永远留驻或延长留驻纳米比亚的一切欺骗性宪政安排或政治安排。理事会在履行其任务时获得了国际社会的广泛支持，包括政府间组织和非政府组织的支持在内。

13. 同过去几年一样，理事会的活动包括：同各会员国政府协商，以保证执行联合国关于纳米比亚的各项协议，并审议在这方面可能采取的一切措施和主动行动。在报告所述期间，理事会同塞浦路斯、斯里兰卡和孟加拉国政府进行了高层次协商。

14. 理事会经常审查纳米比亚的政治、军事、法律和社会方面的发展。1982年7月，理事会在维也纳举行了关于纳米比亚和同纳米比亚有关的军事情况的讨论

会，特别审查南非在该领土的军事设施和行动的性质和规模，以便针对南非政权在纳米比亚及纳米比亚四周的大规模军事集结和侵略行动，向大会建议采取行动的方法。

15. 理事会在努力执行它在1974年9月27日所颁布的《保护纳米比亚自然资源第1号法令》³的过程中，于1982年6月和7月派出了一个特派团，就在南非经营的外国公司在该领土营业的非法性同这些公司的管理和经理当局进行了接触。理事会也设法确保还没做到的政府，对在纳米比亚拥有和经营企业的本国国民和本国管辖下的法人团体，采取立法、行政或其他措施，以结束这类企业，并阻止在该领土进行新的投资和勘探。

16. 由于纳米比亚继续存在着紧急局势，由于南非一再对安哥拉进行侵略以及由于安全理事会三个西方常任理事国投下否决票而使得安全理事会未能在1981年4月对南非施行强制制裁，因此大会在1981年9月召开了紧急特别会议。大会在1981年9月14日第ES-8/2号决议中，除其他事项外，极力敦促安全理事会积极响应国际社会压倒多数的要求，立即对南非实施全面强制制裁；促请所有国家立即个别地和集体地停止同南非的一切来往，以期从政治上、经济上、军事上和文化上彻底孤立南非；并请联合国纳米比亚理事会监督对南非的抵制，必要时提请大会注意会员国同南非接触的事例。

17. 大会第三十六届会议进一步讨论了纳米比亚的局势，大会在会议上通过了关于这一问题的六项决议（1981年12月10日第36/121 A至F号决议）。其中除其他事项外，大会核可和扩大了联合国纳米比亚理事会的工作方案，并促请安全理事会根据《宪章》第七章对南非实施全面强制制裁。

18. 理事会按照第36/121 C号决议，于1982年5月10日至14日在坦桑尼亚联合共和国阿鲁沙举行了一系列的特别全体会议，就南非坚持拒绝执行安全理事会第435(1978)号决议一事评价纳米比亚境内和四

周的紧张局势；并推动国际社会加强采取具体行动，以支援纳米比亚人民在西南非民组领导下进行的斗争。理事会在其特别会议结束时通过了《关于纳米比亚的阿鲁沙宣言和行动纲领》（参看下文第767段），其中理事会审查了纳米比亚最近的局势发展，并拟订了优先行动的清单。关于正在进行的外交谈判方面，理事会谴责了当时试图将完全不合理的选举制度强加于纳米比亚人民并试图剥夺纳米比亚人民艰苦得来的解放斗争胜利果实的各种企图。理事会支持西南非民组所提关于在联合国主持下召开一次日内瓦方式的会议的提议，以根据联合国有关决议全盘讨论和解决所有未解决的问题。

19. 在代表权方面，理事会继续在下列各组织代表纳米比亚：劳工组织、粮农组织、教科文组织、卫生组织、贸发会议、工发组织及第三次联合国海洋法会议。根据经济及社会理事会1982年4月16日第1982/110号决定，纳米比亚由理事会为其代表，已成为联合国难民事务高级专员方案执行委员会的第四十一名成员。根据原子能机构理事会的建议，纳米比亚也可望在即将于1982年9月国际原子能机构举行大会时获准加入为正式成员。理事会和以往一样，参加了非统组织和不结盟国家运动的部长级会议。理事会也代表纳米比亚参加了许多国际会议。

20. 理事会继续通过联合国纳米比亚基金向纳米比亚人民提供物质援助，该基金除其他外，也向设在卢萨卡的联合国纳米比亚研究所和《纳米比亚建国方案》提供资金。

21. 为使世界舆论增加了解纳米比亚人民的斗争，从而对某些政府增加压力，使其采取更坚定的立场支持纳米比亚独立。理事会继续通过秘书处新闻部，用出版物、影片、无线电节目和提供演讲人等方式，传播关于纳米比亚的新闻。

22. 理事会已经宣布，南非对纳米比亚的继续非法占领，是对纳米比亚人民和对负有领土真正独立前的独有责任的联合国所进行的一种侵略行为。南非非法留驻纳米比亚及其对相邻各国的攻击，是明白破坏国际和平与安全的行为。在本报告所述期间，种族主义南非的下列行动证实了这项评价：

(a) 南非继续执行一项无情压迫和残酷镇压的政策，逮捕、拘留和虐待纳米比亚人，特别是西南非民组的领导人和成员；

(b) 南非加强了在纳米比亚的军事驻留，继续以纳米比亚作为侵略非洲邻国，特别是侵略安哥拉的跳板；

(c) 南非已加强旨在使博茨瓦纳、莫桑比克、塞舌尔、赞比亚、津巴布韦等非洲国家，特别是使安哥拉动乱不安的企图；

(d) 南非继续通过蓄意兼并沃尔维斯湾和纳米比亚近岸岛屿的行动破坏纳米比亚的领土完整，这些行动已被大会排斥和宣布为非法、无效；

(e) 南非违反安全理事会和大会的决议及《保护纳米比亚自然资源第1号法令》，同其他外国经济利益勾结，持续掠夺纳米比亚的自然资源；

(f) 南非持续玩弄策略，旨在为其在纳米比亚所扶植而听命于比勒陀利亚的利益的傀儡和部落团体取得国际承认，以求永久控制和剥削纳米比亚人民和资源；

(g) 南非不仅在其自身同整个世界社会所支持并有代表驻在联合国的纳米比亚人民之间制造完全对立的局势，并且犯下了明白破坏国际和平与安全的行为。

23. 理事会又注意到南非坚持违抗联合国和国际社会，继续从事下列行动：

(a) 否定纳米比亚人民在统一的纳米比亚之下行使不可剥夺的自决、自由和民族独立权利；

(b) 顽固拒绝撤出其非法占领的领土，对纳米比亚进行侵略；

(c) 企图兼并沃尔维斯湾和各近岸岛屿，侵犯纳米比亚的领土完整；

(d) 实行镇压、虐待和谋杀纳米比亚爱国人士的政策，对相邻各国境内的难民营进行攻击，以图消灭纳米比亚人民的唯一真正代表西南非民组；

(e) 通过经常公开的侵略行动和由听命于比勒陀利亚的雇佣兵与傀儡集团参与的颠覆尝试，危害前线国家，特别是安哥拉的主权、和平与安全，力图挫败非洲人民使非洲大陆摆脱殖民主义和种族主义的决心；

(f) 违反《联合国宪章》和联合国其他法律文件所载的国际法规定；

(g) 篡夺联合国对纳米比亚的权力和坚持拒绝结束对纳米比亚的非法占领，
以此公然对抗联合国和国际社会。

24. 理事会作为纳米比亚独立前的合法管理当局，将继续尽其所能履行大会交付的任务，以维护纳米比亚人民的权益和开展助使纳米比亚早日获得真正解放的各种倡议行动。

第一部分

理事会作为联合国一个决策机构的工作

一. 概况

25. 理事会是纳米比亚独立以前该领土的合法管理当局，它是联合国负责维护该领土及其人民的权利和义务的主要决策机构。

26. 在本报告所述期间，理事会首先向大会第三十六届会议提出年度报告⁴（其中载有它对纳米比亚局势的估计以及供大会采取行动的建議），从而参加了联合国纳米比亚政策的拟订。这样，正象过去几年一样，理事会的报告是大会辩论纳米比亚问题时的主要文件，而报告的建議则是大会就该问题所通过的各项决议的基础。理事会并向大会第八届紧急特别会议就纳米比亚问题提出了一个备忘录（A/ES-8/3，附件）。此外，理事会参加安全理事会关于纳米比亚问题的所有辩论，并且酌情参加拟订安全理事会的决议。

27. 理事会积极参加了其他联合国机构——例如给予殖民地国家和人民独立宣言执行情况特别委员会和反对种族隔离特别委员会——就纳米比亚及有关事项进行的讨论。

28. 理事会继续同非洲统一组织（非统组织）和不结盟国家运动全力合作，并参加了这些组织有关纳米比亚问题的宣言和决议的拟订工作。

29. 理事会并在总部以外举行了一系列特别会议，由于纳米比亚局势日益危急，因此这些会议就特别重要和迫切。

二. 大会对纳米比亚问题的审议

A. 第八届紧急特别会议

30. 1981年4月30日安全理事会未能依照联合国《宪章》第七条的规定

对南非施加全面强制制裁，因此1981年9月3日至14日大会召开第八届紧急特别会议。未施加制裁的原因是由于安全理事会中三个西方常任理事国投了否决票。² 联合国纳米比亚理事会为执行作为纳米比亚合法管理当局和联合国负责维护该领土及其人民的权利和利益的主要决策机构的职务，就它对南非一贯背弃《联合国宪章》

所载的原则和公然违反联合国关于纳米比亚问题的各项决议和决定继续占领该领土而造成的纳米比亚严重局势的评估提出一个备忘录（A/ES-8/3，附件），供大会紧急审议。

31. 由于第一次调查访问团进行调查时，教科文组织会议厅设施的改建工程正在进行，因此，不可能决定届时教科文组织能有多少办公室可供会议使用。有鉴于此，1983年初需要不超过三名联合国秘书处成员组成的第二次调查访问团进行调查。

32. 在该备忘录中，理事会指出它自成立以来，竭力完成大会托付的任务。理事会曾经致力调动国际的支持，以求迫使南非非法当局按照联合国关于纳米比亚的决议撤出纳米比亚。理事会采取了各项措施，反对南非不利于纳米比亚人民的政策，并且谴责和拒绝该排法政权为实现永远占领纳米比亚而进行的种种阴谋。

33. 关于1981年4月30日安全理事会中所投的三国否决票，理事会指出，西方国家拒绝投票赞成制裁一事表明了它们对南非纳米比亚政策的公开支持，并且在政治上鼓励南非继续非法占领该领土，继续对纳米比亚人民和非洲国家进行战争，以及继续通过它们的合作掠夺和抢劫纳米比亚的资源。

34. 理事会在备忘录结束时说，国际社会有责任在关于纳米比亚问题的第八届紧急特别会议期间，作为紧急事务，采取《宪章》所规定的全面有效措施，确保完全孤立南非，强迫它按照联合国有关决议的规定撤出纳米比亚。

35. 1981年9月4日该届第3次全体会议上，⁵ 理事会主席说1981年4月安全理事会未能对南非采取惩罚措施一事使国际社会大失所望。他进一步指出，1981年8月31日安理会因美国的否决⁶ 而未能谴责南非“侵略安哥拉的卑怯行

为”，从而又一次未能采取符合其维护国际和平和安全的责任的行动。主席强调指出，设法使安全理事会于1978年9月29日通过第435(1978)号决议的五个西方国家“有义务而且必须负责使南非遵守联合国关于毫不削弱、修改乃至保留地执行该决议的决定”。

36. 主席进一步说，联合国纳米比亚理事会日益感到困扰的是某些西方国家好象故意想要把纳米比亚问题的解决同不符合联合国关于该领土独立的计划的内容和精神的某些不相干的问题混为一谈。他并说某些国家之宣告中立事实上等关公开支持南非的顽固抗拒行为。

37. 主席称美国将纳米比亚问题当成一个思想对抗的政策必然会为南非提供慰藉和支持。美国将自身的经济及战略利益高高置于国际社会公开表示的意志之上，这就鼓励南非走一条危及国际和平和安全的危险道路。⁶

38. 在同次全体会议上，西南非民组对外关系秘书彼得·穆埃希汉杰先生告诉大会，有人故意歪曲西南非民组和纳米比亚人民为解放国家而进行的爱国斗争。在这方面，他说以西南非民组为首的纳米比亚爱国志士的斗争是纳米比亚被殖民征服的结果。占领军和警察是殖民政策的长期性工具；它们导致对纳米比亚人民的杀戮、酷刑、任意大规模逮捕、监禁、普遍恐怖和恫吓行为。

39. 他进一步指出，南非占领政权同其盟友帝国主义利益集团狼狈为奸，在纳米比亚建立了一套极端性经济剥削制度，并由一个镇压性殖民行政机关和一套种族主义法律制度予以支撑。各庞大的跨国公司对这个超级谋利的安全地方充分加以利用，并因纳米比亚继续被占领和受到军事恫吓而得到方便。

40. 关于承认西南非民组为纳米比亚人民唯一真正代表一事，穆埃希汉杰先生说，在当地各解放运动中，只有西南非民组拥有必要的精密组织、军事能力、人力资源、政治纲领和国际地位来切实抵抗南非在纳米比亚的殖民统治和非法行为。西南非民组是纳米比亚人民自己创立的，其目的是领导为自由独立而进行的斗争：“西

南非民组和联合国所作的不过是承认现实，决定支持纳米比亚人的解放运动——这始终是唯一能取得成果的运动——从而作出加强纳米比亚人进行的努力的唯一正确决定。”

41. 西南非民组代表重申纳米比亚问题是一个殖民主义和非法性问题。西南非民组是以向往自由独立的受压迫和殖民统治的纳米比亚人的愿望和利益为基础创立的民族解放运动。因此它强烈抗议并拒绝接受将其斗争说成并非为所有纳米比亚人利益而收复该领土的一个爱国斗争的任何企图。

42. 穆埃希汉杰先生结束发言时重申西南非民组愿意同种族主义南非签订一个停火协定，并且无意就安全理事会第435(1978)号决议重新展开谈判。⁷

43. 在辩论期间，许多代表团表示必须在国际上加强压力，使南非不但同意让纳米比亚很快实现独立，而且终止对西南非民组成员的拘禁和酷刑，终止对纳米比亚人民的政治迫害和压迫。他们并表示特别感谢各前线国家的政府所发挥的崇高作用和对纳米比亚的自由独立斗争作出的牺牲重大的贡献。

44. 许多代表团要求大会采取有效、紧急和积极性行动来一劳永逸地消除在达成纳米比亚自由独立方面尚存的一切障碍。很多代表团指出，西方联系小组作为联合国计划的倡始者应对纳米比亚人民特别觉得有必要尽到责任。它们认为，任何想以答应给予特别保证而使白人少数的特权和统治长此维持下去的企图都是完全不能接受的。

45. 有些代表团认为联合国的信用已经受到损毁，因为它未能为纳米比亚取得自由和正义，而且没有表示愿意根据《宪章》采取行动。它们要求通过一个能够同时恢复联合国本身信誉的关于纳米比亚的决议。

46. 某些代表团说，美国新政府的政策和行动——特别是它同比勒陀利亚政权之间的密切合作——违反了纳米比亚人民的愿望和联合国的决定。这些代表团中有几个表示反对关于施加制裁不会导致任何积极成果的说法。只要西方国家——它们

是南非经济上的伙伴和盟友——大力加以执行，制裁是会真正有效的。

47. 大多数代表团反对任何强行执行“内部解决”或在联合国范围以外谋求纳米比亚问题的解决办法的企图或策略，它们认为，如果对安全理事会第435(1978)号决议作任何修改，就必然会鼓励该非法占领政权进一步推迟该决议的执行，并协助和唆使南非作出危害国际和平和安全的不顾后果、不负责任的行为。

48. 关于安全理事会西方常任理事国投否决票的问题，许多代表团认为它们投这种票的目的不是要促使纳米比亚获得独立，而是要加强非法占领国的力量，从而进一步加重纳米比亚人民的苦痛。投这种票必然使蔑视联合国关于纳米比亚的所有决议的势力感到欣慰。

49. 1981年9月14日大会紧急特别会议第12次全体会议以117对零票、25票弃权的记录投票通过关于纳米比亚问题的第ES-8/2号决议。

50. 大会在该决议中强烈谴责南非继续非法占领纳米比亚，顽固拒绝遵守大会和安全理事会的决议和决定，并加紧镇压纳米比亚人民、使纳米比亚大规模军事化、以及武装攻击邻国，特别是安哥拉。大会进一步谴责南非和西方跨国公司违反联合国纳米比亚理事会1974年9月27日制定的《关于保护纳米比亚自然资源的第1号法令》，开采和掠夺纳米比亚的自然资源。

51. 大会在同一决议中重申支持纳米比亚人民的唯一真正代表西南非民组，并支持它为争取自决、自由和民族独立进行武装斗争。大会并要求国际社会对各前线国家紧急给予一切支持和援助，包括军事援助，使它们能够保卫自己的主权和领土完整，抵抗南非新的侵略。

52. 要求各会员国各专门机构和其他国际组织对西南非民组给予更多的、持续不断的支持和物质、财政、军事及其他方面的援助，使它能加强解放纳米比亚的斗争。

53. 大会坚决反对西方联系小组某些成员最近玩弄的手法，其目的在于破坏安

全理事会第 435(1978)号决议所体现的国际一致意见，并剥夺被压迫的纳米比亚人民在民族解放斗争中艰苦赢来的胜利，并要求立即开始无条件执行该决议，不得推诿、加以限制或修改。此外，大会敦促安全理事会，鉴于南非对国际和平与安全所造成的威胁，积极响应国际社会压倒多数的要求，立即对该国实施《宪章》第七章所规定的全面强制性制裁。大会并极力敦促各国个别和集体地立即停止同南非的一切来往，以期从政治上、经济上、军事上和文化上加以彻底孤立。

54. 大会要求联合国纳米比亚理事会监督对南非的抵制，必要时提请大会注意会员国同南非接触的事例。

B. 第三十六届会议

55. 大会 1981 年 11 月 19 日至 12 月 11 日举行的第 64 至 68 次、第 71 次、第 93 和第 94 次全体会议审议了纳米比亚问题。

56. 大会对纳米比亚问题的辩论和其后通过的决议再一次反映国际社会对南非公然顽固拒绝执行安全理事会第 435(1978)号决议并蓄意促进和安置一个旨在永久持续其对南非的殖民地非法占领的傀儡政权表示关切。

57. 1981 年 11 月 19 日第 64 次全体会议上，⁷ 安理会主席将安理会的年度报告⁸ 提交大会审议。主席回顾说，除其他外，自从南非的委任统治结束后，大会和安全理事会曾经通过若干建议，要求比勒陀利亚政权撤离纳米比亚。尽管由于该政权对国际和平与安全造成威胁，国际社会坚决赞成对南非实行制裁，但是安全理事会却未能按照其任务行使对比勒陀利亚施行制裁。² 从安全理事会三个西方常任理事国的三重否决票看来，它们虽未明言，但却足以表示它们支持南非对纳米比亚的政策，并在政治上鼓励它继续对该领土的非法占领，和进行对纳米比亚人民和独立非洲国家的战争。安全理事会内的三个否决票使一再藐视本组织有关纳米比亚问题的每项决议的该政权得到了很大的安慰。

58. 主席又回顾说，1981 年 8 月 31 日，由于美国投否决票，以致安全理

会不能行使它维持国际和平与安全的职责。⁵ 那些未能投票赞成仅仅指明南非为侵略者并危害国际和平与安全的那些人，等于明白告诉比勒陀利亚它将受到保护和鼓励。

59. 主席又说，西方联系小组的成员有力量影响比勒陀利亚，要它停止对独立非洲国家的侵略，而且它们也有义务和责任保证使南非遵守联合国的决定，并迅速执行安全理事会第435(1978)号决议。

60. 同次会议上，⁷ 西南非民组外交秘书穆埃什哈恩格先生告诉大会，该组织深切关怀地注意到最近有人发起运动，旨在操纵联合国放弃纳米比亚独立的事业并撤销对西南非民组的承认。西南非民组知道“声称关心纳米比亚和南非境内非洲人命运的那些人，正是无耻地利用廉价的非洲劳工夺取暴利的那些人。这些人南部非洲来往的记录不仅显示他们同种族主义者布尔人勾结，同时也显示他们把矿产权利和利润置于人权、自由和社会正义之上的政策”。

61. 穆埃什哈恩格先生又说，安全理事会第435(1978)号决议核可的纳米比亚独立计划是“必须按照其最后确定的形式，立即执行而不得再加以推诿、修正、更改、限制或削弱”。他重申西南非民组坚持其承诺，在执行过程上与秘书长合作，并要求全世界同心协力，通过全面经济制裁施加压力，这是使南非恢复正常的唯一办法。

62. 末了，他紧急呼吁对身为南非种族主义政权受害者的前线国家给予全面的实际支持和援助，特别是对安哥拉，该国人民、政府和政党已经把他们的生命、设施和资源全部交给西南非民组支配。

63. 实际上，参加辩论的所有代表团都重申它们的下列立场：确保纳米比亚人民享有在统一的纳米比亚下自决、自由和民族独立的不可剥夺的权利；联合国对纳米比亚负有直接责任；安全理事会第435(1978)号决议是谈判解决的基础，安理会在该决议中核可了联合国纳米比亚独立计划。

64. 多数代表团表示支持联合国纳米比亚理事会履行委交给它的职责，并谴责南非政权继续非法占领纳米比亚和顽固拒绝遵守联合国的决议。

65. 许多代表团重申它们对纳米比亚人民在其唯一合法代表西南非民组领导下为争取自由和民族独立进行的武装斗争。它们还要求立即开始无条件执行安全理事会第435(1978)号决议，不得推诿、加以限制或修改。多数代表团认为，鉴于南非对国际和平与安全所造成的严重威胁，应积极响应国际社会的要求，对该国实施《宪章》第七章规定的全面强制性制裁。

66. 所有代表团都对南非残酷镇压纳米比亚人民和从纳米比亚境内基地对邻近的非洲国家发动侵略行为表示深切关怀。多数代表团认为，采取这种行动是蔑视联合国的许多决议，对国际和平与安全不仅构成严重威胁，而是真正破坏了它。

67. 多数代表团指出，南非继续非法占领纳米比亚的责任，某些西方国家也难逃其咎，它们向该种族主义政权提供政治的、经济的、军事的支持。

68. 1981年12月10日大会第93次全体会议通过六项关于纳米比亚问题的决议(第36/121A至F号决议)。

69. 大会用记录投票以120票对零，27票弃权，通过第36/121A号决议，题为“南非非法占领纳米比亚领土所造成的局势”。

70. 按照该决议，大会宣布南非反抗联合国、非法占领纳米比亚领土、对纳米比亚人民进行镇压战争，继续不断地从纳米比亚基地对非洲独立国家发动侵略、推行种族隔离政策和发展核武器，等等，都构成对国际和平与安全的严重威胁；并要求国际社会对各前线国家紧急给予充分支持和援助，包括军事援助，使它们能够保卫自己的主权和领土完整，抵抗南非屡次的侵略。

71. 大会又要求南非充分和无条件地紧急遵行安全理事会关于纳米比亚的各项决议，特别是第385(1976)和第435(1978)号决议，并重申第435(1978)号决议是和平解决的唯一基础，安理会在该决议中核可联合国纳米比亚独立计划；坚决

反对西方联系小组某些成员玩弄手法，其目的在破坏安全理事会第435(1978)号决议所体现的国际一致意见和剥夺被压迫的纳米比亚人民在民族解放斗争中艰苦赢来的胜利；并要求立即开始无条件执行安全理事会第435(1978)号决议，不得推诿、加限制条件或修改，并且不得迟于1981年12月。

72. 此外，大会极力敦促安全理事会坚决打击非法占领政权的拖延策略和欺骗伎俩，该政权的目的是要挫败西南非民组领导下的纳米比亚人民实现自决和民族解放的合法斗争，取消其正义斗争的成果；鉴于南非对国际和平与安全所造成的严重威胁，极力敦促安全理事会积极响应国际社会压倒多数的要求，立即对该国实施《联合国宪章》第七章所规定的全面强制性制裁。

73. 大会在同一决议中谴责南非加紧镇压纳米比亚人民，使纳米比亚大规模军事化、及其武装攻击邻国，特别是攻击安哥拉；要求南非立刻释放所有纳米比亚政治犯，包括一切根据所谓国内安全法、军事管制法或任何其他专横措施而监禁或羁押的人士，不论这些纳米比亚人是在纳米比亚或南非被起诉或审讯或未经起诉而被羁押；南非交待所有“失踪的”纳米比亚人的下落，释放任何未死亡的人，并声明南非应对损害负责，向牺牲者及其家属以及未来独立的纳米比亚合法政府补偿损失；宣布南非非法占领纳米比亚继续构成对纳米比亚人本及对在纳米比亚独立前对该领土负有直接责任的联合国的侵略行为。

74. 此外，大会强烈谴责一些西方国家和其他国家的政府，特别是美利坚合众国、德意志联邦共和国和以色列政府，同南非种族主义政权在核领域勾结，并要求法国和所有其他国家不直接或间接向南非种族主义少数政权供应装置使其能生产铀、钚和其他核物质、反应堆或军事装备。

75. 大会又强烈谴责所有在南非非法行政机构下在纳米比亚境内营业的外国公司非法剥削该领土资源的活动，并要求参与这种剥削的跨国公司和其他公司遵守联

联合国一切有关决议，立即停止在纳米比亚作出新的投资或活动，从该领土撤出，和制止与非法的南非行政机构合作。大会宣告目前在纳米比亚经营的外国经济、金融及其他利益集团的种种活动，由于恣意掠夺自然资源，不断地积累并汇回巨额利润，构成了对纳米比亚实现政治独立的重大障碍。

76. 大会用记录投票以 118 票对零、29 票弃权，通过第 36/121 B 号决议，题为“会员国采取行动支持纳米比亚”。

77. 按照该决议，大会请所有国家按照大会 1981 年 9 月 14 日第 ES-8/2 号决议，酌情采取法律、行政和其他措施，以便从政治、经济、军事和文化各方面切实孤立南非，并请所有国家同南非断绝一切外交、领事和贸易关系。大会再次要求所有会员国采取一切适当措施，包括立法和执法，确保遵守并充分执行《保护纳米比亚自然资源第 1 号法令》的各项规定；吁请所有国家禁止其政府控制的公司，在纳米比亚投资或获取特许权，安全理事会 1970 年 1 月 30 日第 276 (1970) 号、1970 年 7 月 29 日第 283 (1970) 号和 1971 年 10 月 20 日第 301 (1971) 号决议都作了同样的要求。

78. 大会又请经营铀浓缩公司炼铀厂的德意志联邦共和国、荷兰和大不列颠及北爱尔兰联合王国三国政府，在管制铀浓缩公司工厂的活动《阿尔梅罗条约》中，特别把纳米比亚铀剔除，并请各国根据 1944 年 12 月 7 日在芝加哥签订的《国际民用航空公约》⁹ 第 35 B 条，禁止运载纳米比亚铀或其他来自纳米比亚的产品的飞机飞越其领空。

79. 此外，大会还请所有国家立即停止向南非供应一切形式的军备和军用物资，包括出售或转让武器和弹药、军用车辆和装备、半军事警察装备和上述各项的备件，并停止提供制造或维修上述各项装备的任何种类设备和器材以及许可证，这一切都会进一步加强南非对纳米比亚的非法占领；并吁请各国采取有效法律措施，防止效劳纳米比亚的雇佣军的征募、训练和过境。

80. 第36/121D号决议题为“政府间组织和非政府组织对纳米比亚问题采取行动”，是用记录投票以127票对零、20票弃权通过的。

81. 按照该决议，大会请国际原子能机构给予联合国纳米比亚理事会所代表的纳米比亚以正式成员的身分。并请经济及社会理事会考虑给予联合国纳米比亚理事会所代表的纳米比亚以联合国难民事务高级专员方案执行委员会的成员身分。大会请各专门机构和联合国系统其他组织，豁免在联合国纳米比亚理事代表纳米比亚期间的纳米比亚摊款。

82. 此外，大会还请联合国秘书长和联合国开发计划署署长采取必要的行政措施，废除联合国、开发计划署、各专门机构同直接或间接支持南非非法占领纳米比亚的公司的合同。并请联合国纳米比亚理事会拟订方案，同积极参与支援纳米比亚人民在其唯一真正代表——西南非民组——领导下进行斗争的各非政府组织和支援团体合作，以加强国际上对纳米比亚人民解放斗争的支援。

83. 大会又用记录投票通过下列各项决议：以137票对零、10票弃权通过第36/121C号决议，题为“联合国纳米比亚理事会的工作方案”；以125票对零票、23票弃权通过第36/121E号决议，题为“传播纳米比亚新闻”，和以142票对零、5票弃权通过第36/121F号决议，题为“联合国纳米比亚基金”。

三、安全理事会

84. 联合国纳米比亚理事会以其作为联合国一个决策机关的资格，用两种方式参加了安全理事会的决策过程。第一，联合国纳米比亚理事会作为大会的一个附属机构，向大会提出建议，作为大会所通过的关于纳米比亚的决议的基础。这些决议往往要求安全理事会采取行动，以确保纳米比亚早日独立。第二，联合国纳米比亚理事会按照有关的议事规则派代表团直接参加安全理事会的工作，代表团以理事会主席为首，就有关纳米比亚问题的辩论发言，并参与研拟有关的安全理事会决议。

85. 联合国纳米比亚理事会在它提交大会第三十六届会议的报告中建议大会请安全理事会坚决打击非法占领政权的拖延策略和欺骗伎俩，该政权的目的是要挫败西南非民组领导下的纳米比亚人民实现自决和民族解放的合法斗争，取消其正义斗争的成果。

86. 此外，纳米比亚理事会请大会极力敦促安全理事会鉴于南非对国际和平与安全所造成的威胁，积极响应国际社会压倒性的要求，立即对该国采取联合国宪章第七条所规定的适当行动。

87. 安全理事会在本报告审查期间仍在审议这一问题。

四、同联合国其他机构的合作

88. 在本报告审查期间，理事会继续同给予殖民地国家和人民独立宣言执行情况特别委员会、反对种族隔离特别委员会合作，共同努力铲除殖民主义、种族主义和种族隔离的残余。

A. 给予殖民地国家和人民独立 宣言执行情况特别委员会

89. 纳米比亚理事会继续与特别委员会密切合作处理与纳米比亚问题有关的事项。

90. 特别委员会主席出席了1982年5月10日至14日在坦桑尼亚联合共和国阿鲁沙举行的纳米比亚理事会特别全体会议（见A/AC.131/SR.376和下文第181至185段）以及纳米比亚理事会为了纪念“声援纳米比亚人民和他们的解放运动周”而在1981年10月26日至30日举行的庄严集会（见A/AC.131/PV.364）并向这些会议演说。

91. 特别委员会副主席斯蒂芬卡利娜先生出席了1982年6月8日至11日在维也纳举行的关于纳米比亚军事情况的讨论会并向这一讨论会演说（见A/AC.131/SMS/PV.1）。

92. 特别委员会副主席阿卜杜拉科罗马先生参加了纳米比亚理事会为了纪念“纳米比亚日”在1982年8月26日举行的庄严集会（见A/AC.131/SR.384）并向这会议演说。

93. 理事会主席和西南非民组代表在1982年8月16日至20日期间举行的会议上参加特别委员会对纳米比亚问题的审议并在8月16日和20日向特别委员会会议演说（见A/AC.109/PV.1220和PV.1225）。特别委员会在它的1982年8月20日举行的第1225次会议上通过了关于纳米比亚问题的一项协商一致意见。⁹

B. 反对种族隔离特别委员会

94. 反对种族隔离特别委员会主席参加了纳米比亚理事会为了纪念“声援纳米比亚人民和他们的解放运动周”（见A/AC.131/PV.364）和“纳米比亚日”（见A/AC.131/SR.384）而举行的庄严集会。

95. 理事会主席参加了特别委员会为了纪念“声援南非政治犯日”（1981年10月12日）、“消除种族歧视国际日”（1982年3月19日）和“声援南非斗争人民国际日”（1982年6月16日）而举行的各次庄严集会。

96. 理事会主席在特别委员会每次举行的庄严集会上都作了讲话（见A/AC.115/PV.484、PV.492和PV.502）。主席在它的讲话中极力敦促特别委员会继续努力推动联合国和整个国际社会支援南部非洲人民为了铲除殖民主义和种族隔离而进行的斗争。

97. 理事会代表团参加了特别委员会同联合王国反对种族隔离运动合作举办的题为“南部非洲一抉择之时”的会议。该会议已于1982年3月11日至14日在伦敦举行，发表了一项宣言（A/AC.115/L.568），即除其他事项外，强调联合王国有责任应付南非种族隔离政权发动的加强镇压和侵略所造成的南部非洲严

重情势；消除南非核计划的恶劣影响以及推动被压迫人民的斗争，包括争取解放的武装斗争。

98. 理事会还派遣代表出席特别委员会及声援南非和纳米比亚妇女斗争国际委员会主持下于1982年5月17日至19日在布鲁塞尔举行的妇女和种族隔离国际会议。该会议在它的宣言¹⁰中除其他事项外宣布种族隔离，特别因为它损及妇女和儿童，是一种国际罪行和对人类良知无可宽恕的亵渎。

99. 该会议支持安全理事会第435(1978)号决议并要求西方联系小组成员国向南非政府施加压力使其尽快执行该决议。

100. 该会议还强调下列各项迫切需要：最广泛地宣扬南非和纳米比亚妇女处境和她们对种族隔离的反抗以及大量增加国际援助以便减轻她们的痛苦并使她们能够更多参加解放斗争。

五、同非洲统一组织合作

101. 在本报告审查期间，理事会继续同非统组织保持密切合作并以观察员身份出席了它的各次会议。

A. 非统组织部长理事会第三十八届 常会(1982年2月22日至 28日在亚的斯亚贝巴举行)

102. 出席该届会议的联合国纳米比亚理事会代表团由理事会主席保罗·卢萨卡先生(赞比亚)率领，其成员还有拉扎尔·尼奇加马先生(布隆迪)。

103. 非统组织部长理事会每年2月举行的常会通常专门讨论预算和财政事项。不过，由于非统组织对于纳米比亚问题的新近发展极为重视以及南非非法政权企图阻挠谈判进程，大家认为宜在议程中增列关于纳米比亚问题的一个项目。

104. 部长理事会收到了关于前线国家就联合国纳米比亚独立计划执行情况同西方联系小组所作协商的报告。这个报告是由坦桑尼亚联合共和国外交部长萨利姆·萨利姆先生以前线国家部长会议主席的资格提出。

105. 萨利姆先生在他的报告中指出谈判包括三个阶段：(a) 审议宪法和选举原则；(b) 讨论联合国过渡时期援助团的部署问题和其他重大问题；(c) 计划本身的执行。他告诉部长们说，由于所有有关方面未能就选举办法问题达成协议在第一阶段谈判就陷入僵局。

106. 他说建议的三个选举办法即比例代表办法、直接选举办法和结合两种选举办法的混合办法，前线国家和西南非民组比较喜欢比例代表办法，因为它易于了解和办理费用较低，这一办法是最常用的办法而最重要的是这一办法的应用将保证选举过程的进行符合联合国规定的时限。

107. 另一方面，西方五国联系小组建议的混合选举办法最可能导致混淆，因为它是一种复杂而大家不熟悉的办法。

108. 联合国纳米比亚理事会主席发了言，其中他谴责南非非法政权在纳米比亚的拖延战术以及使它的傀儡掌握政权的阴谋以便阻挠领土的真正独立。

109. 主席接着说理事会方面将继续追求联合国交给它的任务规定中所载的一切目标，直到纳米比亚真正独立为止。

110. 理事会代表团会同前线国家各代表以及由西南非民组外交部长率领的西南非民组代表团已就纳米比亚问题草拟了一项决议草案（A/37/161, 附件，第CM/RES. 910 (XXVIII)号决议）并经部长理事会一致通过。

111. 部长理事会在它的决议中重申安全理事会第435(1978)号决议是谈判解决纳米比亚问题的唯一基础；驳斥西方联系小组某些成员迫使国际社会放弃那个决议的一切阴谋诡计；以及坚决支持前线国家和西南非民组1982年1月23日在卢萨卡举行的会议上提出的关于订定一个简单和公平的选举办法——使纳米比亚人民能够实现他们的真正愿望——的主张。

B. 非统组织解放非洲协调委员会
第三十九届常会（1982年
6月7日至11日在坦桑尼亚
联合共和国阿鲁沙举行）

112. 阿尔及利亚驻坦桑尼亚联合共和国大使代表部长理事会出席了本届会议。

113. 协调委员会通过了一项决议，其中重申它全力和坚决支持西南非民组及其军方（纳米比亚人民解放军）在比勒陀利亚种族主义非法政权继续占领纳米比亚以及在纳米比亚境内和环绕纳米比亚从事军事集结的情况下所进行的武装斗争。

114. 委员会赞成前线国家在1982年1月23日在卢萨卡、3月6日和7日在马普托和5月4日在达累斯萨拉姆举行的高峰会议上提出的支援西南非民组的主张。

115. 委员会对于美国政府的态度和行动极为关切，因为它罔顾纳米比亚人民及其民族解放运动，支持和勉励南非非法占领纳米比亚。

116. 委员会宣布坚决支持西南非民组所提建议即在联合国主持下举行一个会议来讨论和以综合方法解决所有重大问题以便克服现时困难并为加速执行安全理事会第435(1978)号决议作好准备。

117. 委员会极力敦促安全理事会鉴于南非种族主义政权对国际和平与安全所造成的威胁，积极响应世界社会压倒性呼吁即对种族隔离政权实施联合国宪章第七条规定的强制性制裁。

六、同不结盟国家运动的合作

118. 在本报告审查期间，理事会依照同不结盟国家运动密切合作的政策，派代表团参加了该运动的三次会议：1982年4月5日至8日在科威特举行的不结盟国家协调局部长级特别会议；1982年5月31日至6月5日在哈瓦那举行的协调局部长级会议；1982年7月15日至17日在尼科西亚举行的关于巴勒斯坦问题的协调局部长级特别会议。

119. 出席科威特特别会议的代表是理事会主席保罗·卢萨卡先生（赞比亚）和帕特里阿特·伦泽雅洛·扬内先生（博茨瓦纳）。西南非民组以不结盟运动成员的身分参加了会议，并担任全体会议的副主席之一。

120. 该会议的目的是评价巴勒斯坦问题，并采取实际措施，对巴勒斯坦人民在其唯一合法代表巴勒斯坦解放组织领导下为取得并自由行使其不可剥夺权利而进行的斗争加强全面性的支援。

121. 理事会主席在全体会议上发言时说明了巴勒斯坦问题与纳米比亚问题总的相似之处。他说，巴勒斯坦问题同纳米比亚问题一样，都使国际社会受到很大的痛苦。两方面都是由于某一国家不顾大会和安全理事会众多决议所表达的国际社会的意愿，而使有关民族不能够行使其自决、民族独立和主权权利。

122. 主席还表示除非巴勒斯坦和纳米比亚人民的愿望获得实现，而且在实现之前，中东和南部非洲不可能取得持久的和平。他总结说，联合国纳米比亚理事会将继续坚决支持巴勒斯坦人民的斗争，并致力于恢复巴勒斯坦和纳米比亚人民各项权利的工作。

123. 开幕式以及全体会议上的许多发言都提到了纳米比亚问题，南非政权的不妥协态度，以及有必要加强巴勒斯坦和纳米比亚人民斗争中的团结。

124. 1982年4月8日，协调局通过了最后公报，其中表示，关于召开会议

的决定显示了不结盟运动向人民解放事业作出的承诺，这是它为了实现一个不存在任何建立于统治和剥削上的关系的国际秩序而进行斗争的一个重要部分。

125. 出席哈瓦那部长级会议的理事会代表团由卢萨卡先生（赞比亚）、斯里尼瓦森先生（印度）和西奥一本·古里拉布先生（西南非民组）组成。召开这次会议是为了审查国际政治局势、对1979年9月3日至9日在哈瓦那举行的第六次不结盟国家和政府首脑会议各项决定的执行情况加以审查，并为1982年9月将在巴格达举行的第七次不结盟国家和政府首脑会议进行筹备。

126. 理事会主席在会议上发言时回顾道，不结盟国家个别和集体地向纳米比亚自由战士提供了政治、外交和物质上的支援。1981年4月16日至18日在阿尔及尔举行的关于纳米比亚问题的协调局部长级会议通过了关于这个重要问题的宣言和行动纲领¹³，其中重申载在安全理事会第385(1976)、435(1978)和439(1978)号决议内的联合国计划是有效的，并强调这些决议为纳米比亚独立前实现和平过渡提供了唯一获得普遍承认的架构。

127. 主席接着审查了自该项宣言通过以来纳米比亚局势的发展。非法政权对内颁布了许多旨在分化纳米比亚人民、割裂领土的法律，不断加紧其残害人民的行为：扩大逮捕纳米比亚爱国人士、非法审判西南非民组的成员，并对纳米比亚人施行拘禁、酷刑和屠杀。同时，还一再设法使比勒陀利亚为使它对领土的非法占领永久化而设立的欺骗性实体取得合法地位。

128. 对外，南非继续侵略和颠覆邻近的非洲各独立国家，特别是安哥拉，造成了巨大的生命和财产损失。

129. 主席指出，这样的行为不是一个寻求以谈判和平解决问题或愿意撤出领土的政权做得出来的。

130. 关于西方五国联系小组的活动，主席说，该联系小组没有在迫使南非执行联合国计划方面施加压力，而是推诿塞责，歪曲安全理事会第435(1978)号决议的含

意，使南非种族主义政权坚持不妥协态度的气焰更长。特别是西方联系小组所从事行动的目标是要草拟一些将会损及计划中载有的人民自由决定其意愿原则的选举安排。西南非民组 and 前线国家为了找出一种可接受的办法而同联系小组进行了合作，他们的结论是，南非支持者所建议的复杂选举程序不可能有利于纳米比亚人民真正的自决。联系小组提出的分阶段的谈判方式只会破坏该小组自己订立的那个解决计划。令人惊异的是计划的原提倡者如今却要对它加以否认。

131. 最后，主席向协调局告知理事会1982年5月10日至15日在阿鲁沙举行了特别全体会议，会议上通过关于纳米比亚问题的阿鲁沙宣言和行动纲领（参看下文第148—218段）。

132. 西奥一本·古里拉布先生代表西南非民组以不结盟国家运动一员的身分在全体会议上发了言。西南非民组的代表就纳米比亚解放斗争的进展情况作了报告，并吁请所有不结盟国家继续提供支持。

133. 进行一般辩论时，所有发言人都对南非及其某些支持者不断阻挠纳米比亚独立的行为表示义愤。他们赞扬纳米比亚人民在其唯一合法代表西南非民组的领导下更积极地致力于解放斗争，并保证他们的政府向斗争中的纳米比亚人民和西南非民组给予支持。

134. 在哈瓦纳举行的部长会议通过了一份最后公报¹⁴，他们在公报中表示深为关切地注意到，南非拒绝遵守联合国的有关决议，继续阻挠纳米比亚独立。联合国对纳米比亚负有法律责任，直至其独立为止；他们谴责南非种族主义政权破坏上述职责的一切企图。

135. 部长们表示坚决认为，联合国安全理事会就纳米比亚问题急切举行会议，并订立执行安理会第435(1978)号决议的时限，是反击企图破坏联合国安全理事会执行该决议的核心作用的最有效办法。部长们请求安全理事会的不结盟国家成员为此采取有效行动。

136 . 部长们重申：有效解决纳米比亚问题的任何办法都必须建立在严格执行安全理事会第435(1978)号决议的基础上。 他们欢迎和赞同各前线国家和西南非民组所提出的在联合国主持下举行一个日内瓦式会议的建议，对一切未决问题进行全盘的讨论和解决，从而毫不迟延地执行第435(1978)号决议。

137 . 部长会议欢呼第三次联合国海洋法会议作出关于让纳米比亚理事会所代表的纳米比亚签署和批准《联合国海洋法公约》的决定。

138 . 部长会议要求立刻释放所有的纳米比亚政治犯，并对南非执行全面强制制裁，包括石油禁运，迫使种族主义政权终止其非法占领，撤出该领土。

139 . 最后，部长会议重申其全力坚决支持纳米比亚人民的唯一合法代表西南非民组，呼吁不结盟国家运动各成员国增加向西南非民组提供的物质、财政、军事和其他方面的援助，使他们能够加紧进行解放纳米比亚的斗争。

140 . 纳特勒真，克里什南先生（印度）代表理事会出席了在尼科西亚举行的部长级特别会议。 1982年7月17日，部长会议通过了最后公报其中谴责以色列对黎巴嫩和巴勒斯坦人民及其代表巴解组织的侵略。 部长会议还谴责以色列同南非种族主义政权之间日益增加的勾结，特别是在军事和核能方面，并呼吁不结盟运动所有成员国以及其他国家断绝同以色列间的一切关系。

七、理事会在阿鲁沙举行的特别全体会议

A. 特别全体会议的组织

141. 大会在1981年12月10日第36/121C号决议中要求理事会于1982年在非洲举行一系列的全体会议，就南非拒绝执行安全理事会第435(1978)号决议一事向大会建议采取适当行动。

142. 由于南非非法占领纳米比亚，对纳米比亚人民采取镇压手段，并且一再向邻国进行有计划的侵略，使该领土及其周围局势日益危急，因此这种全体会议就显得特别重要和迫切。

143. 1982年4月12日理事会第373次会议决定接受坦桑尼亚联合共和国政府的邀请，在该国阿鲁沙举行理事会特别全体会议。

144. 理事会在1982年4月26日第374次会议上核可了主席关于1982年5月10日至14日举行特别全体会议的组织安排的报告(A/AC.131/L.252)。

145. 理事会于核可主席的报告时，也核可了下列会议议程：

- (1) 通过议程
- (2) 评价纳米比亚境内和关于纳米比亚问题的目前情况
- (3) 审议访问亚洲协商团的报告
- (4) 审议访问西欧筹资团的报告(A/AC.131/L.256)
- (5) 审议催促执行联合国关于纳米比亚各决议的措施
- (6) 审议支援纳米比亚人民的独立斗争国际会议的议程
- (7) 通过宣言草案
- (8) 特别全体会议闭幕

146. 已经邀请下列人士参加特别全体会议并致词：

- (a) 坦桑尼亚联合共和国总统；
- (b) 大会主席；
- (c) 安全理事会主席；
- (d) 给予殖民地国家和人民独立宣言执行情况特别委员会主席；
- (e) 反对种族隔离特别委员会主席；
- (f) 非统组织主席；
- (g) 联合国不结盟国家集团主席；
- (h) 西南非民组主席；
- (i) 非统组织秘书长。

147. 另外并已邀请下列人士参加特别全体会议：

- (a) 联合国纳米比亚研究所评议会主席和非洲经委会执行秘书；
- (b) 理事会加入为成员的各专门机构的代表：劳工组织、粮农组织和教科文组织；
- (c) 难民专员办事处代表；
- (d) 开发计划署代表；
- (e) 南非人民大会和泛非大会的代表；
- (f) 各非政府组织的其他个人和代表。

B. 特别全体会议

148. 1982年5月10日，理事会第375次会议在阿鲁沙举行了特别全体会议庄严的开幕仪式。仪式中为在争取祖国的自决、自由和独立的斗争中牺牲的纳米比亚爱国人士默念一分钟。

149. 坦桑尼亚联合共和国外交部长萨利姆·萨利姆先生宣布会议开幕。在会上发言的有：安全理事会主席的代表米国钧先生；西南非民组主席萨姆·努乔马先生；给予殖民地国家和人民独立宣言执行情况特别委员会主席弗兰克·阿卜杜拉先生；反对种族隔离特别委员会代表詹姆士·布霍先生；和作为联合国不结盟国家集团主席的代表的古巴对外关系部副部长奥斯卡·奥拉马斯·奥利瓦先生。秘书长和大会主席的致词分别由主管特别政治问题副秘书长阿卜杜勒拉希姆·法拉赫先生和主管政治事务、托管和非殖民化部的秘书处事务司司长塞洛·斯怀先生代表他们宣读。开幕仪式于理事会主席保罗·卢萨卡先生发言后结束。

150. 在1982年5月11日第376次会议上，理事会成立了一个全体委员会。委员会任命阿斯特里阿斯·海拉先生（坦桑尼亚联合共和国）为主席，米尔扬·科马蒂纳先生（南斯拉夫）为总报告员。

151. 全体委员会成立了一个起草委员会，由法弗沃拉先生（尼日利亚）任主席，斯里尼瓦森先生（印度）任副主席。

C. 发言和文电

1. 坦桑尼亚联合共和国外交部长的发言

152. 坦桑尼亚联合共和国外交部长说，尽管国际社会对于必须终止南非非法占领纳米比亚有共同一致的意见，比勒陀利亚政权仍然能够漠视国际社会的意志。由于安理会某些常任理事国不愿意采取决定性行动以致安全理事会未能通过适当及时的措施更鼓励了这种漠视。可是反对通过向南非实施制裁的这几个常任理事国倒毫不犹豫地通过了对别国实施制裁，而且事实上在那个情形下还要求普遍实施制裁。因为种族主义政权对于制裁已拥有这种极力保护的保证，它便从事充分表现出它的本性和企图的特征的一系列行动。在通过安全理事会第435(1978)号决议后将近四年的期间，比勒陀利亚政权一直以这个或那个借口来阻挠联合国计划的执行。

它继续维持在纳米比亚的大规模军队，通过它，违反联合国许多机构的决定，强行非法占领纳米比亚。

153. 南非继续使用纳米比亚领土作为向邻近各非洲国家发动有组织而全面的扰乱、侵入、侵略和占领等计划的跳板。 纳米比亚理事会必须以最坚决的口气谴责比勒陀利亚种族主义政权对安哥拉进行阴谋破坏、经济敲诈、侵入和军事侵略等行动；并要求它立即无条件停止这些侵略行动并从安哥拉领土全面无条件地撤出其种族主义部队。 理事会应该同时要求南非政权终止它对莫桑比克、赞比亚和津巴布韦进行有组织的侵略行动和扰乱攻势，它对博茨瓦纳、斯威士兰和莱索托的威胁和骚扰，以及它对雇佣军最近企图推翻塞舌尔政府的介入。

154. 部长说，谈判似乎在选举制度的问题上陷入泥沼，西方五国联系小组坚持要接受把按照比例代表制和一区一席选区制两种制度合并在一起的制度，这是南非可以接受的。一般人都知道，大多数国家不是接受比例代表制，便是接受一区一席选区制，米用两种制度合并在一起的地方并不多。

155. 1982年5月4日，各前线国家、尼日利亚、肯尼亚和西南非民组的代表们在达累斯萨拉姆开会，除别的目的外，还想研究使谈判前进的可能途径。他们宣布西南非民组通知西方联系小组的建议，即所有未解决的问题都应该在联合国的主持下全部一起讨论，以便合并解决。

156. 这期间，在纳米比亚本身内部，反对非法政权的力量正在汇集力量并加强其斗争。理事会不仅有责任重申对西南非民组的支持，还有责任为它提供从事外交和武力斗争两方面的工具。因此，理事会作为纳米比亚的合法当局，不仅要继续提高警惕，而且要自己好好准备，以便应付新的局势。 必须以看得见的方式重新肯定对西南非民组和纳米比亚人民的支持。 理事会重新肯定支持的方法之一便是为执行关于纳米比亚问题的联合国各项决议和宣言而工作，特别是为执行理事会于1981年6月通过的《关于纳米比亚的巴拿马宣言和行动纲领》¹⁵ 以及大会第八届紧

急特别会议和第三十六届常会所通过的各项决议而工作。这是理事会所能做到的最低限度的事。

157. 部长说，理事会将在今后几天审议关于纳米比亚的重要问题。纳米比亚的局势要求采取肯定的行动以结束这殖民主义和占领的黑暗的一章。他相信特别全体会议将不辜负被压迫的纳米比亚人民和全世界对他们正义事业的支持者的期望（A/AC.131/SR.375）。

2. 安全理事会主席的代表发言

158. 安全理事会主席的代表提到安全理事会所采取的许多主动和所进行的努力，以及安理会为了实现南非非法行政机构撤出纳米比亚并使纳米比亚人民得以自由行使其不可剥夺的自决和独立的权利而通过的各项决定。安全理事会在通过第385（1976）号决议以前已向南非提出许多警告、呼吁和要求，要南非遵守联合国关于纳米比亚的各项决议和国际法院应安理会的请求于1971年6月21日提供的咨询意见。

159. 安理会通过第385（1976）号决议以后，加强努力以便根据安全理事会所确定的基础达成国际间可以接受的解决办法。安全理事会在第435（1978）号决议里赞同一个关于执行解决建议的可行的详细办法。这个解决建议的目的是在联合国的协助下使南非的非法行政机构撤出纳米比亚并把权力移交给纳米比亚人民。

160. 安全理事会深感遗憾并关切，南非在表面上保证它对该解决计划的许诺，后来又表现它对联合国各项决议和世界舆论的漠视，由于南非的不断阻挠，已使早日解决纳米比亚问题的国际努力发生问题。南非在纳米比亚境内继续采取漠视国际社会公开意志的行动，继续进行其非法管理和镇压。安全理事会和联合国其他机关和机构一起谴责了南非在纳米比亚的一切阴谋，仍旧坚决反对所谓的内部解决以及违反安全理事会各项决议的，其他的拖拉战术和行动。

161. 安全理事会仍旧相信，必须加倍努力以达成经过谈判的解决早日导致国际间所接受的独立的纳米比亚；并必须继续以第435(1978)号决议为达成这个目标的基础。安全理事会深深地意识到，联合国负有特殊的责任确保纳米比亚人民的合法利益得到保护，自决和独立的权利得到保障。

162. 安理会主席的代表重申安全理事会对纳米比亚人民的声援，以及它下定决心依照联合国所定的目标为纳米比亚争取自由和独立(A/AC.131/SR.375)。

3. 联合国秘书长的贺词

163. 秘书长在他的贺词中强调指出联合国对纳米比亚的特殊责任，并说，这个世界性机构立定决心要支持领土人民不可剥夺的自决和作为统一的纳米比亚独立的权利。

164. 秘书长深为关切纳米比亚问题尚未解决和目前僵局所伴的危险结果。这些结果包括悲剧性的生命损失和更多受苦在内。

165. 最重要的是继续坚持执行安全理事会第435(1978)号决议。该决议建立一个实际的架构，仍不失为依照纳米比亚人民合法的权利和渴望和平解决问题的基础。

166. 秘书长指出，目前的目标必须放在打破阻挠谈判的僵局。他希望最近数月来重新开始的关于把谈判向前推动的努力能够成功，这样就能开始执行联合国的计划。秘书长向委员会保证他愿意充分合作，并准备提供为达成这个目标所需的任何援助(A/AC.131/SR.375)。

4. 西南非洲人民组织主席的发言

167. 西南非民组主席说，委员会在纳米比亚民族解放斗争史上最关键的时候举行会议。联合国已经为它担当起独特责任的纳米比亚国家和人民正在受种族主义南非占领军不断增加的军事力量的统治，大规模的警察和军事镇压，正如对纳米比

亚爱国人士的监禁和酷刑以及普遍存在的恐怖状态所证明的那样。在这种恐怖状态下，已经实施了一系列残酷的新法，例如在全国一半以上的地方实行的戒严法。

168. 此外，比勒陀利亚政权继续不断地向该地区的非洲国家，特别是安哥拉，进行侵略和军事攻击。它甚至在威胁着加剧和扩大它对无辜的安哥拉平民的恐怖主义攻击。

169. 南非对南部非洲各国政府和人民不断进行的侵略行动是在北大西洋公约组织（北约组织）的主要国家和南非种族主义政权的贸易伙伴们积极鼓励和纵容下进行的。这是被压迫的，正在斗争中的纳米比亚人民所面临的挑战，事实上也是纳米比亚理事会和国际社会所面临的挑战。

170. 西南非民组主席重申该组织准备随时执行安全理事会第435（1978）号决议，从签订西南非民组与南非之间的停火协定开始。

171. 关于有关选举制度的建议，他说，西方五国联系小组仍在坚持“一人两票”或“一人两票，算两次”的选举上的双重标准。在仔细衡量五国所建议的选举制度的影响之后，西南非民组深信这个办法是企图从两个不同的角度切断西南非民组选举力量的一把两刃的刀。比勒陀利亚政权和西方五国认为一方面按照人口比例选代表在计算白人选票时对它们有利；另一方面，在可以诉诸基于宗族感情的狭隘地方利益的选区，他们在黑人宗族里的傀儡在一区一席选区制下可能较有当选的机会。

172. 与西方五国所主张的正相反，最近各次谈判的倾向并不是“加强”第435（1978）号决议，而是冲淡它。因此西南非民组要求纳米比亚理事会拒绝旨在剥夺西南非民组和纳米比亚人民应有的胜利的，不合理的要求。西南非民组认为，坚持选举制度上的双重标准，是一个这样的要求。

173. 西南非民组较喜欢按照人口比例选代表的制度，因为一区一席选区制需要新的人口普查，划定选区并在联合国的监督下进行选民登记。

174. 西南非民组向西方五国提议进行类似日内瓦会议方式的直接谈判。这个建议未能实现以后，西南非民组就要坚持把所有各阶段的谈判放在一起以一揽子交易的方式解决所有未解决的问题。

175. 西南非民组主席强调说，执行第435(1978)号决议的拖延，是由于南非的不让步和所谓联系小组的两面性，他们决心延长对纳米比亚的殖民统治和对其资源的掠夺。很显然地，纳米比亚境内最近的局势要求纳米比亚理事会依照它作为纳米比亚的合法行政当局受委托的任务的精神采取新的立场。

176. 西南非民组向纳米比亚理事会绝大多数成员国已尽它们的义务执行了它们所受委托的任务表示感谢。通过它的主动，理事会已经创造条件，使过去别人故意不使其受教育的纳米比亚人民得到受教育和训练的机会。理事会同时不断努力在全世界各地代表纳米比亚的利益，并且一再重申它不屈不挠地支持西南非面对着比勒陀利政权长期不让步而发动的武力、政治和外交斗争。

177. 西南非民组敦促理事会扩大它的接触面，不仅与西方国家，同时与社会主义国家及其他国家的非政府组织、支持和声援解放运动的团体、工会和其他群众组组接触。

178. 作好战斗准备的纳米比亚人民正注视着理事会的工作，期望着将在阿鲁沙订出的新战略和新战术、最后宣言和行动纲领能配合纳米比亚境内以及与纳米比亚有关的关键性局势(A/AC.131/SR.375)。

5. 大会主席的贺词

179. 大会主席的贺词说，纳米比亚继续留在殖民地地位，仍旧是殖民主义所留下最可耻的唯一残余。大会在其第三十六届会议上重申大会绝大多数会员国支持纳米比亚立即获得全面无条件的独立。这个立场的合法性毫无问题。更重要的是，联合国要求给予纳米比亚独立的基本正义和权利也不可能有问题。

180. 他说，自从大会设立它以来，纳米比亚理事会就体现了联合国对纳米比亚的责任。在执行这独一无二的任务上，理事会已经在追求独立自由的纳米比亚这方面作了最基本的贡献。理事会已经在国际社会给予纳米比亚人民承认和地位，那是南非政府强加在他们头上的非法殖民地地位想设法剥夺的。在它仍旧未获独立以前，在纳米比亚人民目前还不能按照自己的选举建立政府以前，纳米比亚理事会代表着纳米比亚人民担任没有其他机构能代替的重要任务。

6. 给予殖民地国家和人民独立宣言 执行情况特别委员会主席的发言

181. 特别委员会主席说，纳米比亚的殖民情况是世界和平与南部非洲永久和平的绊脚石。因此，国际社会在这解放斗争的关键阶段尽其全力剥夺使比勒陀利亚的少数人政权得以不受惩罚地继续其蔑视行为的工具，是迫切需要的。因此应该以深刻的遗憾和严肃的关注对美国政府正在考虑把战略性设施卖给南非——这是明显违反安全理事会各项有关决议的行动。对这个种族主义政权的任何支持，其结果只有增加斗争中的纳米比亚人民的苦难。

182. 数年来在国际一级的谈判未能改变南非蔑视联合国的态度。南非在整个谈判过程中的立场是一种缺乏弹性的对抗、不守诺言和虚伪的保证。它已加强领土的军事化并利用它作为武装侵略邻国的跳板。同时，它与外国经济利益集团的勾结并公然蔑视《保护纳米比亚自然资沅法令第1号》，继续其对纳米比亚人力和物质资沅的剥削和掠夺。国际社会必须坚持，那些其跨国公司仍在纳米比亚营业的国家应该采取坚决的措施终止这种剥削。

183. 特别委员会始终不变的立场是，只有有效执行《联合国宪章》第七章所规定的措施能立即为纳米比亚人民恢复和平、正义和自由。一方面，安全理事会必须通过一个经济制裁的综合方案；另一方面，国际社会必须向在西南非民组领导下的纳米比亚人民提供一切可能的援助。

184. 西南非民组的领导人们在关于执行安全理事会第435(1978)号决议的长期谈判间已经表现了值得称赞的和解精神、忍耐和政治家风度。同样地，前线国家的领导人们在支持纳米比亚人民的事业方面也不断地起了关键性作用。

185. 在最近的会议上，理事会将毫不置疑地拟订关于纳米比亚的决定性进一步行动，以表示联合国对于尽它对纳米比亚人民的义务以及它对维持国际和平与安全的决心。他向理事会保证，非殖民化特别委员会全体成员将全力支持(A/AC.131/SR.376)。

7. 反对种族隔离特别委员会代表的发言

186. 反对种族隔离特别委员会的代表说纳米比亚独立谈判近来倒退了，除非理事会采取团结一致的立场，过去几年的收获很可能要丧失给南非种族主义政权。目前的僵局起于南非拒不放弃它对纳米比亚领土的非法把持，和它常常把纳米比亚用作对邻近国家进行侵略行动的中间整備区域。这个局势，若是让它继续下去，只会使纳米比亚人民在他们唯一真正的代表，西南非洲人民组织的领导下，加紧武装抵抗，也只会导致无数的生命损失。

187. 南非对纳米比亚的法律权力既然已被剥夺，国际大家庭十分显明地具有权力确保纳米比亚可以行使它的自决权。安全理事会坚持南非留驻纳米比亚是非法的。然而有些安全理事会成员——那些对南非无疑地具有政治影响的成员——却缺乏确保纳米比亚实现独立的政治意志，反而主张与非法政权交涉，同时却又暗中阻挠交涉的进程。正是那些安全理事会成员先前自相矛盾地提议现在载在安全理事会第435(1978)号决议里的联合国纳米比亚计划。显然它们之所以提议那个计划，是要先发制人，阻止国际大家庭采取更有效的而它们又不得不参加的行动。

188. 反对种族隔离特别委员会认为西方联系小组最近的提议不是符合西南非民组织和纳米比亚人民的最高利益的至多只是一个诡计，要想削弱西南非民组在领土内

的势力，间接地确保南非的继续统治。联系小组倒不如运用它对南非的影响，劝它接受先前比较公平的解决纳米比亚问题的提议。按照西南非民组的要求，回到第435(1978)号决议中扼要说明的那个计划是最好的行动步骤，而一轮新的日内瓦式商谈也是就悬而未决的问题进行全面谈判的最公平办法。

189. 凡是与南非政权打过交道的人都知道支吾欺诈是在种族隔离和纳米比亚问题上南非对国际大家庭耍弄的手法。谁都难以看出一个把纳米比亚变成了强迫劳役、任意逮捕、酷刑和杀戮常见之乡的政权如何会肯自动把自决给予纳米比亚人民。这个政权只会对压力屈服。

190. 时候到了所有爱好自由和独立的人，都应当在西南非民组领导下的纳米比亚人民周围，团结起来，揭穿南非和同它勾结者的假面具。这是一个艰巨的任务，但是纳米比亚人民进行的是正义的斗争，所以他们终必胜利。国际大家庭必须加强它对西南非民组和反南非暴政和剥削的斗争中的纳米比亚人民在道义上和物质上的援助。

8. 不结盟国家集团主席的代表发言

191. 不结盟国家集团主席的代表说，解放纳米比亚的斗争已经到了一个紧急阶段。比勒陀利亚打算在纳米比亚扶植一个新殖民主义傀儡政权，不让纳米比亚人民唯一真正的代表西南非组取得政权。那个政策和帝国主义国家的态度使协议的解决办法很少得到的希望。

192. 不结盟国家一向强调必须执行联合国解决计划，斥责某些西方国家，特别是美国延迟执行那个计划的种种诡计。它们谴责任何要把一个新殖民主义解决办法强加于纳米比亚而把西南非民组排除在外的企图。

193. 不结盟国家屡次催促安全理事会作为紧急事项按照联合国宪章第七章的规定对南非施加制裁。同时，纳米比亚人民只有一条路可走，就是在西南非民组的领

导下加紧进行他们的武装斗争，在那场斗争中他们应当得到国际大家庭的道义和物质支援。

194. 彻底和无条件的支持西南非民组的武装斗争是对纳米比亚的敌人的延宕策略最有效的答复。国际大家庭注意到西南非民组仍然愿意达到一个协商的解决办法，并支持它主张由联合国主持一个会议来解决一切悬而未决问题的提议。

195. 不结盟国家和联合国在许多决议里要求南非把军队撤出纳米比亚并归还一切纳米比亚领土，包括沃尔维斯湾。理事会的全部精力应当用在实现那些目标上。

196. 纳米比亚人民是南非在美国及其他北约国家全力支持之下对联合国肆意轻蔑，狂傲无礼的受害者。南非一直避免履行它应给予纳米比亚人民独立的义务，反把一种班图斯坦制度强加给那个国家。但是纳米比亚人民终必胜利。

9. 纳米比亚理事会主席的发言

197. 纳米比亚理事会主席指出现在举行的特别全体会议旨在引起各方对纳米比亚境内和周围紧急局势的注意，并表明国际大家庭对纳米比亚人民的唯一真正代表西南非民组的支持。会议也将帮助动员国际上对前线国家的支持，那些前线国家为英勇斗争中的纳米比亚人民提供了无条件的援助。

198. 种族主义政权在继续它对纳米比亚领土的非法占领，加紧进行把纳米比亚军事化的工作，结果使其变成了一个战区，南非军队到处巡逻，扰害无辜人民，完全违反联合国的决议和决定。

199. 联合国纳米比亚理事会强烈谴责南非推行可憎的种族隔离政策，非法占领纳米比亚，无故侵略前线国家，特别是安哥拉，而且拒绝遵守自决和独立原则。理事会还谴责有些国家政府滥用否决权阻挡纳米比亚人民实现自由和独立的政治愿望。

200. 理事会惋惜以安全理事会第435(1978)号决议为根据的联合国计划，因南非倔强不肯让步和接触小组没有施加足够的压力，至今还没有实施。因为西方联系小

组的提议渐渐远离安全理事会第 435(1978)号决议,所以西南非民组要求一切尚待解决的问题应在联合国主持下召开的一个日内瓦式的会议上一起得到解决,虽然它并不排除用其他办法来达到那个目的。理事会要称赞西南非民组在谈判时卓有政治家风度,在战场上则英勇抗敌以维护纳米比亚人民不容剥夺的权利。

201. 鉴于南非造成的严重局势和谈判目前陷入的僵局,理事会极力强调国际大家庭必须设法阻止局势恶化。理事会因此要再次申明,第435(1978)号决议是迅速解决纳米比亚问题的唯一基础,应当毫不更改,紧急地付诸实施。如果在那方面不获进展,安全理事会按照它维持国际和平与安全的责任行事,应当根据宪章第七章采取适当措施,确保南非立即将其非法行政机构撤出纳米比亚。

202. 理事会呼吁国际大家庭增加其对西南非民组的政治、外交、道义、经济和物质援助,以便使它能够成功地结束它的解放斗争。而且理事会重申其对西南非民组的完全支持,西南非民组的正义斗争并享有国际大家庭的支持。理事会将继续动员国际大家庭增加其对斗争中的纳米比亚人民的事业的支持,以便终止南非对该领土的非法占领,在自由独立的纳米比亚建立一个真正的政府。西南非民组建议召开一个日内瓦式的会议以谋按照安全理事会第 435(1978)号决议解决剩下的问题,所有与谈判进程有关的各方都应当对此项建议给予同情的反应。

D. 一般性辩论

203. 理事会自1982年5月11日至13日举行了一般性辩论。

204. 理事会成员对南非非法占领纳米比亚在该领土造成的局势的继续恶化,表示极度关怀。各成员认为南非把纳米比亚越来越军事化,加紧对纳米比亚人民采取镇压措施,并利用纳米比亚领土对邻国发动军事侵略行动,已经造成了一个不但威胁南部非洲也威胁全世界的和平与安全的局势。

205. 许多发言人强调纳米比亚问题是一个非殖民化问题,反对把它放在东西双方角逐的范围里。

206. 理事会理事重申联合国对纳米比亚负有特殊责任，联合国声援并支持纳米比亚人民在公认的纳米比亚人民唯一真正代表，西南非民组，领导之下进行的解放斗争。

207. 发言代表们强调，纳米比亚应当在它的领土完整无缺的情况下实现独立。在这方面，他们重申联合国的历次决定，即沃尔维斯湾和近岸岛屿都是纳米比亚的一个完整部分，南非以任何行动把它们同该领土分开，都是非法和无效的。

208. 理事会成员对南非的主要贸易伙伴所扮演的角色表示严重关切，因为它们勾结南非，掠夺纳米比亚的财富，剥削纳米比亚人民，公然违反国际法。 据报南非违反1977年11月4日安全理事会第418(1977)号决议，仍在取得军事技术和装备，特别是从西方国家取得，这种报告尤其令人不安。

209. 许多发言人认为西方国家屡次证明它们不愿对南非施加与它们的势力相称的压力迫使比勒陀利亚在执行联合国纳米比亚计划上合作。

210. 另一方面，有一些发言人相信西方的联系小组已经作了很大的努力，真诚地设法使安全理事会第435(1978)年决议获得实施。

211. 理事会成员强调，安全理事会第385(1976)和435(1978)号决议里规定的联合国计划是纳米比亚问题的唯一国际承认的协商解决办法大纲；他们强烈反对任何冲淡或偏离那个计划的企图。

212. 鉴于南非倔强不肯妥协，不肯遵守联合国决议并且企图把一个内部解决办法强加给纳米比亚人民，多数理事会成员赞成按照联合国宪章第七章对南非实行全面的强制性制裁。

213. 理事会成员赞扬西南非民组在谈判中表现的政治家风度和建设性态度，并表示它们认为为了克服目前的僵局，应照西南非民组的提议，在联合国主持之下召开一个日内瓦式的会议以便全盘解决所有悬而未决的问题。

214. 发言人强调必须增加对西南非民组的解放斗争的援助，并增加对前线国家的援助来维护它们的主权和领土完整，抵抗南非的侵略。

215. 会议结束时，理事会鼓掌通过一件决议（A/AC.131/88），表示感谢坦桑尼亚共和国政府和人民为理事会举行特别全体会议提供了必要的便利。

E. 通过《关于纳米比亚的阿鲁沙宣言和行动纲领》

216. 理事会在1982年5月13日第381次会议上鼓掌通过了《关于纳米比亚的阿鲁沙宣言和行动纲领》，全文转载在下面第767段里。

保留、澄清和意见

217. 在特别全体会议的过程中，澳大利亚、比利时、芬兰和土耳其的代表于附和《关于纳米比亚的阿鲁沙宣言和行动纲领》的共同意见的同时，表示对该宣言中的某些地方有保留意见。塞内加尔和喀麦隆联合共和国代表作了一些澄清。智利和哥伦比亚代表发表了意见。

218. 澳大利亚、比利时和芬兰所作的保留全文载在本报告的附件一。

F. 支援纳米比亚人民独立斗争国际会议的筹备工作

219. 理事会在阿鲁沙举行会议期中审议并通过了1983年将在巴黎教科文组织大厦举行的支援纳米比亚人民独立斗争国际会议的临时议程如下：

(1) 通过议程

(2) 纳米比亚问题

(a) 审议纳米比亚境内及有关纳米比亚的局势

(b) 声援和支持纳米比亚人民在其唯一真正代表西南非洲人民组织（西南非民组）领导下为在统一的纳米比亚达成自决和国家独立而进行的斗争

(c) 声援和支持前线国家，使它们能够继续不断地支持纳米比亚的事业

(d) 采取措施以确保及早实现安全理事会第 385（1976）号决议及第 435（1978）号决议中所规定的联合国纳米比亚计划，以及其他联合国决议和决定，以确保纳米比亚人民能够迅速行使其不容剥夺的自由和独立权利。

(3) 其他事项

第二部分

理事会作为纳米比亚合法管理当局的工作

一 总论

220. 作为直到纳米比亚独立为止的合法管理当局，理事会有权力颁布管理领土所需的法律和法令。除1974年9月27日制定《保护纳米比亚的自然资源第1号法令》外，理事会还采取了一系列其他旨在保护领土资源，以造福纳米比亚人民的行动。在这一方面，理事会于1982年6月和7月派遣了一个特派团前往纳米比亚，以便同境内经营业务的外国公司的管理和经理机构进行接触，并向它们指出它们在这领土内营业的非法性。

221. 理事会还负责在国际组织和各种会议里代表纳米比亚。它在审查的期间内继续作为一个正式成员参加了各种组织和会议，例如劳工组织、粮农组织、教科文组织、贸发会议、工发组织和第三次联合国海洋法会议。1982年4月，理事会被接纳为联合国难民事务高级专员方案执行委员会的正式成员。理事会还代表纳米比亚出席了非统组织和不结盟国家运动的会议以及其他国际会议。

222. 理事会就领土情况和如何促进联合国各项关于纳米比亚的决议的执行的途径和方法，同各国政府举行定期协商。在审查的期间内，理事会派遣了一个协商团于1982年3月28日至4月13日期间访问塞浦路斯、斯里兰卡和孟加拉国。

223. 理事会经常审查各种影响到纳米比亚人民为争取统一的纳米比亚的自决、自由和民族独立而进行的斗争的政治、军事、经济和社会情况。在这方面，理事会筹办了一次讨论会，该讨论会已于1982年6月8日至11日期间在维也纳举行，专门讨论关于纳米比亚境内和与该领土有关的军事情况。

224. 理事会的职务包括传播关于纳米比亚问题的新闻和动员国际公众舆论来支援纳米比亚人民争取民族独立的斗争。理事会还通过联合国纳米比亚基金会向纳米比亚人提供财务和教育援助，该基金会是联合国纳米比亚研究所和联合国纳米比亚方案的筹资机构。

三 就联合国各项关于纳米比亚的决议的执行问题
同会员国进行的协商

A. 总论

225. 理事会过去曾多次派遣协商团前往各地访问，1974年前往欧洲¹⁶和拉丁美洲¹⁷；1975年前往亚洲¹⁸；1976年前往拉丁美洲¹⁹和非洲²⁰；1977年前往加拿大²¹；1978年前往非洲²²和南斯拉夫²³；1979年前往亚洲²⁴，西欧²⁵和东欧²⁶；1980年前往拉丁美洲、西欧、加勒比、南太平洋、北美洲和中东²⁷；1981年前往拉丁美洲、西欧、东欧和亚洲。²⁸

226. 理事会作为直到独立为止的纳米比亚合法管理当局，按照它的既定政策，决定于审查的期间内派遣协商团前往各会员国以便就纳米比亚情况的发展交换意见，并讨论各种方法和途径来对南非增加压力和进一步使它孤立，尽量增多按照安全理事会第385(1976)号和第435(1978)号决议为促使纳米比亚早日独立而给予的国际支援，以及加强对纳米比亚人民的唯一真正代表西南非民组领导下的纳米比亚人民争取民族解放和独立的正义斗争给予的支援。在这方面，理事会也提到西方国家联系小组的某些成员仍在试图修改构成世界各国普遍接受的和平解决纳米比亚问题的基础的第435(1978)号决议。

B. 访问塞浦路斯、斯里兰卡和孟加拉国的协商团
(1982年3月28日至4月13日)*

227. 协商团由下列成员组成：圭亚那（团长），博茨瓦纳，塞浦路斯，印度，苏维埃社会主义共和国联盟，喀麦隆联合共和国和西南非民组。协商团从1982

* 土耳其对访问塞浦路斯一事保留其立场。

年3月28日至31日访问塞浦路斯，从4月1日至6日访问斯里兰卡，从4月9日至13日访问孟加拉国。

228. 塞浦路斯接待协商团的有塞浦路斯共和国主席斯皮罗斯·基普里亚努先生，众议院议长乔治·拉达斯先生和外交部长罗兰季斯先生。斯里兰卡接待协商团的有斯里兰卡外交部长沙胡勒·哈迈德先生和外交事务秘书贾亚辛格先生。孟加拉国接待协商团的有军法管制首席执行官艾尔沙德中将与外交事务秘书胡马容·乔杜里先生。

229. 协商团在所有三个国家内都是同各该外交部官员举行最高阶层的协商（关于各国代表团的组成，参看下文第770段）。

230. 协商团在同各国政府官员进行讨论时强调：遵照《联合国宪章》并经大会第1514(XV)号、第2145(XXI)号决议以及嗣后大会各项有关纳米比亚的决议所确认，纳米比亚人民在统一的纳米比亚（包括沃尔维斯湾和彭格温以及其他近海岛屿）享有不可剥夺的自决、自由和国家独立的权利。

231. 协商团着重指出，纳米比亚在获得真正独立以前是联合国的直接责任，并强调理事会作为该领土合法管理当局的各项职责权限。协商团回顾自从国际法院根据安全理事会1970年7月29日第284(1970)号决议内向它提出的要求，从而于1971年6月21日提出咨询意见以来，到现在已经有十多年了。在这方面，该团强调了国际社会对纳米比亚迟迟未能独立的关切。

232. 协商团引以为忧的是南非的下列各项行为对国际和平及安全所造成的严重威胁：南非一贯违抗联合国，非法占领纳米比亚并将其在那里的军事行动升级，对纳米比亚人民进行镇压战争使许多纳米比亚人流离失所逃往邻国避难，招募和训练纳米比亚人充作部落军队并用其他特务人员执行其对非洲独立国家进行军事袭击的政策，推行殖民地扩张和种族隔离的政策和发展核武器。

233. 协商团请各方遵守联合国关于保护纳米比亚自然资源的立场，这种立场已见安全理事会第283(1970)号和第301(1971)号决议以及《保护纳米比亚的自然资源第1号法令》。它重申：纳米比亚的自然资源是纳米比亚人民的不容侵犯的承袭财产，并且外国经济利益集团在采取高压手段的殖民地当局的保护下对这种资源进行开采是违反《宪章》、《法令》和大会及安全理事会的各项有关决议的。协商团还讲到这种开采是非法行为，是在帮助维持非法占领政权。协商团向各会员国呼吁，请它们劝告其国内私人投资者和公司不要参加纳米比亚的商务事业并且运用其影响力劝告西方国家和其他各国停止此种行动。

234. 协商团请被访问各国政府注意西方国家联系小组的某些成员继续试图阻挠纳米比亚独立的事实。该团还强调对西南非民组领导下的纳米比亚人民必须给予更多的道义上和物质上的支援以使他们能够加强斗争力量。协商团着重指出提高警惕的重要性，以便防止西方国家联系小组的某些成员蓄意曲解第435(1978)号决议的规定，从而推进南非的策略和活动。此种策略之一是试图在联合国监督和管制下举行自由和公正的选举以前，违反安全理事会第435(1978)号决议规定，把“制宪安排”强加于纳米比亚人民。协商团回顾南非及其盟国违反《宪章》的宗旨和原则以及联合国各项决定和决议，设法把纳米比亚问题说成是一个完全与殖民地统治不同的问题，这种说法已由联合国并在许多其他国际论坛上加以谴责。

235. 协商团说，包括安全理事会第385(1976)号决议在内的很多安全理事会和大会关于纳米比亚的决议至今尚未执行。

236. 协商团请各国政府注意安全理事会第435(1978)号决议，其中载有确保通过在联合国监督和管制下的自由公正选举，使纳米比亚早日独立的行政安排。该团讲到安全理事会在该决议内欢迎西南非民组准备合作执行这种安排并要求南非照样办理。

237. 此外，安全理事会以第 439 (1978) 号决议宣布纳米比亚境内的非法南非行政当局违反第 385 (1976) 号和第 435 (1978) 号决议而在纳米比亚着手进行的单方面选举是无效的。

238. 协商团表示意见说，过去几个月内为执行安全理事会第 435 (1978) 号决议而进行的谈判中发生的事件再次证明某些西方国家都在特别迁就南非的愿望。该团又说，联合国纳米比亚理事会，同西南非民组、前线国家、非统组织和不结盟国家运动一样，也反对一人两票办法。该团重申理事会要求充分执行联合国解决计划而不加任何修改、限制、冲淡、推诿或拖延。

239. 协商团强调说，非法的南非政权运用了延迟战术来拖长谈判解决计划的时间并利用这样取得的时间来在领土内设立未经认可的政府机构以期对其在纳米比亚的非法存在给予一种近似合法的外貌。而且该政权现正试图，特别是通过强征纳米比亚黑人入伍的办法，使斗争“纳米比亚化”，以便造成纳米比亚人民之间的仇恨和分裂。这种策略显明地是要掩饰南非军队在纳米比亚存在的实况，并要破坏联合国取得该领土的真正独立的努力。

240. 协商团强烈谴责种族主义南非推动并强置一个傀儡政权以便进一步实际宣布纳米比亚假独立的企图。它并强烈谴责西方联系小组，特别是安全理事会常任理事国，不愿对南非施加相称于其对该国享有的特殊关系的压力，以迫使它合作实施联合国的纳米比亚计划。在这方面，协商团回顾了 1981 年 4 月 30 日安全理事会三个西方常任理事国投票否决了依照《宪章》第七章对种族主义南非施加全面强制性制裁的决议草案。²

241. 协商团提到，西南非民组在寻求纳米比亚独立的可接受的方式方面已作了许多让步，并对这个纳米比亚人民唯一和真正的代表——西南非民组，在寻求纳米比亚问题可得国际接受的和平的解决办法的整个漫长而艰苦的努力过程中表现的政治风度备加赞扬。协商团重申其对西南非民组的全面声援和全力支持，后者的正义斗争已赢得国际社会的支持和赞扬。

242. 协商团重申理事会坚决声援和支持西南非民组和纳米比亚人民为民族解放、自由和独立而进行的正义斗争。在这方面，协商团呼吁加强对西南非民组的物质、政治和道义支持，以便纳米比亚加紧其全面解放的斗争。

243. 协商团强调表示，理事会对于南非不顾进行中的外交努力，仍然继续利用纳米比亚作为对独立非洲国家，特别是安哥拉进行侵略的跳板，从而造成严重不安、危及南部非洲的和平这一事实表示惊愕。

244. 协商团说，理事会谴责某些西方国家的双重标准，它们虽声称相信纳米比亚问题可以和平解决，但在说服南非遵守联合国各项决定和国际社会共同意见方面却作得很少。它对西方国家这种鼓励南非在纳米比亚顽固推动其傀儡实体取得合法地位的态度表示痛惜。协商团表示它深信，南非如果得不到某些西方国家的政治、经济和军事支持，是不可能继续其顽强态度的。它们支持南非的动机，除其他原因外，就是为了让西方跨国公司继续掠夺纳米比亚的自然资源。

245. 协商团重申理事会强烈谴责某些西方国家与比勒陀利亚政权继续进行军事、经济和政治勾结，从而鼓励其继续非法占领纳米比亚，残酷压迫纳米比亚人民，侵略和破坏前线国家，特别是安哥拉的稳定。

246. 协商团宣布，南非已充分表现其完全藐视联合国和《宪章》所崇奉的原则。南非继续违反联合国的决议使安全理事会有理由依照《宪章》第七条实施紧急的全面强制性制裁，以确保南非立即遵行联合国有关纳米比亚的各项决议和决定。

247. 协商团强调，必须进一步扩大和加紧联合国纳米比亚理事会和国际社会的共同行动，以支持纳米比亚人民采取包括武装斗争在内的一切手段，进行争取自决和真正独立的斗争。与各国政府进行协商，对拟定应采行动的新战略大有帮助。协商团特别期望通过协商促进理事会与各国政府，在散布有关纳米比亚的资料和理事会其他活动的资料方面密切合作。在这方面，协商团提请各国政府注意，理事会已决定于1982年5月10日至14日在阿鲁沙举行一系列特

别全体会议。 协商团认为，这些会议将为拟定一个加强和扩大共同行动的范围以结束南非对纳米比亚的非法占领的行动纲领提供机会。

248. 协商团回顾大会在其第 36/121 D 号决议中请所有各专门机构和联合国系统内其他组织及会议接纳纳米比亚理事会代表纳米比亚成为正式成员，使它能够以纳米比亚合法管理当局的资格参加这些机构、组织和会议的工作。 协商团请各成员国增加其对理事会的支助，使理事会能加强这方面的努力并扩大活动范围，与西南非民组密切合作，以实现联合国在大会第 2145 (XXI) 号决议中对纳米比亚人民的承诺。

249. 协商团还要求各国支持联合国援助纳米比亚人的各项方案，并促请注意需要增加对联合国纳米比亚基金、《纳米比亚建国方案》和联合国纳米比亚研究所的捐助。

250. 塞浦路斯、斯里兰卡和孟加拉三国政府保证它们支持纳米比亚人民按大会第 1514 (XV) 和 2248 (S-V) 号决议中的自决、自由和国家独立的不可剥夺的权利。它们重申，纳米比亚达成独立时其领土，包括沃尔维斯湾和各外岛，必须保持完整，并重申坚决支持纳米比亚的解放事业以及理事会直到独立时作为该领土的合法管理当局的工作。

251. 三国政府强烈谴责南非政权在纳米比亚的非法占领；谴责种族隔离政策和分离办法，包括所谓本土的建立；谴责非法管理当局的占领势力继续进行的暴力行为和恫吓及残酷镇压行为，它们想借此永远对纳米比亚人民进行可恶的剥削。

252. 它们并强烈谴责南非使该领土日益军事化的行为，包括组织所谓“西南非洲领土部队”，在领土内外利用雇佣军，强迫征调纳米比亚国民参加南非对纳米比亚人民和非洲邻国扩大进行的侵略战争。它们表示，鉴于南非发展了核武器能力，这种军事化行为，再加上比勒陀利亚政权对纳米比亚和各邻国肆无忌惮的态度，就显得更加严重。它们表示关切南非处心积虑地继续侵犯各非洲邻国——尤其是安哥拉，它仍然是南非残酷侵略的目标——的政治独立、主权和领土完整一事。

253. 塞浦路斯、斯里兰卡和孟加拉国强烈谴责南非处心积虑想要在领土内外消灭西南非民组、该组织领导人、干部和支持者的政策。他们强烈谴责南非为了破坏西南非民组作为纳米比亚人民唯一真正代表所进行的工作而使用的手法，并要求所有国家依照大会和安全理事会各有关决议重申它们支持西南非民组，并且不承认南非非法行政机构可能强加给纳米比亚人民的任何政权或当局，也不与之进行合作。

254. 三国政府坚决反对任何人企图将纳米比亚问题说成是一种区域性冲突，以期借此使这个问题失去普遍性，并将南非悍然拒绝接受联合国各项决定的严重程度轻描淡写，一笔带过。

255. 此外，它们重申纳米比亚问题是一个占领和非殖民化的问题。它们痛惜南非及其盟邦企图将纳米比亚的解放斗争说成是东西意识型态冲突的一部分，并把西南非民组说成是恐怖组织，从而歪曲和贬损纳米比亚人民为反对国家被非法野蛮地占领而进行的合法斗争的理想和宗旨。

256. 三国政府对有关执行安全理事会第435(1978)号决议的谈判缺少进展一事表示关切，并警告国际社会提高警觉，不要受到哄骗以为谈判的动力本身就是进展。它们重申立场，认为第435(1978)号决议是解决纳米比亚问题的唯一普遍受接受的基础，并要求执行该项决议，不得加以修改、保留或拖延。它们并表示希望西方联系小组成员不加修改地尽快执行解决计划，因为这个解决计划是根据它们的想法拟定的。

257. 它们谴责当前有人在阴谋策划修改安全理事会第435(1978)号决议的规定，使之无法实行，以便维持现状而在纳米比亚强行制造新殖民主义的形势。它们重申有必要根据第385(1976)、431(1978)、435(1978)和439(1978)号决议以和平方式解决纳米比亚问题。它们并重申其原则性立场，就是完全支持纳米比亚人民在其唯一真正代表西南非民组领导下为争取一个统一纳米比亚境内的自决、自由和真正独立而进行的合法斗争。

258. 三国政府表示支持安全理事会对南非实施《宪章》第七章所规定的全面强制性制裁，这是大会、不结盟国家运动和非统组织所要求的，是使南非遵守安全理事会各有关决议的最有效办法之一。

259. 三国政府强烈谴责所有在南非非法机构下在纳米比亚境内营业的外国公司进行的活动。它们重申，这些活动是纳米比亚真正独立的一个主要障碍，该领土的人民，通过其真正独立的纳米比亚政府，将有权要求对他们自然资源所受的剥削和消耗给予赔偿。

260. 它们重申其立场，认为由于南非受到安全理事会某些西方常任理事国提供的政治、经济、外交和军事支持，因而使南非受到鼓励而拒绝遵守联合国有关纳米比亚的决议和决定，并使安全理事会无法对南非实施强制性制裁。这种鼓励使人们觉得，对五个西方国家是否真心要严格实施它们自己制定的联合国纳米比亚计划持怀疑态度是有道理的。

261. 塞浦路斯、斯里兰卡和孟加拉国政府并重申遵守《保护纳米比亚自然资源第1号法令》的重要性，以及大会在第ES-8/2号决议中请各国采取法律的、行政的和其他措施以期从政治上、经济上、军事上和文化上彻底孤立南非。

262. 塞浦路斯、斯里兰卡和孟加拉国政府赞扬西南非民组的积极性和建设性态度，该组织一贯表示愿意同联合国充分合作以执行安全理事会第435(1978)号决议；并重申三国支持前线国家的坚定和坚守原则的立场，这些前线国家在承担巨大牺牲的情况下，继续给予西南非民组以道义和物质两方面的支援。

263. 尽管三国政府对有关各国在推动执行安全理事会有关决议和以和平方式解决这个问题方面的进度日益感到失望，但仍表示希望这些国家能看出理应尽快对南非施加相当大的压力，迫使该国不再拖延，遵行联合国关于纳米比亚的各项决定。

264. 三国政府认识到，纳米比亚的解放斗争目前已达到决定性的阶段，帝国主

义的各种努力在再接再厉，一心一意地要施展维持现状的新策略，但在表面却予人一种愿意见到真正改变的印象。它们认识到，当前爱好和平和自由的势力必须精诚团结作西南非民组的后盾，继续揭发和谴责旨在挫败纳米比亚人民为争取独立而进行的合法和正义斗争的所有花招。在这方面，三国政府重申它们对联合国纳米比亚理事会的工作和纳米比亚人民争取自由的斗争所持的坚定承诺和忠诚信念。

265. 塞浦路斯、斯里兰卡和孟加拉国政府认为，应加强对纳米比亚人民的支援计划，联合国应巩固一切支援纳米比亚人民的行动。它们向协商团保证，将竭尽全力支持由联合国提出的，迅速解放纳米比亚的任何提议，并将竭尽所能地通过一切有关的国际组织和论坛，包括英联邦在内，来达成这个目标。

266. 协商团分别与三国协商后结束时，分别与塞浦路斯政府发表了一份联合公报，与斯里兰卡政府发表了一份新闻声明，与孟加拉国政府发表了一份联合公报，上述各文件的案文请见下文第770段。

三 理事会在各专门机构及其他国际组织和会议 中代表纳米比亚和促进纳米比亚利益的活动

A. 概况

267. 在本报告所述期间，理事会继续履行大会交付的以下任务：在各专门机构及其他国际组织和会议代表纳米比亚人民和促进纳米比亚人民的利益和意愿。在这方面，记得大会第36/121 C号决议决定，理事会所代表的纳米比亚应以正式成员资格参加由联合国召开而且各国都应邀参加的所有大小会议，以及非洲国家都应邀参加的所有区域性大小会议。

268 理事会现为劳工组织、粮农组织、教科文组织、贸发会议和第三次联合国海洋法会议等重要机构和会议的正式成员，并继续为卫生组织的联系成员。1982年4月，理事会所代表的纳米比亚取得了联合国难民事务高级专员方案执行委员会的成员资格。

269. 在第三次联合国海洋法会议第十一届会议上，理事会所代表的纳米比亚获准成为 1982 年 4 月 30 日通过的《联合国海洋法公约》的缔约国，并获准参加国际海底管理局和国际海洋法法庭筹备委员会。

270. 理事会主席响应大会第 36/121 D 号决议第 4 段的要求，向原子能机构总干事发出一封正式函件，要求原子能机构大会给予理事会正式成员资格。

271. 在 1982 年 6 月 7 日至 11 日举行的会议上，原子能机构理事会审议了纳米比亚按照《规约》第 IV. B 条和大会第 36/121 D 号决议第 4 段的规定申请成员资格的要求。原子能机构理事会建议原子能机构大会核可申请要求，并建议按照上述决议第 2 段的规定，在理事会继续代表纳米比亚期间，豁免纳米比亚对原子能机构预算的捐款。原子能机构大会订于 1982 年 9 月 20 日至 24 日举行，理事会预计将派出一个代表团出席该次会议。

272. 理事会深感遗憾地注意到，国际货币基金组织和世界银行继续同南非保持联系尤其是货币基金组织在财政上援助非法种族主义政权违反大会 1981 年 11 月 24 日关于各专门机构和与联合国有关关系的国际机构执行《给予殖民地国家和人民独立宣言》的情况的第 36/52 号决议，以及联合国其他有关决议。同时，上面提及的两个机构一直拒绝向唯一真正代表纳米比亚人民的西南非民组提供物质援助。货币基金组织和世界银行的这些政策助长维持了南非对纳米比亚的非法殖民统治。

273. 在本报告所述期间，理事会派出代表出席了下述会议。理事会将继续为纳米比亚争取所有专门机构和联合国其他机关的成员资格。

B. 反对种族隔离特别委员会 和联合国其他机关

274. 联合国纳米比亚理事会主席保罗·卢萨卡先生（赞比亚）代表理事会出席了 1981 年 10 月 12 日特别委员会为纪念声援南非政治犯日举行的会议。

275. 约翰·阿杰先生(尼日利亚)和西奥—本·古里拉布先生(西南非民组)代表理事会出席了由特别委员会和联合王国反对种族隔离运动联合主持的会议,会议于1982年3月11日至14日在伦敦举行,名称为“南部非洲—选择的时候到了”。

276. 纳塔雷简·克里希南先生(印度)代表理事会出席了1982年3月15日至19日在纽约举行的巴勒斯坦人民行使不可剥夺权利委员会第一次北美洲讨论会。

277. 伊莱恩·雅各布女士(圭亚那)代表理事会出席了由特别委员会与声援南非和纳米比亚妇女斗争国际委员会联合主持于1982年5月17日至19日在布鲁塞尔举行的妇女和种族隔离问题国际会议,并向理事会提出关于会议的一份报告(A/AC.131/L.259)。

278. 卢萨卡先生(赞比亚)代表理事会出席了特别委员会1982年3月19日隆重纪念消灭种族歧视国际日会议和1982年6月16日隆重纪念声援斗争中的南非人民国际日会议。

279. 图卢·滕奇先生(土耳其)和恩抗多·隆古先生(赞比亚)代表理事会出席了1982年7月26日至8月6日在维也纳举行的老龄问题世界大会。

280. 亚历山德罗斯·维基斯先生(塞浦路斯)代表理事会出席了1982年8月9日至13日在达喀尔举行的巴勒斯坦人民行使不可剥夺权利委员会非洲区域讨论会。

C. 联合国纳米比亚研究所评议会会议和 联合国 纳米比亚基金下的其他活动

281. 理事会主席卢萨卡先生(赞比亚)、联合国纳米比亚基金委员会副主席兼报告员佩德罗·索连森—莫斯科拉先生(委内瑞拉)、埃萨姆·拉马丹先生(埃及)和卡里·萨洛宁先生(芬兰)代表理事会出席了分别于1982年1月15日和16日在卢萨卡举行的研究所评议会第十四次会议和研究所第三届毕业典礼。

(理事会代表团的报告, 参看 A/AC. 131/L. 257)。

282. 雅各布女士(圭亚那)、法马达·罗斯·奥索德女士(利比里亚)和隆·古先生(赞比亚)代表理事会出席了1982年4月29日至5月2日在哈拉里举行的关于矿业、工业、贸易和经济规划问题的部门性规划讲习班。同一组代表理事会出席了1982年4月7日至9日在卢萨卡举行的题为“独立纳米比亚的经济发展战略选择”的讨论会。

283. 阿杰先生(尼日利亚)代表理事会出席了1982年4月16日至18日在罗安达举行的联合国职业训练中心理事会第三次会议。

284. 卢萨卡先生(赞比亚)、索连森—莫斯克拉先生(委内瑞拉)、拉马丹先生(埃及)和萨洛宁先生(芬兰)代表理事会出席了1982年8月24日和25日在纽约举行的研究所评议会第十五次会议。

D. 各专门机构和联合国系统

其他组织及机关

1. 国际劳工组织

285. 卡洛·图森先生(海地)和阿马瑟拉、芒亚罗、纳卡塔纳及西赫伯诸先生(西南非民组)代表理事会出席了1982年6月2日至23日在日内瓦举行的国际劳工大会第三十八届会议。

2. 联合国教育、科学及文化组织

286. 拉马丹先生(埃及)代表理事会出席了1982年6月28日至7月3日在哈拉里举行的非洲国家教育部长和经济规划负责人会议, 并出席了6月21日至25日举行的该会议专家筹备会议。

287. 博尔·毛纳先生(印度尼西亚)代表理事会出席了1982年7月26

日至8月5日在墨西哥城举行的文化政策世界会议。

3. 世界卫生组织

288. 加斯帕德·托沃·阿唐加纳先生(喀麦隆联合共和国)和英多戈医生(西南非民组卫生部长)代表理事会出席了1982年5月3日至14日在日内瓦举行的世界卫生组织大会第三十五届会议。

4. 联合国贸易和发展会议

289. 图森先生(海地)和阿马瑟拉、芒亚罗、纳卡塔纳及西赫伯诸先生(西南非民组)代表理事会出席了1982年6月14日至25日在日内瓦举行的航运委员会第十届会议。

5. 联合国开发计划署

290. 图森先生(海地)和阿马瑟拉、芒亚罗、纳卡塔纳及西赫伯诸先生(西南非民组)代表理事会出席了1982年6月1日至21日在日内瓦举行的开发计划署理事会第二十九届会议。

6. 联合国难民事务高级专员方案执行委员会

291. 萨洛宁先生(芬兰)代表理事会出席了1982年6月23日在日内瓦举行的执行委员会非正式会议。

E. 非洲统一组织

292. 卢萨卡先生(赞比亚)和拉扎尔·尼齐加马先生(布隆迪)代表理事会出席了1982年2月22日至28日在亚的斯亚贝巴举行的非统组织部长理事会第三十八届常会。(理事会代表团的报告, 参看 A/AC.131/L.255)。

293. 阿尔及利亚驻坦桑尼亚联合共和国大使代表理事会出席了1982年6

月7日至11日在坦桑尼亚联合共和国阿鲁沙举行的非统组织解放非洲协调委员会第三十九届常会。

F. 不结盟国家运动

294. 卢萨卡先生(赞比亚)和帕特奥特·伦特西贾洛·亚尼先生(博茨瓦纳)代表理事会出席了1982年4月5日至18日在科威特举行的协调局部长特别会议。

295. 卢萨卡先生(赞比亚)、斯里尼瓦森先生(印度)和古里拉布先生(西南非民组)代表理事会出席了1982年5月31日至6月5日在哈瓦那举行的协调局部长级会议。

296. 克里希南先生和斯里尼瓦森先生(印度)代表理事会出席了1982年7月15日至17日在尼科西亚举行的协调局部长特别会议。

G. 非政府组织主办的会议

297. 卢萨卡先生(赞比亚)代表理事会出席了1981年10月8日至11日在美国弗吉尼亚威廉斯堡举行的第十二届非洲和美洲会议。

298. 卢萨卡先生(赞比亚)代表理事会出席了1981年10月9日至11日在纽约举行的声援南部非洲人民解放斗争会议。

299. 滕奇先生(土耳其)代表理事会出席了1982年2月26日至28日在罗马举行的声援南部非洲人民反对南非种族主义和种族隔离及争取纳米比亚独立第二届国际会议。

300. 卢萨卡先生(赞比亚)代表理事会出席了1982年4月17日和18日声援前线国家国际会议国际筹备委员会在里斯本举行的会议。

301. 阿杰先生(尼日利亚)和阿希伊基先生(西南非民组)代表理事会出席了1982年5月7日至9日在渥太华举行的声援南部非洲人民解放斗争加拿大会议。

四、对在纳米比亚境内营业的外国经济利益集团采取的行动

A. 概况

302. 在本报告所述期间，理事会作为纳米比亚独立前的合法管理当局和按照大会第36/121C号决议，继续将南非及其他外国经济利益集团剥削该领土的人民和开采其资源的情况，向国际社会报告。

303. 除其他事项之外，理事会编印了一份关于纳米比亚经济情况的报告（A/AC.131/L.250和Corr.1），其中揭露并斥责这种非法开采该领土资源的活动。

304. 大会第36/121A号决议强烈谴责所有在南非非法行政当局下在纳米比亚境内营业的外国经济利益集团非法开采该领土资源的活动。大会要求参与这种开采活动的跨国公司和其他公司遵守联合国一切有关决议，立即停止在纳米比亚进行新的投资或活动。大会在同一决议内宣告“目前在纳米比亚经营的外国经济、金融及其他利益集团的种种活动，由于恣意开采自然资源，不断地积累并汇回巨额利润，构成了对纳米比亚实现政治独立的重大障碍”。大会还重申外国经济利益集团在高压的种族主义行政机构保护下，违反《联合国宪章》、大会和安全理事会各项有关决议以及《保护纳米比亚自然资源第1号法令》，开采纳米比亚资源是非法的，并且有助于南非继续维持对纳米比亚的非法占领。

305. 大会1981年9月14日第ES-8/2号决议强烈谴责南非和西方跨国公司开采和掠夺纳米比亚的自然资源，并且要求所有国家，鉴于南非对国际和平与安全所造成的威胁，对该国实施全面制裁，并个别地和集体地立即停止同南非进行一切来往，以期从政治上、经济上、军事上和文化上予以彻底孤立。大会还大力敦促安全理事会，积极响应国际社会绝大多数的要求，立即按照《宪章》第七章规定对南非实施全面强制性制裁。

306. 继续开采纳米比亚自然资源是1982年5月10日至14日在坦桑尼亚阿鲁沙举行的联合国纳米比亚理事会特别全体会议所审议的问题之一。理事会在《阿鲁沙宣言和行动纲领》(见下文第767段)中重申,纳米比亚的自然资源是纳米比亚人民不可侵犯的财产,并且强调必须有效执行《保护纳米比亚自然资源的第1号法令》。理事会也指出,由于南非的西方贸易伙伴跟南非非法行政当局勾结,有系统地进行掠夺,很快就会耗竭该领土的自然资源,这对独立纳米比亚的尊严和繁荣构成严重的威胁。还可指出的是,继续不断地非法开采纳米比亚铀,除了对纳米比亚的经济及其人民造成严重的不良影响之外,还为整个地区的局势增加了新的危险因素。

307. 理事会在《行动纲领》中决定促进一切努力,迅速执行《保护纳米比亚自然资源的第1号法令》。因此,理事会将采取步骤,主动在有关法院对违反《法令》规定的人采取法律行动。理事会还要求所有国家禁止其国营公司及其国民所拥有但不在政府直接控制下的公司在纳米比亚投资或取得各种权益,并宣布这类投资在纳米比亚理事会或未来独立纳米比亚合法政府提出要求时,政府不予以保护。

308. 跨国公司和其他公司不顾联合国历次决议和1971年6月21日国际法院的咨询意见,并且公然违反该《法令》,继续开采该领土的自然资源。

309. 加入开采纳米比亚资源的外国经济利益集团包括不少世界上最大的自然资源公司和财政机构。大会在各项决议(1977年11月28日第32/35号决议、1978年12月13日第33/40号决议、1979年11月21日第34/41号决议、1980年11月11日第35/28号决议、1981年11月24日第36/51号决议)中指出加拿大、法国、联合王国、美国为南非的主

要贸易伙伴，因此这些和其他西方国家的跨国公司，密切参与在纳米比亚境内的勘探和采矿活动是不足为奇的。它们进行这些活动纯粹为了满足股东的利益，显然损害纳米比亚人民的利益。为了换取为自己牟取暴利的机会，这些外国利益集团在政治上和财政上支持南非非法占领该领土。

310. 纳米比亚的资源对南非和其他一些外国经济利益集团是非常重要的。西方国家的跨国公司已经在纳米比亚投下巨大资本，并取得巨额利润。大部分这类公司都设在五个西方国家：加拿大、法国、德意志联邦共和国、联合王国和美国。最近公布的资料显示，在纳米比亚营业的跨国公司多达88个，其中35个属于南非、25个属于联合王国、15个属于美国、8个属于德意志联邦共和国、3个属于法国、2个属于加拿大。所有这些公司，包括在南非登记的在内，都是凭比勒陀利亚政权或该政权在纳米比亚的非法行政当局所发的许可证从事活动。

311. 南非和其他外国经济利益集团大量掠夺纳米比亚的资源，致使该领土成为世界主要的装饰钻石产地之一；它也拥有世界最大的露天铀矿并生产各种金属和矿物。过去就一直被广泛开采的贱金属有：铜、铅、锡、锌、镉、钒、锂和银。不过，大量开采这些资源丝毫没有使纳米比亚人民获得任何好处。此外，由于近年来日益增加开采该领土的矿藏，人们担心该国已探明的矿藏会迅速枯竭。

312. 南非和其他经济利益集团在非法的殖民主义和种族主义行政当局的保护下违反大会和安全理事会的决议开采这些资源，是非法的，并且有助于维持高压的占领政权。

313. 掠夺纳米比亚自然财富的活动主要集中在三个部门：矿业、渔业和农业（特别是饲养牛和喀拉湖羊）。矿物，特别是钻石和贱金属，一向是纳米比亚经济的支柱，是维持南非宰制该领土的主要因素。

314. 在纳米比亚的全部矿业资产中，下列三家公司就掌握了80%左右：德比尔斯统一矿业有限公司独资经营的一家子公司；西南非统一钻矿股份有限公司；美

国精金公司和纽蒙特矿业公司所控制的楚梅布公司；罗星铀矿股份有限公司。其中，里约廷托锌业股份有限公司所拥股份最多，几近 47%。其他国际矿业公司拥有和控制了大部分矿业部门，这些公司是：加拿大的福尔肯布里奇镍矿股份有限公司以及南非的一些大公司，如南非英美股份有限公司及南非通用矿业和金融股份有限公司。

315. 这些跨国公司的业务活动是违反《保护纳米比亚自然资源第 1 号法令》的。该《法令》除其他事项外，禁止未经委员会同意和许可不得在纳米比亚开矿。

316. 1980 年，钻石业所获利润占纳米比亚每年出口收入的 55% 至 70%，并占南非非法行政当局在该领土每年税收的 35% 至 40%。

317. 纳米比亚的钻石生产由统一钻矿公司垄断，其母公司德比尔斯公司大约 30% 的股权又属于英美公司。德比尔斯公司声称，其所获利润中约有 20% 是来自纳米比亚，但据其他资料来源，统一钻矿公司所占德比尔斯公司的总利润可能高达 40% 左右。纳米比亚的钻石由南非的中央销售组织销售。中央销售组织设于伦敦，基本上受德比尔斯公司控制。

318. 1980 年 12 月，楚梅布公司向约翰内斯堡统一投资有限公司的一家子公司奥吉哈塞矿业有限公司共同宣布，纳米比亚的奥吉哈塞不久将作为两家公司的联合企业重新开张。预定在 1980 年底开始有限度投产，然后逐步到 1982 年初时将以全速生产，月产 65,000 公吨。

319. 报告显示，1979 年 1 月以来，在温得和克登记的矿业公司约有 30 家。其中不少由于不愿意透露它们拥有股权，所以装成不是大矿业公司的子公司。新公司中有一家叫做横贯纳米比亚矿业公司，将以前位于奥卡汉贾北部的原先的一个锰矿机构重新投产，计划出口精锰。另一家叫做赖诺勘探采矿公司已在卡曼贾布地区勘定了一个金矿的矿址。

320. 据称，几乎纳米比亚生产的全部锌、锡、铅、钒和钨都运至南非加工和最终供南非最后使用。过去十年来，纳米比亚的锌矿已使南非对外来供应来源的依赖减少85%以上；几乎纳米比亚所有的锌都被南非钢铁公司收购使用。同样的，该国铅和锡的生产也是对南非各种工业的重要投入。

321. 纳米比亚的重要铀矿是外国经济利益集团勾结南非大量掠夺的对象。罗星铀矿股份有限公司是世界上最大的露天铀矿公司，吸引了外国在该领土进行最大的投资。人们认为铀矿很快就会取代钻石成为该领土最珍贵的资源。

322. 南非、联合王国、法国、日本*和其它一些国家的核发展计划所需的大部分铀，是由罗星铀矿提供的。目前罗星铀矿向联合王国供应约50%的铀，并生产目前西方工业化国家对铀的总消耗量的10%。尽管南非和里约廷托铀业股份有限公司都没有公布这方面的统计数字，但是，专家们估计罗星铀矿的总蕴藏量约为220,000公吨。据现有资料，目前罗星铀矿的产量为每年5,200公吨，从出售铀所得到的收入毛额约为28,000万美元。

* 1981年8月31日，日本政府通知理事会，当日本政府在正式公报里发表了《第1号法令》后，日本一家已经签署了购买纳米比亚铀合同的叫做《关西电力公司》的私人企业，“决定在目前的情况下不再进口纳米比亚的铀”并且“推迟接受按照上述合同条款应交付的铀”。日本政府并已禁止日本国民或其管辖下的财团法人在南非以及南非非法占领的领土上直接投资。因此，没有一个日本国民参加任何一家在纳米比亚的企业的管理工作，没有一个日本国民或企业在纳米比亚拥有采矿权。

后来，日本反对种族隔离委员会的一名代表在1982年6月8日至11日理事会于维也纳举行的一个关于纳米比亚境内军事形势和有关纳米比亚的军事局势讨论会上指出，日本政府虽然在议会发表声明说将按照联合国决议采取行动，制止进口纳米比亚的铀，但迄今没有采取任何具体行动。

323. 根据现行税务条例，在纳米比亚营业的矿业公司其所有生产前的资本支出都能够从它们应缴的税款中注销。因此，虽然据里约廷托锌业公司1980年的报告透露，已经为支付未来的税款作了初步准备，但罗星铀矿公司在1983年之前无需缴付全部税款。

324. 据估计，纳米比亚国内生产总值的65%掌握在各大公司的手里—50%作为利润留成，15%作为税款上缴南非非法政府当局。还有25%掌握在仅占总人口8%的白人企业家和雇员的手里。占总人口92%的纳米比亚黑人工人、农民和商人虽然他们的劳动几乎创造了纳米比亚全部的财富，但在国内生产总值中所获仅略多于10%而已。

325. 在纳米比亚勘探石油和天然气的工作也在扩大中。据政府拥有的南非石油勘探公司称，1979年在纳米比亚岸外发现的天然气是到目前为止最重大的发现，可能将之用于制造汽车燃料的甲醇。该公司也在加紧沿纳米比亚海岸寻找石油。

326. 农业是纳米比亚经济的一大支柱。农业仅次于矿业，是私营部门最重要的组成部分，和渔业合起来共占国内生产总值的12.2%。最重要的农业活动是饲养肉牛，生产喀拉湖羊皮和制酪业。

327. 纳米比亚的喀拉湖羊皮业堪称独步全球，据不同估计，每年可生产300万到560万张羊皮，供应量几占国际市场的一半。主要的羊皮市场为德意志联邦共和国、意大利和日本。

328. 近年来，对喀拉湖羊皮的需求量已经下降。过去两年来，每张羊皮的价格从17兰特降至11兰特以下，虽然有迹象显示市场已趋稳定。喀拉湖羊皮的出口量已从1980年头7个月的280万张下降到1981年7月的160万张。一般预测，喀拉湖羊皮产量将会继续下降一段时间。

329. 纳米比亚的渔业几乎全部掌握在南非的商业利益集团手里。该领土渔业主要生产三种产品：鱼罐头、鱼粉和鱼油。在1970年代大部分期间，鱼类出口占

该国外汇收入的20%左右。过去20年来，只有10%的鱼罐头由本地食用。

330. 联合王国一向是纳米比亚鱼制品的主要输入国，其购买量占年产量的30%以上。全部鱼粉产品都出口到南非、欧洲和美国。

331. 近年来，纳米比亚的渔业在商业市场上一直处于瘫痪状态。不论在纳米比亚或在国际上，人们都日益认为南非政府对纳米比亚经济的一大支柱管理得极为不善，而且纵容船队商人掠夺该国最珍贵的一种资源。

332. 南非剥削纳米比亚财富的程度视对非洲劳工的剥削程度而定。众所周知，跨国公司之所以对纳米比亚感兴趣，是因为它们可以利用比世界上其他地方都更廉价的纳米比亚劳工。被雇用的纳米比亚工人，在工资、工作条件和生活水准方面，都受到严重歧视。尽管若干在该领土营业的跨国公司声称没有歧视，但在黑白雇员工资比率之间存在着极大差别，而且这种工资差距有增无已。

333. 银行业是利润不断增加的少数几个部门之一。据西南非洲标准银行（STANSWA）的总经理说，在纳米比亚的银行比在南非的更有利可图。除西南非洲标准银行外，在纳米比亚营业的主要银行还有：西南非洲纳米比亚沃尔克斯卡斯银行、巴克莱银行、内德银行和信托银行，它们的营业仍同南非集团的营业合为一体。

334. 这些银行通过交纳税款和在政府指定的资产——如国防公债以及中央政府和国营公司其他证券——中投资，直接对南非政府作出贡献。

335. 几乎所有把资本转移到南非或纳米比亚的活动都含有军事意义，并有助于该政权继续非法占领纳米比亚。这些资本转移资助南非的军事能力，不仅加强了纳米比亚境内的镇压机器，也加强了南非境内的镇压机器。

336. 据报道，外国银行同南非国防部有特别密切的关系。巴克莱银行和标准银行的数名成员被委派在国防咨询委员会任职，就是明证。该委员会的目的是就“最佳企业办法和其他事项”包括武器生产，向武装部队提供咨询意见。

337. 外国银行继续同南非发生关系，不仅支持种族隔离政策的政策，而且妨碍纳米比亚往独立过渡。外国银行庞大的分行网也伸入纳米比亚，向南非军方提供资金，从而使种族主义政权能够在纳米比亚进行镇压性战争。

338. 按照大会所授任务，联合国纳米比亚理事会将继续揭露在纳米比亚同南非非法行政当局勾结，开采该领土自然资源的政府、公司和其他利益集团，并寻求终止这种开采活动。

B. 派往接触各公司的协商团

339. 按照大会1981年12月10日第36/121C号决议，联合国纳米比亚理事会的一个代表团于1982年6月30日至7月9日访问了伦敦和法兰克福，以便同在纳米比亚营业的公司接触，商讨它们活动的非法性。代表团团长为博茨瓦纳大使莱格瓦伊拉·约瑟夫·莱格瓦伊拉先生，代表团成员包括中国、委内瑞拉和西南非民组的代表。由于莱格瓦伊拉先生不愿参加，中国代表金永健先生代表代表团发言。

340. 在伦敦，代表团同下列公司的官员进行讨论：标准渣打股份有限银行、金矿区统一股份有限公司、英国利兰公司、巴克莱股份有限银行、英国石油公司、里约廷托锌业股份有限公司、英国核燃料股份有限公司和荷兰皇家石油公司／壳牌石油公司集团。在法兰克福，代表团同德累斯顿银行的职员举行了会议。

341. 在各次会议上，代表团回顾了下列事项：纳米比亚问题的历史，强调必须终止1966年大会授与南非的委任统治权；设立联合国纳米比亚理事会，作为领土独立前的合法管理当局；1971年6月21日国际法院的咨询意见；安全理事会和大会的各项有关决议。代表团特别提请注意《保护纳米比亚自然资源第1号法令》。代表团强调，鉴于南非占领该领土是非法的，未经纳米比亚理事会明确同意而在纳米比亚营业的外国公司是违反该《法令》以及漠视大会和安全理事会决议和国际法院的咨询意见的。代表团回顾：根据《第1号法令》，南非对外国公司颁布

的一切特许均属非法，一概无效；运出的物品可予没收；未来独立的纳米比亚政府得认定公司本身应负赔偿损失之责。

342. 代表团明确指出，各公司如果继续在纳米比亚营业，就是支持南非非法占领该领土和维持一个压迫性的种族主义政权，损害纳米比亚人民的利益。代表团促请各公司在纳米比亚独立前撤出该领土。

343. 此外，西南非民组代表强调，纳米比亚人民在南非手里所受的痛苦罄笔难书，还强调外国经济利益集团对该压迫性政权提供的支持。他们驳斥并谴责某些公司所谓的在纳米比亚从事营业活动是在帮助纳米比亚人民的论调。

344. 代表团最后指出，这次协商团的任务是有益的，因为这使理事会第一次有机会正式和直接地把各公司参与纳米比亚事务的非法性通知这些公司，并且说明它们这种非法行为的后果。然而，代表团清楚知道，这些公司早已拿定主意，决心继续在纳米比亚进行他们的非法活动。代表团根据自己的经验，认为特别重要的是：(a)理事会应同各公司保持接触，明确说明联合国的立场；(b)继续设法终止外国经济利益集团在纳米比亚的非法活动。

五、就纳米比亚境内的军事情况而采取的行动

A. 概况

345. 为了在南非永久实行种族主义统治和维持其对纳米比亚的非法占领，为了打击纳米比亚人民争取自决和国家独立的正当愿望，比勒陀利亚种族主义非法政权在该领土建立庞大的军事力量，对纳米比亚人采取镇压措施，并利用纳米比亚领土对邻近的非洲独立国家，特别是安哥拉，不断进行侵略、颠覆、破坏稳定和恐怖主义行为，从而使南部非洲的现有情势恶化。

346. 在西方国家和以色列的协助下，南非建立了巨大的军事力量，加强了镇压机器，并且设法获取核武器能力，不仅企图镇压被压迫的纳米比亚人民在西南非民组领导下争取民族独立的正当斗争，并企图扰乱整个区域。

347. 审查期间，南非对其在纳米比亚境内的占领军大量增援，不断征募许多雇佣军，并强征纳米比亚人服役，从而继续加强其在该领土的军事存在。此外，它还扩大和加强其纳米比亚的军事基地，特别是沿它与安哥拉接壤的边界上的军事基地。

348. 审查期间，南非对非洲各独立国家的侵略行为，无论在规模或者次数方面，都大大地增加，它所部署的部队大多数是由雇佣兵组成的。由于近几年来，南非广泛展开征募雇佣军，估计 2,000 至 3,000 名主要来自美利坚合众国、德意志联邦共和国、联合王国、法国、澳大利亚*、智利**和以色列的外国雇佣军同南非军队一起作战，企图击败解放斗争。***

* 澳大利亚代表说该国政府已经施行《（外人招募）治罪法》；该法禁止任何个人或组织识图在澳大利亚境内征募任何雇佣兵到澳大利亚境外服役，并禁止任何人接受这类征募。

** 智利常驻联合国代表于 1982 年 4 月 27 日写信给理事会主席说，智利政府

349. 英国广播公司于1981年6月报导说，为加强南非同智利的军事关系，南非国防部部长给智利国防军的两名军官授勋。他们得到勋章，是因为他们参与促进两国的关系。

350. 西南非民组估计，南非目前在纳米比亚驻有十万名以上全副武装的部队，外加数目很大的有武装的白人殖民者，并有空军和象“水牛大队”等雇佣军突击队和其他象“科夫也特”歼灭分队等特别部队的支助。

351. 南非为加强对纳米比亚的非法占领，宣布修订其兵役规定，使年龄至60岁的白人男子都有义务接受军事训练，并在公民军单位服役。目前南非规定所有白人男子在国防军服全时兵役两年，并在其后八年内定时召集入伍。提议的法律规定每个人在这段期间服役720天，现行制度下则只需服役240天。

谴责使用雇佣兵，并进行了有关智利人雇佣兵的调查，结果并未发现任何证据足以证明在纳米比亚有智利雇佣兵的说法。智利政府希望得到进一步资料，因为按照智利法律，雇佣兵应受法律制裁。

*** 在1982年8月16日举行的给予殖民地国家和人民独立宣言执行情况特别委员会第1220次会议上，西南非民组中央委员会的一名成员坎普拉·诺亚拉先生说：“我们坐在这里的时候，不仅在纳米比亚有十一万以上装备优良的南非人和傀儡部队，其任务是企图摧毁我们唯一合法和真正的代表——西南非民组，从而抑制我们人民的愿望，以便南非能够继续留在纳米比亚，而且种族主义政权侵略军有三个以上的装甲师，在空军和地面部队——其中包括来自某些西方国家，包括英国、美利坚合众国、德意志联邦共和国和澳大利亚以及来自以色列、智利和其他国家，配备了重型坦克、装甲车、155毫米大炮、火箭、山豹型和阿卢厄特型直升机和精密的喷射战斗轰炸机中队——的支持下，利用纳米比亚作为跳板发动侵略，已深入安哥拉人民共和国所辖领土200公里之内。”

352. 与全体军事化策略密切相关的是将战争“纳米比亚化”的政策，这种政策导致成立所谓西南非领土军和西南非警察。

353. 这种政策包括违背纳米比亚人的意愿，征募他们入伍，不从者遭受监禁的处分，并且将愈来愈多纳米比亚人部署在“作战区”。这显然是在纳米比亚制造内战的整个计划的一部分，同殖民主义分而治之的传统政策是相一致的。

354. 审查期间，在各方正继续努力，谋求达成关于纳米比亚问题的解决办法时，南非加紧扰乱邻近非洲国家，特别是安哥拉。

355. 在南非于1982年3月中入侵安哥拉期间，南非声称其种族主义军队杀死200名以上的西南非民主自由斗士，但西南非民组则断然否认，并将这项声称形容为显然企图掩盖其事实上对一个难民过境中心发动的残酷攻击，在该处曾有数百名为逃避强迫征兵而逃离纳米比亚的青年被杀害。在该次攻击中，许多安哥拉平民也被杀害。

356. 理事会在1982年3月17日的新闻声明中，强烈谴责南非的大规模军事行动，对在安哥拉的纳米比亚难民发动攻击以及利用纳米比亚领土作跳板，以实现这个目的。这一次攻击不仅完全违反《联合国宪章》，悍然践踏国际规范，而且公然违反了安全理事会第385（1976）号和第435（1978）号决议。

357. 理事会于1982年5月10日至14日在坦桑尼亚联合共和国阿鲁沙举行的特别全体会议上注意到上述发展，并在《关于纳米比亚的阿鲁沙宣言和行动纲领》（见下文第767段）内，强烈谴责南非殖民主义和种族主义政权利用纳米比亚领土对邻国发动武装攻击，特别是它三番五次地对安哥拉发动的武装侵略行为。理事会还谴责南非这些无端的侵略行为和强占安哥拉南部的行为破坏了国际和平与安全，要求南非部队立即无条件地撤出安哥拉。理事会还表示毫不动摇地支持安哥拉政府和人民，与他们团结在一起，并为他们在支持纳米比亚解放斗争中承担的无数牺牲和重大负担表示敬意。

358. 在武器和军备方面取得军事上自给自足的能力是该政权维持其对纳米比亚控制的“总战略”的必要组成部分。南非现在实际生产项目包括：法国幻影式飞机、本地制造的意大利马奇型喷射教练机、法国设计的庞阿尔型装甲车、以色列设计的导弹快艇仿制的法国响尾蛇地对空飞弹、空对空导弹、大炮、步兵武器和各种类的弹药。然而，南非仍然在很大程度上依赖外国供应的军用物资和技术。相信从国外获取的军用物资占南非国防开支的最大部分。

359. 据报道，虽然从1963年以来，美国政府一直对南非实行禁运政策，但有关的政府机构一直未能采取措施确保有效地实行禁运。事实上，美国政府并没有一个执行武器禁运的制度。

360. 南非能够公开地买到可作军事用途的民用设备。关于美制设备，美国曾于1978年下令禁止这种销售，然而，1982年2月26日，美国政府放宽对于同南非贸易的限制，允许美国公司出售所谓“非军事”设备给南非军队和警察部队，此外，虽然仍然禁止将设备售予军备发展和生产公司，但不禁止售予它的子公司。根据1982年3月发表的报告，若干批电子计算机的售卖已获批准，其中有几台“规避了有关军事的售卖禁令”。据说这些包括售卖一个 Sperry Univac 1182电子计算机给军备发展和生产公司的子公司阿特拉斯飞机公司；售卖一个 IBM 4341电子计算机和一个 Data general MV/8000 给巴洛兰特集团的公司，据说该集团以往采购时被严格调查过，因为巴洛兰特的一位高级主管同时也负责经管军备发展和生产公司；售卖另一 Data general MV/8000 给国家电信研究所，这是国家控制的科学和工业研究院属下的一个机构，负责发展国防通信和雷达。这种设备，显然用于军事用途。美国政府并应允南非关于训练海岸警卫队和增加武官的要求。此外，它放宽了对于高级军官和警官签证的禁令，这种禁令是作为武器禁运的必然结果而施行的。

361. 然而南非获得核武器能力使非洲南部本已严重的情况增添了另一项危险。南非发展核技术和装置及取得核武器能力的努力无疑是对国际和平与安全的威胁与破坏。这种严重危险是美国、联合王国、法国和德意志联邦共和国，以及比利时、以色列、日本、荷兰和瑞士同种族隔离政权进行各种层次的勾结所造成的。这些勾结包括：协助提取铀并进行加工、供应核装备、技术转让、提供训练和交换科学家。这类勾结，以及外国对南非的核计划所给予的经济支援，促使比勒陀利亚政权更明目张胆地蔑视国际社会，阻挠了关于消除种族隔离和终止南非对纳米比亚的非法占领的工作。*

362. 鉴于这种勾结的严重后果，大会第 36/121A 号决议强烈谴责一些西方国家和其他国家的政府，特别是美利坚合众国、德意志联邦共和国和以色列政府，同南非种族主义政权在核领域勾结。大会并要求法国和所有其他国家不直接或间接向南非种族主义少数政权供应装置使其能生产铀、钚和其他核物质、反应堆或军事装备。大会第 36/121B 号决议请所有国家立即停止向南非供应一切形式的军备和军用物资，包括出售或转让武器和弹药、军用车辆和装备、半军事警察装备和上述各项的备件，并停止提供制造或维修上述各项装备的任何种类设备和器材以及许可证，因为这一切都会进一步加强南非对纳米比亚的非法占领。

363. 大会第 36/121A 号决议注意到南部非洲全面局势的严重性，宣布南非违抗联合国、非法占领纳米比亚领土、对纳米比亚人民进行镇压战争，继续不断地从纳米比亚基地对非洲独立国家发动侵略、推行种族隔离政策和发展核武器，这一切对国际和平与安全构成严重威胁。

364. 记得大会以前在其关于同南非进行军事和核勾结的各个决议中，也曾要求所有国家立即停止在该领域同南非勾结，终止一切关于核设备和材料、技术和人员的转移，这项禁止对国家管辖下的公司、机构、机关和个人，同样适用。

* 比利时对第 361 段表示保留。

365. 又记得大会第八届紧急特别会议第 ES/8—2 号决议，敦促所有国家鉴于南非对国际和平与安全造成的威胁，根据《宪章》的规定，对该国实施强制性全面禁运。

366. 联合国纳米比亚理事会履行它在纳米比亚赢得独立前作为唯一合法管理当局的职责，审查了该领土的军事形势，并通过一个全面性报告 (A/AC.131/L.251/Rev.1 和 Corr.1)，其中详细地审查了南非在被占领的纳米比亚的军事行动和设施。如下节所述，理事会还举办了一个关于纳米比亚境内军事形势和有关纳米比亚的军事形势讨论会。

B. 关于纳米比亚境内和有关纳米比亚的军事情况讨论会

367. 联合国纳米比亚理事会继续经常审查纳米比亚在政治、军事和社会方面解放斗争的进展情况。理事会特别审议了南非在该领土的军事设施和行动的性质和规模，以便向大会建议各种对抗南非继续军事占领和镇压纳米比亚的行动方法。

368. 南非日益加强将纳米比亚军事化的行动、南非对纳米比亚人民进行的镇压战争及其对领土各邻国的侵略行动、南非试图破坏其他非洲国家的安全的企图及其发展核武器能力的行动、以及南非从某些西方国家获得的军事领域的支援，在在都严重威胁到国际和平与安全，从而成为联合国严重关切的事项。

369. 鉴于上述考虑，理事会在 1982 年 2 月 1 日举行的第 371 次会议上决定按照大会 1981 年 12 月 10 日第 36/121C 号决议所核准的，在 1982 年举办一次关于纳米比亚境内和有关纳米比亚的军事情况讨论会，其目的在于取得下列资料：南非在纳米比亚境内的军事政策，同南非的军事和战略勾结，雇佣军参与南非的战争。

370. 因此，纳米比亚境内和同纳米比亚有关的军事情况讨论会，于 1982 年 6 月 8 日至 11 日在维也纳国际中心举行。

371. 各次会议由理事会主席委派的理事会代表团主持，由下列成员组成：

恩抗多·隆古先生（赞比亚），主席
德尔芬·桑切斯—华雷斯先生（墨西哥），报告员
金永健先生（中国）
埃萨姆·萨德克·拉马丹先生（埃及）
奥克克先生（尼日利亚）
布里斯托尔先生（尼日利亚）
阿齐兹·艾哈迈德·汗先生（巴基斯坦）
阿马杜·巴先生（塞内加尔）
迈苏特·奥尔沙先生（土耳其）

372. 西南非民组代表团由下列人员组成，也参加了讨论会的工作：

Ndali Kamati 先生，政治专员，代表团团长
Rahas Angula 先生，教育和文化秘书
Timothy Hadino Hishongwa 先生，北欧国家、奥地利、德意志联邦共和国的代表
Fius Hinyangerwa Asheeke 先生，常驻联合国副观察员

373. 讨论会的秘书处由下列人员组成：

Francesc Vendrell 先生（主任秘书）；
Maria Maldonado 女士、Marcos Namashulua 先生、Andrei Petrenko 先生、
（政治事务官员）；
联合国秘书处的 Anne-Marie Bernadel 女士、Elizabeth Clescere 夫人（秘书）。
Lucia Hamutenya 女士（政治事务官员），代表联合国纳米比亚专员办事处，
出席了讨论会。

374. 讨论会共举行了7次会议，会上23名与会专家（见A/AC.131/L.268，附件）讨论了纳米比亚境内和同纳米比亚各方面的军事情况。他们的意见，摘述在下面第1至第4节内并全文载于A/AC.131/SMS/PV.1—6号文件。

375. 讨论会收到了纳米比亚境内和有关纳米比亚的军事情况理事会第二常设委员会的报告 (A/AC. 131/L. 251/Rev. 1 和 Corr. 1) 和与会专家编制的许多研究报告。1982年6月8日, 讨论会第1次会议通过了下列议程:

1. 揭幕。
2. 南非在纳米比亚的军事政策。
3. 雇佣军的参与。
4. 同南非的军事勾结。
5. 纳米比亚情况对国际和平与安全的影响。
6. 与会专家的结论和建议。

376. 讨论会由主席隆古先生揭幕。主席在其揭幕词中说, 非法占领政权为了继续剥削纳米比亚人民, 已经采取一些对付纳米比亚人民的措施, 如经常恐吓、拘留、非人道的警察行为、大量迁移居民, 以期达成军事目标。占领政权也继续利用纳米比亚领土, 旨在对邻国进行武装攻击。这些明显的攻击, 用心恶毒, 旨在扰乱非洲独立国家, 破坏对纳米比亚独立事业的支持。他希望, 讨论会各专家提供的情报, 会帮助理事会动员国际舆论, 以支持纳米比亚人民为自决和独立进行的斗争。

377. 讨论会第1次会议也听取了给予殖民地国家和人民独立宣言执行情况特别委员会副主席 Kalina 先生的发言, 以及古巴驻奥地利大使 Mediavilla 先生以不结盟国家运动主席的名义作出的发言。

378. 1982年6月10日, 讨论会第6次会议听取了西南非民组中央委员会执行委员会委员兼政治专员 Kamati 先生的发言。他在发言时强调, 在纳米比亚的南非占领军以及各部落军队, 应对该领土境内的死亡和破坏担负责任。他说, 南非之能继续占领纳米比亚, 如果没有西方国家、尤其是北大西洋公约组织某些成员的支援, 是不可能的。他建议, 讨论会应提出具体建议, 编制行动纲领, 以期加强现存的强制性武器禁运, 确保所有国家严格遵守。

379. 影片“勿忘卡辛加”和“南非炸弹”以及关于纳米比亚的幻灯片, 在讨论会期间进行放映。纳米比亚照片展览, 也在整个讨论会期间在会议地点举办。

1. 南非的纳米比亚军事政策

380. 讨论会与会者对南非在纳米比亚的军事集结、在该领土内的镇压战争、从纳米比亚基地对非洲国家持续发动侵略、部署核武器的能力，表示严重关切。

381. 讨论会得知，南非占领部队驻扎在纳米比亚境内大约85至90个基地上。在过去6年，南非在纳米比亚的军事人员人数，增加了五倍多。据估计，1980年南非部队达10万人，其中2万人为西南非洲领土部队，8万人为南非国防军。根据《军事力量对比》(1981-1982年)²⁷，南非全职国防军人员，估计达9.2万人，可以动员的总兵力达40万人。南非的军事化政策，证据明确，因为1980年的国防支出总共约达20亿美元，比上一年增加17%。

382. 占领纳米比亚以及对非洲邻国进行侵略的南非部队，装备的武器来自许多友好的北约组织国家、以色列、其他国家，此外，还有“军备发展与生产公司”制造的武器。

383. 1974年至1981年期间，该公司的资产从2亿兰特增加到12亿兰特，增加六倍。据可得资料，1981年9月，比勒陀利亚金属压制公司建立了一间小型武器军火工厂。

384. 一名专家说，1974年以来，北约组织战略人员已经讨论，是否有必要成立“南大西洋公约组织”，使南非同许多拉丁美洲国家联合在一起，诸如智利、巴西、乌拉圭、巴拉圭、阿根廷。其目的在于，在南部非洲非殖民化过程中，抵消对南大西洋和印度洋的防卫可能产生的冲击。在这方面，据报道，南非意图扩展其海军，旨在南大西洋地区担负更大的责任。

385. 北约组织战略人员声称，同南非和纳米比亚解放部队发生冲突，会增加比勒陀利亚政权的军事压力；他们这种主张，目的在于促进该南大西洋计划。因此，这就需要向南非提供大量军援，其形式是，或者把南非纳入西方军事系统，或者帮助设立南大西洋公约组织，作为北约组织的补充。

386. 南非在集结和改善其武装部队的同时，也正作出努力，提高其核潜力。根据一名专家的说法，能源和矿业事务部已经向原子能研究基金增加拨款，多出 55%（1983 财政年度总计 10,620 万兰特），主要用于铀浓缩研究。

387. 各专家指出，为了保卫南非的非法占领，在纳米比亚已经部署了各种军事、准军事、警察单位。尽管整个领土都已高度军事化，但部队的最大集中点在北部地区，如考科兰、奥万博兰、卡范果、布须曼兰，南非国防军把这些地区列为作战地区，多数军事行动就在此进行。

388. 所谓的作战地区，分为三区：第 10 区，总部在奥沙卡蒂；第 20 区，总部在龙杜；第 70 区，总部在卡蒂马穆利洛。每个区又分为几个营地，下面再分成几个连队。

389. 多数常设军事基地是营地总部或连队总部。连队总部，在反暴工作中，是最重要的。南非国防军的反暴军，同警察部队十分密切地合作，后者主要任务在于从当地居民中刺探情报。各警察基地，平均驻有 40 人，遍布在作战地区。

390. 南非国防军的基本反暴军，由特选的非传统作战单位加以补充，这些单位也称为“特别部队”，几乎全部由职业军人组成，许多情况下还有高比例的雇佣军。这些“特别部队”包括：32 支“水牛大队”，“侦察突击队”，“西南非洲专家单位”，44 个“伞兵团”，“科夫也特”。普遍认为，后者负责“西南非民组”著名支持者的暗杀任务。

391. 一名与会者说，成立“西南非洲领土部队”和“西南非洲警察”，征募纳米比亚黑人，都具有明显的意图，旨在使这种战争“纳米比亚化”和成立“独立”军队，如果比勒陀利亚被迫撤退其部队，这支“独立”军队就可作为独立谈判工作的政治筹码，也可作为代理人统治纳米比亚的工具。此外，广泛使用军事化的警察部队，也明显是种战略，其旨在于，如果实施停火安排，其中具体要求撤离南非国防军，就仍然可以维持南非的军事占领。

392. 另一名与会者说，南非对纳米比亚和前线国家的攻击，受到一些西方国家、尤其是美利坚合众国的纵容，它们提供物质和政治上的支持。在这方面，曾经提到，其中一些国家为了保护南非，曾在安全理事会使用了否决权。里根当局迎合了南非的每一个怪念头，完全不顾合法的非洲利益。

393. 一名专家认为，南非的军事化，旨在强加压力，使纳米比亚和前线国家接受西方联系小组的建议。南非曾经使用其优越的破坏性突击能力，在攻击西南非民组基地的名义下，袭击纳米比亚邻近地区的难民营。这些袭击行动，旨在恐吓前线国家，以免它们向西南非民组提供援助。因此，向南非提供武器，不但妨碍纳米比亚的独立斗争，而且也威胁前线国家及其他非洲国家的主权。这样，为了确保南部非洲的和平以及纳米比亚的解放，不但必须对南非实施真正的武器禁运，而且也必须加强前线国家的防卫能力。

2. 雇佣军的介入

394. 在讨论南部非洲利用雇佣军的情况时，人们认为纳米比亚已经成为南非招募和雇用雇佣军的中心——目的在于增强其在纳米比亚的地位和对非洲邻国发动侵略行动。

395. 人们在讨论会上就“雇佣军”一词的一般解释提出了若干种定义，其中以国际法学者伯梅斯特提出的最为简洁：

“雇佣军是为了金钱报酬自愿签订合同，为外国或宣称对一个国家、一个民族、其中一部分行使权力的一个实体的武装部队作战的人。”²⁸

396. 尽管没有在南非部队服役的雇佣军的确实数字，但是，早在1974年南非政府就承认它的部队里有2000名外国人。究竟这个数目只是指在南非境外招募的雇佣军，或是包括长期居留南非而未归化的外籍人士在内，就无法确定了。

397. 与会者指出，某些西方国家，特别是美国，已有几个组织刊载有关参加雇佣军的资料，并实际指导有意应征者到非洲找寻招募者的门径。

398. 他们还特别指出科罗拉多州的博尔德地方有一份称为《幸运军人》的刊物，刊载有关美国公民参加雇佣军活动的文章，甚至刊载有关该刊物本身的工作人员在非洲的彪炳战绩的文章。尽管在科罗拉多的报摊不易找到这本杂志，但是在美国内外的美军据点却随时可以找到。即将退役的美国军事人员是雇佣军招募者的主要目标，招募者向他们保证，参加外国军队不会有受惩处之虞。

399. 南非又从邻国招募雇佣军，其中有些被诱参加不满分子集团，在南非国防部队的全面指挥下进行活动。还有些派到第三十二水牛大队，这是“特种单位”中最大规模的单位，主要由雇佣军组成，并被派到安哥拉对付西南非民组。1980年7月，津巴布韦总理罗伯特·穆加贝告诉新闻界：南非驻索尔兹伯里外交代表团设立了一个招募网，招募白人和黑人兵士同南非部队在纳米比亚和安哥拉并肩作战。

400. 1981年5月，博茨瓦纳副总统直接指出，南非武装部队招募不满分子，特别负责进行对西南非民组的行动。副总统宣布，博茨瓦纳政府持有可靠情报，证明博茨瓦纳西北地区有几个人已经参加南非国防部队。

401. 1980年，加拿大一位著名人类家学曾经说明，博茨瓦纳桑族若干人被诱参加南非部队，组成一个桑族特种大队。这个大队是西南非领土军的先锋之一。

402. 同年稍后，据传博茨瓦纳当局逮捕了南非部队一些特工，他们深入博茨瓦纳从事招募活动。

403. 一位参加者在讨论会上说，驻在纳米比亚的一些民团单位——主要负责保护跨国公司的设施和白人农民拥有的土地，曾在纳米比亚境外招募人员。尽管这些单位不在南非正规军编制内，但是，有些取得军队的武器，并受南非国防部队的指挥。

404. 虽然没有有关雇佣军国籍的记录，但是，举例说，按照新闻界有关其三十

二大队逃兵的报导，查明他们来自澳大利亚、葡萄牙、新西兰、大不列颠及北爱尔兰联合王国和美国。除外，当津巴布韦独立时，许多罗得西亚白人参加了南非国防部队。

405. 同时，来自西方国家的雇佣军参加了侦察突击队，突击队的人员受过高度训练，不穿南非国防部队制服，执行非常规特殊军事活动。

406. 第四十四伞兵团负责在与西南非民组部队发生接触时展开后续战斗行动，这个小单位差不多完全是雇佣军。人们认为，常备防暴伞兵单位可能终于编入这个团内。

407. 许多新闻报导说，以色列“志愿军”愈来愈多参与南非军队对西南非民组的战争和侵略安哥拉的行动。举例说，1980年6月，伦敦《星期日电讯报》报导，以色列志愿军在纳米比亚北部区域参加了南非部队对西南非民组的战事。

408. 一位参加者说，按照所获的情报，南非把5000津巴布韦雇佣军编入一个特种单位，准备对津巴布韦采取行动。他建议，把西方国家没有采取防止南部非洲雇佣军活动的有力措施看成与南非进行军事勾结的一种方式。

409. 其他参加者也同意，已有国民在南部非洲参加雇佣军活动的各国政府没有采取禁止招募雇佣军的行动。

410. 关于采取国际行动的先例方面，人们会记得，1961年2月21日，安全理事会第161(1961)号决议敦促各方执行种种措施，以求所有外国军事人员和雇佣军立刻撤出刚果。

411. 1961年11月4日，安理会第169(1961)号决议表达了同样要求，而且态度更为坚决，其中促请秘书长采取有力行动，包括必要时以武力逮捕、拘禁、或递解刚果全部雇佣军出境。

412. 1970年10月24日大会第2625(XXV)号决议所载《关于各国依据联合国宪章建立友好关系和合作的国际法原则宣言》指出，每一国家都有义

务避免组织或鼓励组织非正规军或武装团队——包括雇佣军在内，侵入他国领土。有些参加者建议，认为需要加强或补充上述《宣言》，以期规定各国禁止本国人民参加雇佣军的义务。

413. 关于美国方面，尽管已有触犯《美国中立法》规定的证据，但是，参与印发有关招募雇佣军的资料的团体从没有奉令停止印制，也没有受到惩处。关于这方面，1979年5月科罗拉多州的公民团体成立了一个“热心人士雇佣军活动问题委员会”，目的在于揭露此类活动和最终迫使美国政府惩处参加这种活动的人。委员会的主要目标之一是《冒险军人》杂志。但是，到目前为止，委员会无法说服美国司法部或国会调查该杂志及其工作人员，查看他们是否协助或支持非法活动。

414. 至于联合王国就雇佣军问题采取的步骤方面，一位参加者指出，由于英国雇佣军参加了1978年在安哥拉的活动，工党政府设立了一个委员会，在迪普洛克勋爵的领导下调查这件事。迪普洛克委员会在报告中确曾提出建议，废除十九世纪制定的《外国服役法》——容许招募雇佣军的唯一现行法律——从而废除容许这种活动的各种法规。

415. 另一位参加者说，在研究了北欧国家的法律后发现，招募雇佣军是犯法的，但是，参加雇佣军却没有犯法。换句话说，如果某人签约参加雇佣军，不属于犯法行为，但是，设立招募雇佣军办事处的人却犯了法。

416. 根据美国法律的多项规定，美国人如参加雇佣军，为外国政府的军队作战，都触犯联邦法律。美国和其他国家一样，鉴于慎重控诉主义，私人不能提出刑事控诉。但是，可以向适当机构施加政治压力，以求对触犯刑法的人提出控诉。因此，联合国纳米比亚理事会可以考虑向美国司法部施加压力，以求对参加在南部非洲作战的外国军队的人提出控诉。

417. 有些参加者建议理事会应与各国联系，务求鼓励各国加强和执行禁止雇佣军活动的国法。

418. 关于制止雇佣军活动的其他建议，还包括撤消雇佣军的战虏地位的办法。同时，又有人认为，必须制订一项唤起社会大众注意的持续新闻运动。

419. 一位参加者建议，应宣布将所有在南部非洲的雇佣军列为战犯，由受其蹂躏的各国予以控诉。他又建议，凡外国技术人员受南非政权之雇协助对纳米比亚的解放运动作战的，也应列为雇佣军。

420. 关于通过一项反对雇佣军公约的问题，一位专家建议，鉴于草拟一项全面的文件产生了种种难题，似应考虑一项以南部非洲为限的特殊公约。

421. 另一位参加者提议，联合国应列出一份特别名册，开列参加雇佣军活动者的姓名和国籍，分发所有会员国，并请各国政府采取行动。

3. 同南非的军事勾结

422. 与会者强调，某些西方国家和其他国家在军事领域同南非勾结，违反了安全理事会第418(1977)号决议对南非实施的强制武器禁运。

423. 数名与会者指出，违反武器禁运的事情越来越多，这就证明某些西方国家和其他国家一贯支持南非的侵略政策。

424. 关于美国同南非勾结的问题，一名与会者称，多年来美国一直向南非提供有军事应用价值的战略性和机密性技术，象电子、计算机和通讯设备等。他强调，这类高级技术设备很可能被用于加强种族隔离和强化南非对纳米比亚与对军备生产的控制。

425. 南非的一项调查显示，到1980年年初，美国公司销售的计算机已占有南非所购计算机总数的75%，租给南非的计算机也占其租用总数的77%。虽然对美国同南非的高级技术贸易很难获得确切总数，但从已知数字来说，以1980年为例，美国已向南非出售了总值\$300万以上能够用南非的军用波段操作的无线电装备。同年，从美国运往南非的计算机和计算机组件总值达\$6,600万。此

外，美国公司已向南非售出将近\$ 300万价值的半导体生产设备。 这些数字并不包括美国境外的美国公司子公司的销售额在内。 据南非来源，美国公司售给南非的计算机中，有70 %是来自美国境外。

426. 据同一与会者称，南非国防军很大程度地依赖国际商用机器公司作为其计算机和有关设备的供应商。 据报南非军方共有六个单独的主要计算机中心。 资料系统和分析指导委员会使用了国际商用机器公司供应的装备设立军方第一个计算机化的指挥和管制系统。 计算机网也被用作采购系统。 举例来说，在南非对纳米比亚的战争中起到主要作用的康吾尔项目就是一个大的全国性后勤系统，被用来采购南非军方在纳米比亚使用的通讯设备、武器、装甲、直升机和其他补给品。美国公司供应的设备也被用于南非计算机化的铁路系统，运送运往格鲁特方丹的90%武器和军事装备。

427. 同一与会者认为美国公司提供高级技术给南非，是违反安全理事会第418 (1977)号决议实施的武器禁运的行为，因为这些设备是被南非用到军事用途上。 往往转让具有军事应用价值的设备，是以直接销售的方式“公开而又非常合法地”进行的；有时这些设备是通过挂名组织采购的。

428. 虽然美国的规章禁止销售任何设备给武器公司，但是这些规章有提到对武器公司的子公司的销售，容许对后者继续进行销售。 1974年，据报道武器公司使用了国民收银机公司的一架计算机。 另据报道，休利特—帕卡德公司和斯佩里公司也供应设备给武器公司的子公司。 国际商用机器公司和数据控制公司都以先进的计算机装备和继续装备南非科学和工业研究委员会（科工研委会）。 科工研委会连同武器公司一起构成了地方军事工业的骨干，它也是南非最大的研究机构；它对地方军事机构的贡献包括以下事项：发展毒气、进行先进导弹研究、调查指纹储存方法、进行电信研究和发展镇暴车辆。 科工研委会也向武器公司和军方提供顾问和试验服务。

429. 南非私人军火制造商也使用美国计算机。例如为保安警察生产越野车的南非雷兰德公司就向国际商用机器公司租用了七部计算机。

430. 生产南非军用电子产品的巴洛斯及其子公司马科尼使用了国民收银机公司、巴勒斯、休利特—帕卡德和数据通用等公司提供的硬件。

431. 此外，据报道，南非陆军实验室同科工研委会的一个附属机构进行了专业和科学合作。

432. 几位与会者提到总部设在美国的空间研究公司向南非提供了炮弹、枪支和军事技术援助，这是文件所载违反武器禁运的最大案件。

433. 一名与会者认为，联合国对南非实施武器禁运的最大弱点之一是联合国未能将训练、技术资料 and 专有知识的转让、科学和专业接触以及对当地设施的服务等事项包括进去。安全理事会决议只提到“武器和有关材料”，但是并未充分定出“有关材料”一词的定义，而这个用词可泛指军用和民用技术，决议却没有明确加以指出。

434. 同一与会者建议利用美国商品管制清单严格管制美国的禁运。这份清单列举了具有军事和情报用途的各种项目，目前美国用它作为是否决定向苏维埃社会主义国家和一些东欧国家出口某些装备的基础。其中有许多禁止美国公司出口到一些东欧国家的项目可被售往并且实际上已被售往南非。

435. 该与会者也建议安全理事会扩大对南非的武器禁运，把计算机、电子产品和先进通讯用具等具有“双重用途”的技术以及把训练和技术资料、服务及零件的提供包括进去。

436. 但是，其他与会者认为，安全理事会第418(1977)号决议已够全面，已把被称为高级技术的所有装备都包含了进去；所缺的是作为南非贸易伙伴的那些国家严格执行禁运的政治意愿。

437. 不过还是有其他的与会者认为武器禁运应明确包含所有的可能性。如果

因为有的政府宣称由于缺乏一份商品清单而很难实施管制，必须有这么一份清单，那就应当编制这份清单。

438. 一名与会者指出，对于利用美国法院更大程度地执行联合国的武器禁运和更严格地遵行《保护纳米比亚自然资源第1号法令》的可能性，并未给予足够的注意。在这方面，这名与会者报告说，有些律师曾设法要求美国法院监督向南非颁发特许证的工作。

439. 一名与会者在提到德意志联邦共和国同南非的军事勾结时指出，德意志联邦共和国使用了一种出口清单。德意志联邦共和国并不容许将清单A款上所列的产品（武器、弹药和军备物资）或B款产品（核材料）出口到南非，但它的确容许出口清单C款所列的“其他……具有战略意义的货物”在获准出口的情况下出口到南非。后一类产品包括飞机生产机械，制造喷气推进引擎的特殊机器，生产军用爆炸物和固态推进剂的工厂，特别装设或加固可供承载武器、飞机和直升机的甲板或平台的新船，飞机引擎以及航空设备等。

440. 德意志联邦共和国也容许出口长距离定位或遥控装置、激光和激光系统等。

441. 据同一名与会者称，事实上，属于A款和B款的物资已被运交南非。从1977年11月起，德意志联邦共和国境内的公司就将铀同位素分析和控制系统、特别设计的压缩机和供瓦林达巴浓缩铀工厂使用的一架电子束穿孔机运往南非。

1982年年初，德意志联邦共和国政府又容许将浓缩铀运交科贝赫的反应堆使用。

442. 从1977年开始对南非实施武器禁运以来，德意志联邦共和国运交南非的物资包括有：3,000辆马吉鲁斯·多伊茨公司军用车辆；2,000辆戴姆勒·本茨公司乌尼默格型军用车辆；三架有军用价值的广体空中公共汽车A-300式飞机；德意志联邦共和国特许在葡萄牙生产的150,000支G-3式半自动步枪，供南非在南罗得西亚和纳米比亚使用；安装在导弹船上的特种磁控马达；以及两部扫雷器。不来梅的阿贝京和拉玛森公司也特许桑德克-奥斯特雷尔公司在德班建造

导弹船。

443. 此外，德意志联邦共和国的货船运了军火、直升机、坦克和扫雷器给南非。

444. 德意志联邦共和国的公司帮助南非在其境内建造了战略工厂，从而使南非更不容易受到禁运的打击：林德、卢尔奇、多伊奇·巴博科克等公司和其他公司目前正参与建造南非煤公司的二号和三号液化煤工厂。可以预见这些工厂不仅将生产燃料，也将生产制造炸药所需的物质。此外，西门子公司已开始在南非生产微型电子装备，以免遭受武器禁运的影响。

445. 大众汽车公司曾在南非生产吉普车多年。戴姆勒·本茨公司曾特许南非生产吉普车和其他军用车辆引擎，并已为此目的建造了工厂。

446. 同一与会者指证说，桑拉德法和里克·弗里德里奇沙芬和诺尔公司是参与生产军用车辆零件的其他公司。1978年，雷梅特尔、鄂托·琼克尔、舒德多伊茨、包布希拉格和瓦萨格等公司曾在南非建造一所弹药装填厂，以供制造北约组织FH-70大炮系统使用的155毫米枪榴弹；空间研究公司曾向这家工厂提供弹壳。

447. 这名与会者强调，德意志联邦共和国曾批准所有上述活动，但试图以安全理事会第418(1977)号决议的规定不包括这些活动为理由辩称这些活动的正当性。

448. 关于法国同南非的军事勾结问题，与会者指出法国新政府尽管早先曾宣布它将审查法国同南非的关系，尤其是武器销售方面的关系，但却继续向南非提供军备和援助南非发展军事能力与核能力。

449. 一名与会者称，南非拥有幻影喷射战斗机、云雀直升机、美洲豹直升机、大量庞阿尔机枪和法国制导弹。

450. 虽然法国据称在1977年武器禁运决议获得通过后，取消向南非提供潜水艇和小型护卫舰，但斯德哥尔摩国际和平研究所年鉴²⁹和《军事力量对比》²⁷仍把法国列为1980年运交南非的AS-12空对地导弹的来源和接受米兰反坦克火箭

与幻影 50—R 侦察战斗机订单的一方。《军事力量对比》也指出南非最近又再获得 13 架云雀三式直升机。此外，《国际飞行》杂志报导说，南非可能是法国海上巡逻机运输联盟 C-160S 的第一个客户。

451. 一名与会者说，法国现政府当权后并未作出任何基本的改变。举例来说，法国和南非仍然进行武官交流。法国托塔尔石油公司在纳米比亚提炼和运销石油，并向南非的军队和警察供应燃料。为了对付武器禁运，以色列技术人员在南非使用了法国运交以色列的幻影机零件维修法国制的飞机。

452. 关于核合作方面，众所周知，前届法国政府曾在 1976 年签署了在南非建造科贝赫核电站的 120 亿法郎合约。核电站的建造工程是由法国几家公司联合的一个企业财团承包，其中包括有弗拉玛托姆、阿尔斯托姆、阿特兰蒂克等公司和其他公司。根据合约，弗拉玛托姆将建造由两个反应堆组成的电站，并将提供一些替换燃料。

453. 法国新政府向其外国客户保证法国将遵守它同智利和利比亚之外的所有国家签订的一切商业合约。法国政府于 1981 年 7 月向南非交运了其中一个反应堆的第一部分装置。法国曾说，交运这些装置将不会助长南非的军事能力，因为核电站是在国际原子能机构（原子能机构）的保障制度的监督之下，因此南非将不被容许使用任何钚到军事用途上。

454. 尽管法国应允不进口纳米比亚铀，但是纳米比亚铀的交易仍在进行，而且更为隐秘。1982 年 1 月，发展和合作部曾宣称法国并未直接从纳米比亚进口铀，而是从南非进口铀，因为两国政府间订有协议。

455. 法国新政府采行一项同前线国家增加政治和经济合作的政策，但法国同南非间的贸易关系并未减少。

456. 一名与会者讨论了石油作为南非战争和镇压机器的燃料的重要性。他指出，由于南非依赖石油维持其军事机器，联合国、非洲统一组织（非统组织）、不结盟

国家运动和阿拉伯石油输出国组织采取了旨在停止石油流往南非的具体措施。石油提供了南非所需主要能源的25%；煤是该国最重要的能源，占其所需能源总量的四分之三。水电只提供了所需能源的0.2%，而科贝赫厂在1982年投产后，核电也才只能开始提供小量的能源。

457. 五家外国公司向南非提供了大部分石油：壳牌、飞马、加州德士古、英国石油和托塔尔。壳牌是一家荷兰—英国公司，飞马是一家美国公司，加州德士古是由德士古和加利福尼亚州美孚石油联合拥有，英国石油完全是家英国公司，托塔尔则是一家法国公司。这五家公司都透过在南非的子公司营业，而这些子公司又一起控制了该国的石油业。

458. 石油是通过直接贸易之外的方法转运南非，主要是通过以欧洲和美国为基地的独立油轮公司和石油贸易商进行。据报道，有几家独立公司，象菲布洛、马克。里奇、环球和伊朗迪纳福特等都曾同主要石油公司——如壳牌——秘密勾结，将原油按路线和改路线运往南非港口。

459. 这名与会者强调，石油同南非的军事之间的战略联系应在关于抵制南非的各项决议中明确指明。

460. 他建议了可以对南非实施有效石油禁运的方法。首先，石油输出国组织应参与阿拉伯石油生产国实施的禁运，并应对可能不理睬禁运的油轮公司施以处罚。石油输出国组织应坚持向买主索取卸货证书，以之作为合约的一部分。

461. 第二，联合国应要求西方国家，尤其是要求美国和联合王国停止破坏对南非实施的任何制裁，大部分大的石油公司都以这两国为基地。另外，应吁请油轮和航运公司的母国及方便旗籍国参与遵行和监测对南非的石油制裁。

462. 此外，应设立一个国际机构监测对南非的制裁，并应对违反制裁的国家施以处罚。

463. 有些与会者争辩说，虽然南非已增加了生产武器的能力，但它在品种广泛

的战略武器方面绝未达到接近自给自足的地步。因此，特别重要的是施加压力以便有效执行对南非的武器禁运。

464. 一名与会者指出，斯德哥尔摩国际和平研究所年鉴把以色列列为向南非供应雷谢夫级导弹巡逻艇、加布里埃尔反舰导弹和小型护卫舰的国家。²⁹ 小型护卫舰是能够携带导弹并能在海上持续作战的船只。此外，《1981-1982年军事力量对比》²⁷ 指出南非从以色列获得两艘达布尔型导弹舰。

465. 同一名专家指出，斯德哥尔摩国际和平研究所说意大利在1979年收到一个订购蝮蛇型和信天翁型导弹的订单，虽然意大利政府否认曾批准转让或供应此种导弹给南非。据报意大利还供应了M-109型155毫米口径的自行榴弹炮，这种炮是于1977年订购的，并且是意大利在美国的许可证下生产的。

466. 据报导南非拥有的新型武器中包括美国的响尾蛇空对空导弹。据华盛顿邮报报导，这些导弹是南非自己生产的，但是它所用的制导系统是在美国制造的。其他报告显示美国原来卖给南非民航公司的15架洛克希德大力士重型运输机现在已成为南非空军后备的一部分。美国全球航空公司向南非供应了可用于军事用途的轻型飞机。

467. 其他报告指出葡萄牙同从欧洲国家转运武器到南非的事件（至少三十宗）有很大的关联。据一项报导说，有一艘船在葡萄牙装上在意大利生产的巴雷塔驳壳枪和葡萄牙空军原来使用的云雀式直升机。

468. 南非很明显继续在依靠直接进口主要军火，尤其先进的武器、战斗机、计算机和其他尖端技术设备。南非虽然获得生产某些武器的许可证，但是许可证合同常常涉及由外国承包商供应南非不生产的主要组件和零件。南非几年前就号称能够自给自足的装甲车，实际上它是最近才开始生产装甲车所用的阿特兰提斯柴油发动机，而且其他一些主要部件还需要进口。

469. 关于核领域，据报导美国商业部最近批准五个出口许可证，让南非为其核方案购买设备。

470. 这些项目包括弹头和弹道重入器所用的振动测试设备，以及可在核试区用来分析数据的计算机和多信道分析器。

471. 各项报告又显示商业部正在考虑申请将原来从南非进口的铀，在美国提炼后再出口到南非，以及将理论上可用来生产氦——热核武器所用的一种氢的形式——的氦-3 卖给南非。

472. 美国当局又容许出口“反恐怖主义份子”的装置和“民用”设备给南非警察和军事机构。这项决定被认为是美国普遍放松对武器的禁运。

473. 一名与会者指出控制纳米比亚经济的跨国公司向非法政权提供了大量资源，以便该政权将该领土军事化。这些公司单单是缴税就缴了大约 23,300 万兰德，其中包括非居民股票拥有税、关税、许可证费、销售税和入息税等。

474. 南非政府每年为其驻守在纳米比亚的部队化费 60,000 兰德以上，并为西南非领土部队和西南非警察支付 13,400 兰德。

475. 辅助这些部队的还有大量民团，其中包括由白人农民组成由南非军官指挥的突击队；跨国公司和大型半国营公司（例如电力公司、铁路和码头公司）的警卫队；和极右恐怖份子集团。

476. 在 1980 年举行的关于纳米比亚铀的听询会上³⁰，西南非民组提出一份关于建立一个 69 人的保安部队来保护 Rössing 铀矿的秘密文件。该保安队包括一个名为 Swakopmund 突击队工业保护组的部队，据说，它是南非在 1980 年 7 月国家重点法下推出的国家重点系统的一部份。该法授权南非国防部指定任何主要设施为国家重点设施，并要该企业为其警卫部队或突击队提供经费。在南非，有 633 个企业被定为国家重点。Rössing 矿很可能也被纳入该系统内。与会者指出，纳米比亚的若干大型具有战略重要性的矿，例如

楚梅布公司经营的矿，可能有类似的警卫队。

477. 关于定居的白人农民国家提供经济支助用双层警卫铁丝网、狗、安全保护灯和无线电警报系统来加固农房。

478. 与会者引述温得和克的一份报纸说，由于所有的白人，以及越来越多的黑人都被南非部队武装起来，纳米比亚到处都可看见 G-3。即大西洋公约组织的标准自动冲锋枪。

479. 与会者指出运输和通讯设备——其中很多来自西欧国家——对南非军队的重要性。许多石油都是由英国石油和壳牌石油公司的油轮运输。由南非国防军护送通过沃尔维斯湾进入纳米比亚的。安哥拉独立联盟使用福特和兰鲁弗公司的货车；南非国防军使用铃木货车和美制 Kingair 200 型涡轮式飞机。

480. 若干与会者指出南非不仅继续从传统的西方伙伴获取支助，还成功地扩大其同其他国家的关系。一名与会者特别指出，南非试图越过大西洋同美洲南部的国家建立关系。1982年4月，一份主要的南非报纸《星期日时报》报导从1969年开始就存在着一个涉及南非、阿根廷、巴西、巴拉圭和乌拉圭的南大西洋公约，这增加了流传了至少十五年的关于这样一项秘密条约的传言的真实性。

481. 大西洋两岸的政府来源证实某种形式的南大西洋协定的确存在。1982年4月底，南非外交部长告诉国会，南非和阿根廷在“互惠和定期进行联合海洋演习”方面“有一项军事上的了解”。在大约同一时期，阿根廷海军一名高级军官告诉《华盛顿邮报》一位记者，在中东发生问题和苏伊士运河被封锁时，美国有一个“大战略计划”。根据该计划，南非和阿根廷将在南大西洋的各自领域负责保护油轮。

482. 根据同一与会者，还可从其他报导中看出南非和阿根廷之间的特殊关系，这些报导称，阿根廷武装部队的一些人曾在南非接受特殊军事训练；船员在穆易申堡海军大学接受突击训练；士兵在比勒陀利亚陆军基地受训。据报，南非国防军向阿根廷军人提供的训练包括情报工作。阿根廷继续同开普银矿军事情报和

通讯中心进行合作。 这个监测苏联船只和其他船只的中心据报同北大西洋公约组织有关系。

483. 同一与会者又引述了关于南非人在阿根廷受训的报导。

484. 除了同南非建立了特殊友好关系的阿根廷以外，其他美洲南部的国家同南非进行军事和经济合作。 例如，在1981年年中，南非国防部长颁发军事勋章给两个来访的智利军官。 专家还列举了南非同乌拉圭、巴拉圭、阿根廷和智利之间的其他官式访问、贸易关系和军事交流的例子。 她指出，必须认识到南非大公司，例如英美公司在促进这种联系方面所起的作用，因为这些公司可用其经济力量为比勒陀利亚政权建立政治关系。

485. 因此，很明显的是，南非同美洲南部国家之间有各种正式和非正式的联系。 若干与会者指出南非军事和政治战略人员的最终目标是在南大西洋建立某种正式联盟，在理想情况下这个联盟将包括美国在内。 它们提出四项论点来支持这种设想：第一，苏联对整个区域的威胁日益增加；第二，南非坚决反共，并且是西方国家可靠的盟友；第三，南非控制关键的战略物资；第四，南非在西方主要运油海道中的地理位置。 南非的第一选择是以北大西洋公约组织为模式的南大西洋联盟，但是在短期内成立此种组织的希望不大。 因此，比勒陀利亚政府已采取步骤，建立双边联系网作为第二种战略选择。

486. 美国对南大西洋公约组织的态度视“安全”、“围堵”和“苏联的威胁”在美国外交政策中所占的重要性而定。 美国新政府似乎在重新认真讨论某种形式的区域联盟，因为美国已开始将南非定为一个友好国家，并且正在利用阿根廷为促进美国在拉丁美洲的利益开路。

487. 又有一些与会者提到南非同大韩民国和台湾地方当局日益密切的关系，南非总理和台湾“行政院长”最近的互访就是一个例子。

488. 若干与会者指出有迹象显示出以色列介入南非对西南非民组的战争，以及它对非洲邻国的侵略行为。早在1976年6月，以色列国会的一个反对党成员马西尔·富列特门女士就指出有数百名以色列士兵在南非军队中任教官和参加训练演习。虽然以色列政府否认这项报告，其后数年，国际报刊中却持续有类似的报导。由于以色列和南非对军事事项的检查非常严密，因此很难证实此种报告。

489. 又有人指出以色列继续向南非提供军事设备。一名与会者指出，西方集团中第七大的军火生产商承认南非是其最大的军火购买者。他又说，以色列在很大程度上成为某些政府同南非打交道的中间人。

490. 一名与会者对南非通过它在原子能机构的会籍增强其核发展计划表示关心。他指出，作为原子能机构的成员，南非可以参加关于铀的各种项目、座谈会和工作组，因此可以获得关于铀技术发展的资料。例如，南非参加了经合发组织和原子能机构关于铀资源的联合指导小组和经合发组织和原子能机构关于研究和开发铀开发技术的联合小组。

491. 南非又派高级人员参加铀研究所——一个总部设在伦敦的组织——的会议，该组织主要由从事铀的提炼的公司和政府组成。铀研究所和经合发组织和原子能机构小组进行的活动对南非的铀提炼技术极其重要。

4. 纳米比亚遭到军事占领对国际 和平与安全的影响

492. 讨论会主席在会议开幕时致词强调，占领当局还在继续对纳米比亚的独立邻国进行武装攻击。他还说，一些团体拿了比勒陀利亚政权的钱，进行公开攻击或秘密活动，是想破坏各非洲独立国家的稳定局面，造成许多人伤亡，财物受到严重损坏。这些行动都是对国际和平与安全不可容忍的威胁。

493. 好几位专家指出，南非对纳米比亚的军事占领实际上是向联合国本身进攻。此外，南非还无视一切，一再以纳米比亚为基地，对邻国进行难以数计的突击和军事攻击，侵犯邻国的领土完整、主权和独立。

494. 一些专家认为，纳米比亚不仅为南非提供了原料、廉价劳工和大量利润，而且是它用来对付南部非洲各解放运动的军事机器的不可缺少的一部分。南非继续占领纳米比亚，就可以威胁南部非洲支持解放运动的各个国家，并有助于巩固南非在该地区的霸权。

495. 还有人指出，南非经过精心策划之后，采取了这条破坏整个地区稳定局势的策略，所以它才从陆空两路侵入安哥拉，越境攻击赞比亚，支持安哥拉独立联盟的反叛份子，训练莫桑比克反对集团，攻击津巴布韦与莫桑比克贝拉港之间的公路、铁路和油管。

496. 南非破坏安哥拉稳定的一个重要目的是在安哥拉南部制造一个缓冲区，使南非可以维持它对纳米比亚的统治，维持它在南非的种族隔离制度。

497. 与会人士对南非核能力的发展非常担心忧虑。他们强调，种族隔离政权发展制造核武器的能力，不仅是对南非，而且是对全世界的和平与安全的威胁。由于南非拒绝加入不扩散核武器条约，它的所有核装置又拒绝接受国际检查，因此无法知道南非发展核能是为和平用途还是为制造核武器。与会人士强调，应该向那些同

南非在核领域进行合作的国家紧急呼吁，停止这种合作。

498. 一位专家说，纳米比亚问题所以无法获得解决，不是因为对采取何种选举制度争持不下，而是因为有些人顽固地坚持种族隔离统治，拥护南非的扩张主义趋势。与会人士认为，南非的生产力迅速扩展，但国内市场狭小，为解决这个基本矛盾，只有出口资本和制成品，从外国进口劳工和原料。在这个经济策略行不通的时候，就诉诸军事手段。不过，与会人士表示，长期来说，纳米比亚的战争是赢不了的，因为南非四面受敌，在纳米比亚采取军事行动的费用剧增，负担日重，而金价下跌，世界钻石市场的走势下降，又影响到南非的经济，何况南非种族隔离政权自身也由于解放运动在安哥拉、莫桑比克和赞比亚的胜利而岌岌可危。

499. 另一位与会者说，南非国防军有以下几个目标：第一，定期对邻国进行侵略，使它们在军事上处于守势；第二，尽可能沿边境制造服从或畏惧南非政治和军事力量的政权；第三，利用邻国的反对集团制造麻烦，反对中央政府；第四，对它认为威胁到南非政治体制的人士进行刺杀；第五，设立由白人领导的军队和保安部队，利用黑人来对付黑人；第六，对于支援在南非的解放武力的前线国家，摧毁它们的交通系统，破坏它们的经济结构。

500. 与会人士估计，尽管南非在战术上占优势，但就战略而言，南非永远不可能取得胜利，因为西南非民组已经创造出一种局势，使南非军队无法决定性地扭转危局。从南非在纳米比亚的军队和半军事部队的数目可以看出，南非不得不费很大的劲来对付西南非民组的军事挑战。但是纳米比亚的大肆武装并没有给南非带来军事胜利，西南非民组继续不断进行的解放斗争就是最好的证明。

501. 好几个专家建议，对于纳米比亚和安哥拉人民受到的伤害、损失以及南非刻意造成的蛮横破坏，必须迫使南非作出巨额赔偿。

5. 结论和建议

502. 与会专家在1982年6月11日讨论会第七届会议上通过下列结论和建议，准备提交理事会。

结论

503. 奉行种族主义政策的南非不顾联合国要非法政权把占领军撤出纳米比亚的许多决议，始终在纳米比亚大肆军事化，企图消灭纳米比亚人民在其唯一合法代表西南非民组的领导下为争取解放和真正独立而进行的斗争。南非占领政权对联合国的蔑视行径，是在若干西方大国及其盟国的积极支持和怂恿下进行的。

504. 南非在纳米比亚进行的军事化和侵略行为不仅破坏了社会经济基础结构，造成纳米比亚人民的生命和财产损失，而且破坏了几个前线国家的稳定局势，削弱了它们的国力。

505. 对于西南非民组为反对非法行政当局而发动的反殖民战争，南非正企图改变它的性质，把战争变成一个国际问题。为此，比勒陀利亚正不断对前线国家发动武装攻击，制造或支持傀儡集团和反对集团，从而插手这些国家的内政。比勒陀利亚声称西南非民组的自由战士是利用安哥拉境内的基地进行作战，但事实上，由于西南非民组是纳米比亚的民族解放运动，它的英勇战士得到纳米比亚广大民众的支持，正在纳米比亚境内进行活动。

506. 南非正企图使这场斗争“纳米比亚化”，最明显的一个办法就是强迫纳米比亚黑人服兵役，在纳米比亚人民中间制造仇恨和分裂。这个诡计的目的是想掩盖南非在纳米比亚的军事力量，阻碍联合国使纳米比亚取得真正独立的工作。

507. 讨论会取得了一些新资料，尤其是关于南非在西方各国和以色列合作下核能力日益增加的资料，这充分证明，南非继续占领纳米比亚，对联合国、对非洲和世界各地的反殖民运动以及对国际和平与安全的威胁都会变得越来越严重。

508. 对于雇佣兵在南非和纳米比亚的活动日益频繁，讨论会表示关切。南非军队普遍使用雇佣兵，不仅是特种部队，正规部队也是同样情况。讨论会认为，雇佣兵是从西方国家和其他一些国家进入南非的，美国和英国是雇佣兵的招募中心。西方国家对招兵活动视若无睹，实际上就是插手南非事务的一种方式。随着南部非洲的冲突日形激烈，西方国家插手的情况也会日益增加。

509. 对于雇佣兵的定义，国际社会很难有一致的意见。不过，讨论会认为，只要通过一个国际公约，规定招募雇佣兵去南非和纳米比亚服务是非法行为，就不需要规定雇佣兵的定义了。最后，讨论会认为，凡是有国民参加雇佣军的国家应该制订和执行法律，规定参加雇佣军为非法行为。

510. 与会人士注意到，仍有人公然违反联合国关于禁运武器的决议，继续向南非提供与军事有关的材料，并与种族隔离政权在许多领域进行军事合作。西方国家曾协助南非发展军备工业，想使南非政权在武器生产上自给自足。然而，在重要武器、零件和技术方面，例如电子计算机、电子学和通讯设备，种族主义政权仍然依赖许多外国的供应。

511. 与会人士同意，目前对南非的武器禁运需要立即予以加强，尤其是要禁止同南非进行任何核合作。关键问题是一些国家，特别是美国、西德、联合王国和法国等北约大国，没有切实执行现有禁运。与会者紧急呼吁国际社会便按照安全理事会1977年12月9日第421(1977)决议设立的监督委员会重新充分发挥作用。为了使禁运更为有效，联合国应该首先制订一份详尽的清单，载明有哪些战略技术和设备可以用于军事目的。

512. 与会人士注意到在南非进行的核方案的合作，例如原子能机构与经合发组织关于铀提炼的联合工作组。这类的合作应该立即停止。与会者注意到，若干西方国家和其他国家对南非的核发展计划增加了援助，例如法国、西德和瑞士的公司最近还提供大量的核反应堆燃料给南非，使科贝赫反应堆厂能够继续运行。与会者注

意到美国的现行南非政策可能带来的危险。美国现在放宽了关于执行武器禁运的规定，并且不但解除了关于核材料和战略设备的禁令，更向南非增加提供核材料和战略设备。

513. 讨论会还注意到，以色列与南非越来越明目张胆地进行军事合作。以色列国防部长最近还到受南非占领的纳米比亚战区去访问。此外，与会者还警惕地指出，南非同若干拉丁美洲国家日益进行军事合作，正在发展成为实质上的军事联盟。

514. 与会者尤其强调，石油是一项极端重要的军事商品。在南非经营的几家大石油公司同某些贸易和运输公司勾结，破坏阿拉伯石油组织和其他石油生产国的石油禁运，而这些公司所在的政府也对这种违反行为视若无睹。与会者建议，石油输出国组织和其他石油生产国应该规定，更有效地执行“卸货证明”制度，对违反石油禁运的人给予特定的惩罚。

515. 最后，与会者注意到在纳米比亚经营的那些跨国公司。这些公司参与纳米比亚经济军事化的工作，并提供大批经费，签订与军事有关的合作，武装受南非控制的“民间”武力，协助南非占领纳米比亚。与会者强调，联合国纳米比亚理事会应该采取具体措施，让这些公司负责赔偿纳米比亚将来要成立的合法政府。

建议

516. 联合国纳米比亚理事会应继续促进国际社会支持纳米比亚人民唯一真正代表西南非民组为结束南非非法统治而进行的斗争。理事会应继续抵制和谴责若干西方政府有意要削弱西南非民组的作用，甚至要将西南非民组排除在关于纳米比亚独立的谈判之外的企图。

517. 理事会应要求立即恢复第421(1977)号决议为监督武器禁运而设立的安全理事会委员会的活动。

518. 理事会应坚持对南非的武器禁运包括下列各项，以积极促进更有效地执行禁运：

- (a) 列入商品管制清单上的所有商品；
- (b) 所有各式各样的战略和先进技术，诸如电子学、电子计算机、通信设备及其组件；
- (c) 战略情报和专门知识的转让，包括训练、技术资料 and 维修；
- (d) 同南非交换军事人员以及核技术和武器技术的专家和兵工厂的雇员；
- (e) 由任何工厂，包括出口公司总部所在国家领土外的工厂出售的设备和组件；
- (f) 运往所有南非政府机构，包括军备发展与生产公司及其附属机构，科学和工业研究委员会及其附属机构，所有警察、军事和安全机关，所有私人安全公司以及为上述各机构充当中间人的所有机关的一切出口物；
- (g) 惩罚违反武器禁运规定者。

519. 理事会应继续谋取所有非政府组织，包括教会、工会和社区团体的亲善和支持，并要求它们对其政府和跨国公司施加压力以阻止同南非的一切军事和核协作，以便结束南非对纳米比亚的非法统治。理事会应同发起运动以结束同南非协作的各个团体保持密切的联系。

520. 理事会应继续对同南非保持军事和核联系的所有国家的动态进行全面的监视，而且应定期使世界公众知悉违反强制武器禁运的所有国家和跨国公司的活动。

521. 理事会应调查由于南非是原子能机构成员特别是由于参加它主持下所有召集的各个铀集团，在什么程度上使南非得以开采纳米比亚的铀资源和发展其核能力。

522. 理事会应谋求禁止同南非的一切核协作。

523. 鉴于南非发展核潜力对大西洋和印度洋海湾整个区域以及南极区构成危险，理事会应促使国际社会承认并坚持非统组织国家政府首脑会议于1964年7月17日至21日在开罗举行的第一届常会通过的非洲非核化宣言所规定的在全非洲建立非核区的计划。

524. 理事会应审查纳米比亚境内和南非常规部队及其特种部队、颠覆部队和民兵兵中的雇佣军的作用，并与所有国家联系以获知关于在其国家里征募雇佣军的法律规定。理事会应确实了解这些法律的执行情况 and 漏洞所在，而向这些国家提出具体建议，以便有效取缔征募其国民。

525. 理事会应积极促成缔结一项国际公约，尽早宣布特别是为了在南非和纳米比亚部署的雇佣军的征募为非法。为了协助这种公约的执行，联合国应将所知的雇佣军编成簿册提供给所有国家。

526. 理事会应吁请联合国所有会员国汇报已经参与在南部非洲行动的所有雇佣军。他们应由其国家政府或他们所在的管辖国政府当作战犯审判，在证明有罪后加以定罪。

527. 理事会应再加努力，务使被南非当局拘禁的纳米比亚人民解放军的所有战士得到释放，应坚持他们具有1949年8月12日的日内瓦公约³¹及其1977年的第一号附加议定书（A/35/144 附件一）规定的战犯身份。

528. 此外，理事会应提出抗议并要求立即释放被南非以纳米比亚为基地而非法行动的占领部队劫持的卡辛加被拘留者和所有其他的纳米比亚难民以及一些前线国家的公民。

529. 理事会应提请国际社会注意，南非除了驻扎国防军以外，还企图在纳米比亚建立部落的军事和半军事部队的活动，理事会应审查这些活动对独立谈判造成的影响。此外，理事会应揭发企图在前线国家使用武装傀儡集团以颠覆这些国家的直接的非法干涉。

530. 理事会应调查各国有关给予拒绝在南非军队服役而从纳米比亚和南非逃出

的诚意的反战者以庇护的政策。 理事会应吁请所有会员国给予这些反战者以庇护并公开其庇护的行动。

531. 理事会应注意到南非认为石油是重要的军事物资，因此应协助进行研究大会，阿拉伯石油组织和其他石油出产国所强制执行的石油禁运的各种违反形式，包括审查由无国籍限制的船只将石油转运给南非的作用。 理事会应广泛揭发向南非和被占领纳米比亚提供石油的所有公司的活动。

532. 理事会应鼓励石油输出国组织赞同阿拉伯石油组织 1981 年 5 月 6 日通过的一项有关石油禁运的决议，同时应设法谋取关于油轮运输石油前往南非登记有案的所有国家合作，更有效地执行石油禁运。

533. 理事会应促进制定一项惩治法规，供所有国家使用以惩治在从石油生产到运轮和炼油的任何阶段违反了对南非执行的石油禁运的任何公司。

534. 考虑到大会 1977 年 11 月 4 日关于南非对纳米比亚人民的战争赔偿的第 32/9 D 号决议，并鉴于在纳米比亚的跨国公司协助南非将被占领领土军事化的事实，因此建议理事会应颁发一项战争赔偿法令，由这些公司付与未来的合法政府，如该政府愿行使该项权利时。

535. 提议的法令应有具体的规定，使纳米比亚未来的合法政府得以向违反武器和石油禁运的公司要求赔偿，只要这种违反活动导致与武器有关的产品和石油产品非法沦入被占领的纳米比亚。

536. 理事会应继续鼓励所有国家向纳米比亚和前线国家提供更多的物质援助和人道援助，以加速摧毁南非的军事政策和军事行动，援助西南非民组为自由的、独立的、非种族的和民主的纳米比亚奠立基业的工作。 同时也应向协力的前线国家和南部非洲发展协调会议的成员提供援助，以减少它们在经济上对南非的依赖。

537. 理事会同联合国教育、科学及文化组织（教科文组织）的合作，应积极谋求途径，通过书籍的出版和散发、电影、展览会和其他视听材料并借助于这次讨论会提供的其他资料来源，举办有关纳米比亚境内各种迫切问题的广泛的公众教育方案。

六. 对纳米比亚政治问题的审议 *

538. 理事会成立以来,作为纳米比亚独立前合法行政当局行使其职权时,一向以联合国宪章、大会第1514(XV)号决议和大会所通过有关纳米比亚问题的其他决议所揭示的原则为指导方针。理事会向来依照大会第2248(S-V)号决议交付的任务,努力促使非法的南非政权从领土撤出,并支持纳米比亚人民在其唯一真正的代表西南非民组的领导下争取自决、自由和国家独立的合法斗争。理事会在履行任务时曾从国际社会,包括政府及非政府组织获得广泛的支持。

A. 南非对该领土的继续非法占领

539. 在审议期间内,当国际社会继续审查该领土境内和四周的政治局势的时候,纳米比亚仍然是全球注意的焦点。由于南非全然无视联合国的无数决议,继续非法占领该领土,殊暴镇压纳米比亚人民,不断侵略该区域的非洲国家,国际社会在若干论坛上明确地表明了关于由此对国际和平与安全造成的日增威胁的全球一致意见。

540. 同时,南非还寻求巩固其对纳米比亚的非法占领。南非继续加强它在纳米比亚建立的非法傀儡机构,并试图给予它们一个合法的外貌,这是违反已宣布其为非法无效的各项有关的联合国决议,特别是安全理事会第439(1978)号决议的。审查期间,又对纳米比亚人民实施新的镇压措施。种族主义部队和所谓的国民军继续镇压、虐待、谋杀纳米比亚爱国者。现确知为了政治原因,数以百计的纳米比亚人被拘留或监禁。

* 本报告某些部分不得不使用南非所使用的名称,诸如“行政长官”,“本土”和“班图斯坦”,并须提及纳米比亚的非法少数人政权的立法,政府结构和官员。不加引号地使用和提到这类名称绝不表示联合国承认这个非法政权或上述实体。

B. 理事会为反对旨在改动安全理事会

第 435(1978) 号决议的

企图而作出的努力

541. 作为纳米比亚合法行政当局，理事会自 1967 年成立以来一直不屈不挠地为建立一个自由的、真正独立的纳米比亚而努力。在这方面，理事会采取了各种措施来发动国际舆论，通过立即和无条件地执行不得加以改动，削弱或搪塞的安全理事会第 385(1976) 和第 435(1978) 号决议所体现的联合国计划，以支持为终止南非对纳米比亚的非法占领而作出的种种努力。

542. 回顾 1981 年 1 月在日内瓦举行的执行前会谈因南非毫不妥协而破产，而此一态度可归因于种族主义政权期望即将上任的美国新行政当局能够给予支持。上任以后不久，该行政当局即向南非表示了一些友善的姿态，并以“加强”第 435(1978) 号决议为借口，提出了实际上设法在联合国计划中引进新因素的建议。

543. 这些旨在更改第 435(1978) 号决议的条件和范围的新建议，引起理事会，西南非民组，前线国家和国际社会压倒多数的强烈反对。

544. 鉴于在走向和平解决方面一直缺乏进展，国际社会上所激发出的强烈情绪，以及对安全理事会呼吁对南非进行全面强制性制裁的决议的三重否决²，大会按照理事会的倡议，分别在其第八次紧急会议和第三十六届会议上通过了第 ES-82 和第 36/121 号决议。大会重申安全理事会第 435(1978) 号决议是和平解决的唯一基础，并要求加以立即开始无条件地执行。大会明确反对西方联系小组某些成员玩弄手法其目的在破坏第 435(1978) 号决议，并极力敦促安全理事会对南非实施《联合国宪章》第七章所规定的全面强制性制裁。大会进一步请所有国家采取一系列法律、行政和其他措施，以便从政治、经济、军事和文化各方面切实孤立南非，以便迫其遵守第 435(1978) 号决议和联合国其它有关纳米比亚的决议（详见上文第 30-83 段）。

545. 整个审查期间，面方联系小组、西南非民组、南非和前线国家，曾就如何执行第435(1978)号决议的问题进行了数次谈判。当这些谈判正在进行中时，南非政府使用了各种伎俩，目的在于拖延就纳米比亚问题的切实可行解决办法取得协议。

546. 南非和美国一直不断试图将纳米比亚问题与不相干的支节问题联在一起。他们做是在设法在纳米比亚问题加上一个与非殖民化问题截然不同的特性，而基本上这正是一个非殖民化问题，因而设法以此证明南非拒绝照联合国计划呼吁的自领土撤出其占领部队正当合理的。此外，南非正在继续对安哥拉从事一再的侵略行为。

547. 相反地，西南非民组一直不断地宣布它随时准备毫无拖延地执行联合国纳米比亚计划。西南非民组主席，萨姆·努乔马先生，在阿鲁沙举行的理事会的特别全体会议的开幕词中声明说，执行第435(1978)号决议上的耽搁的原因是由于南非毫不妥协以及西方五国联系小组方面口是心非，因为他们决心长期维持对纳米比亚的殖民统治和不断掠夺该领土的资源。正好与西方五国自称所做的相反，在目前阶段的谈判与“加强”第435(1978)号决议没有任何关系，而是完全在将它冲突。

548. 理事会方面一直认为（最近一次是在《关于纳米比亚的阿鲁沙宣言和行动纲领》，(见下文第767段)，安全理事会第385(1976)号决议和第435(1978)号决议中所载的联合国计划，是通过谈判解决该问题唯一普遍接受的基础，并要求立即毫无改动、削弱和搪塞地执行这个计划。理事会还谴责美国执行勾结南非种族主义政权、从事敌视西南非民组的行动和宣传的政策，并谴责它企图将纳米比亚的解决斗争纳入东西方对抗中去的阴谋。理事会特别宣告，凡是将纳米比亚问题与一些毫无相关的支节的问题联系在一起的企图，纯是种族主义南非打算为非法占领纳米比亚开脱，达到拖延纳米比亚独立的目的。理事会还反对联系小组企图将一个完全不合理的选举制度强加于纳米比亚人民，从而在纳米比亚建立新殖民主义政权。理事会重申与纳米比亚人民唯一合法代表西南非民组紧密团结，并坚决支持它，而且赞扬它在谈判中表现的建设性态度、高尚政治家品质以及外交才干。

549. 理事会的立场已转达给1982年5月31日至6月4日在古巴哈瓦那举行的不结盟国家协调局部长级会议，并载入协调局于会议结束时通过的《最后公报》（见下文第118段和125-139段）。

C. 西南非民组的武装斗争

550. 面对着种族主义比勒陀利亚政权的继续非法占领，国土日益军事化和日益受到镇压，纳米比亚人民，在其唯一的真正代表，西南非民组的领导下，已加紧进行他们的武装解放斗争。

551. 大会1976年12月20日第31/146号决议承认纳米比亚人民进行的武装斗争是合法的。在以后多次决议中，大会继续呼吁为加紧进行这种斗争，向西南非民组提供物质支持，包括军事支持。此一呼吁受到诸如非统组织和不结盟运动等重要非政府组织的赞同。

552. 审查期间，西南非民组的军事单位，纳米比亚人民解放军（解放军）对纳米比亚境内的种族主义南非部队加紧进行武装斗争，并获得多次胜利，使占领部队方面遭受严重伤亡，军事装置和器材遭受严重破坏。

553. 非法占领部队一方面告诉全世界说南非随时准备签署一项停火协定，从而终止纳米比亚境内漫长的军事冲突，并达到解决，而另一方面却又发动新的武装攻势。如果还真的需要证明的话，那此一攻势就是比勒陀利亚不愿终止其对纳米比亚的非法暴虐占领的又一证明。

554. 西南非民组对这些新的好战行为加以反攻，向占领部队进行了一个又一个的胜利作战行动（见A/AC.131/L.251/Rev. 1,第81-90段）。最近的一次是在1982年8月进行的，解放军干部一共击落了七架南非直升飞机和六架“幻影式”喷射战斗机。

555. 南非设法瓦解解放军和掩饰西南非民组在战场上对抗纳米比亚境内南非非

法部队方面的成就和胜利的企图，显然没有成功。

556. 解放军的军事成就证明，通过某些西方强国和以色列与种族主义南非的勾结而建立起来的比勒陀利亚的先进军事机器，在面对着纳米比亚人民要在一个统一的纳米比亚达成自由与独立的坚定决心的时候，不是固若金汤的。

557. 在这一方面，理事会表示它与纳米比亚人民在其合法的武装斗争上继续站在一起，并继续予以支持。

D. 会员国同南非的来往

558. 大会第 36/121 B 号决议第 29 段请理事会向大会提出会员国同南非各种接触的综合报告，其中应对来自会员国和其他方面的关于各国及其经济集团和其他利益集团同南非继续保持政治、经济、财政和其他关系的资料，并对会员国为了终止同南非种族主义政权一切来往所采取的各种措施，作有系统的分析。

559. 理事会根据上述要求，在本报告所述期间内，搜集了各会员国同南非来往的资料。

560. 理事会正在审议秘书处根据所搜集资料编写的综合报告。预期这件关于各会员国同南非来往的报告会成为 1983 年支援纳米比亚人民独立斗争国际会议的文件，然后并提交大会第三十八届会议。

七、对纳米比亚法律问题的审议

561. 大会第2248(S-V)号决议规定在结束南非对纳米比亚的委任统治结束后，联合国以前对纳米比亚所负的直接责任交由联合国纳米比亚理事会承担。

562. 具体来说，大会委托理事会负责：(a) 管理纳米比亚直到达成独立为止；
(b) 颁布管理该领土所必需的法律、命令及行政法规，直到达成独立为止。

563. 按照这项任务以及随后规定理事会这些责任的各项大会决议，理事会在审查期间，在法律方面采取各种措施，以期保障纳米比亚人民的利益。

564. 大会1973年11月6日第3067(XXVIII)号决议，决定召开第三次联合国海洋法会议，并请秘书长邀请理事会参与该会议。随后，大会1979年12月12日第34/92 C号决议又决定给予纳米比亚在该会议的正式成员资格，由作为该领土合法管理当局的理事会代表出席。

565. 理事会积极参与1982年3月8日至4月30日在纽约召开的第三次联合国海洋法会议第十一期会议，并获准有权以纳米比亚理事会名义签署和批准会议上通过的《联合国海洋法公约》。

566. 理事会为了履行其对纳米比亚的合法责任，在《阿鲁沙宣言》和《纳米比亚的行动纲领》（见下文第767段）中，决定纳米比亚的领海和毗邻区范围，宣布纳米比亚的专属经济区，和划定纳米比亚的大陆架。关于这一点，理事会宣布南非非法企图延伸纳米比亚的领海并为纳米比亚宣布一个专属经济区的行为无效，南非对该领土根本没有管辖权。

567. 大会第36/121 C号决议，决定理事会应采取措施，确保遵行《保护纳米比亚自然资源第1号法令》的各项规定，包括考虑在各国国内法院和其他适当机构提出控诉。

568. 因此，理事会拟订了律师编写研究报告的准则，探讨在各国国内法庭提起诉讼的可能性，这些国家都有公司从事依赖纳米比亚自然资源的经济活动（见A/

AC. 131/L. 254)。 这些准则符合1981年6月理事会在海牙举行的关于纳米比亚问题的法律问题座谈会所提出的建议(A/AC. 131/L. 218, 第41-54段)。

569. 这些研究初步包括的国家有美国、日本、法国、德意志联邦共和国、荷兰、联合王国、欧经共同体的其他成员国。

570. 大会同一决议决定, 理事会应派协商团与有公司在纳米比亚投资的各国政府商讨如何采取行动, 劝阻它们不要再继续此种投资。 大会又决定理事会应同在纳米比亚经营业务的外国公司的管理和经理机构接触, 讨论它们在该领土业务的非法性问题。

571. 按照后一项规定, 理事会于1982年6、7月间派了一个访问团与西欧各公司接洽, 商讨它们在纳米比亚的活动, 以期劝阻他们不要非法剥削该领土的人力资源和自然资源(见上文第339-344段)。

572. 大会第36/121^D号决议请所有专门机构和联合国系统内其他机构给予理事会所代表的纳米比亚以正式成员资格, 以便理事会作为纳米比亚的合法管理机构可以参加这些组织的工作。 如上文第285段至第291段所述, 理事会于审查期间继续代表纳米比亚出席若干国际组织和会议。

八 对纳米比亚社会问题的审议

573. 为执行作为纳米比亚合法管理当局直到独立为止的任务，理事会不断注意领土的社会状况，这种状况影响到纳米比亚人民为了统一的纳米比亚争取自决、自由和民族独立的斗争。

574. 大会第36/121C号决议再次肯定此项任务，要求理事会除别的以外，审查纳米比亚解放斗争的进展情况和社会情况，并编写报告。大会又决定理事会须举办听证和座谈会，以便获得南非和其他外国利益集团剥削纳米比亚人民和资源的情报，揭发此种活动。

575. 审查期间，大多数纳米比亚人民的悲惨生活状况继续恶化，这是南非非法占领政权变本加厉的高压政策所造成的。南非种族主义的剥削作法造成了纳米比亚人民普遍的营养不良现象，疾病丛生。此外，失业问题严重，这是不人道的劳工制度和纳米比亚人民缺少受教育机会造成的。

A. 政治压迫和侵犯人权的情况

576. 在整个审查间，南非违反联合国有关各项决议，继续加强它在该领土扶植的傀儡政治机构。

577. 南非种族主义行政当局继续在该领土制订非法的“立法”措施，企图使纳米比亚人任其宰割。

578. 1980年4月24日，南非颁布了《代表权公告》(A. G. 8号公告)，作为领土的“临时宪法”。该公告意图根据种族，将纳米比亚社会分成十一个互不相容的团体。

579. 审查期间，南非行政当局继续严厉执行该《公告》，以图在领土永远推行其种族隔离政策，进一步巩固南非对该领土的非法占领。

580. 对纳米比亚人民的政治压迫和人权侵犯有各种不同形式，包括涉及领土内

生活上一切方面的公然的歧视措施。

581. 非法的南非行政当局竟称纳米比亚已经没有种族歧视，事实正好相反。对黑人的歧视办法非但仍然存在，而且办法比以前更多，也更为严厉。教育、住房、就业以及纳米比亚人日常生活各方面镇压的、歧视的法律是从南非直接搬来的。

582. 这种高压法律，其基本目的也在粉碎西南非民组争取自决和独立的民族解放斗争。就按这种法律，南非当局大肆逮捕，许多继续反对南非非法占领该领土的西南非民组成员和拥护者未经审讯而遭扣押。

583. 国际大赦社1981年报告证实，纳米比亚的人权广泛地受到侵犯。许多纳米比亚人未经审问即遭拘留，并受酷刑。还有的是按行政法令如“释放令”限制行动的。除别的以外，受这些措施迫害的人可能被完全或部分软禁，禁止在家中接见访客，不准离开特定地区，或不准担任公职。所谓1967年《恐怖活动法》仍然用来对付纳米比亚的政治活动分子。

584. 许多政治活动分子根据1978年的《AQ. 26号公告》而无故被捕，拘押期间不准与外界接触，而且是无定期的拘押，也无法提出控诉，拷问时间可能很长。

585. 据悉大批政治犯被关在纳米比亚各处的监狱里，其中约有120名按《AQ. 9号公告》被隔离禁闭，他们最初是在1978年5月被南非军队从南部安哥拉卡辛加纳米比亚人所居住的营地强行绑走的。

586. 由于警察和军队的擅自行动，在家里突然失踪的人越来越多。男子、妇女往往被捕后，羁押在“空地”监狱或关在“拥挤了十人至十一人的3公尺半长、3公尺宽的铁栅里”³²，无限期地不准与外界接触。许多这样被抓走的纳米比亚人永远失踪了。

B. 难民

587. 南非的非法占领纳米比亚和压迫纳米比亚人造成纳米比亚难民不断逃往安

哥拉、赞比亚、博茨瓦纳等邻国，估计每星期有500多这种逃难的人。据难民专员办事处最近估计，流亡在外的纳米比亚人约有75,000人，包括安哥拉70,000人，赞比亚4,300人，另有不少人在博茨瓦纳。

588. 西南非民组已采取行动纾解难民的困苦。西南非民组的保健和社会福利部与东道国的部长和纳米比亚理事会紧密合作，获得了若干医药援助。教育文化部也积极拟订和推行教育方案，培训难民营里数千名流离失所和身体有缺陷的人。

589. 审查期间，难民专员办事处也继续向纳米比亚难民提供援助，包括补充伙食、各级教育、社会咨询、药品、衣服。此外，还为难民提供农业援助，并发展卫生和教育设施，如在赞比亚由西南非民组经营的尼安哥中心。提供援助的还有别的专门机构和组织，如世界粮食计划署与东道国博茨瓦纳政府订立双边协定提供粮食。

590. 南非不断用武力攻击安哥拉，因此在该国难民专员办事处很难展开援助工作，南非的进攻造成生命死伤，财产破坏，办事处简直无法作出任何计划，消耗很多人力物力。

C. 经济剥削

591. 纳米比亚全部面积824,269平方公里，南非强行征用了60%以上是该领土中经济价值最高的部分，完全由白人少数侵占利用。这片土地包括最肥沃的农田、所有市区和矿藏、以及野兽保留区。

592. 另一方面，南非以部落为基础，在领土的不毛之地划分了10个不连接的所谓本土，不到全部面积的40%，由非洲多数人住用。

593. 南非占领纳米比亚造成一种殖民地经济，殖民者白人就不择手段肆意剥削受压迫的黑人多数。

594. 此外，南非和西方跨国公司和金融集团也违反《保护纳米比亚自然资源第1号法令》，非法活动，每年搜括纳米比亚一半以上的国内总产值，同南非非法剥削纳米比亚资源是合二为一的。而且这些公司继续实施种族歧视，特别是按

肤色来分薪给和工资的等级。高级的管理、行政和技术等方面的专业人员有百分之七十五是白人，黑人被迫接受低工资的体力劳动工作。

595. 被迫生活在移民劳工制度之下的纳米比亚工人对这种制度深痛恶绝，竭力反对。这个制度使工人长期离家。在工作地点的男子单身宿舍肮脏不堪，经常受非法的南非警察突击搜查。例如在罗星铀公司黑人雇员只准在阿兰迪斯，不得他往，生活条件十分恶劣。

596. 只要有人提倡组织工会，非法南非行政当局禁止工会发起人活动，甚至加以拘押。

597. 这种对纳米比亚人民不择手段的剥削造成农村人口大量涌向城镇求职，结果在该领土各地造成普遍的严重失业问题。

D. 保健

598. 审查期，理事会深为关切地注意到纳米比亚黑人多数的保健情况仍然非常恶劣。由于贫穷、营养不良、住房简陋、工作环境恶劣、黑人的健康问题十分严重，这种种都是南非残酷的搜括所造成的。除别的以外，黑人的肺病很普遍，婴儿死亡率也很高。

599. 在审查纳米比亚的社会状况时，理事会考虑到1980年6月7日至11日在纽约联合国总部举行听询会上的证词，会上有人指出由于缺乏防止放射污染的防护设施，在罗星铀矿场劳动的纳米比亚工人和邻近地区的人民都受到严重的危害。

600. 1982年春天，纳米比亚北部发现有肝炎，有数千纳米比陋人受传染，其中不少人死亡。西南非民组主席要求联合国纳米比亚专员提供医疗援助，并且指出在该领土的南非当局只是袖手旁观，不想办法控制肝炎的蔓延。有些纳米比亚病人送到安哥拉的西南非民组的医疗中心治疗。

601. 理事会受权主任专员采取适当措施，向需要援助的纳米比亚人供应药品和医疗用品。

II. 教育

602. 教育制度也反映了非法政权的种族主义政策，对黑人多数公然行使歧视政策，教育目的完全是保护少数白人的利益。

603. 白人学童享有现代化的综合性的教育，黑人学童的教育设施不是根本没有，就是水平很低。学校设施、教学办法、师资培训方案、老师薪金、老师学生比例、每年每位学生所耗经费统统都有差别。

604. 黑人学童上学机会受到限制，以1981年来说，在67,436名可能进中学的学童中只有16%上中学。

九. 理事会传播关于纳米比亚新闻和宣传方面的活动

A. 概况

605. 大会关于传播纳米比亚新闻的第36/121^E号决议强调迫切需要继续不断动员国际舆论，以便有效地协助纳米比亚人民在统一的纳米比亚达成自决、自由和独立，特别是加紧向全世界继续不断地传播关于纳米比亚人民在其唯一真正代表——西南非民组——领导下进行解放斗争的新闻。

606. 在同一项决议内，大会重申以宣传为工具来推动大会付托给理事会的任务的重要性，并请秘书长确保秘书处新闻部在其传播关于纳米比亚问题新闻的活动时遵行理事会作为纳米比亚合法管理当局所制定的政策方针。

607. 大会决定发动支援纳米比亚事业的国际宣传运动，揭露和谴责若干西方国

家同南非种族主义者的勾结，为此请理事会制定一项传播新闻的工作方案，包括以下各点：

(a) 编制和分发有关南非非法占领纳米比亚的政治、经济、军事和社会后果以及有关法律问题和纳米比亚领土完整问题的出版物；

(b) 编制和分发英语、法语、德语和西班牙语的无线电广播节目，促请世界舆论注意纳米比亚的当前局势；

(c) 编制无线电和电视广播的宣传材料；

(d) 在报章杂志上刊登广告；

(e) 摄制介绍纳米比亚的影片和幻灯片；

(f) 编印和散发招贴图画；

(g) 充分利用新闻稿、新闻记者招待会和新闻记者简报会等办法，持续不断地向公众发布有关纳米比亚问题各方面的新闻；

(h) 绘制和散发纳米比亚的综合经济地图；

(i) 编制和广泛散发小册子，载列：理事会各正式宣言案文；理事会协商特派团发表的联合公报和新闻稿；大会和安全理事会关于纳米比亚问题的决议以及大会关于在纳米比亚的外国经济利益集团和关于在纳米比亚的军事活动各决议的有关部分；

(j) 宣传和分发附有索引的关于在纳米比亚有业务的跨国公司手册；

(k) 根据《保护纳米比亚自然资源第1号法令》执行情况的研究，编写一本小册并予散发；

(l) 取得已经出版的书籍和小册子，再广为散发。

608. 在本报告所述期间，理事会继续努力，将有关联合国纳米比亚理事会的目

标和职能以及有关纳米比亚人民在西南非民组的领导下进行斗争的新闻传播给：各国政府、主要舆论制造者、新闻界领导人、政治和学术机构以及其他有关的非政府组织、文化组织和支援团体。理事会并要求这些人士和机构提供合作，还邀请他们在特别场合中参加理事会的讨论。

609. 理事会通过其第三常设委员会，同新闻部密切合作，努力加强与纳米比亚问题有关的新闻活动，并在向公众传播新闻的特定项目方面给新闻部提供指导。

610. 第三常设委员会在1982年1月28和29日的第88次和第89次会议上核可了它的1982年度的工作方案(A/AC.131/L.223)。

B. 纪念纳米比亚日和声援纳米比亚人民及其解放运动

西南非民组团结周

611. 大会1976年12月20日的第31/150号决议决定，按照塞内加尔当时的总统利奥波德·塞得·森格豪于1976年1月5日至8日在达喀尔召开的达喀尔纳米比亚和人权问题国际会议上的提议，³以10月27日起的那个星期为声援纳米比亚人民、及其解放运动西南非民组的团结周而加以纪念。1977年5月16日至21日在马普托举行的支持津巴布韦和纳米比亚人民国际会议赞同了这项决定。⁴1981年理事会纪念了1981年10月26日至30日的团结周。1981年的纪念有其重大的意义，因为这一天也是大会通过第2145(XXI)号决议的十五周年纪念日，在这项决议内大会结束南非对纳米比亚的委任统治而由联合国直接负责该领土。

612. 经理事会核可的团结周的纪念方案包括理事会于1981年10月26日召开了第364次和第365两次特别会议。大会主席、联合国秘书长、安全理事会主席、给予殖民地国家和人民独立宣言执行情况特别委员会主席。反对种族

隔离特别委员会主席、巴勒斯坦人民行使不可剥夺权利委员会主席、联合国不结盟国家集团主席、联合国纳米比亚理事会主席、非统组织主席、非洲国家集团主席、东欧国家集团主席、西欧和其他国家集团主席、拉丁美洲国家集团主席、伊斯兰会议组织主席代表、阿拉伯国家联盟常驻观察员、巴解组织常驻观察员和西南非民组对外关系秘书都在会上发了言。

613. 会议收到了孟加拉国、几内亚、马里、毛里塔尼亚、毛里求斯、巴基斯坦、巴拿马、塞内加尔、苏里南、越南和南斯拉夫的国家或政府首脑的电文并分别由其国家的代表在会议上宣读。

614. 会议还收到中国副总理兼外交部长、印度尼西亚外交部长、日本外务省大臣的电文。劳工组织总干事、粮农组织总干事、教科文组织总干事也为这个场合发了电文。另外还收到波兰声援亚非人民委员会和匈牙利声援委员会主席的电文。

615. 主席代表理事会致谢发送电文的各国政府和组织，致谢参加这两次庄严会议的发言者、代表和其他人士，感谢他们表示支持理事会并表示声援纳米比亚人民及其民族解放运动即其唯一真正的代表西南非民组。

616. 在联合国，团结周还举办照片展览和放映下列有关纳米比亚的电影：“怀念加辛格”、“自由的纳米比亚”、“被出卖的纳米比亚”、和录音影片“南非炸弹”、“走黄饼的路”和“南部非洲的雇佣军”。

617. 1982年8月26日，理事会第384、385两次会议按照大会1973年12月12日的第3111(XXVIII)号决议，纪念了一年一度的纳米比亚日。这是一个重大的日子，因为它纪念1966年的这一天，西南非民组的军事部门即解放军，发动了武装解放斗争，反抗南非的占领部队。大会自从1976年以来就明确承认西南非民组进行武装斗争的合法性（见上文第551段）。大会多次通过决议，最近的一次为第36/121A号决议。请各会员国、专门机构和其他国际组织向西南非民组提供持续而日益增加的支助以及物质、经费、军事和其他援助，以便西南非民组得以加强其解放纳米比亚的斗争。

618。 在会议上发言的人有：安全理事会主席、秘书长的代表、给予殖民地国家和人民独立宣言执行情况特别委员会副主席、反对种族隔离特别委员会主席、巴勒斯坦人民行使不可剥夺权利委员会代主席、不结盟运动集团主席、联合国纳米比亚研究所评议会主席、联合国纳米比亚理事会主席、非统组织主席的代表、非洲国家集团主席、亚洲国家集团主席、东欧国家集团主席、拉美国家集团主席、西欧和其他国家集团主席、阿拉伯国家联盟观察员、伊斯兰会议组织主席、巴解组织常驻观察员、南非人民大会代表、非政府组织人权委员会南部非洲小组委员会主席、西南非洲民组常驻观察员。

619。 以下各国领导人的祝辞由各国的代表在会上宣读：阿富汗人民民主党总书记兼革命委员会主席、孟加拉国政府部长会议主席、民主也门也门社会党总书记兼最高人民委员会主席团主席兼总理、土耳其总理、塞内加尔总统、巴基斯坦总统、也门总理、塞拉利昂总统、圭亚那总统、埃及总统、几内亚总统、利比里亚国家元首兼救民委员会主席。

620。 联合国纳米比亚理事会主席代表理事会感谢从以下各方面收到了祝辞：民主柬埔寨主管外交的副主席、中国国务委员兼外交部长、孟加拉国外交部长、日本交及宗教部长、大韩民国外交部长、欧洲经济共同体和北欧五国的祝辞、德意志民主共和国的团结委员会、和平理事会、向种族主义和种族歧视进行战斗行动十年委员会三个组织的联合祝辞以及劳工组织和粮农组织的祝辞。 他宣布这些祝辞将印在理事会的文件上。

C. 报刊和出版物

621. 理事会在新闻部协助下，通过向总部各新闻机构、代表团和非政府组织以及世界各地联合国新闻中心发布的英、法文新闻稿，广泛宣传理事会的工作。新闻部还发布关于理事会在总部的所有公开会议的新闻稿，并发布了有关下列会议的新闻稿：1981年9月召开的大会紧急特别会议；1980年5月10至14日在阿鲁沙举行的理事会特别全体会议以及1982年6月8至11日在维

也纳举行的关于纳米比亚境内及与纳米比亚有关的军事局势的讨论会。

622. 新闻部还发布理事会派往亚洲的协商团(1982年3月27日至4月13日)的新闻稿。此外,理事会主席、秘书长和大会主席的发言全文也散发给非政府组织、新闻机构和教育机构。

623. 对理事会纪念声援纳米比亚人民及其解放运动西南非民组团结周(1981年10月26至30日)的庄严会议也作了报道。

624. 新闻部还通过为新闻界和代表团的新闻官员举行的每日新闻简报以及为理事会的代表安排新闻记者招待会,宣传理事会的活动。

625. 关于纳米比亚问题的资料已定期向独立通讯社的联营机构提供,关于理事会活动的新闻用电报传输给联合国新闻中心网,以供各中心散发给当地的新闻界。

626. 联合新闻中心协助散发联合国有关纳米比亚的主要报告、声明和活动的新闻稿。各中心主任还主动地同新闻界进行直接联系,鼓励新闻界传播关于纳米比亚问题的新闻。几个中心报道说,它们还在当地的报刊上撰写文章,对纳米比亚的局势制作特别广播。

627. 按照理事会的指导方针,新闻部通过它的《联合国月报》和《目的:公正》这两种出版物以及诸如《联合国年鉴》、《联合国手册》、《联合国概览》和《今日联合国(对演讲人的建议)》等一般性参考书籍,继续传播有关理事会和联合国其他机构工作的新闻。

628. 特别是分别于1981年12月和1982年5月出版的两期《目的:公正》,载有与纳米比亚有关的资料。1982年4月的那一期专题是动员制裁南非国际年,其中有一篇文章是有关在纳米比亚继续进行经济剥削和军事化的情况。这篇文章中关于纳米比亚军事局势的摘要曾单独重印,提供关于纳米比亚境内军事局势和有关纳米比亚的军事局势讨论会参考。

629. 在第三常务委员会监督下印行了两本小册子,一本是《关于纳米比亚境内和有关纳米比亚的军事情况》,另一本是《纳米比亚的铀》,这两本小册子都在讨论会上散发。

630. 审查期间，新闻部应理事会要求出版了一本标题为《联合国纳米比亚理事会：在巴拿马举行的会议》，内载会议期间的发言摘要以及《关于纳米比亚的巴拿马宣言和行动纲领》和《保护纳米比亚自然资源第1号法令》。一本关于纳米比亚的铀的意见听取会的小册子和《纳米比亚：联合国的独特责任》的小册子增订本正要出版。

631. 按照大会1981年3月6日的第35/227H号决议，理事会请会议事务部的制图股进行必要的研究以绘制一份纳米比亚综合经济地图。第三常务委员会为上述这项要求同制图股保持联系。这份地图预期在1983年召开支持纳米比亚人民争取独立斗争国际会议时，将及时完成。

D. 无线电和视觉新闻事务

632. 审查期间，理事会继续对有关纳米比亚的事态发展和大会、安全理事会、联合国纳米比亚理事会及其他联合国机构有关纳米比亚的工作，安排无线电报道。报道所用的语言有：阿富汗文、阿拉伯文、中文、英文、法文、希腊文、希伯来文、日文、菲律宾文、葡萄牙文、俄文、索马里文、索托文、西班牙文、斯瓦希里文、奇瓦那文、土耳其文、佐沙文和楚鲁文。对1982年5月在坦桑尼亚共和国阿鲁沙举行的理事会特别全体大会和在纳米比亚境内军事局势和有关纳米比亚的军事局势讨论会也提供了无线电和摄影报道。

633. 下列无线电节目部分或全部报道有关纳米比亚的问题：《透视》、《联合国呼唤亚洲》、《联合国非洲》、《非洲在联合国》、《联合国与非洲》、《国际地区》、《现况》、《世界之窗》、《联合国葡萄牙节目》、《Afakon Almahiah》、《四方》、《国际透视》和许多反种族隔离的节目。编制了《纳米比亚——法律问题》六个西班牙文的无线电节目并分发到拉丁美洲各站。这一套节目的英文版正在制作中。另外一套新的题为《今日纳米比亚》的六个十五分钟的英文无线电节目特辑已经开始制作。

634. 新闻部继续以电视和摄影方式报导理事会活动以及与其工作有关的节目。报道的内容包括通过各新闻机构散发的大会第八届紧急特别会议的消息。欧洲电视网和36个其他电视台播放了视觉材料。关于这方面，理事会认为它有必要获得所有的细节资料，包括新闻部在散播有关纳米比亚的新闻方面的主要工作的广播稿和（或）摘要，特别是无线电节目和影片制作前的广播稿和（或）摘要。

635. 一段60秒钟的有关纳米比亚的电视节目已经用英文、法文、西班牙文和阿拉伯文制成并通过联合国各新闻中心和联合国各机构散发以纪念纳米比亚日。

E. 其他活动

636. 理事会主席由联合国纳米比亚专员陪同出席了由新闻部举办的，于1982年2月8日至10日在布达佩斯举行的新闻机构领导人圆桌会议。来自社会主义国家新闻机构的29个代表参加了这次会议，其中有一次会议是专门讨论南非和纳米比亚问题的。类似的圆桌会议，曾在巴黎、伦敦、曼谷、阿鲁沙、基多和美国的许多城市召开。

637. 由新闻部为非洲、欧洲和中东教育工作者举办的1981年联合国奖学金方案于1981年10月16日至11月6日在亚的斯亚贝巴举行。这个方案包括有关非殖民化问题，包括纳米比亚的一些特别演讲、电影和展览。专题讨论会也论及教授这个问题的各种方法。1982年联合国日学生传单以非殖民化为专题，其中一节载有关于纳米比亚的资料。

638. 理事会的一个代表团向来自威斯康辛大学的20名左右学生，就纳米比亚问题作了汇报并进行详细的讨论。

639. 1982年新闻部研究所学生实习方案，对联合国有关纳米比亚的活动相当重视。在以联合国的政治作用、安全理事会的活动和联合国纳米比亚理事会的作用为重点的一次演讲活动中，讨论了纳米比亚问题。约有100人参加这项活动，他们来自55个国家。

640. 联合国总部导游员在其为时一小时的讲解参观中包括联合国有关纳米比亚活动的简短说明。为非政府组织和其他组织安排了几次有关纳米比亚事态发展的汇报，并向公众散发了有关纳米比亚的各种资料。

F. 联合国纳米比亚专员办事处的新闻传播

641. 专员办事处继续充任报道理事会活动的另一新闻提供者。它负责编写《纳米比亚公报》的实质部分；这是一种以英、法、西、德四种语文出版的季刊。专员办事处还出版一种每周通讯《纳米比亚新闻》，分发给所有会员国和非政府组织。办事处还向非政府组织、支援组织和学生团体汇报有关理事会的活动。

642. 理事会 1980 年 2 月 7 日的决议 (A/AC.131/74)，要求纳米比亚专员同理事会的第三常设委员会协商后，编制并发表有关《纳米比亚建国方案》资料的小册子，作为理事会的一项活动。因此 1981 年 9 月出版了一份资料性的小册子。纳米比亚专员办事处也在下列各项工作方面协助理事会：

- (a) 编制和散发有关南非非法占领纳米比亚的政治、经济、军事和社会后果以及有关纳米比亚领土完整的法律事项的各种问题的出版物；
- (b) 散发有关纳米比亚的影片，电影胶片和幻灯片；
- (c) 散发招贴；
- (d) 取得已经出版的书籍和小册子再作散发。

十、联合国纳米比亚基金

A. 基金的设置、一般发展和资金来源

1. 基金的设置经过

643. 大会以1970年12月9日第2679(XXV)号决议和1971年12月20日第2872(XXVI)号决议决定设置联合国纳米比亚基金。这一决定是基于以下的考虑：联合国既已结束了南非对纳米比亚的委任统治，直接承担对该领土的责任，直到达成独立为止，因此，联合国已负起协助和准备纳米比亚人民实行独立的庄严义务，为此，联合国应向他们提供全面的援助。

644. 自从该基金于1972年开始工作以来，各项援助方案经大会根据联合国纳米比亚理事会和安全理事会所提建议，不断予以扩大。1975年，该基金已成为联合国纳米比亚研究所的经费筹措工具，大会并在1978年12月21日第33/182C号决议中，通过设立特别帐户，为依照大会1976年12月20日第31/153号决议所订立的纳米比亚建国方案进行筹资。因此，基金现在包括三种帐户：(a) 教育、社会和救济活动的普通帐户；(b) 联合国纳米比亚研究所信托基金；和(c) 纳米比亚建国方案信托基金。

645. 到了1973年，理事会以秘书长咨询机构的地位，从事基金的管理和监督工作。可是，大会于1973年12月12日通过了第3112(XXVIII)号决议，其中指派理事会为基金的保管机构。1976年12月20日，大会在第31/151号决议中通过了基金的方针、管理和行政的准则。

2. 资金来源

646. 理事会、秘书长和联合国纳米比亚专员的任务，就是去调动基金的资金来源。

647. 自愿捐款将为资金的主要来源。大会曾请各国政府呼吁其本国的国家组织和机构向基金提供自愿捐款，并向纳米比亚研究所和建国方案提供特别捐款。大会在第33/182C号决议中请秘书长和理事会呼吁各国政府、各专门机构和联合国系统内其他组织和机关、政府组织和非政府组织以及私人为基金提供额外捐款。

648. 自从基金于1970年设置以来，大会已核准每年从经常预算中划拨款项作为一项协助执行基金方案的临时措施。因此，大会在其1981年12月10日第36/121 F号决议中决定于1982年从经常预算中将100万美元拨予基金，作为临时措施。

649. 联合国开发计划署（开发计划署）对各执行机构援助纳米比亚的项目提供资金，并为此目的订定了纳米比亚指示性规划数字。1980年，开发计划署理事会为1982年至1986年指示性规划周期定的数额为7,750,000美元，其中620万美元，或80%，指定用于方案规划。由于1971至1981年周期尚有3,637,000美元未经动支，目前可供纳米比亚动用的资金总额计9,837,000美元。

650. 理事会的一个代表团于1982年2月和3月期间进行了筹款活动，以期在纳米比亚研究所和建国方案以及基金资助的其他方案的活动筹款（见下面第704—712段）在本报告所包括的期间内，对筹款的反应是很令人鼓舞的。

651. 基金所设的三个帐户，在1981年和1982年上半年期间收到的款项有如下表（以美元计）：

	<u>1981</u>	<u>1982</u> <u>1月至6月</u>
普通帐户	2,196,766	1,429,023
联合国纳米比亚研究所信托基金	2,847,602	1,848,341

建国方案信托基金	1,886,182	730,755
合 计	6,930,550	4,008,119

652. 基金1981年及1982年上半年期间收到的认捐数额和捐款见下面表1和表2。

表1. 联合国纳米比亚基金:

1981年的认捐款额和捐款

(以美元计)

	<u>普通帐户</u>		<u>纳米比亚研究所 信托基金</u>		<u>建国方案 信托基金</u>	
	认捐 款额	实收 款额	认捐 款额	实收 款额	认捐 款额	实收 款额
阿根廷	3,607	3,607	-	-	-	-
澳大利亚	32,575	32,575	-	-	-	-
奥地利	16,700	16,700	-	-	-	-
巴哈马	-	-	1,000	1,000	-	-
巴巴多斯	500	500	-	-	-	-
巴西	10,000	10,000	20,000	20,000	10,000	-
加拿大	-	-	145,833	145,833	-	-
智利	-	-	1,000	1,000	-	-
中国	20,000	20,000	-	-	-	-
丹麦	-	-	200,000	200,000	126,264	126,264
芬兰	48,031	48,031	168,108	168,108	459,794	114,443

表 1 (续)

	普通帐户		纳米比亚研究所 信托基金		建国方案 信托基金	
	认捐 款额	实收 款额	认捐 款额	实收 款额	认捐 款额	实收 款额
法国	-	-	126,126	126,126	-	-
德意志联邦共和国	-	-	83,096	43,984	-	-
希腊	4,500	4,500	5,500	5,500	-	-
圭亚那	15,843	15,843	-	-	-	-
冰岛	4,400	4,400	-	-	-	-
印度	1,000	1,000	2,000	2,000	1,000	1,000
印度尼西亚	4,000	-	-	-	-	-
伊朗	4,000	4,000	-	-	-	-
爱尔兰	15,134	15,134	15,134	15,134	-	-
意大利	-	-	20,000	30,000	-	-
日本	10,000	10,000	190,000	190,000	-	-
墨西哥	5,000	5,000	-	-	-	-
荷兰	89,549	42,674	79,600	37,933	-	-
新西兰	4,280	4,280	-	-	-	-
尼日利亚	20,000	20,000	5,000	5,000	5,000	5,000
挪威	-	-	176,227	176,227	168,223	168,223
巴基斯坦	3,000	3,000	-	-	-	-
巴拿马	1,000	1,000	-	-	-	-
菲律宾	2,000	1,000	500	-	-	-

表 1 (续)

	<u>普通帐户</u>		<u>纳米比亚研究所 信托基金</u>		<u>建国方案 信托基金</u>	
	认捐 款额	实收 款额	认捐 款额	实收 款额	认捐 款额	实收 款额
苏里南	1,000	1,000	1,000	1,000	1,000	1,000
瑞典	575,032	575,032	599,572	599,572	575,032	575,032
特立尼达和多巴哥	1,493	1,493	-	-	-	-
突尼斯	19,461	-	4,865	-	-	-
土耳其	1,000	1,000	-	1,000	-	-
美利坚合众国	-	-	500,000	500,000	-	-
委内瑞拉	2,000	2,000	1,000	1,000	-	-
南斯拉夫	10,000	10,000	-	-	-	-
共 计	925,105	853,769	2,345,561	2,270,417	1,346,313	990,962

a 包括未来几年的认捐数额。

表2. 联合国纳米比亚基金

1982年1月至6月的认捐款额和捐款

(以美元计)

	普通帐户		纳米比亚研究所 信托基金		建国方案 信托基金	
	认捐款额	实收款额	认捐款额	实收款额	认捐款额	实收款额
阿根廷	1,393	1,393	-	-	-	-
澳大利亚	35,284	35,284	-	-	-	-
奥地利	16,700	16,700	-	-	-	-
巴西	5,000	5,000	10,000	10,000	10,000	20,000
加拿大	-	-	165,289	-	-	-
中国	20,000	20,000	-	-	-	-
塞浦路斯	225	-	225	-	225	-
民主也门	500	-	-	-	-	-
丹麦	-	-	210,970	-	105,486	-
芬兰	55,054	55,054	176,173	176,173	414,527	759,878 ^a
法国	158,333	-	124,167	-	-	-
德意志联邦共和国	-	-	71,366	71,366	-	-
希腊	4,500	4,500	5,500	5,500	-	-
冰岛	4,400	4,400	-	-	-	-
印度	-	-	2,000	-	2,000	-
印度尼西亚	4,400	4,400	-	-	-	-

表 2 (续)

	普通帐户		纳米比亚研究所 信托基金		建国方案 信托基金	
	认捐 款额	实收 款额	认捐 款额	实收 款额	认捐 款额	实收 款额
爱尔兰	8,307	-	-	-	-	-
意大利	-	-	9,486	-	-	-
日本	10,000	-	210,000	-	-	-
墨西哥	5,000	-	-	-	-	-
荷兰	87,209	-	77,519	-	-	-
挪威	-	-	200,000	-	166,667	-
巴基斯坦	3,000	-	-	-	-	-
巴拿马	1,000	1,000	-	-	-	-
菲律宾	2,000	-	500	-	-	-
大韩民国	-	-	50,000	-	-	-
苏里南	1,000	-	1,000	-	1,000	-
瑞典	-	-	504,348	-	-	-
特立尼达和多巴哥	1,493	-	-	-	-	-
土耳其	1,500	-	-	-	-	-
委内瑞拉	2,000	-	1,000	-	-	-
共 计	427,898	147,331	1,819,543	263,039	699,905	779,878

a 包括前年认捐的实收款额。

3. 援助的主要领域

653. 基金的活动已于1978年和1979年在其全盘职权范围内予以精简，目前集中注意力于三个主要方案：(a) 建国方案；(b) 联合国纳米比亚研究所；(c) 教育、社会 and 救济方面的援助。

654. 建国方案由大会所发起，以动员各专门机构和联合国系统内其他组织和机构，提供援助，采取统一而全面的方案的方式，支持纳米比亚的建国工作。

655. 研究所是理事会经大会核准设立的特别机构，从事研究、训练、规划和各项有关活动，特别着重为争取纳米比亚自由以及建立一个独立的纳米比亚国而进行斗争。

656. 虽然上述两个方案特别着重的是，今后达成独立、建立国家机构和由纳米比亚人承担行政责任，而第三个方案（教育、社会 and 救济方面的援助）却特别着重为独立而从事斗争的纳米比亚人当前的需要和福利。依照理事会的决定，这个领域内的援助尽可能通过个别项目来执行。

657. 基金1981年及1982年上半年三个方案项下的开支如下（以美元计）：

	<u>1981</u>	<u>1982</u> <u>1月至6月</u>
建国方案	3, 154, 780	330, 319
联合国纳米比亚研究所	3, 411, 667	1, 530, 520
教育、社会 and 救济方面的援助	1, 178, 570	488, 817
合计	<u>7, 745, 017</u>	<u>2, 349, 656</u>

B. 纳米比亚建国方案

1. 建国方案的发起

658. 大会第31/153号决议，决定为支持纳米比亚的建国，在目前的独立斗争阶段至独立后的起初几年，在联合国系统内进行一项全面援助方案。根据同一决议，大会要求理事会与西南非民组协商，拟订这项方案的方针和政策，并指导和协调方案的执行。

659. 建国方案项目分为三大类：(a) 独立前项目；(b) 过渡期间项目；(c) 独立后项目。目前正在进行的项目包括了各种经济和社会领域，是针对纳米比亚发展以下部门范围内的主要问题而拟订的：

(a) 生产部门，包括采矿、工业、渔业和农业；

(b) 物质基础结构和服务，包括贸易、运输和通讯、能源和水资源及土地资源；

(c) 社会基础结构和行政管理，包括劳力；教育；新闻；保健，营养和社会服务；住房，建房和土地使用的规划；经济规划；公共行政；和司法制度。

660. 在设计这些项目时仔细考虑到在目前争取独立的斗争的阶段内执行建国方案的特殊情况。向仍受殖民统治下，并由联合国承担直接责任的一个国家提供援助需要与那种向独立国家提供常规技术援助多少有点不同的一种办法。因一般得不到有关纳米比亚的可靠的社会经济数据在项目的执行方面造成困难。同时由于南非非法占领该领土而缺少通路使问题更加复杂。各个项目的训练方面需要特别加以注意，因为在南非的统治下，纳米比亚人的教育机会奇缺。

2. 建国方案的执行情况

661. 建国方案包括两个主要组成部分：(a) 纳米比亚人民人力培训方案；和(b) 纳米比亚经济和社会部门的调查和分析，包括确定发展任务和政策选择。在第一

个组成部分项下，已经为几百个纳米比亚人民提供各个经济和社会领域的奖学金和集体训练机会。在赞比亚和其他非洲国家举办的各种课程和研究班也培训了参加的纳米比亚人民。预计各执行机构在方案的独立前阶段所雇用的国际专家和顾问人数将超过70人，总数将超过450人工月。为了协助执行这个方案，西南非民组在1981年6月设立了一个建国方案委员会，负责精简一般的程序，并审查目前的项目。

训练方案

662. 在1981年和1982年上半年，有若干纳米比亚人在各国的研究所接受了各种训练课程。在这段期间又展开了若干新的训练活动：有一群学生开始进行有关公营企业管理第三阶段的训练，另外一群学生研究铁路的营运，还有另一群学生在工程预科上学，准备进修采矿工程。还有许多学生继续接受食品经济学、食品科学和营养学，以及无线电广播节目编制和设备维修的训练课程。

663. 自方案设立以来，已经有许多学生完成了工业发展、食物分配、劳工立法、土地利用、人类住区发展和发展规划等领域的训练。还有许多纳米比亚妇女完成了写作和新闻训练课程，并且参加了前往非洲各国的研究访问。总共约有200个纳米比亚人民已经完成或正在接受建国方案的训练。联合国纳米比亚研究所仍然是接受培训的人员的主要来源。

664. 目前正在挑选其他学生，准备让他们将来接受采矿、渔业、农业、运输、海运、港口、管理、电力、气象、师范教育和公共行政等重要领域的训练。

665. 目前正在安哥拉设立联合国职业训练中心，以便向仅受过小学教育，并且很少有机会接受进一步的训练的纳米比亚人民提供职业训练。1981年12月已经展开英文、数学和基础科学的预备训练。目前该中心有93名学生。在中心充分展开业务以后，预计每年可招收约100个学生。建筑工程已经进入另一阶段，预计1982年底完工。职业中心理事会第二次会议已于1981年9月在罗安达举行。1982年6月举行了第三次会议，纳米比亚理事会参加了该次

会议。这两次会议都安排到中心的现场视察。

部门性调查和分析

666. 部门性调查项目的执行情况，已经取得了重大进展。自方案设立以来，已经编写了以下各领域的调查报告草稿：矿物资源和采矿活动、跨国公司、运输、保健、劳工立法、土地利用和人类住区发展。在本报告所包括的期间内已经提出了关于保障粮食供应和营养问题、土地适用问题（只有技术报告）、海运和训练和民用航空等领域的报告草稿。目前正在编写关于土地改革和重新安置、公共行政、刑事司法、农业教育、电信和能源问题等领域的报告。所有的调查项目（除了五个以外）都以已经完成或即将于1982年年底完成。

部门性的规划讲习班

667. 理事会在其1980年2月7日的决议（A/AC.131/74）中除其他事项外，要求专员为进一步推动《纳米比亚建国方针》而举办一系列部门性的规划讲习班。

668. 讲习班的目标是：(a) 审查每一个别领域中正在进行的独立前项目；(b) 分析联合国进一步为独立前、过渡和独立后时期提供援助的必要，并为这种活动编订计划。

669. 理事会预期的四个部门性的规划讲习班已经完成。参加者包括纳米比亚理事会、专员办事处、开发计划署、有关的各执行机构、联合国纳米比亚研究所、西南非民组和非统组织的代表，以及各个非洲国家的专家。

670. 第四次也是最近一次关于采矿、工业、贸易和经济规划的讲习班于1982年3月至4月在哈拉里举行。纳米比亚理事会收到了有关四个讲习班的讨论和建议的报告。

3. 行政和管理

671. 联合国纳米比亚基金委员会在其总的职权范围内，制定并审查建国方案的各项政策，审查联合国纳米比亚专员的报告，并就有关方案的各种事项向理事会提出适当的建议。 专员办事处在基金委员会指导下作为建国方案的协调机构。

672. 理事会在其1981年12月16日第369次会议上决定通过授权基金委员会核可建国方案和普通帐户下的新计划项目及核可计划项目的修正，除非委员会决定将其决定提交理事会，来简化方案的管理（见A/AC.131/L.243）。

673. 联合国纳米比亚研究所被指定代表理事会充当几个项目的执行机构，这使它负起类似开发计划署标准程序中的一个政府执行机构的任务。 此外，研究所并参与执行独立前项目组中约20个其他项目。

资料

674. 理事会在其1980年2月7日的决议（A/AC.131/74）中，请纳米比亚专员与理事会第三常设委员会协商，编制和出版一本载于《纳米比亚建国方案》资料的小册子，作为纳米比亚理事会的一项活动。 因此在1981年9月出版了一本资料小册子。

4. 筹资情形

675. 目前正在进行的项目的全部费用如下：

	<u>百分比</u>	<u>美元</u>
项目费用	95.9	9,335,080
执行机构支助费用	4.1	403,960
	<u>100.0</u>	<u>9,739,040</u>

676. 已经完成的项目的全部费用如下：

	<u>百分比</u>	<u>美元</u>
项目费用	93.3	1,523,430
执行机构支助费用	6.7	109,040
	<u>100.0</u>	<u>1,632,470</u>

677. 两种项目的费用总额中三分之二以上由基金支付，五分之一由开发计划署支付，其余则由执行机构支付，如下表所示：

	百分比	美元
联合国纳米比亚基金	69. 2	7, 864, 300
开发计划署	21. 9	2, 495, 760
各执行机构	8. 9	1, 011, 450
	100. 0	11, 371, 510

678. 下面表 3 说明每个项目的费用和相应的经费来源。

679. 1981 年为支付建国方案各项目的全部支出及各执行机构所收款项分别为 3, 154, 780 美元和 1, 732, 777 美元；1982 年上半年分别为 330, 319 美元和 168, 993 美元。如下面表 4 和表 5 所示，建国方案信托基金的收入总额 1987 年为 1, 886, 182 美元，1982 年上半年为 730, 755 美元。

b 执行机构为联合国纳米比亚研究所。

c 执行机构准许免收的间接费用数额为：劳工组织，\$ 224, 000；粮农组织，\$ 110, 380；教科文组织，\$ 94, 735；海事组织，\$ 24, 010。

d 多边或双边筹资。

表 3

纳米比亚建国方案：项目费用和经费来源

(美元)

执行机构和项目标题		费用		来源			
		项目预算	机构间 接费用 ^a	费用总额	机构自己 的费用	开发计 划署	纳米比亚 基金
<u>技术合作促进发展部</u>							
NAM/79/001	矿物研究金	167,190	21,750	188,940	-	-	188,940
NAM/79/011	能源调查	67,250	8,740	75,990	-	-	75,990
NAM/79/012	电学研究金	40,000	5,600	45,600	-	-	45,600
NAM/79/013	水资源调查	32,580	-	32,580	32,580	-	-
NAM/79/015	水利研究金	21,800	3,100	24,900	-	-	24,900
NAM/78/001	社会经济政策讲习班	38,900	-	38,900	-	38,900	-
NAM/79/026	统计股	154,820	20,220	175,040	-	-	175,040
NAM/79/027	公共行政制度计划	103,360	13,760	117,120	-	-	177,120
NAM/79/028	公共行政研究金	32,500	4,230	36,730	-	-	36,730
NAM/82/002	公营企业管理班(第三阶段)	239,550	29,230	268,780	-	-	268,780
NAM/79/029	改革刑事司法制度 ^b	123,790	16,450	140,240	-	-	140,240
NAM/79/030	经济罪行管制	112,550	14,630	127,130	-	-	127,130
小 计		1,134,240	137,710	1,271,950	32,580	38,900	1,200,470

表 3 (续)

执行机构和项目标题	费用		来源		
项目预算	机构间 接费用 ^a	费用总额	机构自己 的费用	开发计 划署	纳米比亚 基金
<u>劳工组织</u>					
NAM/79/017 劳工管理员训练	171,750	22,450	194,200	-	194,200
NAM/78/007 劳工立法	71,930	-	71,930	71,930	-
NAM/78/008 职业训练中心	3,436,800	70,000 ^c	3,506,800	1,336,800	2,170,000
NAM/82/003 战争受害者的复健需要调查	579,060	60,910	639,970	639,970 ^d	-
小 计	4,259,540	153,360	4,412,900	1,408,730	2,364,200
<u>粮农组织</u>					
NAM/78/005 渔业政策选择	252,000	-	252,000	252,000	-
NAM/78/003 渔业研究金	35,030	-	35,030	35,030	-
NAM/79/003 农业教育 ^b	21,300	- ^e	21,300	-	21,300
NAM/79/004 土地改革 ^b	119,500	- ^e	119,500	-	119,500
NAM/79/014 农业水利发展	163,500	- ^e	163,500	-	163,500
NAM/78/004 可能适宜农业的土地	231,300	- ^e	231,300	231,300	-
NAM/79/021 粮食和营养研究金	355,520	- ^e	355,520	-	355,520
NAM/79/022 粮食供应的保障 ^b	128,600	-	128,600	-	128,600
小计	1,306,750	-	1,306,750	518,330	788,420

表 3 (续)

执行机构和项目标题	费用		来源		
项目预算	机构间 接费用 ^a	费用总额	机构自己 的费用	开发计 划署	纳米比亚 基金
<u>教科文组织</u>					
NAM/79/018 教育制度计划 ^b	- ^c	135,700	20,000	-	115,700
NAM/79/019 教师训练员研究金	-	62,300	62,300	-	-
NAM/79/020 通讯训练和设备	- ^c	610,990	50,000	-	560,990
小 计	-	808,990	132,300	-	676,690
<u>民航组织</u>					
NAM/79/008 民航顾问	8,070	65,670	-	-	65,670
NAM/79/009 民航研究金	33,900	275,800	-	-	275,800
小 计	41,970	341,470	-	-	341,470
<u>气象组织</u>					
NAM/79/015 气象学研究金	12,500	101,800	-	-	101,800
<u>海事组织</u>					
NAM/79/007 海事训练和港口调查	-	171,500	-	-	171,500

表 3 (续)

执行机构和项目标题	费 用		来 源			
	项目预算	机构间 接费用 ^a	费用总额	机构自己 的费用	开发计 划署	纳 米 比 亚 基 金
<u>电信联盟</u>						
NAM/79/010 电信计划	45,500	6,400	51,900	-	-	51,900
<u>工发组织</u>						
NAM/79/002 工业训练	96,000	5,500	101,500	57,000	-	44,500
<u>贸发会议</u>						
NAM/78/006 对外经济政策 ^b	253,000	- ^c	253,000	-	253,000	-
<u>非洲经委会</u>						
NAM/79/005 运输调查	141,500	19,800	161,300	-	-	161,300
NAM/79/006 运输研究金	190,360	26,720	217,580	-	-	217,580
小 计	332,360	46,500	378,880	-	-	378,880
<u>跨国公司中心</u>						
NAM/78/002 跨国公司	124,400	-	124,400	7,500	116,900	-
<u>跨国公司中心专员办公室</u>						
NAM/82/001 文书和运输支助	414,000	-	414,000	-	-	414,000
计	9,335,080	403,960	9,739,040	869,350	2,335,860	6,533,830

表 3 (续)

执行机构和项目	费 用		来 源			
	项目预算	机构间 接费用 ^a	费用总额	机构自己 的费用	开发计 划署	纳米比亚 基金
已经完成的项目						
NAM/78/009 矿物调查 (技术合作促进发展部)	4,000	-	4,000	4,000	-	-
NAM/79/025 发展规划训练 (技术合作促进发展部)	152,100	21,300	173,400	-	-	-
NAM/79/034 国营企业管理班 (第一阶段) (技术合作促进发展部)	177,400	24,850	202,250	-	-	202,250
NAM/81/002 国营企业管理班 (第二阶段) (技术合作促进发展部)	176,880	24,760	201,640	-	-	201,640
NAM/79/003 粮食分配训练 (粮农组织) (技术合作促进发展部)	90,000	-	90,000	90,000	-	-
SWP/78/004 妇女参与发展 (教科文组织)	159,900	-	159,900	-	159,900	-

表 3 (续)

执行机构和项目	费 用		来 源			
	项目预算	机构间接费用 ^a	费用总额	机构自己 的费用	开发计 划署	纳米比亚 基金
<u>已经完成的项目</u>						
NAM/78/010 国别卫生方案 (卫生组织)	45,600	-	45,600	45,600	-	-
NAM/79/023 土地利用和人类住区 (生境会议)	143,750	20,130	163,880	-	-	146,000
NAM/81/001 人类住区发展 (生境会议)	128,000	18,000	146,000	-	-	146,000
NAM/79/031 文书和运输支助 (专员办事处)	443,300	-	443,300	-	-	443,300
NAM/79/032 重建需要调查 (劳工组织)	2,500	-	2,500	2,500	-	-
合 计	<u>1,523,430</u>	<u>199,040</u>	<u>1,632,470</u>	<u>142,100</u>	<u>159,900</u>	<u>1,330,300</u>
总 计	<u>10,858,510</u>	<u>513,000</u>	<u>11,371,510</u>	<u>1,011,450</u>	<u>2,495,760</u>	<u>7,864,300</u>

^a 按照开发计划署一贯的做法, 这些数字没有显示出由开发计划署提供经费的项目的标准间接费用。由纳米比亚基金提供经费的项目的间接费用列在项目预算内, 部分或全部免收的间接费用不计在内。

表 4

联合国纳米比亚基金：建国方案信托基金

(美元)

一、1981年收支状况

<u>收入</u>	
来自认捐的收入	1,346,313
公众捐款	373
补助金	25,000
利息收入	462,444
杂项收入	52,052
收入共计	<u>1,886,182</u>
<u>支出</u>	
薪金和一般人事费	1,150,884
旅费	56,598
订约承办事务	549,020
业务费用	65,504
采购	56,450
奖助金、赠款、其他	854,536
方案支助费用	300,000
支出共计	<u>121,788</u>
	<u>3,154,780</u>
<u>收入超过支出</u>	<u>(1,268,598)</u>

表 4 (续)

二、至 1981 年 12 月 31 日为止的资产 和 负债表

<u>资产</u>	
现金	839,948
未交认捐数	360,351
应收帐款	187,602
为执行机构提供的业务费用	4,642,124
联合国普通基金欠款	93,387
资产共计	<u>6,123,412</u>
<u>负债</u>	
应付帐款	42,455
未偿清债务	280,877
拨款储备金	<u>3,822,628</u>
负债共计	<u>4,145,960</u>
<u>结余 (结欠)</u>	
1981年1月1日可动用的结余	1,513,273
加：由拨款储备金转入款项	1,732,777
收入超过支出	<u>(1,268,598)</u>
1981年12月31日可动用的结余	<u>1,977,452</u>
负债和结余共计	<u><u>6,123,412</u></u>

表 5

联合国纳米比亚基金：建国方案信托基金

(美元)

一、至 1982 年 6 月 30 日为止六个月期间的收支状况

收入

来自认捐的收入	699,905
利息收入	548
杂项收入	<u>30,302</u>
收入共计	<u>730,755</u>

支出

薪金和一般人事费	54,313
旅费	19,005
业务费用	90,894
采购	50,107
奖助金、赠款、其他	<u>116,000</u>
支出共计	<u>330,319^a</u>

<u>收入超过支出</u>	<u><u>400,435</u></u>
---------------	-----------------------

- a 不算开发计划署的支出，这笔支出将于收到开发计划署项目一级的会计报告后编列帐目。

表5 (续)

二、至1982年6月30日为止的资产和负债表

资产

现金	1,221,298
未交认捐数	174,892
应收帐款	283,256
为执行机构提供的业务费用	4,709,590
联合国普通基金欠款	8,033
资产共计	<u>6,397,069</u>

负债

未清偿债务——本期	192,356
未清偿债务——前期	4,197
拨款储备金	<u>3,991,621</u>
负债共计	<u>4,188,174</u>

结余(结欠)

1982年1月1日可动用的结余	1,977,452
加：收入超过支出	<u>400,436</u>
小计	2,377,888
减：转入拨款储备金款项	<u>(168,993)</u>
1982年6月30日可动用的节余	<u>2,208,895</u>
负债和节余共计	<u>6,397,069</u>

C. 联合国纳米比亚研究所

680. 研究所于1976年开始工作。凡是符合研究所评议会所作规定的所有原籍纳米比亚人士都可以申请进入研究所研究。研究所通过其各种活动，协助为独立的纳米比亚训练技术人员。

681. 研究所由其评议会负责管理。评议会现有成员16人，每年向理事会提出报告。评议会提出的研究所概算每年由理事会视其所获财政资源的情形加以核定。

682. 按照研究所章程第8条的规定，研究所应由理事会通过基金来筹措经费，研究所应保持个别的帐户。理事会于1982年5月10日至14日在阿鲁沙举行的特别全体会议上核可了由开发计划署拨给纳米比亚的指示性规划数字向研究所提供进一步的援助。

683. 专员继续代表理事会和秘书长为研究所进行筹集资金的工作，以确保获得执行研究所工作方案所需的足够资金。在本报告所审查的期间，会员国和其他捐献者在提供自愿捐款作为研究所经费一事上所作的反应，令人感到鼓舞。

684. 1982年研究所的学生人数已达415人。研究所的课程业已扩充，进而包括师范教育课程和秘书的训练及英文、统计学和数学的特别先修课程，以应付纳米比亚人民在这些部门接受训练的迫切需要。

685. 1982年1月16日第三批学生74人自研究所毕业，获得管理和发展研究文凭，使研究所毕业生的总人数增加到220人。研究所的文凭是由赞比亚大学颁发的。有一批学生20人自秘书训练课程毕业，并且已经有新的一批学生58人进入这个训练课程。

686. 研究所继续进行若干领域中的应用研究工作。研究方案的目的是要为独立后的纳米比亚的未来政府提供基本文件，供它制订政策参考。有若干领域的

研究报告已经完成并出版：人力资源的需要和发展所涉的问题，宪政的选择，土地改革，纳米比亚的语言政策。最近完成并出版的一个研究报告是关于纳米比亚独立后的新法律制度。除此之外，保健、教育和采矿等领域的研究也正在进行中。

687. 在本报告所包括的期间内，研究所在按照理事会制订的大纲，并将联合国成立以来所审议的有关纳米比亚的各方面问题载列于内，编写一本关于纳米比亚的综合参考手册方面，取得了重大的进展。综合参考手册的草稿预计1982年9月完成。

688. 评议会在其1981年1月23日和24日在罗安达举行的第12次会议上，核可了任命一个小组，评价研究所的训练和研究活动，研究所将在1982年提出一份评价报告，供理事会审议。

689. 研究所设立了纳米比亚校外教育股，自1981年11月展开工作，负责对接受正规教育很有限的纳米比亚人民进行函授教育方案。目前它对在赞比亚和安哥拉的约40,000名纳米比亚成年人和青少年提供服务。

690. 校外教育股是研究所的一个自主单位，设有自己的项目管理董事会，由研究所所长担任董事长。纳米比亚专员或他的代表也是董事会的董事。研究所按照《联合国财务条例》的规定管理校外教育股的经费。校外教育股向研究所评议会提出年度报告。

691. 研究所1981年支出总额为3,411,667美元，1982年上半年为1,530,520美元。同时，在联合国纳米比亚基金范围内的研究所信托基金的收入总额（从各种来源），1981年为2,847,602美元，1982年上半年为1,848,341美元。有关研究所信托基金的详细资料见下面表6和表7。

表 6

联合国纳米比亚基金：联合国纳米比亚研究所信托基金

(美元)

一. 1981 年的收支状况

收入

来自认捐的收入	2, 345, 561
公众捐款	152, 046
利息收入	268, 137
杂项收入	81, 858
<u>收入共计</u>	<u>2, 847, 602</u>

支出

薪金和一般人事费	1, 851, 217
旅费	149, 864
订约承办事务	38, 471
业务费用	387, 649
采购	25, 347
奖助金, 赠款, 其他	959, 119
<u>支出共计</u>	<u>3, 411, 667</u>
<u>收入超过支出</u>	<u>(564, 065)</u>

二. 至 1981 年 12 月 31 日为止的资产和负债表

资产

现金	2, 051, 387
未交认捐数	90, 723
应收帐款	395, 650
联合国普通基金欠款	253, 083
<u>资产共计</u>	<u>2, 790, 843</u>

负债

应付帐款	168, 915
未清偿债务	95, 367
<u>负债共计</u>	<u>264, 282</u>

结余 (结欠)

1981 年 1 月 1 日可动用的结余	3, 090, 626
加: 收入超过支出	(564, 065)
1981 年 12 月 31 日可动用的结余	<u>2, 526, 561</u>
<u>负债和结余共计</u>	<u>2, 790, 843</u>

表 7

联合国纳米比亚基金：联合国纳米比亚研究所信托基金

(美元)

一. 至1982年6月30日为止六个月期间的收支状况收入

来自认捐的收入	1, 819, 543
补助金	25, 000
利息收入	2, 692
杂项收入	1, 106
收入共计	<u>1, 848, 341</u>

支出

薪金和一般人事费	985, 519
旅费	29, 719
订约承办事务	3, 620
业务费用	147, 826
奖助金, 赠款, 其他	363, 838
支出共计	<u>1, 530, 520</u>
收入超过支出	<u>317, 821</u>

二. 至1982年6月30日为止的资产和负债表资产

现金	972, 647
未交认捐数	1, 436, 257
应收帐款	510, 115
资产共计	<u>2, 919, 019</u>

负债

未清偿债务—本期	15, 618
未清偿债务—前期	19, 540
应缴给联合国普通基金的欠款	39, 479
负债共计	<u>74, 637</u>

结余(结欠)

1982年1月1日可动用的结余	2, 526, 516
加: 收入超过支出	317, 821
1982年6月30日可动用的结余	<u>2, 844, 382</u>
负债和结余共计	<u>2, 919, 019</u>

D. 教育、社会 and 救济方面的援助

692. 专员办事处负责管理教育、社会和救济方面的援助。 这方面的主要活动是向纳米比亚人民提供教育援助的纳米比亚奖学金方案。基金的一般帐户也用来为职业和技术训练筹供经费，并且向保健和医疗、营养及社会福利等领域提供援助，购买书籍和期刊给纳米比亚难民营和西南非民组办事处，协助纳米比亚代表出席国际讨论会和会议。

1. 奖学金方案

693. 在本报告所包括的期间内，有12个学生完成学业，有3个学生退学，还有114个学生由一般帐户提供奖学金继续求学。 他们在10个国家学习的领域如下：

<u>国 家</u>	<u>课 程</u>	<u>学生人数</u>
阿尔及利亚	初等教育	2
加拿大	地理	1
埃 及	行政	1
爱尔兰	护理和飞机维修	3
挪 威	工程	1
瑞 典	政治学	2
联合王国	文科、教育、政治学、社会科学、化学、秘书 工作、初等和中等教育、函授教育	22
美 国	文科、教育、法律、生物学、政治学、经济学、 公共行政和企业管理、社会科学、医学、护理、 化学、农业、电子学、秘书工作、保健事务管 理和中等教育	77
赞比亚	初等、中等和职业教育	4
津巴布韦	医学	1

2. 训练项目

694. 按照基金委员会的请求，已经将若干新的活动列入项目之中。在本报告所包括的期间内，有四个训练项目由一般帐户资助：有21个纳米比亚人民接受无线电广播的在职训练和进修训练；有230个接受执法训练课程；有83个接受师范教育、电力供应、饮水供应、农业、纺织摄影、机械和缝纫等专门领域的职业训练；有7个人在上班之后，上英语进修课程。

3. 社会和救济方面的援助

695. 基金也向纳米比亚人民提供医疗、社会服务和救济方面的援助。在本报告所包括的期间内，基金向74个纳米比亚人民提供了亟需的紧急医疗和其他形式的人道主义援助。

696. 大会在其1981年3月6日第35/227C号决议第2段中，请理事会审查南非政策对纳米比亚儿童所产生的不良影响，并与儿童基金会和教科文组织合作，制定援助纳米比亚境外的纳米比亚儿童的适当行动计划。

697. 专员与西南非民组协商，进行了调查，发现有约26,000名纳米比亚青少年流落安哥拉、赞比亚和博茨瓦纳。其中约有6,000人年龄不到6岁，其余20,000人介于6岁至17岁之间。

698. 这些流离失所的青少年由于营养不良，并且容易感染种种疾病，因此体质特别脆弱，他们的大批涌入使西南非民组必须承担巨大的财政负担。目前，虽然有些来自斯堪的那维亚国家的医生和护士在西南非民组的中心自愿服务，流落的纳米比亚青少年的许多基本需要，仍然得不到满足。理事会收到了照顾这些青少年亟需的各项物品的详细传单。这项清单包括以下救济物品：衣服、毯子、肥皂、凡士林、建筑材料和运输设备。还有教育物品如教科书、铅笔、纸张、黑板、课桌椅和运动器材。此外，还需要校车和发电机。专员办事处正依据这项清单，与儿童基金会和教科文组织合作，拟订一项详细的行动计划。

书籍和期刊

699. 基金也为纳米比亚难民营和西南非民组的各办事处订购有关纳米比亚和南部非洲的各种出版物，以及书籍和图书馆资料。

纳米比亚人民的代表

700. 理事会在其1981年9月30日第363次会议上核可由基金划拨10,000美元的捐款，用来支付1981年10月9日至11日在纽约召开的声援南部非洲人民解放斗争会议的费用。该会议是由西南非民组和积极支持纳米比亚人民解放斗争的非政府组织召集的。

701. 理事会在同次会议上核可捐款25,000美元，支付1981年11月13日至15日在罗安达召开的青年和学生声援南部非洲人民、青年和学生国际会议的费用。该会议是在西南非民组和泛非青年运动的请求下召开的。

702. 此外，还提供经费，协助纳米比亚人民出席8项国际讨论会和会议。

6. 筹资情形

703. 1981年教育、社会和救济援助项下的支出共计1,178,570美元，而1982年上半年则为488,817美元。基金的普通帐户总收入在1981年为2,196,766美元，1982年上半年则为1,429,023美元。关于普通帐户的详细资料见下面表8和表9。

表 8

联合国纳米比亚基金：普通帐户

(美元)

一、1981年的收支状况

<u>收入</u>	
来自认捐的收入	925 105
公众捐款	270
补助金	1,000,000
利息收入	236,466
杂项收入	34,925
收入共计	<u>2,196,766</u>
<u>支出</u>	
薪金和一般人事费	2,400
业务费用	91,435
采购费	19,190
奖助金、赠款,其他	<u>1,065,545</u>
支出共计	<u>1,178,570</u>
<u>收入超过支出</u>	<u>1,018,196</u>

二、至1981年12月31日为止的资产和负债表

<u>资产</u>	
现金	1,315,659
未交认捐数	84,586

表 8 (续)

应收帐款	579, 711
为执行机构提供的业务费用	<u>583, 658</u>
资产共计	<u>2, 563, 614</u>
<u>负债</u>	
应付帐款	326, 264
未偿清债务	702, 051
拨款储备金	77, 294
应交给联合国普通基金的欠款	38, 741
递延收入	<u>35, 284</u>
负债共计	<u>1, 179, 634</u>
<u>结余 (结欠)</u>	
1981年1月1日可动用的结余	212, 912
加: 由拨款储备金转来	152, 872
收入超过支出	<u>1, 018, 196</u>
1981年12月31日可动用的结余	<u>1, 383, 980</u>
<u>负债和结余共计</u>	<u><u>2, 563, 614</u></u>

表 9

联合国纳米比亚基金：普通帐户

(美元)

一、1982年6月30日为止六个月期间的收支状况

收入

来自认捐的收入	427,898
公众捐款	1,125
补助金	<u>1,000,000</u>
收入共计	<u>1,429,023</u>

支出

薪金和一般人事费	44,304
旅费	10,073
业务费用	94,563
采购费	57,039
奖助金、赠款、其他	282,838
支出共计	<u>488,817</u>

<u>收入超过支出</u>	<u>940,206</u>
---------------	----------------

二、至1982年6月30日为止的资产和负债表

资产

现金	1,462,342
未交认捐数	673,302
应收帐款	98,696

表 9 (续)

为执行机构提供的业务费用	152,541
联合国普通基金欠款	<u>979,540</u>
资产共计	<u>3,366,421</u>
<u>负债</u>	
应付帐款	326,264
未偿清债务—本期	418,638
未偿清债务—前期	220,039
拨款储备金	<u>77,294</u>
负债共计	<u>1,042,235</u>
<u>结余 (结欠)</u>	
1982年1月1日可动用的结余	1,383,980
加: 收入超过支出	<u>940,206</u>
1982年6月30日可动用的结余	<u>2,324,186</u>
<u>负债和结余共计</u>	<u><u>3,366,421</u></u>

四. 赴西欧和加拿大筹款团

704. 赴西欧和加拿大筹款团是由乔斯昆·基尔贾先生(土耳其)率领的,其成员包括托姆莫·芒塞先生(喀麦隆联合共和国),佩德罗·索伦森—莫斯克拉先生(委内瑞拉),基金委员会主席兼报告员。索伦森—莫斯克拉先生代表筹款团访问了北欧国家和加拿大。

705. 筹款团于1982年2月9日和3月12日之间访问了奥地利、比利时、加拿大、丹麦、芬兰、法国、德意志联邦共和国、荷兰、挪威、瑞典和欧洲经济共同体。

706. 筹款团在与各国政府代表进行讨论时说明了基金的起源和宗旨，并且叙述了基金的三个帐户资助的各个项目以及各个帐户的财政状况。筹款团也审查了必需再征筹新的捐款的优先项目。

707. 筹款团在各国访问时会见了政府高级官员。这种会见提供筹款团宝贵的机会，提醒各有关政府关于纳米比亚人民的迫切需要，并澄清了某些重要技术问题。

708. 筹款团访问的各国政府一致承认必须为纳米比亚人民争取独立作好准备。它们表示继续支持理事会的援助方案，并且着重指出，援助活动必须一贯并且予以更好的协调。若干国家政府强调，基金的活动应以各种项目组成，以便吸收更多的捐款。

709. 各国政府代表团对有机会就有关基金的活动经常联系和协商，以及有机会获得未来援助计划的最新资料，以便确定他们未来的捐款数额，表示感谢。他们强调，这种访问特别有益，因为它提供一个机会，彻底交换有关纳米比亚局势的许多问题的看法和资料。各国政府也着重指出，捐助国非常重视对项目进行彻底的评价。

710. 筹款团在其报告（A/AC.131/L.256）中所载的建议中，特别提议理事会考虑提供更多的资料，说明国际组织援助纳米比亚的协调工作。虽然筹款团告知各捐助国，所有捐款都必须通过基金三个帐户之中的一个帐户，但是筹款团也建议，参照与捐助国讨论获得的意见，最好让联合国纳米比亚研究所享有稍多一点财政自主权，以便它不仅可以从研究所信托基金接受整笔捐款，还可以接受直接捐款。

711. 筹款团也建议理事会考虑一方面鼓励非政府组织另一方面也鼓励各国政府和政府间组织为项目共同筹资，有可能增加对纳米比亚人民的援助。

712. 理事会于其1982年5月12日在阿鲁沙举行的第379次会议上，核可了筹款团的报告及其中所载的各项建议。

十一. 联合国纳米比亚专员的活动

A. 概况

713. 大会第2248(S-V)号决议决定, 理事会应将其认为必要的行政和管理任务交给联合国纳米比亚专员执行。大会还决定专员在执行其任务时应对理事会负责。

714. 大会第36/121C号决议规定的理事会工作方案构成专员办事处在理事会授权下执行各项活动的根据和范围(1984—1989年中期概算进一步拟订了理事会的工作方案, 见A/37/6, 第四章, 第二节。)

715. 在本报告所包括的期间内, 专员办事处核发了1,011张新的和展期的旅行证件和身份证件给在非洲的纳米比亚人民, 35张给在北美洲的纳米比亚人民, 23张给在拉丁美洲和加勒比区的纳米比亚人民, 9张给在西欧的纳米比亚人民, 2张给在亚洲的纳米比亚人民。

716. 专员办事处也继续收集和分析有关纳米比亚的情报, 并密切注意同纳米比亚有关的南非内部政治和法律方面的发展。

717. 专员办事处继续作出努力, 促使《保护纳米比亚自然资源的第一号法令》务必有效执行, 并为此采取了适当的行动, 特别是编写在纳米比亚营业的跨国公司北美洲部分的参考手册; 与各国政府专家就继续调查外国经济利益集团运载和销售纳米比亚产品问题进行协商, 审议可以建议采取的各项措施, 以期进一步执行《第一号法令》; 审查纳米比亚铀矿听询小组的建议(A/AC.131/82/Add.6和Corr.1), 以及该小组提出关于进一步采取行动的文件。

B. 援助纳米比亚人民

718. 专员办事处负责管理联合国纳米比亚基金的援助方案。基金由三个主要部

分组成：(a) 基金一般帐户的教育、社会 and 救济活动；(b) 纳米比亚建国方案；和 (c) 联合国纳米比亚研究所。

1、教育、社会 and 救济方面的援助

719. 本报告所包括的期间内，专员办事处按照核可的联合国纳米比亚基金管理准则，继续协调和管理纳米比亚人的教育、社会 and 救济方案。专员办事处编制计划项目提案以供基金委员会审议，并就基金普通帐提供经费的活动，每半年向委员会提出一次报告。这些活动的详细报告列于上面第692至703段。

720. 已经作出安排让专员办事处负责管理基金的奖学金方案。

2、纳米比亚建国方案

721. 专员办事处为执行《建国方案》的协调当局。

722. 根据大会第36/121 F号决议第19段的规定，其中请秘书长向专员办事处提供必要的资源，以便履行其扩大了职责，专员纽约办事处和卢萨卡区域办事处在本报告所包括的期间内扩大了编制。

723. 作为协调当局，专员办事处同西南非民组、联合国纳米比亚研究所、非统组织、开发计划署、各专门机构以及联合国系统其他组织和机关，建立并巩固了密切和持续的工作关系。

724. 按照理事会的决定，专员就《建国方案》的管理问题继续通过1979年开发计划署和专员办事处就计划项目的管理问题达成的安排同开发计划署进行了协商。根据协定的准则，联合国纳米比亚基金拨付各执行机构的经费继续由开发计划署通过联合国财务主任于1979年4月20日设立的“开发计划署为纳米比亚基金建国方案所设信托基金”并授权由开发计划署署长管理的安排转交。开发计划署随后拨款和汇款给各执行机构支付计划项目的费用。

725. 本报告所包括的期间内，专员办事处成员就《建国方案》的执行和评价，与西南非民组、联合国纳米比亚研究所和联合国系统的专门机构进行协商并且与纳米比亚人民接受训练的各个机构当局进行进一步协商。1981年12月专员参加了开发计划署在达累斯萨拉姆召开的机构间会议，讨论开发计划署向各民族解放运动提供援助的问题。在会议期间，专员着重指出了理事会和专员办事处在协调联合国系统对纳米比亚的援助，包括划拨给纳米比亚的指示性规划数字资助的活动所发挥的作用。

726. 理事会于1980年2月7日通过的决议(A/AC.131/74)请纳米比亚专员为进一步发展《纳米比亚建国方案》而举办一系列部门性的规划讲习班。专员办事处的成员按照这项决议，就提议讲习班同下列各国代表举行了协商：安哥拉、博茨瓦纳、埃塞俄比亚、加纳、莫桑比克、尼日利亚、苏丹、坦桑尼亚联合共和国、赞比亚和津巴布韦。经过协商后，于1980年8月在莫桑比克和坦桑尼亚联合共和国举行了规划讲习班，于1981年4月在埃塞俄比亚1982年3月至4月在津巴布韦也举行了规划讲习班。（参看上面第667至670段）。

727. 《建国方案》的活动继续扩展。在各个不同部门调查项目下征聘了许多顾问来进行必要的研究，并为方案提供的训练研究金选录了几名学生。正在为其余五个调查项目考虑顾问人选，并为其余的训练项目挑选合适的学生。此外，部门规划工作组所提出的建议，经理事会审议后，将可在《建国方案》的构架内为进一步规划和拟订一个广泛的援助纳米比亚方案提供基础。

3、联合国纳米比亚研究所

728. 专员办事处并没有直接参与研究所的行政；但是它通过筹款活动向研究所提供援助，并应研究所的请求，提供咨询服务。专员是研究所评议会的一个成员。

4、筹款活动

729. 在本报告所包括的期间内，专员办事处进行了筹款活动，以确保基金的各项活动的经费来源。

C. 设在卢萨卡、哈博罗内
和罗安达的专员办事处

1. 卢萨卡

730. 本报告所包括的期间内，设在卢萨卡的专员办事处继续为援助纳米比亚人作出贡献。在《建国方案》于1976年建立之后，卢萨卡的区域办事处进一步使其业务多样化，更加突出各种援助的方案。除了对目前进行的方案提供服务，诸如有关奖学金、训练和紧急供应等方案以外，区域办事处也积极在当地采取新的主动，满足纳米比亚人的需要和希望。

731. 在卢萨卡的区域办事处同开发计划署、难民专员办事处和各专门机构继续进行协作，拟定出向纳米比亚人提供援助方案的综合办法，在这方面，区域办事处继续同研究所维持有效的联系，特别是为纳米比亚人民进行英文和数学方面的补课，以加强他们的教育基础。

732. 区域办事处在《建国方案》方面应发挥的作用是1978年5月在卢萨卡举行的规划工作会议上决定的。区域办事处同西南非民组和有关执行机关协商下，积极参与评价和筹备各种计划项目以便执行。在本报告所包括的期间内，《建国方案》下的几个计划项目已发展到执行阶段。区域办事处在协调有关这些计划项目的活动方面发挥了重要的作用。除其他事项外，它协调了有关400名纳米比亚人民分置于不同国家的训练方案内的工作。它还继续为从事于《建国方案》下各项工作的30名顾问提供方便和服务。

733. 在理事会有关的政策和决定的范围内，区域办事处就彼此关切的所有事项，同西南非民组继续保持密切的联系。

734. 区域办事处也参加了由专员办事处举办的若干项目审查会议和四个部门规划讲习班。此外，区域办事处还特别积极地同非洲各国政府建立联系并着手进行会议安排工作。

735. 在区域办事处设立的行政支助计划项目继续保证向计划项目工作人员提供充分和合格的服务，以及应付《建国方案》所引起的更多的工作量。因此，《建国方案》成为区域办事处1981年和1982年上半年内一项主要重点。

736. 本报告所包括的期间内，区域办事处核发了654件新的旅行和身分证件，并为357件签证展期。在这方面，它同赞比亚政府的主管当局保持了密切的联系。

2. 哈博罗内

737. 在本报告所包括的期间内，设在哈博罗内的专员办事处也继续对纳米比亚人民提供援助作出贡献。哈博罗内办事处是南部非洲事态发展一个特别有用的监视站，并且随时向纽约办事处提出报告。

738. 哈博罗内办事处继续同博茨瓦纳政府、西南非民组、开发计划署和难民专员办事处保持协调，向纳米比亚难民提供援助。办事处的代表定期视察难民营以估计那里的纳米比亚人民的需求。

739. 哈博罗内办事处就执行《建国方案》计划项目同博茨瓦纳的教育机构保持联系。办事处为主持《建国方案》下的各研究工作的顾问们提供方便，协助将纳米比亚人民安置于教育机构。1982年10月它也为第三批10名来自联合国纳米比亚研究所的受训人员的安置工作提供方便，这十人是按照借调方案在博茨瓦纳接受实际训练的。关于纳米比亚理事会签发给纳米比亚人民的旅行证件，办事处同博茨瓦纳政府谈判，签订了《联合国纳米比亚理事会旅行证件协定》，理事会与博茨瓦纳政府之间的协定于1981年8月20日签字。

740. 此外，哈博罗内办事处还参加了于1982年5月24日至29日在哈博罗内举行的非洲法律和人权发展情况讨论会1982年6月7日至11日在阿鲁沙举行的非统组织解放非洲协调委员会第三十九届常会，1982年6月14日至18日在阿鲁沙举行的非统组织安置和教育非洲难民事务局协调委员会第十二届常会。

此外，办事处还派遣特派团与各非洲国家政府联系，并且负责执行与专员办事处举办的部门规划讲习班有关的其他活动。

3、罗安达

741. 大会在其第 36 / 121 C 号决议中请秘书长于 1982 年在罗安达设立一个专员办事处。设在罗安达的联合国纳米比亚专员办事处于 1982 年 8 月 26 日开张，正好与纪念纳米比亚日同一天。

十二、纳米比亚人民的唯一真正代表

西南非洲人民组织的参与

742. 纳米比亚人民的唯一真正代表，西南非民组多年来领导纳米比亚人民为争取自决和实现真正的国家独立，进行爱国和英勇的斗争。西南非民组通过对纳米比亚人民长期忍受的南非种族主义殖民压迫和非法占领进行英勇和不屈不挠的斗争，已经获得国际社会的承认和尊敬。它也获得长期的邀请，以观察员身份参与联合国的工作。

743. 西南非民组的代表在本报告所包括的期间内，继续积极参与联合国总部纳米比亚理事会及其常务委员会和理事会其他附属机关的工作。

744. 理事会按照大会第 36 / 121 C 号决议的请求，在其工作方案的拟订和执行上，以及在对纳米比亚人民有关的任何事项上，继续同西南非民组协商。

745. 西南非民组代表也与总部联合国纳米比亚专员办事处和非洲的区域办事处合作和协商，执行各项援助纳米比亚人民的方案。

746. 西南非民组主席，萨姆·努乔马先生率领了一个庞大的代表团出席于 1982 年 5 月在坦桑尼亚联合共和国阿鲁沙举行的理事会特别全体会议，并且在开幕仪式上讲了话。在他的讲话中，努乔马先生向理事会指出，纳米比亚境内的紧急情况。

他说，由于南非继续非法占领该领土并使它大规模军事化，使纳米比亚受到全面的恐怖统治。他说纳米比亚人民正密切注意在阿鲁沙召开的理事会会议，并且期望鉴于纳米比亚的紧急情况，理事会将通过宣言和行动纲领（见上面第 167 至 168 段）。

747. 此外，西南非民组出席阿鲁沙会议代表团也积极参与拟订理事会宣言和行动纲领草案。西南非民组代表团也与理事会工作组合作，共同草拟即将于 1983 年在巴黎举行的支持纳米比亚人民争取独立斗争国际会议临时议程。

748. 西南非民组也参与筹办理事会于 1982 年 6 月 11 日至 14 日在维也纳举行的纳米比亚境内和与纳米比亚有关的军事情况讨论会。（见上文第 367—537 段）。

749. 西南非民组继续参与理事会的各个特派团，与联合国会员国政府进行协商，并且也参加了理事会出席联合国各专门机构和其他国际组织的会议和其他国际会议的代表团。

750. 在本报告所包括的期间内，理事会积极响应西南非民组常驻联合国观察员代表团的请求，按照大会第 36/121D 号决议第 10 段的规定向两个非政府组织提供捐款，以期这些组织能够促进纳米比亚人民争取自由的事业。理事会的第一笔捐款是给加拿大一个支持纳米比亚人民的团体，支助它筹办于 1982 年 5 月 7 日至 9 日在渥太华举行的声援南部非洲人民解放斗争加拿大会议。第二笔捐款是给国际南部非洲防护和援助基金，举办关于纳米比亚和南非政治犯所受的苦难艺术展览。

第三部分

理事会的组织和各项决定

一、理事会的工作安排

A. 理事会的设立

751. 理事会按照大会第2248(S-V)号决议设立时,有11个成员国,其后根据1972年12月18日第3031(XXVII)号决议、1974年12月13日第3295(XXIX)号决议和1978年12月21日第33/182A号决议加以扩大。目前理事会由下列31个成员国组成:阿尔及利亚、安哥拉、澳大利亚、孟加拉国、比利时、博茨瓦纳、保加利亚、布隆迪、智利、中国、哥伦比亚、塞浦路斯、埃及、芬兰、圭亚那、海地、印度、印度尼西亚、利比里亚、墨西哥、尼日利亚、巴基斯坦、波兰、罗马尼亚、塞内加尔、土耳其、苏维埃社会主义共和国联盟、喀麦隆联合共和国、委内瑞拉、南斯拉夫和赞比亚。

B. 理事会的主席团

752. 1982年1月7日理事会第370次会议再度选举赞比亚的保罗·卢萨卡先生为理事会1982年度主席。理事会同次会议选出穆罕默德·贝贾维(阿尔及利亚)、诺埃尔·辛克莱(圭亚那)、纳塔拉真·克里什南(印度)、乔斯昆·基尔贾(土耳其)和米尔扬·科马蒂纳(南斯拉夫)等先生为理事会1981年度副主席。

C. 指导委员会

753. 理事会指导委员会由理事会主席、五名副主席、常设委员会三名主席和联

合国纳米比亚基金委员会副主席兼报告员组成。

D. 常设委员会

754. 1982年1月12日, 第一常设委员会第100次会议再度选出托姆莫·芒塞先生(喀麦隆联合共和国)为主席。 1982年1月25日第102次会议选出图卢·滕奇先生(土耳其)为副主席。

755. 1982年1月12日, 第二常设委员会第74次会议选出哈立德·马哈茂德先生(巴基斯坦)为主席。 1982年1月21日第75次会议再度选出法马达·罗斯·奥索达夫人(利比里亚)为副主席。

756. 1982年1月12日, 第三常设委员会第87次会议再度选出乔治·德尼钦先生(保加利亚)为主席。 1982年1月27日第88次会议再度选出乔治·埃德瓦多·陈·查本特先生为副主席。

757. 1982年1月1日各常设委员会的组成如下:

第一常设委员会—阿尔及利亚、比利时、中国、哥伦比亚、芬兰、海地、印度尼西亚、尼日利亚、波兰、塞内加尔、土耳其、苏维埃社会主义共和国联盟、喀麦隆联合共和国、委内瑞拉、赞比亚。

第二常设委员会—安哥拉、澳大利亚、孟加拉国、博茨瓦纳、保加利亚、智利、哥伦比亚、塞浦路斯、芬兰、圭亚那、利比里亚、墨西哥、巴基斯坦、罗马尼亚、赞比亚。

第三常设委员会—阿尔及利亚、安哥拉、澳大利亚、比利时、保加利亚、布隆迪、哥伦比亚、塞浦路斯、埃及、印度、墨西哥、尼日利亚、巴基斯坦、罗马尼亚、委内瑞拉、南斯拉夫、赞比亚。

758. 1979年4月17日, 理事会第297次会议核可了第一、第二和第三常设委员会的职权范围。³⁶

E. 联合国纳米比亚基金委员会

759. 按照本委员会1979年4月17日第297次会议核可的职权范围³⁷的规定, 基金委员会主席由理事会主席担任。1982年1月11日, 基金委员会第46次会议再度选出佩德罗·索伦森-莫斯克拉先生(委内瑞拉)为1982年度副主席兼报告员。

760. 基金委员会的组成如下:

澳大利亚、芬兰、印度、尼日利亚、罗马尼亚、塞内加尔、土耳其、委内瑞拉、南斯拉夫和赞比亚。

F. 其他委员会和工作组

761. 在审查期间, 理事会设立了若干委员会和工作组。指导委员会的工作组为理事会编写了向(a) 大会第三十六届会议; 和(b) 1982年5月10日至14日在阿鲁沙举行的理事会特别全体会议提出的建议。一个起草委员会和一个全体委员会编写了《关于纳米比亚的阿鲁沙宣言和行动纲领》; 又有一个起草委员会编写了理事会向大会提出的年度报告。

G. 联合国纳米比亚专员办事处

762. 大会在其1967年5月19日第2248(S-V)号决议中, 决定理事会应将其认为必要的行政和管理任务赋予大会根据秘书长提名而任命的联合国纳米比亚专员。大会并决定专员在执行其任务时, 应对理事会负责。专员由大会任命, 任期一年。

763. 1982年3月29日，大会第109次全体会议根据秘书长的提议（A/36/870），任命布拉杰什·钱德拉·米什拉先生续任联合国纳米比亚专员，自1982年4月1日起，任期9个月（参看大会第36/325号决定）。

H. 秘书处服务

764. 理事会秘书处根据要求为理事会及其指导委员会、三个常设委员会、联合国纳米比亚基金委员会和其他委员会与工作组以及专题讨论会和理事会的特派团提供服务。它还就纳米比亚境内的情况发展进行研究，并应理事会及其所属各委员的要求编写工作文件和其他文件。

765. 秘书处在1982年8月中旬，由政治事务、托管和非殖民化部的下列常设员额组成：D-1一名（理事会秘书）、P-5两名、P-3两名、P-2一名、G-5一名和G-4一名 以及两名P-4职等和两名P-3职等的临时员额。

二、宣言、决议、正式声明、公报、和决定

766. 本章列出理事会、理事会主席和本报告所审查期间各协商团的宣言、决议、正式声明、以及公报，也摘录同一期间理事会的各项决定。

A. 《关于纳米比亚的阿鲁沙宣言和行动纲领》 *

767. 1982年5月10日至14日在坦桑尼亚联合共和国阿鲁沙举行的理事会特别全体会议，在结束时通过《关于纳米比亚的阿鲁沙宣言和行动纲领》（见上文第141-219段）如下：

* 曾编为A/37/230-S/15089，（附件）印发。

一、关于纳米比亚的宣言

1. 联合国纳米比亚理事会按照1981年12月10日大会第36/121 C号决议的规定，以纳米比亚独立前的合法管理局的资格，于1982年5月10日至14日在坦桑尼亚联合共和国的阿鲁沙举行了一系列特别全体会议。大会第36/121 C号决议请理事会在1982年期间在非洲举行一系列全体会议，以便在南非仍顽固地拒绝结束其对纳米比亚的非法占领时，向大会建议应对南非采取的适当行动。

2. 理事会在坦桑尼亚联合共和国开会有助于促请注意当前纳米比亚境内和周围情势的紧急性，及进一步推动国际社会加强采取具体行动，支持纳米比亚人民在其唯一真正代表西南非洲人民组织（西南非民组）的领导下进行斗争。

3. 理事会在阿鲁沙的会议也有助于强调国际社会对各前线国家的声援。理事会在坦桑尼亚联合共和国举行会议意义特别重大，因为坦桑尼亚是在政治、外交和军事各战线无条件支持西南非民组的前线国家之一。为此，理事会称赞坦桑尼亚人民和他们的总统、也是前线国家主席的姆瓦利穆·朱利叶斯·尼雷尔先生阁下。他是独立非洲的伟大政治家、纳米比亚事业的忠实拥护者。

4. 坦桑尼亚联合共和国外交部长兼会议荣誉主席萨利姆·萨利姆先生阁下在理事会特别全体会议开幕时说：

“纳米比亚理事会的这届特别会议是在纳米比亚解放斗争史上非常关键的时候举行的。是在南部非洲的全盘局势进一步恶化的时候举行的。……这届会议也是在安全理事会第435(1978)号决议的执行上说得多做得少的时候举

行的。……尽管国际上一致同意绝对应结束南非对纳米比亚的非法占领，但是比勒陀利亚政权却始终能够违抗国际社会的意志。因为一些常任理事国不愿意果断地行动，以致安全理事会不能采取适当而迅速的措施，从而助长了南非的违抗气焰。……然而有些反对对南非采取制裁措施的国家，毫不犹豫地其他国家采取制裁措施，或要求对这些国家全面实行制裁……

“南非还继续利用纳米比亚领土作为对非洲邻国全面发动有系统的颠覆、入侵、侵略和占领阴谋的跳板。就在现在我们开会的时候，南非仍然完全违反和不理会国际关系上的国际法和准则，占领着安哥拉南部两省……在这里，我们也必须要求遏止南非政权一直对莫桑比克和赞比亚进行的有系统的侵略、颠覆活动；遏止其企图借训练和装备武装团体从而颠覆莫桑比克政府的企图；遏止其颠覆新独立的津巴布韦国的政策和行动；遏止其对博茨瓦纳、斯威士兰和莱索托的威胁和骚扰；而且我们不能忘记南非最近参与以雇佣军颠覆塞舌尔政府的阴谋……

“我相信本理事会象联合国的其他机构一样，致力于执行安全理事会第435(1978)号决议。虽然似乎没有必要，但是我们还是必须记住，第435(1978)号决议首先是西方五国联系小组提出的。……

“去年十月，西方联系小组为了迁就南非顽固拒绝执行该联合国计划的立场，因此提出一个分阶段的谈判方法……但是，你们都知道，自去年十月到现在，已过了七个月，尚未完成第一阶段的谈判。谈判似乎在选举制度上遭到阻碍。……在谈判中总是表现很灵活的西南非民组选择了比例代表制，同时也愿意接受一区一席选区制。但是西方五国后来单单选中南非可以接受的混合办法……不幸的是，尽管西南非民组十分有弹性，接受了西方五国最初提出的三个选举方法中的两个，某些方面仍然企图把西南非民组和前线国家说成是谈判的障碍……

“西南非民组现在已提出一项提议来克服，或者至少避过拖延的谈判中目前的僵局。 这项提议是不用逐个阶段的谈判方法，而综合处理所有未解决的问题。 现在，让我引述前线国家会议的公报：

‘部长们因此支持西南非民组的提议：摆脱目前僵局的另一可行方法，是不用现在逐阶段进行的谈判方法。 部长们支持西南非民组交给西方五国的提议：所有未解决的问题应该综合地加以讨论，以便一揽子解决。 举行这种谈判的理想方式是联合国主持下的日内瓦型会议。 但是不排除实现这个目标的其他方法’。 ”

5. 西南非民组主席萨姆·努乔马在理事会里发言说：

“众所周知，坦桑尼亚自六十年代初就已是南部非洲解放斗争的先锋，现在仍然是担任前线国家主席的国家，继续领导这一斗争……

“坦桑尼亚在南部非洲各民族的解放斗争中所起的作用，向来是很重要的，值得模仿的。 自由斗士就是在这个国家里集合，制订了使他们的国家摆脱殖民主义羁轭、种族主义统治和帝国主义剥削的战略和战术。 事实上，最初成立西南非民组的军事组织——纳米比亚人民解放军——就是在坦桑尼亚构想的，后来并从此向种族主义的南非发动军事行动。 本着这种精神，我们再次回到这个地方来寻求鼓舞，为我们斗争中最后的、然而是关键性的阶段制订新的战略。

“准备战斗的纳米比亚人民密切注意理事会的会议，期望在这里制订的新战略战术及最后的宣言和行动纲领，将与当前纳米比亚境内和有关纳米比亚的严重局势相称。

“我们在西南非民组领导下从事斗争的纳米比亚人民，根据马普托公报，已决定发动互相呼应的攻势，在敌人称为“灾难三角地带”的整个地区及这个地

区以外，开辟新的战线。今天的斗争，殖民主义、非法占领与帝国主义是一方，纳米比亚境内，西南非民组所领导的民族解放运动是另一方。主要斗争战线仍然是今日纳米比亚局势的中心点，但是我们也从事其他战线的斗争，象外交战线。在这方面，我要澄清西南非民组的立场。

“关于西方建议的选举制度，西方五国完全无法使我们相信“一人两票”或“一人一票，一票算两次”是合理的。相反，我们认为这个程序是一把双锋剑，意图从两个不同方向来削弱西南非民组的选举力量。例如，比勒陀利亚和西方五国相信，一方面，在计算白人投票结果时，用比例代表制较为有利。另一方面，比勒陀利亚和西方五国又希望某些黑人部落傀儡在竞争激烈的小选区选举中有赢取席次的较佳机会，因为他们可以利用狭隘的地方利益和狭隘的部落感情。因此，我们确信，他们选用这种选举程序的用心不良。

“此外，我们认为西南非民组已经表示诚意，并准备妥协。自从开始进行所谓的“第一阶段”谈判以来，我们已经作了三次重要妥协：我们同意保证保护白人少数民族的权利，保证保护白人的财产权，并且独立的纳米比亚的宪法应经制宪议会的三分之二多数票才能通过……。我们已经向西方五国提议，照日内瓦型的会议进行直接谈判，以便把各阶段归并起来，把所有问题予以一揽子解决。”

6. 联合国秘书长在对会议的祝词中说：

“正在大家对设法解决这个紧迫问题仍无进展表示十分关注的时刻，联合国纳米比亚理事会本届特别会议举行了……我对目前僵局所产生的不安与危险影响，深为关注……

“最重要的是我们应不断推动安全理事会第435(1978)号决议的执行，因为这项决议订下了一个实际范围，仍然是获得和平解决的基础，符合纳米比亚人民的合法权利和愿望。

“各前线国家、西方联系小组和其他国家都在进行基本筹备工作，寻求各方均能接受的解决办法，用了很多时间，作了很大努力。这个集体努力已有一些成果：已经作出重要的承诺和达成协议，各方对剩下的待决问题已有更多的了解。目前的目标是必须打破使谈判陷于停顿的僵局。我相信最近几个月再度设法使谈判进行下去的努力一定会获得成功。”

7. 理事会请国际社会注意1981年9月3日至14日大会第八届紧急会议的重要辩论和决定。该届大会会议通过的第ES-8/2号决议遗憾而关切地注意到，由于1981年4月30日安全理事会三个西方常任理事国否决了根据《宪章》第七章的规定要求对南非实行强制性制裁的各项决议，至使安全理事会无法履行维护国际和平与安全的首要职责。根据同一个决议，大会强烈要求安全理事会鉴于南非对国际和平与安全造成的严重威胁，积极响应国际社会绝大多数的要求，立即按照《宪章》第七章的规定对该国进行全面强制性制裁。大会鉴于南非对国际和平与安全的威胁，又呼吁各国根据《宪章》的规定对该国进行全面强制性制裁。

8. 理事会极为重视1982年3月6日至7日在马普托举行的前线国家最高级会议、1982年1月23日在卢萨卡和1982年5月4日在达累斯萨拉姆的前线国家外长会议的最后公报以及1982年4月30日西南非民组给西方五国的备忘录。

9. 理事会赞赏地注意到非洲统一组织部长理事会1982年2月22日至28日在亚的斯亚贝巴举行的第三十八届常会通过的关于纳米比亚的决议(见A/37/161附件)。

10. 理事会欢迎大会第三十六届会议任命新的联合国纳米比亚专员米什拉先生，并相信这一新的任命将进一步提高理事会执行任务的效率。

11. 理事会根据大会1966年10月27日第2145(XXI)号决议和1967年5月19日第2248(S-V)号决议的规定，重申联合国对纳米比亚所承担的义务。理事会的宗旨是推动执行种种建议，来加强联合国支持解放纳米比亚政策。理事会

是纳米比亚取得独立前的合法管理当局，自成立以来一直遵循《联合国宪章》的原则、大会1960年12月14日第1514(XV)号决议中《给予殖民地国家和人民独立宣言》、以及大会所通过的其它关于纳米比亚问题的决议。理事会致力通过国际政治动员促使非法的南非管理当局撤出该领土，并支持纳米比亚人民在它们唯一合法代表西南非民组的领导下为争取自决、自由和民族独立而进行的合法斗争。理事会已采取措施来对付南非反对纳米比亚人民的政策，并谴责和反对南非非法政权企图长期占领纳米比亚的各种阴谋。理事会在执行任务中得到国际社会的广泛支持，包括政府间和非政府组织的支持。

12. 理事会强烈谴责种族主义的比勒陀利亚政权无视联合国大会和安全理事会的决议和决定继续非法占领纳米比亚，并要求南非立即执行这些决议。

13. 理事会重申与纳米比亚人民唯一合法代表西南非民组紧密团结，并坚决支持它。纳米比亚人民的正义斗争是得到国际社会的支持和赞扬的。理事会赞扬西南非民组为捍卫纳米比亚人民不可剥夺的自决、自由和独立权利在战场上表现出的英勇无畏的精神，赞扬它在谈判中表现的建设性态度、高尚政治家素质以及外交才干。

14. 理事会重申坚决支持纳米比亚人民在他们唯一合法代表西南非民组领导下进行的武装解放斗争。理事会重申，它深信纳米比亚加强武装解放斗争是统一的纳米比亚实现自决、自由和民族独立的关键。

15. 理事会谴责和反对南非及其盟国企图违背《联合国宪章》的原则和宗旨以及联合国的决定和决议，歪曲纳米比亚问题的性质，改变这个问题的殖民主义统治的性质。理事会重申纳米比亚问题是非殖民化问题，必须按照大会第1514(XV)号决议所载《给予殖民地国家和人民独立宣言》的规定予以解决。理事会还谴责美国执行勾结南非种族主义政权的政策、从事歧视纳米比亚被压迫人民唯一合法代表西南非民组的行动和宣传，并谴责它企图将纳米比亚的解决斗争纳入东西方对抗中去的阴谋。凡是将纳米比亚问题与一些毫不相关的问题联系在一起的企图，类如完全属于安哥拉人民共和国政府主权范围内的安哥拉与某些其它国家间的合作问题，

纯是种族主义南非打算为非法占领纳米比亚开脱，达到拖延纳米比亚独立的目的。

16. 理事会坚决地强烈谴责南非殖民主义和种族主义政权在纳米比亚实行军事化，并利用该领土对邻国发动武装进攻，尤其多次对安哥拉发动武装入侵。由于在纳米比亚实行军事化，因而强征纳米比亚人入伍，加剧了难民的流动，扰乱了纳米比亚人民的家庭生活。目前南非在这里除 11 万武装的少数白人居民装备有重型装甲、飞机和特别雇佣军部队外，还维持有一支 75,000 多名的正规军。为了维持其非法占领和种族隔离制度，南非在纳米比亚部署了各种军事、准军事和警察部队。非法的南非政权为了达到破坏纳米比亚人民团结的目的，成立了地方部族部队和傀儡集团。南非正在大量利用雇佣军对纳米比亚爱国志士进行武装镇压。外国经济势力与占领部队在南非全面军事战略中相勾结，直接协助南非长期非法占领该领土。

17. 理事会表示毫不动摇地支持安哥拉政府和人民，与他们团结在一起，并为他们在支持纳米比亚解放斗争中承担的无数牺牲和重大负担表示敬意。理事会谴责种族主义南非对安哥拉南部的无端侵略、入侵和占领是对国际和平与安全的破坏，要求南非军队立即无条件撤出安哥拉。

18. 理事会指出由于南非的主要西方贸易伙伴对南非在政治上、经济上和军事上日益增加的支持，使这个种族主义政权无视国际社会的意志。安全理事会三个西方常任理事会滥用否决权，以及西方联系小组明显地不愿施加压力迫使南非执行联合国决定，都表明这些国家的支持南非。理事会呼吁有关政府停止与种族主义政权勾结，履行《联合国宪章》的原则。

19. 理事会再次宣布，安全理事会第 385(1976) 号和 435(1978) 号决议中所载的《联合国计划》，是通过谈判解决该问题唯一普遍接受的基础，并要求立即毫无改动、削弱和搪塞地执行这个计划。安全理事会第 385(1976) 号决议除其它事项外，谴责南非非法占领纳米比亚，宣布必须在联合国的监察和监督下让整个纳米比亚做为一个政治单位进行自由选举，使纳米比亚人决定自己的未来。安全理事会要求南非立即郑重宣布同意上述规定，保证履行联合国的决议和决定，国际法院

关于纳米比亚的咨询意见¹，承认纳米比亚国家的领土完整和统一。为此，理事会谴责南非及其西方盟国为了巩固南非殖民主义和新殖民主义利益，企图破坏这些决议中国际上协商一致的意见，竟不惜牺牲纳米比亚人民对在一个统一的纳米比亚享有自决、自由和真正独立的合理愿望，而要为纳米比亚的非法集团取得国际承认。

20. 理事会谴责在目前进行的谈判中企图通过将完全不合理的选举制度强加于纳米比亚人民，从而在纳米比亚建立新殖民主义政权，达到剥夺纳米比亚人民艰苦得来的解放斗争的胜利果实。

21. 理事会跟西南非民组一样，对执行联合国计划的谈判因为南非种族主义者的顽固而造成僵局非常不满。理事会支持西南非民组为克服目前的僵局而提出的最后提议，即在联合国主持下举行一次日内瓦类型的会议，全盘讨论和解决所有未决的问题。

22. 理事会促请西方五国接受西南非民组关于早日执行联合国计划的这个建议，并促请它们就这一点向南非真正施以坚决的压力。

23. 理事会庄严地宣布，纳米比亚的独立必须是领土完整的独立，包括沃尔维斯湾和近海诸岛屿在内。理事会明确地重申大会各项有关决议，认为沃尔维斯湾和近海诸岛屿是纳米比亚不可分割的一部分，南非试图把它们从该领土割离的任何行动都是非法、无效的。

24. 理事会重申，纳米比亚的自然资源是纳米比亚人民不可侵犯的承继财产；关于这一点，理事会强调必须有效执行经过大会1974年12月23日第3295 (XXIX)号决议核可的《保护纳米比亚自然资源第1号法令》²。南非的贸易伙伴跟南非非法管理当局勾结，有系统地进行掠夺，很快就会耗竭该领土的自然资源，这对独立纳米比亚的尊严和繁荣构成严重的威胁。特别是继续不断地非法开采纳米比亚铀将对纳米比亚和它的人民造成损害。

25. 南非种族主义政权在纳米比亚造成的不人道现象、困苦和压迫，是公然伤

害人类的尊严、价值和神圣性，必须立即停止。当这种伤害人权仍在继续的时候，纳米比亚境内冲突的升级是无法避免的。这个情况已经使联合国面对了它成立以来最严重的危机之一，代表着对联合国的权威、宗旨和原则最严重、最长期的挑战；同时又不仅危及南部非洲地区，而且危及整个世界的和平与安全。

二、关于纳米比亚的行动纲领

26. 联合国纳米比亚理事会，评价了由于南非继续非法占领纳米比亚、南非在西方支持者鼓励下的固执立场、南非获得核武器等加强其军事力量、南非对非洲人邻国——特别是安哥拉——的武装侵略、以及企图使邻国不稳定等因素所造成的纳米比亚近况，对纳米比亚境内及有关的严重情况表示重大关切，因此通过下列行动纲领，对被压迫的纳米比亚人民在所有各领域加强国际支持，以便他们能在统一的纳米比亚行使他们自决、自由和民族独立的不可剥夺的权利。

27. 理事会宣布决心通过下列方法加紧努力，使纳米比亚早日脱离殖民地位：动员国际舆论，暴露比勒陀利亚政权及其盟国的政治、军事和经济活动；采取适当措施，维护纳米比亚的领土完整并保护其自然资源；在国际论坛保障纳米比亚的利益；向各国政府派协商团；为纳米比亚人安排国际援助，使他们能够负起建国的责任。

28. 理事会认为纳米比亚境内和周围的情况，按照《联合国宪章》的定义，已构成对国际和平与安全明显的破坏，因此重申它对安全理事会的建议；由安理会通过《宪章》第七章所规定的全面强制制裁，迫使南非遵守大会和安全理事会的有关决定和决议。

29. 理事会促请国际社会向西南非民组和前线国家提供包括军事援助的一切形式支持和援助，以利西南非民组的解放斗争以及前线国家抗拒南非的侵略，保卫它们的主权和领土完整。

30. 理事会要求联合国所有会员国，为了早日根据安全理事会第385(1976)号决议和第435(1978)号决议的规定就纳米比亚问题达成谈判解决，不屈不挠地

工作。为此，理事会促请所有会员国不要承认领土内的任何傀儡集体或非法的实体、或对纳米比亚问题的任何内部解决；并重申：在联合国的监督和控制下举行自由公平的选举，是全面执行联合国纳米比亚计划的不可或缺的先决条件。从这个角度出发，理事会支持，并要求所有会员国支持西南非民组关于在联合国主持下举行日内瓦型态会议的建议，根据联合国关于纳米比亚的一切有关决议，全盘讨论和解决所有未决的问题。

31. 理事会决定推动迅速执行《保护纳米比亚自然资源第1号法令》的一切努力。理事会将采取步骤在适当的法院对违反《法令》规定的人采取法律行动。

32. 《阿尔默洛条约》缔约国的所有西欧国家必须就纳米比亚铀的加工负责，因为它们并未采取措施以确定在铀浓缩公司铀浓缩厂进一步加工的铀的来源。理事会将继续谴责里约廷托锌公司和其他多国公司，这些公司忽视联合国的立场和国际法院的咨询意见，继续为利润而开未来独立纳米比亚的基本资源。关于这一点，理事会要求所有的国家禁止其国营公司在纳米比亚投资或取得各种权益，禁止其国民所拥有但不在政府直接控制下的公司在纳米比亚投资或取得各种权益，并宣布这类投资在受到纳米比亚理事会或未来独立纳米比亚合法政府控告时，政府不予以保护。

33. 理事会将决定纳米比亚的领海和毗邻区范围，宣布纳米比亚的专属经济区，和划定纳米比亚的大陆架，尤其鉴于《联合国海洋法公约》已获通过，理事会有权代表纳米比亚在公约上签字并予以批准。关于这一点，理事会谴责南非企图以自己的名义延伸纳米比亚的领海并为纳米比亚宣布一个专属经济区；理事会宣布这些行动无效。

34. 理事会决定加强对纳米比亚人民及其解放运动——西南非民组——的全盘援助，并在这个政策下，参加联合国难民事务高级专员办事处的执行委员会，积极保障纳米比亚难民的各种需要。难民的需要特别严重，因为除了纳米比亚家庭被破坏所产生的痛苦以外，还有被迫远离家园的不幸。国际社会有义务和责任尽其所能地去减轻受害者无法控制的环境所造成的巨大苦难。

35. 理事会再度要求所有各国政府，在按照《联合国宪章》第七章施行全面强

制制裁以前，先自行对南非施行全面制裁，包括武器禁运、石油禁运、经济制裁以及大会1981年9月14日第ES-8/2号决议、1981年12月10日第36/121B号决议、1981年6月5日理事会《关于纳米比亚的巴拿马宣言和行动纲领》¹³的其他适当措施。

36. 理事会决定扩大接触各国的国会、政府间和非政府组织、支持与声援解放运动的团体、所有各国的工会和其他群众组织，加强努力，促成纳米比亚早日独立。

37. 理事会要求所有各国采取立法或其他有效步骤，防止为了在纳米比亚服役而招募、训练和运输雇佣军。

38. 理事会要求立即无条件释放目前关在罗本岛和关在种族隔离的南非和被占领的纳米比亚境内的其他种族主义监狱和拘留中心的政治犯。理事会还要求，被比勒陀利亚非法政权以迫害性“恐怖活动法”起诉的三名西南非民组自由斗士，以及所有其他被捕的纳米比亚自由斗士，被释以前，均应获得1949年8月12日的《日内瓦公约》⁸及其《第一号附加议定书》(A/32/144附件一)所规定的战俘地位。

39. 理事会决定支持各前线国家、肯尼亚和尼日利亚的外交部长和西南非民组主席于1982年5月4日会议后发布的公报，并要求所有的国家也一致支持。

B. 决议

768. 1982年5月13日，理事会第381次会议（阿鲁沙）通过下列决议：

向坦桑尼亚联合共和国政府和人民致谢*

联合国纳米比亚理事会，

1982年5月10日至14日在阿鲁沙举行会议，审查纳米比亚境内局势及有关局势，并审议采取何种措施促使执行联合国关于纳米比亚的各决议，

听取了坦桑尼亚联合共和国外交部长萨利姆·萨利姆先生阁下5月10日在开幕会议上令人鼓舞的讲话，

对坦桑尼亚联合共和国政府和人民深表谢意，感谢向理事会提供举行特别全体会议所需的设施，感谢他们对会议的成功所作的杰出贡献，特别感谢对与会者和观察员在阿鲁沙停留期间所受到的慷慨友好的礼遇和热情的接待。

C. 正式声明

769. 1982年3月17日理事会主席发布关于南非袭击安哥拉境内纳米比亚难民营的如下声明：

1. 联合国纳米比亚理事会获悉南非种族主义非法占领政权再次向安哥拉境内的纳米比亚难民营进行大规模袭击而感到震惊与愤怒。

2. 在这次袭击中，据报南非种族主义部队屠杀了安哥拉境内的200名纳米比亚难民并造成了大量的财产破坏。

3. 南非种族主义政权利用非法占领的纳米比亚作为发射台进行攻击，同时也侵犯了安哥拉的领土完整和主权，据报导，一支秘密的镇暴部队的分支第三十二营目前仍在安哥拉领土内进行军事活动。

* 曾编为 A/AC.131/88 号文件分发。

4. 这一营部队的组成是：南非种族主义的正规军部队，安哥拉独立以前在前葡萄牙军队服役的黑白种雇佣军部队，以及来自前南罗得西亚的雇佣军集团，而这一营部队还受到所谓西南非洲领土部队的援助。

5. 这一次对西南非洲人民组织（西南非民组）的袭击是在以国际上为了取得以各方可以接受的和平方式解决纳米比亚问题而正在谈判期间发生的，这又一次表示南非声言要和平解决纳米比亚问题是毫无诚意的。

6. 大规模袭击安哥拉境内的纳米比亚难民营是完全违反《联合国宪章》的，也是对国际规范的恶意违抗。也公然违反了安全理事会为达成纳米比亚问题的和平解决而制定的第 385(1976)和第 435(1978)号决议。

7. 联合国纳米比亚理事会强烈谴责南非这项野蛮行为及其杀害生命和破坏财产的妄动。这一次攻击再次暴露了种族主义政权的战争贩子的真面目。

8. 理事会再次重申联合国承诺在安全理事会第 435(1978)号决议的范围内为纳米比亚问题寻求和平的而为国际上可以接受的解决办法。

D. 公报

770. 本节为理事会访问塞浦路斯、斯里兰卡、孟加拉国协商团的各公报：

1. 1982年3月30日

塞浦路斯政府和理事会协商团

在尼科西亚发表的联合公报 *

1. 应塞浦路斯政府之邀，联合国纳米比亚理事会的一个协商团在1982年3月28日至31日访问了塞浦路斯。

2. 协商团由下列成员组成：诺埃尔·辛克莱先生（圭亚那），团长；迈克尔·谢里费斯（塞浦路斯）；伯雷佐夫斯基先生（苏维埃社会主义共和国联盟）；

* 曾编为 A/AC.131/L.246 号文件印发。

汤莫·芒塞 先生（喀麦隆联合共和国）；和 阿西克 先生（西南非民组）。

3. 塞浦路斯共和国主席斯皮罗斯·基普里亚努先生接见了联合国纳米比亚理事会的成员。众议院议长 **George Ladas** 先生和外交部长罗兰季斯先生也接见了协商团。

4. 协商团访问的目的是同塞浦路斯政府进行协商，并研究该国政府和理事会以何种方式和途径在联合国和可能范围内在其他国际组织加强进行联合行动，以期迅速执行大会和安全理事会的各项决议，这些决议一贯重申纳米比亚人民在统一的纳米比亚中享有不可剥夺和不容指定的自决、自由和国家独立权利。

5. 协商团同外交部的一个代表团进行了积极的磋商，该代表团成员包括政治事务司司长 **Elias Ypsierides** 先生；国际组织科科长 **K. Malliotis** 先生；双边关系科科长 **Andreas Skarparis** 先生；国际组织科职员 **Leonidas Markidos** 先生和双边事务科职员 **Marios Leronimides** 先生。

6. 协商团表示赞赏塞浦路斯政府对纳米比亚人民为达成其在统一纳米比亚的自决、自由和国家独立而进行的斗争予以支持的政策。塞浦路斯政府重申它支持理事会作为纳米比亚独立前的合法管理当局，这种支持是众所周知的事。

7. 塞浦路斯政府和协商团强调指出，纳米比亚问题必须仍然是国际社会议程上的最优先事项之一，必须始终是国际上为人们念念不忘的事。

8. 塞浦路斯政府和协商团强烈谴责南非政权继续非法占领纳米比亚；谴责种族隔离政策和隔离作风，包括所谓家园的建立；谴责非法管理当局的占领势力继续进行的暴力行为和恫吓及残酷镇压行为，它们想藉此永远对纳米比亚人民进行可恶的剥削。

9. 塞浦路斯政府和协商团宣布，南非在纳米比亚执行的镇压政策。它使该领土的军事化行为、它使用该领土作为跳板屡次侵略非洲邻国的行为、它违反理事会1974年9月27日颁布的《保护纳米比亚自然资源第1号法令》³而耗尽纳米比亚自然资源的行为；它占据和开采纳米比亚大规模铀储藏量的行为和它在某些国家协助和合作下发展核武器的行为——这都在联合国《宪章》第七章所规定的意义内威胁到国际和平和安全。

10. 塞浦路斯政府和协商团重申它们的立场，就是由于南非受到安全理事会中某些西方常任理事国在政治、经济、外交和军事上的强烈支持，致使南非受到鼓励而拒绝遵守联合国有关纳米比亚的各项决议和决定，并使安全理事会不能对南非实施强制性制裁。这种鼓励证明当前人们对西方王国是否真正有意严格执行它们自己拟定的联合国纳米比亚计划的怀疑是有理的。

11. 塞浦路斯政府和协商团重申它们强烈谴责种族主义南非部队对邻国——特别是安哥拉——进行的武装侵略。塞浦路斯政府和协商团重申它们对各前线国家的声援。

12. 塞浦路斯政府和协商团反对纳米比亚问题的性质加以歪曲或使纳米比亚问题失去其普遍性并将南非拒绝接受整个联合国的决定轻描淡写的任何企图。它们谴责南非及其盟邦将纳米比亚人民唯一真正代表西南非民组称为恐怖主义组织并将纳米比亚境内的解放运动说成是东西对抗的一部分的种种企图。

13. 塞浦路斯政府和协商团坚决重申纳米比亚问题具体说来是一个非殖民化和非法占领问题。

14. 塞浦路斯政府重申有必要根据安全理事会1976年1月30日第385(1976)、1978年7月27日第431(1978)、1978年9月29日第435(1978)和1978年11月13日第439(1978)号决议为纳米比亚问题谋求和平解决办法。该团政府并重申其原则性立场，就是完全支持纳米比亚人民在其唯一

真正代表西南非民组领导下为争取统一纳米比亚内的自决、自由和真正独立而进行的合法斗争。

15. 塞浦路斯政府和协商团谴责南非及某些西方国家企图将纳米比亚境内的所谓内部党派提升到同西南非民组平等的地位。它们强调必须尊重大会和安全理事会关于不承认南非在纳米比亚可能建立的任何伪诈实体的要求。它们拒绝接受想要修订、改动或破坏为谋求解决办法提供唯一可以普遍获得接受的基础的安全理事会第435(1978)号决议的任何企图。它们并谴责南非通过所谓内部解决而将一个新殖民政权强加给纳米比亚人民的任何策略。

16. 塞浦路斯政府和协商团表示支持安全理事会对南非实施联合国《宪章》第七章所规定的全面强制性制裁，这种制裁是大会、不结盟国家运动和非洲统一组织所要求的，它们认为这是使南非遵守安全理事会各有关决议的最有效的办法。

17. 塞浦路斯政府和协商团重申纳米比亚达成独立时其领土——包括沃尔维斯湾和各外岛——根据《宪章》和大会1960年12月14日第1514(XV)和1966年10月27日第2145(XXI)号决议以及后来大会和安全理事会有关纳米比亚的各项决议必须保持完整。

18. 塞浦路斯政府和协商团重申必须遵守《保护纳米比亚自然资源第1号法令》双方重申必须要求所有各国采取立法—行政和其他措施，以依照1981年9月14日大会第ES-8/2号决议在政治、经济、军事和文化上切实孤立南非。

19. 塞浦路斯政府和协商团强烈谴责所有在南非非法机构下在纳米比亚境内营业的外国公司所进行的活动。这些活动是纳米比亚真正独立的一个主要障碍。塞浦路斯政府和协商团重申纳米比亚人民通过真正独立的纳米比亚的政府将有权要求对他们的自然资源所受的剥削和消耗加以赔偿。

20. 塞浦路斯政府和协商团认为纳米比亚人民在其解放运动西南非民组领导下为争取自决和独立而进行的斗争已经进入新的决定性阶段。鉴于最近的一些发展，塞浦路斯政府和协商团重申它们对西南非民组的充分声援和支持。

21. 塞浦路斯政府和协商团认为在这种情况下国际社会有必要积极进行一致的政治活动来支持纳米比亚人民的斗争。

22. 塞浦路斯政府和协商团认为必须设法充分执行安全理事会有关纳米比亚的所有各项决议，这些决议对联合国所有会员国都有约束力。

23. 塞浦路斯政府和协商团认为纳米比亚人民援助方案应该加强，而且联合国应该巩固旨在支持纳米比亚人民的所有活动。

24. 协商团代表理事会感谢塞浦路斯政府对纳米比亚人民唯一真正代表西南非民组始终提供支持。

25. 协商团代表理事会感谢塞浦路斯政府对联合国纳米比亚基金所作的捐献，并欢迎该国政府对纳米比亚学生提供奖学金的决定。

26. 协商团代表理事会感谢塞浦路斯政府对理事会为支持纳米比亚人民达成真正独立而作的努力的坚决不懈的支持，并诚恳地感谢塞浦路斯政府在协商团访问期间所表示的热烈欢迎和提供的盛情招待。

2. 1982年4月6日

斯里兰卡政府和理事会协商团在科伦坡

发表的联合新闻公报 *

1. 应斯里兰卡政府之邀，联合国纳米比亚理事会的一个协商团于1982年4月1日至6日访问了斯里兰卡。

2. 协商团由下列成员组成：诺埃尔·辛克莱先生（圭亚那），团长；迈克尔·谢里菲斯先生（塞浦路斯）；斯里尼瓦森先生（印度）；伯雷佐

* 曾编为A/AC.131/L.247号文件印发。

夫斯基先生（苏维埃社会主义共和国联盟），汤莫·芒塞先生（喀麦隆联合共和国）和阿西克先生（西南非民组）。

3. 在访问期间，斯里兰卡外交部长阿·卡·萨·哈密德先生接见了协商团。

4. 协商团访问的目的是将纳米比亚方面的现况和种种发展通知斯里兰卡政府，并叙述理事会——纳米比亚的合法管理当局——在确保该领土实现解放方面所进行的种种活动。特别是就动员国际上尽可能支持纳米比亚人民在其唯一真正合法代表西南非民组领导下为争取自决和真正独立一事上可能采取的紧急行动同该国政府交换意见。由于需要对南非施加必要的压力使同比勒陀利亚政权就执行1978年9月29日安全理事会第435（1978）号决议而进行的谈判取得理想的进展，因此协商就被认为更加重要。

5. 协商团同外交部的一个代表团举行了积极的磋商，协商团的成员是外交事务秘书H. T. Jayasinghe先生；总干事B. P. Tilakaratne先生；非洲司司长W. P. S. R. Jayaweera先生；联合国司副司长Ananda Gunasekera先生；不结盟司副司长W. P. R. B. Wickremasinghe先生和联合国司助理司长R. H. Jayasinghe先生。

6. 协商团赞扬斯里兰卡政府对纳米比亚的解放和理事会作为该领土独立前合法管理当局的工作所提供的忠诚支持。

7. 在审查纳米比亚当前的形势时，双方表示深切关怀和谴责南非种族主义政权继续非法占领该领土，日益蔑视联合国的各项决定和对纳米比亚人民——尤其是对西南非民组表示任何支持的人——施行侵略和残暴政策。它们痛惜某些国家继续同比勒陀利亚政权在各领域中进行勾结，并强调指出所有国家需要更有决心为纳米比亚及早获得解放而努力。双方并请世界社会注意纳米比亚形势所造成的严重

危机。它们重申有必要在国际上采取一致行动来确保及早执行安全理事会第 435 (1978) 号决议，使纳米比亚人民享有其不可剥夺的自决和独立权利。

8. 它们并强烈谴责南非使该领土日益军事化的行为，包括组织所谓西南非洲领土部队，在领土内外利用雇佣军，强迫征调纳米比亚国民参加它对纳米比亚人民和非洲邻国扩大进行的侵略战争。它们认为鉴于南非发展了核武器能力，这种军事化行为——再加上比勒陀利亚政权对纳米比亚和各邻国的肆无忌惮的态度——就显得更加严重。它们进一步怀着严重的关切请人们注意南非处心积虑地继续侵犯各非洲邻国——尤其安哥拉仍然是南非残酷侵略的目标——的政治独立、主权和领土完整一事。

9. 双方强烈谴责南非处心积虑想要在该领土内外消灭西南非民组、该组织领导人、干部和支持者的政策。它们并强烈谴责南非旨在破坏西南非民组作为纳米比亚人民唯一真正代表所进行的工作，并要求所有国家依照大会和安全理事会各有关决议重申它们支持西南非民组，并且不承认南非非法行政机构可能强加给纳米比亚人民的任何政权或当局，也不与之进行合作。

10. 该国政府和协商团进一步抨击和谴责南非企图在该领土强行实施班图斯坦化政策，并在一次殖民扩张行为——已由大会宣布为非法和无效——中吞并沃尔维斯湾和各外岛，这是侵犯纳米比亚领土完整的行为。

11. 该国政府和协商团以毫不含糊的措词谴责南非和其他在南非非法行政机构下于纳米比亚境内营业的外国公司违反联合国各有关决议、国际法院 1971 年 6 月 21 日的咨询意见、¹ 和理事会 1974 年 9 月 27 日颁布的《保护纳米比亚自然资源第 1 号法令》² 而对纳米比亚自然资源进行的非法掠夺。它们重申了众所周知的立场，就是这是剥削行为有助于使纳米比亚境内的非法占领政权长期维持下去，南非和其他外国经济利益应负责向独立后的纳米比亚就其资源被非法剥削一事作出赔偿。

12. 该国政府和协商团对有关执行安全理事会第435(1978)号决议的谈判缺少进展一事表示关切，并警告国际社会提高警觉，不要受到哄骗而以为谈判的势头本身就是进展。它们重申第435(1978)号决议是解决纳米比亚问题方面唯一普遍接受的基础，并表示希望西方联系小组各成员——它们的想法是第435(1978)号决议所载解决计划的基础——会在不加修改的情况下努力设法使之迅速获得执行。

13. 双方重申纳米比亚问题是一个占领和非殖民化问题，并痛惜南非及其盟邦以任何方式企图歪曲纳米比亚人民的斗争，或将这个斗争说成是东西思想冲突的一部分，或将西南非民组说成是一个恐怖主义组织。

14. 它们明确谴责当前旨在修订、改动安全理事会第435(1978)号决议或使之无法执行和为了维持现状而在纳米比亚境内强行制造一种新殖民形势的种种策略。它们重申有必要根据安全理事会1976年1月30日第385(1976)、1978年7月27日第431(1978)、1978年9月29日第435(1978)和1978年11月13日第439(1978)号决议以和平方式解决纳米比亚问题。它们并重申其原则性立场，就是完全支持纳米比亚人民在其唯一真正代表西南非民组领导下为争取一个统一纳米比亚境内的自决、自由和真正独立而进行的合法斗争。

15. 该国政府和协商团表示支持安全理事会对南非实施联合国《宪章》第七章所规定的全面强制性制裁，这是大会、不结盟国家运动和非洲统一组织所要求的，它们认为这是使南非遵守安全理事会各有关决议的最有效办法之一。

16. 该国政府和协商团认识到纳米比亚的解放斗争正处于一个决定性阶段，所有帝国主义势力都在再接再厉，一心一意地施展维持现状的新策略，同时却装成愿意有真正变动的样子。该国政府和协商团认识到当前爱好和平和自由的势力必须在西南非民组的后面精诚团结，继续揭发和谴责旨在挫败纳米比亚人民为争取独立

而进行的合法斗争的所有策略。在这方面，协商团欢迎斯里兰卡政府重申它有坚定不移的决心和诚意来促进联合国纳米比亚理事会的工作和纳米比亚人民的自由斗争。

17. 该国政府和协商团重申它们声援继续为西南非民组提供道义和物质支援——甚至不惜因而作出重大牺牲——的各前线国家坚定的原则性立场。

18. 该国政府和协商团认为纳米比亚人民援助方案应该加强，而且联合国应该巩固旨在支援纳米比亚人民所有活动。该国政府向协商团保证斯里兰卡会尽可能全力支持联合国为及早使纳米比亚达成独立而采取的任何倡议，该国政府并将努力设法通过所有有关的国际组织和机构——包括英联邦——来达成这个目的。

19. 协商团代表理事会感谢斯里兰卡政府为纳米比亚人民唯一合法代表西南非民组始终提供支持。

20. 协商团感谢斯里兰卡政府为斗争中的纳米比亚人民提供物质支援。

21. 协商团代表理事会感谢斯里兰卡政府一贯坚决支持理事会支援纳米比亚人民争取真正独立，并诚恳感谢斯里兰卡政府在协商团访问期间所表示的热烈欢迎和提供的盛意招待。

3. 1982年4月13日

孟加拉国政府和理事会协商团

在达卡发表的联合公报 *

1. 应孟加拉国政府之邀，联合国纳米比亚理事会的一个协商团于1982年4月9日至13日访问了孟加拉国。

2. 协商团由下列成员组成：诺埃尔·辛克莱先生（圭亚那），团长 伯特里

* 曾编为 A/AC.131/L.248 号文件印发。

奥·亚内先生（博茨瓦纳）；斯里尼瓦森先生（印度）；伯雷佐夫斯基先生（苏维埃社会主义共和国联盟）和阿西克先生（西南非民组）。

3. 协商团在访问期间受到孟加拉国军法管制首席执行官和武装部队总司令官艾尔沙德中将的接见。

4. 协商团在外交部同孟加拉国的一个代表团举行了实质性的讨论，该代表团的成员是：外交事务秘书 Humayun Rashood Chowdhury 先生；联合国事务总干事 Ruhul Amin 先生。

5. 协商团访问的目的是探讨孟加拉国政府和协商团可用何种方式和途径尽可能动员国际上支持纳米比亚人民的斗争和1978年9月29日安全理事会第435(1978)号决议的执行。双方并讨论了是否可能进一步加强孟加拉国政府同联合国纳米比亚理事会之间的合作，特别是在安全理事会第435(1978)号决议延迟执行和定于1982年5月10日至14日在坦桑尼亚阿鲁沙举行的理事会特别全体会议方面的合作。

6. 孟加拉国政府重申毫不含糊地支持纳米比亚人民的正义斗争。孟加拉国政府表示赞赏联合国纳米比亚理事会作为纳米比亚的合法行政当局依照大会各有关决议执行其任务而采取的种种措施。

7. 孟加拉国政府和协商团谴责南非继续非法占领纳米比亚，在纳米比亚境内实施种族隔离和不人道的镇压政策，使纳米比亚大规模军事化，公然利用该领土作为跳板来对各非洲邻国进行赤裸裸的侵略行为，对纳米比亚的自然资源进行非法开采，使用雇佣兵，建立部族军队，强行征调纳米比亚人服兵役，建立所谓家园，并在某些国家的协助和合作下设法发展核武器。

8. 孟加拉国和协商团认为，由于南非受到安全理事会某些常任理事国在违反

大会有关这方面的各项决议的情况下提供的政治、经济、外交和军事支持，因而使南非受到鼓励而拒绝接受联合国有关纳米比亚的各项决定和决议。它们很遗憾由于某些常任理事国所采取的奸诈立场，使安全理事会无法对南非施行强制性制裁。这些事实往往证明人们对这些强国——它们自动出头负责通过外交途径执行联合国的纳米比亚计划——的怀疑是有道理的。

9. 尽管孟加拉国政府对有关各国在执行安全理事会各有关决议和以和平方式解决这个问题方面的进度日益感到失望，它仍然表示希望这些国家能看出理应尽快对南非施加相当大的压力，迫使该国不再拖延，立即遵守联合国关于纳米比亚的各项决定。

10. 孟加拉国政府和协商团重申它们的原则性立场，就是完全支持纳米比亚人民在其唯一真正代表西南非民组领导下为争取统一纳米比亚境内的自决、自由和真正独立而进行的合法斗争。它们重申纳米比亚人民有权利利用所有办法来达成自由和国家独立。

11. 孟加拉国政府和协商团重申它们认为安全理事会第435(1978)号决议是解决纳米比亚问题的唯一普遍接受的基础，并要求执行该项决议，不得加以修改、有所保留或推诿拖延。它们谴责当前有人在阴谋策划修订第435(1978)号决议的规定，使之无法执行，并为了维持现状而在纳米比亚强行制造新殖民的形势。双方要求国际上采取协调一致行动来确保及早执行联合国的计划。

12. 孟加拉国政府和协商团赞扬西南非民组的积极性和建设性态度，该组织一贯表示愿意同联合国充分合作以执行安全理事会第435(1978)号决议。

13. 孟加拉国政府和协商团强烈谴责南非阴谋策划破坏西南非民组作为纳米比亚人民唯一真正代表所负的任务，并声明依照大会和安全理事会各项有关决议，联合国所有会员国都应当不承认南非非法行政机构可能强加给纳米比亚人民的任何政权或当局，或与之进行合作。

14. 它们谴责南非及其盟邦企图将纳米比亚的解放斗争也说成是非洲境内东西对抗的一个方面，并说成是所谓的国际恐怖主义，从而歪曲和贬损纳米比亚人民为反对国家被非法野蛮占领而进行的合法斗争的理想和宗旨。

15. 孟加拉国政府和协商团坚决反对任何人企图将纳米比亚问题说成是一种区域性冲突，以期借此使这个问题失去普遍性，并将南非悍然拒绝接受整个联合国各项决定的严重程度轻描淡写。

16. 孟加拉国政府和协商团强烈谴责南非政权对西南非民组爱国志士的逮捕、羁押和酷刑行为，并要求南非立即释放所有纳米比亚的政治犯，包括依据所谓内部安全法监禁或羁押的人，并宣布南非应对受害者、他们的家属和独立纳米比亚的未来合法政府负赔偿损失的责任。

17. 孟加拉国政府和协商团强烈谴责比勒陀利亚种族主义政权对各前线国家所作的屡次侵略行为。它们重申声援各前线国家，并谴责南非及其盟邦旨在搅乱这些国家或迫使它们撤销支持纳米比亚人民进行斗争的所有行为。它们赞扬各前线国家对纳米比亚人民的事业坚决提供的原则性支持，并要求国际社会迫切加强为各前线国家提供支持和援助，包括军事援助，以使它们能加强对南非侵略的防卫能力。

18. 孟加拉国和协商团重申纳米比亚达成独立时其领土——包括沃尔维斯湾和各近海岛屿——必须保持完整，南非为瓜分该领土而采取的任何行动都是不能接受、非法和无效的。

19. 孟加拉国政府和协商团毫不含糊地谴责南非和其他在南非非法行政机构下在纳米比亚境内营业的外国利益违反联合国各有关决议、1971年6月21日国际法院的咨询意见¹和1974年9月29日联合国纳米比亚理事会颁布的《保护纳米比亚自然资源第1号法令》²而掠夺纳米比亚自然资源的行为。它们重申其众所周知的立场，就是这种剥削有助于使纳米比亚境内的非法占领政权长期维持下去，而且南非和其他外国经济利益应对独立后的纳米比亚就其人力和自然资源被非法剥削一事负赔偿的责任。

20. 孟加拉国政府和协商团表示坚信安全理事会对南非实施联合国《宪章》第七章所规定的强制性制裁——这是大会、不结盟国家运动和非洲统一组织所要求的——一事是使南非遵守安全理事会各有关决议的最有效办法之一，并敦促安全理事会根据南非对国际和平和安全所构成的严重威胁而为此目的采取紧急行动。

21. 孟加拉国政府和协商团认识到纳米比亚的解放斗争目前正处于决定性阶段，帝国主义和反动势力在再接再厉，一心一意地要施展旨在维持现状的新策略。孟加拉国政府和协商团认识到当前爱好和平和自由的势力必须在西南非民组后面精诚团结，继续揭发和谴责旨在挫败纳米比亚人民为争取独立而进行的合法和正义斗争的所有花招。

22. 协商团代表联合国纳米比亚理事会感谢孟加拉国政府一贯坚持原则，支持西南非民组和理事会为纳米比亚人民达成真正独立而进行的工作。协商团并感激地接受孟加拉国政府关于将孟加拉国境内的训练和教育设施提供纳米比亚人使用的盛意。

23. 协商团感谢孟加拉国政府在其访问期间所表示的热烈欢迎和提供的盛情招待。

E. 决定

1. 选举主席团

771. 1982年1月7日理事会第370次会议在聆听了埃及、印度和土耳其代表的推举以后再度选出保罗·卢萨卡先生为理事会1982年度主席。理事会同次会议在聆听了孟加拉国、博茨瓦纳和塞浦路斯代表的推举以后再度选出穆罕默德·贝贾维（阿尔及利亚）、诺埃尔·辛克莱（圭亚那）、纳塔拉真·克里什南（印度）、乔斯昆·基尔贾（土耳其）和米尔扬·科马蒂纳（南斯拉夫）等先生为理事会1982年度副主席。

2. 附属机构的工作方案

772. 1982年1月7日理事会第371次会议核可了第一、第二和第三常设委员会和联合国纳米比亚基金委员会分别提出的关于各该委员会1982年度工作方案的报告（分别为A/AC.131/L.227、L.229、L.233和L.236和更正1）。

3. 第二常设委员会的报告

773. 1982年7月14日理事会第383次会议核可了第二常设委员会关于在纳米比亚经营业务的外国经济利益集团的活动的报告（A/AC.131/L.250和Add.1）和关于纳米比亚境内和有关纳米比亚的军事情况的报告（A/AC.131/L.251/Rev.1和Corr.1）。

4. 联合国纳米比亚基金

委员会的报告

774. 1981年12月16日理事会第369次会议核可了纳米比亚基金委员会有关下列事项的报告:

(a) 《纳米比亚建国方案》的下列项目: NAM(79/020/B13、NAM/78/008/D/11、NAM/79/021/B/11、NAM/82/001/A和NAM/82/002 (A/AC.131/L.244));

(b) 联合国纳米比亚研究所评议会的年度报告 (A/AC.131/L.234);

(c) 关于联合国纳米比亚研究所的审计报告 (A/AC.131/L.235);

(d) 联合国纳米比亚研究所1981年度订正预算 (A/AC.131/L.241);

(e) 联合国纳米比亚研究所1982年度预算 (A/AC.131/L.242);

(f) 《纳米比亚建国方案》和在联合国纳米比亚基金普通帐户下的教育、社会和救济活动 (A/AC.131/L.243)。

5. 纳米比亚理事会筹办的

讨论会和会议

775. 理事会在同次会议赞赏地注意到理事会代表团关于出席1981年6月22日至24日在海牙举行的纳米比亚问题法律问题讨论会的报告 (A/AC.131/L.218)。

776. 1982年4月12日理事会第373次会议核可了第二常设委员会载有关于1982年6月8日至11日将在维也纳召开的“关于纳米比亚境内和同纳米比亚有关的军事情况的讨论会”的准则的报告 (A/AC.131/L.239和Corr.1), 和关于该讨论会议事规则的报告 (A/AC.131/L.240)。

777. 1982年5月13日理事会在阿鲁沙举行的第380次会议核可了理事会主席有关将于1983年5月在巴黎召开的“支援纳米比亚人民独立斗争国际会议”筹备工作的报告 (A/AC.131/L.253)。

6. 特别全体会议

778. 理事会第373次会议核可了理事会主席关于选择将于1982年召开的理事会特别全体会议的东道国的报告 (A/AC.131/L.245)。

779. 1982年4月26日理事会第374次会议核可了理事会主席有关订于1982年5月10日至14日在阿鲁沙举行的理事会特别全体会议的工作安排的报告 (A/AC.131/L.252)。

7. 协商团和代表团的报告

780. 理事会第369次会议赞赏地注意到理事会派往拉丁美洲 (A/AC.131/L.203)、东欧 (A/AC.131/L.214)、荷兰 (A/AC.131/L.225)、亚洲 (A/AC.131/L.231) 和西欧 (A/AC.131/L.237) 的协商团的报告。

781. 理事会同次会议赞赏地注意到理事会出席1981年6月29日和30日在伦敦举行的工会讨论会代表团的报告 (A/AC.131/L.219)。

782. 理事会同次会议赞赏地注意到理事会出席联合国纳米比亚研究所评议会第12次会议代表团的报告 (A/AC.131/L.228) 和出席评议会第13次会议代表团的报告 (A/AC.131/L.232)。

783. 1982年3月12日理事会第372次会议核可了理事会主席关于理事会协商团的报告 (A/AC.131/L.238)。

784. 1982年5月12日理事会在阿鲁沙举行的第379次会议核可了理事会派往塞浦路斯、斯里兰卡和孟加拉国协商团的报告。

785. 理事会在同次会议赞赏地注意到理事会派往西欧和加拿大筹款团的报告 (A/AC.131/L.256)。

第四部分

涉及经费问题的建议和活动

一、建议

786. 联合国纳米比亚理事会建议大会通过关于纳米比亚问题的决议草案如下：

A

南非非法占领纳米比亚领土所造成的局势

大会，

审查了联合国纳米比亚理事会的报告³⁸及给予殖民地国家和人民独立宣言执行情况特别委员会的报告中的有关各章，³⁹

回顾大会1960年12月14日载有《给予殖民地国家和人民独立宣言》的第1514(XV)号决议，

特别回顾大会1966年10月27日第2145(XXI)号和1967年5月19日第2248(S-V)号决议，其后大会和安全理事会有关纳米比亚问题的各项决议，以及1971年6月21日国际法院应安全理事会1970年7月29日第284(1970)号决议的要求所发表的咨询意见，¹

又回顾大会1973年12月12日第3111(XXVIII)号及1976年12月20日第31/146和31/152号决议，大会在各决议中特别承认西南非洲人民组织为纳米比亚人民唯一真正代表，并给予该组织以观察员身分，

进一步回顾其1981年9月14日ES-8/2号和1981年12月10日第36/121B号决议，其中敦促各国各别地和集体地立即停止同南非的一切来往，以期从政治上、经济上、军事上和文化上加以彻底孤立，

回顾 1981年5月20日至27日在巴黎举行的国际制裁南非会议通过的《巴黎制裁南非宣言》和《关于纳米比亚的特别宣言》，⁴⁰

考虑到联合国纳米比亚理事会1982年5月10日至14日在坦桑尼亚联合共和国阿鲁沙举行的特别全体会议上所通过的《关于纳米比亚的阿鲁沙宣言和行动纲领》，⁴¹

坚决重申南非不顾大会和安全理事会屡次的决议继续非法和殖民占领纳米比亚，对纳米比亚人民构成侵略行为而对在纳米比亚独立前对该领土负有直接责任的联合国构成挑战，

强调国际社会有重大责任采取一切可能措施支持纳米比亚人民，在他们的唯一真正代表西南非洲人民组织的领导下，进行解放斗争，

重申完全支持纳米比亚人民在西南非洲人民组织领导下进行武装斗争，在统一的纳米比亚达成自决、自由和民族独立，

对南非表示愤慨，因为它拒不遵守安全理事会的多次决议，特别是1976年1月30日第385(1976)号、1978年9月29日第435(1978)号和1978年11月13日第439(1978)号决议并在执行联合国关于纳米比亚独立计划的协商过程中屡次玩弄花招，企图继续残酷地统治和剥削纳米比亚人民，

赞赏前线国家和西南非洲人民组织在为执行安全理事会第435(1978)号决议进行协商过程中所表现的政治家的风范和建设性的态度，

强烈谴责南非继续非法占领纳米比亚，残酷地迫害纳米比亚人民，肆意剥削纳米比亚人民和开采资源，以及竭力破坏纳米比亚的国家统一和领土完整，

强烈谴责南非种族主义政权为了军事和侵略目的而端力发展其核能力，

深切关怀纳米比亚加紧推动军事化、强迫征召纳米比亚人，建立部族军队，使用雇佣军以镇压内部和向外侵略，

严重关切地注意到由于美利坚合众国的否决，1981年8月31日安全理事会面对安哥拉无故遭受大规模武装侵略的事件，未能履行其职责，⁴²

强烈谴责南非不断侵略独立非洲国家，特别是安哥拉，导致大量生命损失和经济基层设施的破坏，

重申纳米比亚的资源是纳米比亚人民不容侵犯的承袭财产，外国经济利益集团在高压的种族主义殖民当局的保护下，违反《联合国宪章》、大会和安全理事会的各项有关决议及联合国纳米比亚理事会1974年9月27日颁布的《保护纳米比亚自然资源第1号法令》³，不顾国际法院1971年6月21日的咨询意见，对这些资源进行开采，是非法的行为，是在帮助维持非法占领政权，

强烈谴责若干西方国家特别是美利坚合众国，和以色列不顾大会和安全理事会的有关决议继续和南非协作，

深切关怀若干国际组织和机构，特别是国际货币基金组织不顾大会有关决议继续向种族主义比勒陀利亚政权提供援助，

对继续任意监禁和羁押西南非洲人民组织政治领导人和追随者、杀害纳米比亚爱国志士和其他残暴行为，包括任意殴打，折磨和杀害无辜的纳米比亚人，专横的违反人道的集体惩罚措施，以及威胁纳米比亚人民，并摧残他们实现其合理愿望在统一的纳米比亚达成自决、自由和民族独立的意志的种种措施表示愤慨，

严重关切地注意到由于安全理事会的一个或多个西方常任理事国的否决，安全理事会在若干情况下受到阻挡不能按照《宪章》第七章的规定履行其职责，对南非采取有效行动，

赞扬联合国纳米比亚理事会作为纳米比亚独立前的合法管理当局努力执行大会各项有关决议付托它的职责，

1. 核可联合国纳米比亚理事会的报告；

2. 重申纳米比亚人民依照《联合国宪章》的规定，并经大会第1514(XV)号及第2145(XXI)号决议以及后来大会有关纳米比亚的各项决议承认，在统一的纳米比亚，享有不可剥夺的自决、自由和民族独立权利，并重申纳米比亚人民使用包括武装斗争在内的一切方法反抗南非非法占领其领土的斗争是合法的；

3. 重申按照大会第2145(XXI)号决议的规定纳米比亚是联合国的直接责任，直到该领土达成真正的自决和民族独立为止。为此目的，重申按照大会1967年5月19日第2248(S-V)号决议和随后的各项决议的规定，联合国纳米比亚理事会负有作为纳米比亚独立前的合法管理当局的任务；

4. 重申纳米比亚民族解放运动—西南非洲人民组织—是纳米比亚人民的唯一真正代表；

5. 郑重地重申只有让西南非洲人民组织直接充分参加一切为了执行联合国有关纳米比亚的决议而作出的努力，纳米比亚的真正独立才能实现，并进一步重申纳米比亚冲突的两方中一方是非法占领势力即南非，另一方是西南非洲人民组织领导下的纳米比亚人民，该组织是他们唯一真正的代表；

6. 强烈谴责南非政权继续非法占领纳米比亚和拒不遵守大会关于纳米比亚的各项决议；

7. 宣布按照1974年12月14日第3341(XXIX)号决议所载的侵略定义，南非非法占领纳米比亚对纳米比亚人民构成侵略行为，支持纳米比亚人民在西南非洲人民组织的领导下争取在统一的纳米比亚达成自决、自由和民族独立而进行的武装斗争；

8. 重申依照联合国各项决议，特别是1978年5月3日大会第S-9/2号决议和1978年7月27日安全理事会第432(1978)号决议，沃尔维斯湾和近海岛屿是纳米比亚的组成部分，因此南非吞并沃尔维斯湾的任何企图都是非法和无效的；

9. 重申安全理事会第435(1978)号决议和第385(1976)号决议是和平解决纳米比亚问题的唯一基础，要求不加修改或限制立即和无条件地执行该决议；

10. 坚决反对西方联系小组某一成员玩弄手法，其目的在破坏安全理事会第435(1978)号决议所体现的国际一致意见和剥夺被压迫的纳米比亚人民在民族解放斗争中艰苦赢来的胜利；

11. 赞赏前线国家和西南非洲人民组织在执行安全理事会第435(1978)号决议所进行的协商过程中所表现的政治家的风范和建设性的态度；

12. 强烈谴责南非阻挠安全理事会第385(1976)、435(1978)和439(1978)号决议的执行，并违反这些决议的规定使出种种花招，企图巩固其殖民主义和新殖民主义利益而牺牲纳米比亚人民在统一的纳米比亚实现真正自决、自由和民族独立的合法愿望；

13. 谴责种族主义南非非法政权为继续在纳米比亚的殖民统治而炮制的一切欺骗性的宪法和政治狡计，要求国际社会，尤其是全体会员国，对非法的南非行政机构不顾安全理事会第385(1976)、435(1978)和439(1978)号决议以及大会和安理会其他有关决议而要强加于纳米比亚人民的任何政权，继续不给予任何承认或合作；

14. 极力敦促安全理事会坚决打击非法占领政权的任何拖延策略和欺骗伎俩，该政权的目的是要挫败西南非洲人民组织领导下的纳米比亚人民实现自决和民族解放的合法斗争、破坏其正义斗争的成果；

15. 宣布非法占领政权在纳米比亚颁布的一切所谓法律和公告都是非法而无效的；

16. 请各会员国、专门机构和同联合国有联系的其他国际组织向西南非洲人民组织提供持续而不断增加的支助以及物质、财政、军事和其他方面的援助，使它能够加强进行其解放纳米比亚的斗争；

17. 深为痛惜若干西方国家已增加了对南非的政治、经济、军事、文化援助，深信这类援助应在全世界公众前予以揭露，并要求立即停止这类援助；

18. 强烈谴责南非在纳米比亚扩充军力、执行纳米比亚人义务兵役制、征募和训练纳米比亚人建立部族军队、利用雇佣兵镇压纳米比亚人民并对独立的非洲国家进行军事攻击，对这些非洲独立国家威胁或进行颠覆和侵略、以及强迫纳米比亚人离开他们的家园，流离失所；

19. 强烈谴责南非对安哥拉不断进行颠覆和侵略的行动，包括占领其领土的一部分，要求南非停止一切侵略行为并从该国撤出所有部队；

20. 要求国际社会对各前线国家紧急给予充分支持和援助，包括军事援助，使它们能够保卫自己的主权和领土完整，抵抗南非屡次的侵略；

21. 请秘书长同联合国开发计划署协商，继续制定援助毗邻南非和纳米比亚各国的综合方案，但有一项了解即：这类援助的目的不但要克服短期困难，而且应该能使这些国家走向完全自力更生并请秘书长就这项方案的进展向大会第三十八届会议提出报告；

22. 重申其要求，请所有国家采取合法和其他适当措施，阻止征募、训练和转送雇佣军在纳米比亚服役；

23. 强烈谴责非法的南非行政机构对纳米比亚人民及其民族解放运动西南非洲人民组织的大规模镇压，其用意在于制造一种胁迫和恐怖气氛，以谋把一项政治安排强加于纳米比亚人民，破坏纳米比亚的领土完整和统一，并持续其有计划地掠夺该领土的自然资源；

24. 要求南非立刻释放所有纳米比亚政治犯，包括一切根据所谓国内安全法、军事管制法或任何其他专横措施而监禁或羁押的人士，不论这些纳米比亚人是在纳米比亚或南非被起诉或审讯或未经起诉而被羁押；

25. 要求南非交待所有“失踪的”纳米比亚人的下落，释放任何未死亡的人，并声明南非应对损害负责，向牺牲者及其家属以及未来独立的纳米比亚合法政府补偿损失；

26. 强烈谴责一些西方国家和其他国家的政府，特别是美利坚合众国和以色列政府，同南非种族主义政权在核领域勾结，并要求法国和所有其他国家不直接或间接向南非种族主义少数人政权供应装置使其能生产铀、钚或其他核物质、反应堆或军事装备；

27. 强烈谴责所有在南非非法行政机构下在纳米比亚境内营业的外国公司非法剥削该领土资源的活动，并要求参与这种剥削的跨国公司遵守联合国一切有关决议，立即停止在纳米比亚作出新的投资或活动，从该领土撤出，和制止与非法的南非行政机构合作；

28. 再次要求所有会员国采取一切适当措施，包括立法和执法，确保充分执行和遵守《保护纳米比亚自然资源第1号法令》的各项规定；

29. 宣告目前在纳米比亚经营的外国经济、金融及其他利益集团的种种活动，由于恣意掠夺自然资源，不断地积累并汇回巨额利润，对纳米比亚实现政治独立构成了的重大障碍；

30. 请经营铀浓缩公司炼铀厂的德意志联邦共和国、荷兰和大不列颠及北爱尔兰联合王国三国政府，在管制铀浓缩公司工厂的活动的《阿尔梅罗条约》中，特别把纳米比亚铀剔除。

31. 深为痛惜国际货币基金组织不顾大会1982年10月21日第37/2号决议，最近批准一项十亿特别提款权信用贷款而继续同南非协作，吁请该基金组织结束这类协作；

32. 重申其要求，请所有国家按照大会 1981 年 9 月 14 日 ES-8/2 号和第 36/121 B 号决议，酌情采取法律、行政和其他措施，以便从政治、经济、军事和文化各方面切实孤立南非；

33. 请联合国纳米比亚理事会根据从各国和其他来源收集的资料，继续执行第 33 段所载的各项规定；

34. 请联合国纳米比亚理事会在执行大会 ES-8/2 号决议第 15 段和第 36/121 B 号决议各项规定时，继续监测对南非的禁运，并向大会第三十八届会议提出会员国同南非各种接触的综合报告，其中应对来自会员国和其他方面的关于各国及其经济和其他利益集团同南非继续保持的政治、经济、财政和其他关系，并对会员国为了终止同南非种族主义政权一切交易所采取的各种措施，作有系统的分析；

35. 请所有国家同联合国纳米比亚理事会充分合作，使其完成履行大会第 ES-8/2 号和第 36/121 B 号决议的任务，并就它们为执行这些决议所采取的措施在大会第三十八届会议以前向秘书长提出报告；

36. 宣布南非反抗联合国、非法占领纳米比亚领土、对纳米比亚人民进行镇压战争，继续不断地从纳米比亚基地对非洲独立国家发动侵略、推行种族隔离政策和发展核武器，等等，对国际和平与安全都构成严重的威胁；

37. 极力敦促安全理事会，鉴于南非对国际和平与安全所造成的严重威胁，积极响应国际社会压倒多数的要求，立即对该国实施《联合国宪章》第七章所规定的全面强制性制裁。

38. 请秘书长就本决议的执行情况向大会第三十八届会议提出报告。

执行安全理事会第 435(1978)号决议

大会

重申绝对需要不再有任何迟延地开始执行安全理事会 1978 年 9 月 29 日第 435(1978)号决议，该决议连同 1976 年 1 月 30 日第 385(1976)号决议是和平解决纳米比亚问题的唯一基础，

注意到为执行安全理事会第 435(1978)号决议而已经举行的协商，并注意这些协商至今并没有促成对决议的执行，

谴责把纳米比亚的独立同完全不相干的问题，特别是同古巴部队撤出安哥拉问题联在一起的企图，古巴部队问题是专属于一个主权会员国国内管辖权的问题，

1. 重申联合国在纳米比亚达成真正自决和民族独立之前对纳米比亚负直接责任；

2. 重申安全理事会核可联合国纳米比亚独立计划的第 435(1978)号决议是和平解决纳米比亚问题的唯一基础，并要求立即无条件执行该决议，不得有限制条件或修改；

3. 坚决拒绝美利坚合众国和南非联邦不断要把纳米比亚独立问题同任何不相干问题（特别是古巴部队撤出安哥拉问题）联系起来或造成平行关系的企图，并坚定强调，如坚持这类企图，只能延迟在纳米比亚的非殖民化过程并构成对安哥拉内政的干涉；

4. 请安全理事会行使其权力，执行其第 435(1978)号决议，以期不再迟延地实现纳米比亚的独立。

联合国纳米比亚理事会的工作方案

大会,

审查了联合国纳米比亚理事会的报告,³⁸

重申纳米比亚是联合国的直接责任,而且必须使纳米比亚人民能够在统一的纳米比亚达成自决和独立,

回顾其1967年5月19日第2248(S-V)号决议规定成立联合国纳米比亚理事会,作为纳米比亚的合法管理当局,直至其独立为止,

考虑到联合国纳米比亚理事会1982年5月10日至14日在坦桑尼亚联合共和国阿鲁沙举行的特别全体会议上所通过的《关于纳米比亚的阿鲁沙宣言和行动纲领》⁴¹

深信在拟订和执行联合国纳米比亚理事会的工作方案以及任何与纳米比亚人民有关的事项上都需要同西南非洲人民组织继续进行协商,

回顾其1981年12月10日第36/121 C 号决议第18段,请秘书同联合国纳米比亚理事会就对纳米比亚局势的估计进行协商后,进行筹备工作,在适当时机召开一次国际会议支援纳米比亚人民的独立斗争,

深切认为有迫切和持续的需要对南非施加压力,使其结束对纳米比亚的非法占领并停止镇压纳米比亚人民和剥夺领土的自然资源;

注意到1977年5月16日至21日在马普托举行的支援津巴布韦和纳米比亚人民国际会议所达成的建设性成果,⁴⁵

1. 核可联合国纳米比亚理事会的报告，包括其中所载的建议，并决定为各项建议的执行拨出充足经费；

2. 表示坚决支持联合国纳米比亚理事会的努力执行托付给它的作为纳米比亚的合法管理当局和作为联合国决策机构的职责；

3. 请全体会员国同联合国纳米比亚理事会充分合作，履行按照第 2248 (S-V) 号决议和后来大会各项决议的规定所托付给它的任务；

4. 决定联合国纳米比亚理事会在作为纳米比亚独立前的合法管理当局履行职责时，应：

(a) 继续动员国际支援，迫使非法的南非行政机构按照联合国关于纳米比亚的决议，迅速撤出纳米比亚；

(b) 反击南非反纳米比亚人民、反联合国及反纳米比亚的合法管理当局——联合国纳米比亚理事会——的政策；

(c) 谴责并使各国拒斥南非一切欺骗性的制宪或政治办法，该国可能企图借这些办法长驻纳米比亚；

(d) 保证绝不承认未按照安全理事会的各有关决议，未经联合国监察和监督在纳米比亚领土举行自由选举而在温得和克成立的任何行政机构或实体；

(e) 采取协调一致的努力，反击有意把纳米比亚的非殖民化和外在无关的问题联系起来或相提并论的任何企图；

5. 决定联合国纳米比亚理事会应：

(a) 同各国政府协商，以进一步执行联合国关于纳米比亚问题的决议，动员各方援助纳米比亚事业；

(b) 代表纳米比亚，在联合国各会议以及政府间和非政府的组织、机关和会议里确保纳米比亚的权利和利益得到适当的保障；

6. 决定代表纳米比亚的联合国纳米比亚理事会应以正式成员资格参加由联合国召开而且各国都应邀参加的所有大小会议以及非洲国家都应邀参加的所有区域性大小会议；

7. 请大会和经济及社会理事会所有委员会和其他附属机构在讨论纳米比亚人民的权利和利益时，继续邀请联合国纳米比亚理事会的代表参加，并在提涉及纳米比亚人民的权利和利益的任何决议草案之前，与理事会密切协商；

8. 重申其要求，请所有各专门机构和联合国系统的其他组织及会议，接纳由联合国纳米比亚理事会代表的纳米比亚成为正式成员，使理事会能够以纳米比亚合法管理当局的资格参加这些机构、组织和会议的工作；

9. 重申其要求，请还没有这样做的各专门机构和联合国系统其他组织，在由联合国纳米比亚理事会代表其出席的期间，豁免纳米比亚的摊款；

10. 又请所有政府间和非政府组织、机构和会议，确保纳米比亚的权利和利益得到保护，并在涉及纳米比亚的这种权益时，邀请由联合国纳米比亚理事会代表的纳米比亚以正式成员资格参加；

11. 欢迎国际原子能机构、国际电信联盟最近接纳由联合国纳米比亚理事会为代表的纳米比亚成为正式成员以及经济及社会理事会1982年4月16日第1982/110号决议接纳由联合国纳米比亚理事会为代表的纳米比亚为联合国难民事务高级专员方案执行委员会的成员；

12. 注意到联合国纳米比亚理事会以纳米比亚合法管理当局的身份加入《消除一切形式的种族歧视的国际公约》⁴⁴、《禁止并惩治种族隔离罪行国际公约》⁴⁵、并请理事会加入1949年8月12日《日内瓦公约》⁴⁶及其附加议定书⁴⁷以及它认为适当的其他这类国际公约；

13. 注意到联合国纳米比亚理事会代表纳米比亚签署了联合国海洋法公约和第三次联合国海洋法会议的最后文件；

14. 决定联合国纳米比亚理事会应：

(a) 审查纳米比亚解放斗争在政治、军事和社会各方面的进展并编制这些方面的定期报告；

(b) 参考国际法院1971年6月21日的咨询意见，审议会员国遵行联合国关于纳米比亚问题的各项有关决议的情况；³

(c) 审议外国经济利益集团在纳米比亚的活动情况，以便向大会提出适当的政策，对抗这些外国经济利益集团给予纳米比亚非法南非行政当局的支援；

(d) 继续调查外国经济利益集团开采纳米比亚铀矿和交易的情况，并将调查结果向大会第三十八届会议提出报告；

(e) 通知有国营或私营公司在纳米比亚经营业务的各国政府，使其知道此种营业是非法的；

(f) 派协商团与有公司在纳米比亚投资的政府商讨采取一切可能的行动，劝阻它们继续此种投资；

(g) 同在纳米比亚经营业务的外国公司的管理和经理机构接触，讨论它们在该领土营业的非法性；

(h) 同专门机构和与联合国有联系的国际机关，特别是国际货币基金组织接触，以便保护纳米比亚的利益；

(i) 请各专门机构注意联合国纳米比亚理事会于1974年9月27日颁布的《保护纳米比亚自然资源第1号法令》；³

(j) 采取一切措施，确保遵行《保护纳米比亚自然资源第 I 号法令》的各项规定，包括考虑在各国国内法院和其他适当机构提出控诉；

(k) 举办听询、讨论会和讲习班，收集有关南非和其他外国利益集团剥削纳米比亚人民和开采其资源的资料，并揭露这种活动；

(l) 组织有关纳米比亚局势的区域专题讨论会，以便加强对纳米比亚事业的积极支援；

(m) 编制和出版纳米比亚境内和与它有关的政治、经济、军事、法律和社会情况的报告；

(n) 确保单一国家纳米比亚的领土完整，其中应包括沃尔维斯湾以及彭格温和其他近海岛屿在内；

15. 请秘书长按照联合国纳米比亚理事会制定的方针，完成备有索引的在纳米比亚营业的跨国公司手册编制工作；

16. 决定在联合国方案预算关于联合国纳米比亚理事会的该款中列入充足经费，资助西南非洲人民组织纽约办事处，以确保纳米比亚人民通过西南非洲人民组织在联合国有适当的代表；

17. 决定只要联合国纳米比亚理事会决定支付，即继续支付西南非洲人民组织代表的费用；

18. 请联合国纳米比亚理事会在其工作方案的拟订和执行上，以及在对纳米比亚人民有关的任何事项上，继续同西南非洲人民组织协商；

19. 请秘书长在联合国方案预算关于联合国纳米比亚理事会的该款内，确保各帐户能够密切反映理事会提交大会第三十七届会议报告中所述的理事会活动，以便利编制向理事会提交的财务报告；

20. 再请秘书长确保设立一个适当的会计制度，以便使理事会以纳米比亚合法管理当局的身份能够迅速取得有关理事会直接负责的各项计划项目的综合财政资料；

21. 请秘书长同联合国纳米比亚理事会主席协商，审查为理事会服务的各单位人事和设备的需要，以便理事会充分履行根据其任务规定产生的一切工作和职务；

22. 请秘书长向联合国纳米比亚专员办事处提供必要的资源，以便该办事处按照联合国纳米比亚理事会的方针加强进行对纳米比亚的援助方案和服务，执行《保护纳米比亚自然资源第1号法令》，编制经济和法律研究报告以及该办事处传播新闻的现有工作；

23. 请联合国纳米比亚理事会为执行其担任纳米比亚合法管理当局的职责，于适当时机在总部以外地点举行一系列的全体会议，并请秘书长为这些会议支付经费以及提供必要的工作人员和服务；

24. 决定国际支援纳米比亚人民独立斗争会议应于1983年间在巴黎的联合国教育、科学及文化组织总部举行；

25. 请秘书长同联合国纳米比亚理事会合作以及同非洲统一组织协商来安排上述会议，并为此目的，同联合国纳米比亚理事会协商任命一位会议秘书长，为会议提供必要的其他工作人员和服务。

传播新闻和动员国际舆论支援纳米比亚

大会，

审查了联合国纳米比亚理事会的报告，³⁸

回顾其 1981 年 12 月 10 日第 36/121 A 至 F 号决议和联合国所有其他有关纳米比亚问题的决议和决定，

考虑到联合国纳米比亚理事会于 1982 年 5 月 10 日至 14 日在坦桑尼亚联合共和国阿鲁沙举行特别全体会议所通过的《关于纳米比亚的阿鲁沙宣言和行动纲领》，⁴¹

强调迫切需要继续加紧动员国际舆论以便有效地协助纳米比亚人民在西南非洲人民组织的领导下所进行的争取自决、自由和统一的纳米比亚的独立的合法斗争，

认识到非政府组织在传播纳米比亚新闻方面和动员国际舆论支援纳米比亚事业方面正在发挥重要作用，

重申以宣传为工具来推动大会托付给联合国纳米比亚理事会的任务的重要性，并注意到迫切需要秘书处新闻部加紧努力，按照理事会制订的政策方针，使世界舆论认识纳米比亚问题所有各方面，

1. 请联合国纳米比亚理事会在进行其支援纳米比亚的国际宣传运动时，继续设想种种方法，增加传播有关纳米比亚的新闻；

2. 请秘书长确使秘书处新闻部传播关于纳米比亚新闻的一切活动都能够遵循

联合国纳米比亚理事会作为纳米比亚合法管理当局所制定的各项政策方针；

3. 请秘书长指示秘书处新闻部，除了履行其关于南部非洲的职责外，还优先协助联合国纳米比亚理事会执行该理事会的新闻传播方案，以便联合国能够加紧努力，展开宣传，传播新闻，以期动员公众，特别是在西方国家，支持纳米比亚的独立；

4. 请秘书长利用其所有的一切办法，包括特别出版物、新闻稿、无线电和电视广播，对即将按照本决议的C号决议举行的国际支援纳米比亚人民独立斗争会议，给予最广泛的宣传；

5. 决定加紧支援纳米比亚的国际宣传运动，揭露和谴责若干西方国家同南非种族主义者的勾结，为此请联合国纳米比亚理事会在其1983年传播新闻的工作方案中列入以下几点：

(a) 编制和分发关于南非非法占领纳米比亚的政治、经济、军事和社会后果以及关于法律问题和关于纳米比亚领土完整问题的出版物；

(b) 编制和分发英语、法语、德语和西班牙语的无线电广播节目，促请世界舆论注意纳米比亚的当前局势；

(c) 编制无线电和电视广播的宣传材料；

(d) 在报章杂志上刊登广告；

(e) 摄制介绍纳米比亚的影片和幻灯片；

(f) 编印和散发招贴图画；

(g) 充分利用新闻稿、记者招待会和新闻简报会等办法，持续不断地向公众发布有关纳米比亚问题各方面的新闻；

(h) 绘制和散发纳米比亚综合经济地图；

(i) 编写和广泛散发小册子，载列：

- (一) 理事会各正式宣言；
- (二) 理事会协商团发表的联合公报和新闻稿；
- (三) 大会和安全理事会关于纳米比亚问题的决议以及大会关于在纳米比亚的外国经济利益集团和关于在纳米比亚的军事活动各决议的有关部分；

(j) 宣传和分发附有索引的关于在纳米比亚有业务的跨国公司手册；

(k) 根据对理事会 1974 年 9 月 27 日颁布的《保护纳米比亚自然资源第 1 号法令》³ 执行情况的研究，编写一本小册并予散发；

(l) 取得已经出版的关于纳米比亚的书籍、小册子和其他资料，广为散发；

6. 请联合国纳米比亚理事会在举行国际支援纳米比亚人民独立斗争会议的时候，同新闻部合作，组织一次新闻界领袖的国际讨论会，以提醒大众传播机构注意需要增加关于纳米比亚问题的宣传，特别是关于其政治、经济和军事等方面的宣传；

7. 请秘书长同纳米比亚理事会协商，对纳米比亚理事会选定的有关纳米比亚问题的出版物分配出售品编号；

8. 请秘书长向联合国纳米比亚理事会提供新闻部 1983 年传播纳米比亚新闻各种活动的工作方案，然后定期提出关于所进行方案的报告，包括详细的经费支出；

9. 请秘书长在新闻部 1984—1985 两年期方案预算新闻部方案预算中，把有关传播纳米比亚新闻的所有活动归成一个专题项目；

10. 请会员国在本国无线电和电视上作广播节目，在官方的新闻机构发表资料，告诉其人民有关纳米比亚的局势以及各国政府和人民有义务援助纳米比亚人民的独立斗争；

11. 吁请联合国纳米比亚理事会在努力动员国际舆论支援纳米比亚人民的解放斗争及支援其解放运动西南非洲人民组织时，谋取非政府组织的支援；

12. 请联合国纳米比亚理事会在国际支援纳米比亚人民独立斗争会议结束时为非政府组织安排一次关于纳米比亚问题的讨论会，使各非政府组织在会上研究它们如何对执行上述国际会议的决定作出贡献；

13. 请那些积极支援纳米比亚人民在其唯一真正代表西南非洲人民组织领导下的斗争的非政府组织和支援团体，同联合国纳米比亚理事会合作，加强支援纳米比亚人民解放斗争的国际行动，包括协助理事会监测大会1981年9月14日第ES-8/2号决议所要求的抵制南非的情况；

14. 决定拨款200,000美元给联合国纳米比亚理事会用于同非政府组织的合作方案，包括支助这些组织所安排的声援纳米比亚的会议，传播这些会议的结果，以及支助其他能促进纳米比亚人民解放斗争事业的活动，但需视理事会根据西南非洲人民组织的建议对逐项活动所作的决定而定。

四

联合国纳米比亚基金

大会，

审查了联合国纳米比亚理事会关于联合国纳米比亚基金报告的有关各节，⁴⁸

回顾其1970年12月9日第2679(XXV)号决议，其中决定设立联合国纳米比亚基金，

又回顾其1973年12月12日第3112(XXVII)号决议，其中指派联合国纳米比亚理事会为联合国纳米比亚基金的保管机构，

回顾其1976年12月20日第31/153号决议，其中决定开始执行《纳米比亚建国方案》，

又回顾其1979年12月12日的第34/92A号决议，其中核可联合国纳米比亚研究所组织法，

1. 注意到联合国纳米比亚理事会报告的有关各节；

2. 感谢所有对联合国纳米比亚基金、联合国纳米比亚研究所、《纳米比亚建国方案》作出自愿捐助的国家、专门机构和联合国系统的其他组织、以及政府组织、非政府组织与个人，并呼吁他们通过这些渠道增加对纳米比亚人的援助；

3. 决定暂从联合国1983年的经常预算中拨给联合国纳米比亚基金100万美元；

4. 敦促联合国系统各组织豁免联合国纳米比亚基金与其他来源资助纳米比亚人的各种项目的方案支助费用；

5. 请秘书长和联合国纳米比亚理事会主席加紧呼吁各国政府、各政府间组织、非政府组织与个人，向联合国纳米比亚基金普通帐户以及向《纳米比亚建国方案》和联合国纳米比亚研究所两信托基金慷慨提供自愿捐款，为此并强调需要捐款以增加联合国纳米比亚基金给予纳米比亚人的助学金名额；

6. 请各国政府再次呼吁本国的组织和机构向联合国纳米比亚基金提供自愿捐款；

7. 决定以联合国纳米比亚基金（包括《纳米比亚建国方案》信托基金）和联合国纳米比亚研究所为援助纳米比亚人的主要来源；

8. 决定纳米比亚人仍有资格从联合国南部非洲教育和训练方案和联合国南非信托基金获得援助；

9. 请各专门机构及联合国系统内其他组织和机关在规划和着手进行其新

的援助纳米比亚人的措施时在《纳米比亚建国方案》和联合国纳米比亚研究所的设想范围加以规划和进行；

10. 请各专门机构和联合国系统内其他组织和机关，鉴于迫切需要加强援助纳米比亚人民的方案，尽一切力量加速执行《建国方案》的项目和其他援助纳米比亚人的项目，并在执行这些项目时根据一定的程序，以表现联合国纳米比亚理事会是纳米比亚合法管理当局¹⁴的地位；

11. 感谢联合国难民事务高级专员为援助纳米比亚难民所作的努力，并请他扩大努力，因为纳米比亚难民的人数已经大幅度增加；

12. 决定联合国纳米比亚理事会应：

(a) 继续制定援助纳米比亚人的政策，并协调各专门机构及联合国系统内其他组织和机关对纳米比亚的援助；

(b) 继续担任联合国纳米比亚基金的保管机构并以此资格管理和运用基金；

(c) 继续为联合国纳米比亚研究所提供广泛的指导方针并拟定原则和政策；

(d) 同西南非洲人民组织协商，继续从事协调、规划和指导《纳米比亚建国方案》的工作，以便将各专门机构及联合国系统的其他组织和机关的所有援助措施纳入一个综合援助方案；

(e) 在拟订和执行援助纳米比亚人的方案上，继续同西南非洲人民组织协商；

(f) 就联合国纳米比亚基金、联合国纳米比亚研究所和《纳米比亚建国方案》的活动向大会第三十八届会议提出报告；

13. 核可1982年11月10日联合国纳米比亚理事会第391次会议通过的对《联合国纳米比亚研究所章程》的修正；¹⁴

14. 赞扬联合国纳米比亚研究所培训纳米比亚人方案和进行关于纳米比亚的研究切实有效,从而大有助于纳米比亚人民争取自由的斗争和建立独立的纳米比亚国家;

15. 请联合国纳米比亚理事会通过联合国纳米比亚研究所及完成编写并出版一本关于纳米比亚的综合参考手册,按照理事会制定的大纲,编入联合国成立以来所审议的纳米比亚各方面问题;

16. 对执行《纳米比亚建国方案》独立前各部分的任务已取得进展,表示赞扬,并请联合国纳米比亚理事会不久即详细拟订和审议该《方案》过渡阶段和独立后阶段的各项政策和应急计划;

17. 请联合国纳米比亚研究所同西南非洲人民组织、联合国纳米比亚专员办事处、联合国开发计划署合作,编写一个关于独立纳米比亚所有各方面经济规划的综合文件;并请秘书长通过联合国纳米比亚专员办事处,为编写该文件提供实质性支持;

18. 请联合国纳米比亚研究所同联合国纳米比亚专员办事处协商,进行一项关于纳米比亚居民的人口研究与一项关于纳米比亚居民教育方面的需要的研究;

19. 促请各专门机构和联合国系统的其他组织和机关同联合国纳米比亚研究所密切合作,加强该所的工作方案;

20. 感谢对《纳米比亚建国方案》作出贡献的各专门机构及联合国系统其他组织和机关,并要求它们继续以下列方式参与《建国方案》:

(a) 执行联合国纳米比亚理事会核可的项目;

(b) 应理事会的要求,拟订新的项目建议;

(c) 从它们自己的财政资源中划拨经费,执行理事会核可的项目;

21. 感谢联合国开发计划署在《纳米比亚建国方案》筹款和管理方面作出的贡献,并要求该署于联合国纳米比亚理事会要求时,继续从纳米比亚的指示

性规划数字中拨款，以执行《建国方案》内的各项目，并继续增加纳米比亚的指示性规划数字；

22. 请秘书长向联合国纳米比亚专员办事处继续提供必要的资源，使它履行联合国纳米比亚理事会交付的职责，担任执行《纳米比亚建国方案》的协调机构。

二. 简述需要编写行政和经费问题说明的活动

787. 考虑到上述决议草案内所载各项建议并在遵照大会第三十七届会议可能作出的其他指示的条件下，联合国纳米比亚理事会将按照大会第2248(S-V)号决议规定，作为纳米比亚独立前的法定纳米比亚管理当局，继续执行其任务。

788. 理事会注意到按照大会议事规则第153条的规定，秘书长必须就第一节所载的某些建议，提出所涉行政和经费问题说明。为了协助编写这项说明，理事会决定按照过去的办法，提供有关某些建议的进一步资料。

A. 理事会促使各国遵照大会第ES-8/2号决议 以及其他有关纳米比亚决议的活动

789. 为了监测对南非的抵制、编写建议A第34段所称的对大会第三十八届会议的综合报告（参看上文第786段），以及从事建议C第14(b)段所称的理事会工作（会员国是否遵守联合国关于纳米比亚的决议），必须保留大会第三十六届会议在理事会秘书处中所新设的两个临时的P-3级专门人员与一个临时的G-4级一般事务人员的临时职位。

790. 编写各项必要报告的工作会包括收集资料、拟订对各国的问题单、分析各国答复、以及进行各国遵照联合国纳米比亚决议所推动工作的后续活动。

B. 派遣特派团与各国政府进行协商和代表 纳米比亚出席国际会议和其他讨论会

791. 为了执行建议C第5(a)段和14(f)段（参看上文第786段）。预计在

1982年期间，理事会将派遣三个特派团与西欧、拉美以及亚洲或非洲各国政府进行政治协商。去西欧的访问团将讨论能采取什么行动，劝止各国的公司在纳米比亚投资，等。

792. 根据建议C第14(h)段，理事会要派出一个高级访问团去国际货币基金组织，以确使保护纳米比亚的利益。

793. 另将派出一个类似的访问团去国际原子能机构，讨论南非在原子能机构几个附属机关的成员身份问题。

794. 预期1983年的每一个特派团将由四个理事会的成员和一名西南非洲人民组织的代表组成。为特派团服务的人有：一名一等秘书、一名行政干事、一名秘书，需要时再加从最近新闻中心调的新闻干事一人。每个特派团访问的期间为一至三个星期。

795. 在执行建议C节第5(b)、6、7段方面，理事会将代表纳米比亚出席非洲统一组织的会议，纳米比亚在该组织具有常驻观察员地位，和不结盟国家运动的会议，纳米比亚以来宾的身份出席会议。理事会也将按照工作方案的优先次序出席各专门机构和与联合国有联系关系的各国际组织以及联合国的各项会议及其他国际会议。这些特派团的成员将包括至多三名理事会的成员，一名西南非民组的代表和不超过3名秘书处的工作人员。预计将有25个这类特派团，每个特派团出差的日期约为五天。

796. 上述的各项工作中，理事会代表团尤其必须参加第二次向种族主义和种族歧视进行战斗的国际会议、联合国关于国家在国家财产、档案、债务方面的继承的会议、人权委员会的会议，以及国际劳工组织、联合国粮食和农业组织、教育科学及文化组织、国际原子能机构、国际电信联盟、联合国工业发展组织、联合国贸易和发展会议、联合国难民事务高级专员方案执行委员会的会议，理事会代表纳米比亚以正式成员身份出席会议。

797. 按照建议C第8和10段的建议，将设法争取纳米比亚成为各个组织的正

式成员。如果纳米比亚由理事会代表成为各个新组织的正式成员，可能必须缴付适当的会费或捐款。

798. 此外，建议 C 第 1 2 段注意到理事会参加了两项公约，并请理事会参加其他的国际公约。理事会参考各公约就须要承担若干义务，有时候要编写定期报告。

C. 纳米比亚境内及与纳米比亚有关的政治、经济、军事、法律和社会情势的研究

799. 建议 C 第 1 4 (a)、(c)、(d) 段指出（参看上文第 7 8 6 段），理事会将要求理事会秘书处至少编写五份关于纳米比亚境内及与纳米比亚有关的政治、经济、军事、法律和社会情势报告草案。经济报告将包括铀矿问题。理事会秘书处在 1983 年必须保留现在的两名 P-4 员额和一名 G-4 员额作为临时助理，来进行这些工作。

800. 完成建议 C 第 1 5 段所要求的附有索引的在纳米比亚营业的跨国公司的参考书，需要在联合国纳米比亚专员办事处聘一名顾问大约一年

D. 《关于保护纳米比亚自然资源的第 1 号法令》的执行情况 和关于在纳米比亚的外国经济利益集团的活动

801. 建议 C 第 1 4 (j) 段指出（参看上文第 7 8 6 段），理事会考虑在一个西方国家以及其他国家的国内法庭对在纳米比亚从事经济活动的公司和个人提出控诉。需要经费聘请有国际经验的律师二人为顾问，每人工作六个月，按照建议 C 第 1 4 (j) 段编写行动计划。

E. 同公司接触的访问团

802. 按照建议 C 第 1 4 (g) 段（参看上文第 7 8 6 段），理事会将派访问团同在纳米比亚有业务的外国公司经理部门与行政部门接触，讨论它们营业的非法性。

803. 访问团将同以欧洲为总部的公司接触。访问团将由理事会成员三人、西南非民组代表及专员办事处代表各一人组成，由一等秘书一人提供服务，需要时再加秘书一人。访问团将由最近的联合国新闻中心新闻干事一人随行。访问期间将为二星期。

F. 关于纳米比亚的重大问题的听询会、讨论会和讲习班

804. 为了取得关于纳米比亚政治、军事、经济、社会情况的有关资料，包括外国经济利益集团在纳米比亚的活动资料，理事会将按照建议 C 第 14(k)段在 1983 年举行听询会／讨论会／讲习班（参看上文第 786 段）。

805. 关于这方面，理事会将要求拨给预算，支付在西欧或东欧举办五天的听询会／讨论会／讲习班，印制逐字记录，提供会议服务和印制会前、会期及会后文件，以及邀请约 20 个专家到西欧或东欧参加一次 1983 年听询会／讨论会／讲习班。此外，还将需要提供理事会一个代表团（成员可多至五名）、西南非民组和联合国纳米比亚专员办事处一位代表以及有关的秘书处工作人员（由理事会秘书处派出，不超过三个专业人员和两个一般事务人员及一位行政／财务专员）的旅费。传播新闻和宣传的费用将由新闻部支付。

G. 支援纳米比亚人民斗争的区域讨论会

806. 从 1983 年开始，理事会将按照建议 C 第 14(l)段（参看上文第 786 段），举行一系列区域讨论会，由个别专家、非政府组织、各国团体、以及适当时也邀请议员、工会人士参加，以便在各区域调动各方面力量协调一致行动支援纳米比亚人民。预期理事会每年举行两个区域讨论会。不过，1983 年排定的活动很多，特别是有一次巴黎国际会议（见下文第 813 段），所以 1983 年只举行一次讨论会，在拉丁美洲或西欧。

807. 为此，理事会需要预算拨款，以支付不超过五天的上述讨论会的支出，其用途为会议事务费，会前、会期、会后文件费，邀请被挑选的区域多至 30 位，专家二人到主办讨论会东道国开会五天的费用。此外，还将需要提供理事会一个代表团（成员不超过三个）、联合国纳米比亚专员办事处和西南非民组一位代表以及有关的秘书处工作人员（由理事会秘书处派出不超过三个专业人员和两个一般事务人员及一位行政／财务专员）的旅费。

808. 预期 1984 年会有两个区域讨论会。传播新闻和宣传费用将由新闻部支付。

H. 对理事会的财务报告

809. 按照建议C第19段(参看上文第786段),大会将请秘书长确使成立一个适当的会计制度,以使担任纳米比亚合法管理当局的理事会能够迅速收到关于理事会所直接负责的各项目的全盘财务资料。

I. 支援西南非洲人民组织

810. 按照建议C的规定(参看上文第786段),大会将决定继续支付西南非民组纽约办事处的费用,以确保纳米比亚人民通过西南非民组有适当的代表出席联合国。1983年西南非民组所需经费数与1982年相同,但要考虑到联合国经常预算所定的通货膨胀调整;经费内容包括:(a) 薪金;(b) 房租;(c) 用户电报;(d) 电话;(e) 通讯社费用;(f) 水电费等;(g) 复印设备租金;(h) 文具;(i) 邮费;(j) 印刷费;(k) 影片、书籍、报纸、杂志(新闻资料用);(l) 向西南非民组办事处提供并寄送联合国正式文件;(m) 公务旅行(常驻观察员和副观察员的费用,与西南非民组其他成员到纽约联合国代表纳米比亚的旅费和生活费,但不包括1982和1983年预算西南非民组代表参加理事会特派团所已列的部分)。

811. 理事会在必要时将继续邀请总部以外的西南非民组官员参加有关纳米比亚人民解放斗争问题的会议。预期将会邀请约20人到纽约,每人约停留一星期。

J. 理事会特别全体会议

812. 按照建议C第23段(参看上文第786段)大会要求理事会在认为必要时在总部以外举行特别全体会议,并且要求秘书长为会议提供工作人员和服务。只有在国际会议不举行的情况下才举行特别全体会议。会议的会期为五个工作日。除了按照联合国的准则,必须支付理事会的主席、副主席和成员及其秘书处的工作人员到总部以外的地方举行会议所需旅费之外,会议事务部还需作出适当安排,为全体会议提供会前、会期和会后文件、会议服务、逐字记录和简要记录。为期五天的十次全体会议及

与全体会议同时举行的一个委员会的会议，需要六种语文的口译。其他两个委员会的会议不需要口译，但要安排提供扩音机和录音机。也要安排提供口译设备、当地工作人员、办公室设备和文具用品以及当地交通。

K. 国际支援纳米比亚人民独立斗争会议

813. 按照建议C第24、25两段（参看上文第786段），大会将决定1983年在巴黎教科文组织总部举行国际支援纳米比亚人民独立斗争会议，并请秘书长同理事会和非统组织协商，筹开这次会议，并将授权他为会议提供必要的工作人员和服务。

814. 预期会议将举行五个工作日。须要准备理事会、主席和副主席、以及会议秘书处实务人员的旅费。

815. 会议秘书处应该为会前、会期、会后文件以及会议事务工作做好适当准备。为期五天的十次全体会议及与全体会议同时举行的两个委员会会议需要五种语文的口译服务。

816. 新闻部负责提供关于会议的宣传方案。

817. 会议秘书处是会议的秘书处，大致要负责筹开会议的全部工作。又因为筹备会议的时间特别短，须要为以下临时助理人员拨款：顾问一人，协助理事会秘书处同各国政府和联合国各附属机构的代表进行联系，并处理各方对会议所提文件的大量来往文电；在纽约就不需要会议秘书长直接参与的事项，同各常驻代表团的人员协商，并同总部各部门做好安排工作；顾问一人，协助理事会秘书处同各专门机构、政府间组织、联合国系统内机关、以及国际的和各国的非政府组织维持联系。还需要拨款，聘用负责安排会议工作的一般事务工作人员一人。

818. 其他协调整事会秘书处为会议服务的人员将在政治事务、托管和非殖民化部内部调用。预料会议决定援助前线国家后，后续工作需要征用联合国纳米比亚专员办事处的顾问一人，这个人应具有经济援助方面的大量知识。

L. 传播纳米比亚新闻和动员国际舆论支援纳米比亚

819. 按照建议D第3段(参看上文第786段),大会将请秘书长指示新闻部协助理事会执行其新闻传播方案。预期新闻部将斟酌情况从其一般预算中,就理事会的纪念性会议和临时会议提供新闻、无线电和电视报道及出版一般性出版物。新闻部也将理事会的协商团提供新闻报道。

1. 特别出版物、影片和无线电广播节目

820. 在执行建议第5段方面,预期1983年将在理事会指导下,并在必要时由专员办事处参加,进行下列传播纳米比亚新闻的活动:

- (a) 编写和散发讨论以下事项的小册子与传单: (1) 政治事项; (2) 经济事项; (3) 军事事项; (4) 社会事项; (5) 法律问题; (6) 纳米比亚的领土完整问题;
- (b) 用英语、法语、德语和西班牙语编制和传播四集无线电广播节目,每一集有六个15分钟的节目;
- (c) 编制无线电和电视广播材料;
- (d) 在各大报纸登载关于理事会特别活动的广告;
- (e) 摄制一部关于纳米比亚问题的完整长度故事片、一部短电影和幻灯片集;
- (f) 印刷和散发五种招贴并散发已有的招贴;
- (g) 编制和散发比例尺为1:1,000,000的纳米比亚详细经济地图;散发联合国已有的纳米比亚地图;
- (h) 出版四期《纳米比亚公报》;并每星期出版《新闻报导中的纳米比亚》,广为分发。这须要订一份著名通讯社的非洲新闻、油印刊物、购买分类、贮存设备,以及增加邮费,寄运费。
- (i) 编印和散发三本小册子,其中载有: (1) 理事会的宣言全文和各种正式

声明； (2) 理事会各协商团发表的联合公报、公报和新闻公报； 及(3) 安全理事会和大会关于纳米比亚问题的各项决议以及关于纳米比亚境内的外国经济利益集团的活动和军事活动的各项决议的有关部分。 另外也应规定重印现有的各种小册子。

- (j) 宣传和分发附有索引的跨国公司参考书；
- (k) 根据对《保护纳米比亚自然资源第1号法令》的执行情况所作的研究编制和散发一本小册子；
- (l) 取得、重印和分发联合国和非联合国的材料，包括取得适当的文件架和分发文件架，文件如下：

<u>出版物</u>	<u>所需材料</u>	<u>所需份数</u>
红色资料夹 ^a	英文	15 000
	阿拉伯文	500
	法文	500
	德文	500
	西班牙文	500

^a 红色资料夹将有如下内容：

“危害人类罪：关于南非种族隔离的问答”（DPI/1705）；

西南非民组章程；

保护纳米比亚自然资源第1号法令；

裁军研究丛刊，第2号：南非在核领域的计划与能力；

在纳米比亚营业的跨国公司名单（专员办事处为国际支援纳米比亚人民斗争会议编）；

16英寸×16英寸地图；

“被出卖的纳米比亚”；

“纳米比亚：联合国独特的责任”；

建国方案小册；

国际南部非洲防护和援助基金 关于沃尔维斯湾的小册子；

关于掠夺纳米比亚铀的小册；

关于纳米比亚劳工的小册；

关于联合国纳米比亚基金普通帐户中的助学金与其他活动的小册；

西南非民组政治方案；

（接下页）

<u>所需材料</u>	<u>所需份数</u>	
在纳米比亚营业的跨国公司参考书（附索引） （正在编写） ^b	英文	15 000
	阿拉伯文	500
	法文	500
	德文	500
	西班牙文	500
纳米比亚军事状况（15—25页）	英文	15 000
	阿拉伯文	500
	法文	500
	德文	500
	西班牙文	500
纳米比亚社会状况	英文	15 000
	阿拉伯文	500
	法文	500
	德文	500
	日文	500
	西班牙文	500

a （续上页）

招贴：“争取自由独立的纳米比亚”；

招贴：“制止掠夺纳米比亚铀”；

招贴：萨姆·努乔马；

“联合国纳米比亚理事会是什么，做什么”（DPI/603）；

“一个国家将要诞生了”。

b 将交出版委员会作为联合国出版物出售。

<u>所需材料</u>	<u>所需份数</u>
联合国关于纳米比亚决议汇编	英文 5 000
	阿拉伯文 250
	法文 250
	德文 250
	西班牙文 250
关于预定在纳米比亚颁布的法律的小册子	英文 2 000
	阿拉伯文 100
	法文 100
	德文 100
	西班牙文 100
目标：正义，第十四卷，第1号（1982年4月）国际动员制裁南非年特刊（DPI/707）	英文 2 000
	阿拉伯文 100
	法文 100
	德文 100
	日文 100
	西班牙文 100
“国际制裁南非年（巴黎，1981年5月20—27日）”	英文 2 000
	阿拉伯文 100
	法文 100
	德文 100
	日文 100
	西班牙文 100

<u>所需材料</u>	<u>所需份数</u>	
联合国纳米比亚研究所评议会报告	英文	500
“在种族歧视的南非境内黑人妇女的苦难” (DPI/684)	英文	2 000
	阿拉伯文	100
	法文	100
	德文	100
	西班牙文	100
“纳米比亚：真相”(国际南部非洲防护 和援助基金)	英文	5 000
	南非荷兰文	300
	阿拉伯文	300
	法文	300
	德文	300
	日文	300
	西班牙文	300
“纳米比亚被盗窃的财富”(50页) (纽约非洲基金)	英文	5 000
	阿拉伯文	250
	法文	250
	德文	250
	日文	250
	西班牙文	250
“纳米比亚前线”(John Ya Otto) (专员办事处订购)	英文	2 000
	阿拉伯文	100
	法文	100
	德文	100
	西班牙文	100

<u>所需材料</u>	<u>所需份数</u>
协助石油工人与油轮工人侦查非法运油给 南非和纳米比亚的手册（国际石油工作组）	英文 2 000 阿拉伯文 100 法文 100 德文 100 西班牙文 100
“让我们战死”	英文 500 阿拉伯文 50 法文 50 德文 50 西班牙文 50
<u>地图</u>	
纳米比亚经济地图 ^b 比例尺 1:1,000,000	英文 25 000 南非荷兰文 1 000 阿拉伯文 500 法文 1 000 德文 500 西班牙文 1 000
<u>招贴（未折摺）</u>	
“禁止掠夺纳米比亚铀”	英文 5 000 阿拉伯文 250 法文 250 德文 250 西班牙文 250

<u>所需材料</u>	<u>所需份数</u>
“争取自由独立的纳米比亚”	英文 5 000
	阿拉伯文 250
	法文 250
	德文 250
	西班牙文 250
西南非民组招贴	英文 10 000
	阿拉伯文 500
	法文 500
	德文 500
	西班牙文 —
第三常设委员会要设计的第一种招贴	英文 10 000
	阿拉伯文 500
	法文 500
	德文 500
	西班牙文 500
第三常设委员会要设计的第二种招贴	英文 10 000
	阿拉伯文 500
	法文 500
	德文 500
	西班牙 500

<u>所需材料</u>	<u>所需拷贝</u>
<u>影片 (16 毫米)</u>	
“自由纳米比亚”	英文 20
	阿拉伯文 6
	法文 12
	德文 6
	日文 6
	西班牙文 12
“被出卖”	英文 20
	阿拉伯文 6
	法文 12
	德文 6
	日文 6
	西班牙文 12
“黄饼之路”	英文 20
	阿拉伯文 6
	法文 12
	德文 6
	日文 6
	西班牙文 12
第三常设委员会指导下编制新影片	英文 40
	阿拉伯文 12
	法文 24

<u>所需材料</u>	<u>所需拷贝</u>	
	德文	12
	日文	12
	西班牙文	24
<u>盒式录象带</u>		
南非炸弹	英文	20
	阿拉伯文	6
	法文	12
	德文	6
	日文	6
	西班牙文	12

821. 预期按照建议 E 第 1 2 段完成人口研究后, 关于纳米比亚的人口资料将列入《联合国统计年鉴》、《联合国人口统计季刊》以及联合国的其他统计出版物中。

2. 同非政府组织的合作

822. 按照建议 D 第 1 1、1 4 两段, 大会将请非政府组织同理事会合作, 加强支援纳米比亚人民解放斗争的努力; 并将决定拨款 20 万美元, 由理事会同非政府组织的合作方案上使用, 包括支援由这些非政府组织举办的声援纳米比亚会议、散发这些会议的结论、支援关于纳米比亚的研究、以及支援其他促进纳米比亚人民解放斗争事业的种种工作, 但每一项支援必须得到理事会同西南非民组协商后的同意。

823. 按照建议 D 第 1 2 段, 大会将要求理事会在教科文组织大厅举行国际会议之后, 立即召开各个从事纳米比亚工作的非政府组织的工作会议。该工作会议为期

两天，需要给予会议服务，并以两种语文提供口译，以两种语文翻译会前和会期文件，并以所有各种正式语文翻译会后文件。

M. 联合国纳米比亚基金

824. 按照建议 E 第 3 段（参看上文第 7 8 6 段），大会将决定临时从联合国 1 9 8 3 年经常预算中划拨 1, 000, 000 美元给该基金。

825. 要执行关于呼吁自愿捐献的建议 E 第 5 段，就意味着需要秘书长继续在整个基金、研究所信托基金和建国方案方面担负行政责任。

826. 此外，要执行第 5 段时除了联合国纳米比亚专员进行募款活动外，并需要理事会派遣四个募款工作团。预期工作团将由联合国纳米比亚理事会副主席、基金委员会报告员及理事会成员一人、纳米比亚专员、一等秘书处一人、秘书一人组成。工作团将访问北欧国家、其他西欧国家、北美、远东。

827. 按照建议 E 第 1 2 (b) 段的规定，理事会将继续担任基金的保管者，并以这个身份经管基金。理事会将通过其联合国纳米比亚基金委员会执行这个任务，该委员会的首要任务是担任基金的保管者，但若干重大决定必须由全体理事会核可其建议。秘书长负有信托责任，他对所有信托基金行使这种责任。

828. 按照建议 E 第 1 7 段，大会将请秘书长提供实质性支援，以编写关于独立纳米比亚各方面经济规划的综合文件。这需要在联合国纳米比亚专员办事处使用顾问二人。

829. 按照建议 E 第 1 8 段，将请秘书长进行纳米比亚居民的人口研究和教育研究。这需要在联合国纳米比亚专员办事处使用顾问两人，一人进行人口研究，作为经济规划的基础，为纳米比亚人口确定一定可靠的统计，协助拟订《建国方案》中的许多项目，另一人则评价联合国纳米比亚基金所资助的个别助学金，以便确定提高助学金实际效用与增加在非洲研究的学生比率的方法。

N. 联合国纳米比亚研究所

830. 要执行建议 E 第 15 段(参看上文第 786 段),就需要由理事会通过该研究所编印一本关于纳米比亚的综合性参考书。根据了解,编印这本参考书的费用至少有一半将由该研究所从它自己的经费中拨付,该书定于 1983 年编印完毕。另外预期理事会将在 1983 年要求新闻部发表这本参考书,并广为散发。

831. 理事会将邀请该研究所评议会主席或该研究所主任参加理事会审议研究所报告的各项会议。

832. 理事会主席或其代表、副主席、基金委员会报告员以及理事会两位成员代表理事会参加在卢萨卡举行的研究所评议会。预期 1983 年理事会的代表团将在秘书处有关工作人员的陪同下参加评议会的三次会议,以便继续提供必要的政策指导,确保理事会能有效地行使它在研究所方面的职责。

O. 理事会秘书处的需要

833. 为了执行建议 C(参看上文第 786 段),理事会将在 1983 年将不断举行会议。

834. 为加紧努力支持纳米比亚人民的自决、自由和民族独立,理事会同各国政府进行协商、参加国际组织和会议、举办特别会议和讨论会、监测对南非的抵制、监测有关执行《第 1 号法令》的活动、编制文件、和与新闻界要人以及与积极支援纳米比亚人民解放斗争事业的非政府组织进行联系等的活动大为增加。为了使理事会能够完成它估计中的 1983 年工作方案,理事会建议由大会决定于 1983 年保留 1982 年所设的临时员额人员,即负责研究政治、军事、经济、法律、社会问题的 P—4 员额二人,负责研究和与抵制南非有关的其他活动的 P—3 员额二人。

835. 除上述活动外,理事会还要安排一次国际支援纳米比亚人民斗争会议、一次国际讨论纳米比亚重大问题的讨论会、一次区域性、非政府组织座谈会、一次讨论新闻界领袖问题的国际讨论会(建议 C 第 25、14(k)、(l) 段、建议 D 第 6 段)。

836. 此外，理事会既已参加《消除一切形式种族歧视国际公约》，便有义务就纳米比亚的这一方面问题提出两年期报告（建议C第12段）。

837. 同样地，理事会参加它已成为成员的国际组织会议越来越多，需要做越来越多的准备工作，每一个会议都要准备。国际原子能机构是联合国系统内南非与理事会都是成员国的唯一组织，理事会成为该机构的成员后，便有义务参加拟订原子能机构年会和其他会议议程上的各项问题的政策。理应指出，须要彻底准备派去货币基金组织和原子能机构的访问团（建议C第14(h)段）。

838. 理事会成为联合国难民事务高级专员方案的执行委员会成员后，须要为切实参加执行委员会的会议做好充分的准备工作（建议C第11段）。

839. 预期理事会之参加联合国关于国家对国家财产、档案、债务的继承的会议以及参加人权委员会及其附属委员会，也需要做大量准备工作（建议C第6、7段）。

840. 鉴于上述工作繁多，理事会建议，为了使秘书处能向理事会提供必要的服务，使理事会能够增加派代表出席会议的活动以及给理事会代表团准备必要的简报资料等，大会应决定在1983年增设临时助理人员员额两个。理事会并建议在理事会秘书处设G—3和G—4级的临时助理员额各一个。其中G—4员额能属第一常设委员会，主要负责派理事会访问团和派代表参加专门机构和其国际组织的行政工作。G—3员额主要负责总部以外会议（如巴黎国际会议）的正常秘书处工作，以及协助安排听询、讨论会、同非政府组织合作的方案。

841. 关于上述的国际会议，理事会建议大会核可从1983年1月至6月30日增设两个P—3级临时助理员额。这一期限是考虑到需要为会议作好全盘的准备，然后编写会议所要求的报告和其他文件。

P. 专员办事处的需要

842. 按照建议C第22段（参看上文第786段）对联合国纳米比亚专员办事处提供必要的资源以加强其工作。

843. 为了执行以上的请求，需要在纳米比亚专员办事处新设 P-4 级员额一个，G-4 级员额五个。P-4 员额应聘用一等干事员一人，负责监督收集资料、协助个别纳米比亚人，办理旅行证件。一般事务人员员额中，一人协助高级政治事务干事办理秘书室工作，一人协助工作已大为增加的两名新闻干事、一人协助新设的 P-4，一人管理对个别纳米比亚人增加援助，一人协助联合国纳米比亚基金的财务工作，

844. 又据了解，第 22 段中的要求是要对联合国纳米比亚专员办事处提供电子设备和其他设备，使办事处准确保存目前使用中大约五千张旅行证件（按联合国纳米比亚理事会旅行证件办法所发），并加速印发办事处所编的项目文件及其修正本，以及有关的统计数据。

845. 按照建议 E 第 22 段，请秘书长向联合国纳米比亚专员办事处提供必要的资源，使其履行责任，担任执行《纳米比亚建国方案》的协调机构。这需要在 1983 年和以后几年做好安排，将联合国正式文件送去在罗安达的联合国纳米比亚专员办事处（大会第三十六届会议所设）在卢萨卡的专员办事处、在卢萨卡的联合国纳米比亚研究所、在哈博罗内的专员办事处。

注

- ¹ 《国际法院判例汇编(1971)》，第16页：“咨询意见：南非不顾安全理事会第276(1970)号决议继续留驻纳米比亚(西南非)对各国的法律后果”。
- ² 见《大会正式记录，第三十六届会议，补编第24号》(A/36/24)，第154—159段。
- ³ 同上，《第三十五届会议》补编第24号》(A/35/24)第一卷，附件二。
- ⁴ 同上，《第三十六届会议，补编第24号》(A/36/24)。
- ⁵ 同上，《第八次紧急特别会议，全体会议》，第3次会议。
- ⁶ 同上，《第三十六届会议，补编第24号》(A/36/24)第163—168段。
- ⁷ 同上，《第三十六届会议，全体会议》，第64次会议。
- ⁸ 联合国，《条约汇编》，第105卷，第102号，第295页。
- ⁹ 《大会正式记录，第三十七届会议，补编第23号》(A/37/23/Rev.1)，第八章，第13段。
- ¹⁰ A/37/261-S/15150，附件。印本见《安全理事会正式记录，第三十七年，1982年4月，5月及6月份补编》。
- ¹¹ A/36/222-S/14458 和 Corr.1，附件。印本见《安全理事会正式记录，第三十六年，1981年4月，5月及6月份补编》。
- ¹² A/37/333-S/15278，附件。印本见《安全理事会正式记录，第三十七年，1981年7月，8月及9月份补编》。
- ¹³ 《大会正式记录，第三十六届会议，补编第24号》(A/35/24)第222段。
- ¹⁴ 同上，《第二十九届会议，补编第24号》(A/9624)，第二卷，附件六。
- ¹⁵ 同上，《补编第24A号》(A/9624/Add.1)，第38—60段。
- ¹⁶ 同上，《第三十届会议，补编第24》(A/10024)，第二卷，附件五。
- ¹⁷ 同上，《第三十一届会议，补编第24号》(A/31/24)，第二卷，附件十二。

注(续)

- ¹⁸ 同上,第三卷,附件十四。
- ¹⁹ 同上,《第三十二届会议,补编第24号》(A/32/24),第二卷,附件二。
- ²⁰ 同上,《第九届特别会议,补编第1号》,(A/S-9/4),第42-262段。
- ²¹ 同上,第262-312段。
- ²² 同上,《第三十四届会议,补编第24号》(A/34/24),第三卷,附件二和三。
- ²³ 同上,附件四。
- ²⁴ 同上,附件五。
- ²⁵ 协商团的报告见A/35/339-S/14067(拉丁美洲)、A/35/300-S/14014(西欧)、A/35/338-S/14066(加勒比)、A/35/301-S/14015(南太平洋)、A/35/337-S/14065(北美洲)和A/35/364-S/14083(中东)。报告印本见《安全理事会正式记录,第三十五年,1980年4月、5月和6月份补编》;同上,《1980年7月、8月和9月份补编》。
- ²⁶ 协商团的报告见A/AC.131/L.203(哥伦比亚、秘鲁、阿根廷)、L.237(西班牙、爱尔兰、芬兰)、L.225(荷兰)、L.214(德意志民主共和国、匈牙利、罗马尼亚)和L.231(印度、越南)。
- ²⁷ 《1981-1982年军事力量对比》(伦敦国际战略研究所,1981)。
- ²⁸ 《美国国际法期刊》,1978年1月。
- ²⁹ 《世界武装和裁军:斯德哥尔摩和平研究所1981年年鉴》(斯德哥尔摩和平研究所,1981年)。
- ³⁰ 见《大会正式记录,第三十五届会议补编第24号》(A/35/24),第三卷。
- ³¹ 联合国《条约汇编》第75卷,第972号,第135页。

注(续)

- ³² 《焦点》，第32期(1981年2月)，第3页。
- ³³ 《大会正式记录，第三十一届会议，补编第24号》(A/31/24)，第二卷，附件二，第25段。
- ³⁴ A/32/109/Rev.1-3/12344/Rev.1，附件五，第38(f)段。印本见《安全理事会正式记录，第三十二年，七月份补编，1977年8月和9月》。
- ³⁵ 《大会正式记录，第三十四届会议，补编第24号》(A/34/24)，第四卷，附件三十二。
- ³⁶ 同上，第二卷，第33、35、37段。
- ³⁷ 同上，第44-45段。
- ³⁸ 同上，《第三十七届会议，补编第24号》(A/37/24)。
- ³⁹ 同上，《补编第23号》(A/37/23/Rev.1)，第一至第六章和第八章。
- ⁴⁰ A/36/319-S/14531，附件一和二。印本见《安全理事会正式记录，第三十六年，1981年4月、5月、6月补编》。
- ⁴¹ 《大会正式记录，第三十七届会议，补编第24号》(A/37/24)，第767段。
- ⁴² 见《安全理事会正式记录，第三十六年》，第2300次会议。
- ⁴³ 见A/32/109/Rev.1-S/12344/Rev.1，附件五。印本见《安全理事会正式记录，第三十二年，1977年7月、8月、9月补编》，S/12344/Rev.1号文件。
- ⁴⁴ 大会第2106A(XX)号决议，附件。
- ⁴⁵ 大会第3068(XXVIII)号决议，附件。
- ⁴⁶ 联合国，《条约汇编》，第75卷，第970-973号。
- ⁴⁷ A/32/144，附件一和二。
- ⁴⁸ 《大会正式记录，第三十七届会议，补编第24号》(A/37/24)，第二部分，第十章和第十一章B节。
- ⁴⁹ 《大会正式记录，第三十七届会议，补编第24号》(A/37/24)，附件四。

附件一

对《关于纳米比亚的阿鲁沙宣言
和行动纲领》的保留意见

A. 澳大利亚

〔原件：英文〕

1. 澳大利亚加入关于《阿鲁沙宣言》的协商一致意见，因为它的一般方针符合澳大利亚的政策，即实现纳米比亚的独立。但是澳大利亚对《宣言》中某些提法持有极为严肃的保留意见。

2. 澳大利亚充分支持西方联系小组所作的努力，并相信该小组会真诚办事。我们反对声称澳大利亚反其道而行的任何提法。我们还相信联系小组的谈判已取得进展，联合国纳米比亚理事会应承认这种进展。

3. 基于众所周知的理由，澳大利亚不能支持武装斗争。

4. 澳大利亚承认西南非洲人民组织（西南非民组）是纳米比亚重要的当事一方，但是澳大利亚相信只有纳米比亚人民透过自由和公平的选举才能决定谁代表他们。

5. 澳大利亚认为挑出某些国家将它们点名是没有道理的一种做法，并且是于事无补的。

6. 总的来说，澳大利亚对《宣言》的夸张用语表示遗憾，并认为如果用语多加节制，将赢得更大的国际关注和尊重。

B. 比利时

[原件：法文]

7. 比利时政府对于1982年5月13日联合国纳米比亚理事会在阿鲁沙通过的《关于纳米比亚的宣言和行动纲领》的协商一致意见，并不反对。

8. 不过，比利时对于这些文件中所提到的若干点，有所保留。

9. 我们虽然承认西南非民组起主要作用，但我们认为其地位必须在举行自由、公平选举之后才能确定。

10. 我们仍然深信，和平办法是唯一可行的办法，因此我们不同意提到武装斗争。

11. 我们不同意指称某些西方国家企图改变纳米比亚问题的殖民地性质。

12. 我们反对没有理由地攻击行动计划里所谓的美利坚合众国同南非的勾结政策，我们也反对提到西方国家给予所谓的政治、经济和军事支持。

13. 比利时认为，联合国纳米比亚理事会再无需就所谓的安全理事会常任理事国滥用否决权问题表示意见。

14. 同时，比利时看不出有什么迹象显示联系小组“明显地不愿”对南非施加压力；此外，比利时不想对所提议的选举制度表示意见。

15. 比利时虽然认为，把沃尔维斯湾和诸岛并入纳米比亚领土是有益的，但它认为这个问题应由将来的纳米比亚当局同南非协商。

16. 比利时政府认为，实施制裁的问题完全应由安全理事会决定。

17. 比利时原则上反对在联合国的正式文件中选择性地提到某些国家或某些国家集团。

18. 最后，比利时不认为召开一个所谓日内瓦式的会议，是解决纳米比亚问题的最好方法。

C. 芬兰

[原件：英文]

19. 芬兰政府尽力为了纳米比亚的独立同联合国纳米比亚理事会其它成员积极合作。芬兰深信必须对南非施加更大的国际压力以结束南非对纳米比亚的非法占领。纳米比亚人民必须在不再拖延的情况下被允许以安全理事会1978年9月29日第435(1978)号决议为基础的在联合国的监督和控制下举行的自由和公正的选举来行使他们不可剥夺的自决和国家独立的权利。芬兰促请西方联系小组运用它们对南非的影响，并与所有有关各方合作为此目的而继续谈判。

20. 因此，芬兰理解《关于纳米比亚的阿鲁沙宣言和行动纲领》的政治动机并对最后文件中反映的对纳米比亚局势的关注具有同感。所以芬兰加入这个协商一致意见。

21. 芬兰加入协商一致的決定不应被解释为这是它对一贯遵从的某些基本原则的离弃。具体言之，芬兰要重申下列各点：

(a) 芬兰不能接受联合国对武装斗争的认可或进行军事援助的要求。设立联合国是为了促进国际争端的和平解决；

(b) 芬兰对任何武断地指控某些国家要对南非政策负责的作法不表同意；

(c) 芬兰继续认为，依照《联合国宪章》的规定，采取制裁行动是专属安全理事会的权限，它是唯一有权采取对会员国具约束力决定的机关；

(d) 不应该排除任何得到人民支持的政治组织参予纳米比亚通过自由和公正选举的政治解决。在寻求谈判解决过程中发挥了积极和重大作用的西南非民组就是这样的组织，它必须是任何解决的一部分。芬兰过去和现在都继续给予西南非民组人道主义的援助。

附件二

1982—1983年方案预算内 拨给理事会在1982年使用的资源

1. 理事会在提交给大会第三十六届会议的报告中提出了若干建议,并说明了需要编写所涉行政和经费问题说明的各种活动。^a

2. 理事会的建议已列入提交给大会的决议草案内,这些决议草案标题如下:

- (a) 南非非法占领纳米比亚领土所造成的局势 (A/36/L. 23/Rev. 1 和 Add. 1);
- (b) 会员国采取行动支持纳米比亚 (A/36/L. 2 和 Add. 1);
- (c) 联合国纳米比亚理事会的工作方案 (A/36/L. 25 和 Add. 1);
- (d) 政府间组织和非政府组织对纳米比亚问题采取的行动 (A/36/L. 26 和 Add. 1);
- (e) 传播纳米比亚新闻 (A/36/L. 27 和 Add. 1);
- (f) 联合国纳米比亚基金 (A/36/L. 28 和 Add. 1)。

大会在1981年12月10日第93次全体会议上通过了上述决议草案,分别为第36/121A、B、C、D、E和F号决议。

3. 全体会议审议上述决议草案之前,秘书长向第五委员会提出了关于所涉行政和经费问题的说明 (A/C. 5/36/59)。说明中分析了所有决议草案总共涉及的经费如下(以美元为单位):

提议的活动	估计费用	方案预算款目					
		3 B. 2	3 C. 1	3 C. 2	2 7	2 8 D	2 9
监督对南非的抵制	134,700	109,600	-	-	-	25,100	-
派遣协商团和代表纳米比亚							
出席会议	420,600	-	420,600	-	-	-	-
研究政治、经济、军事、法律和社会情势	50,700	-	-	50,700	-	-	-
执行《第 1 号法令》	58,000	-	-	58,000	-	-	-
西南非民组纽约办事处	289,000	-	289,000	-	-	-	-
特别全体会议	966,400	-	544,400 ^a	-	12,400	-	409,600
国际会议	14,900	-	14,900	-	-	-	-
听询会、讨论会和讲习班	781,000	-	262,400 ^b	-	3,400	-	515,200
与非政府组织的合作	200,000	-	200,000	-	-	-	-
传播新闻	576,800	-	-	-	576,800	-	-
联合国纳米比亚基金	1,019,400	-	1,019,400	-	-	-	-
联合国纳米比亚研究所	56,800	-	56,800	-	-	-	-
专员办事处	373,100	-	-	373,100	-	-	-
	4,941,400	109,600	2,807,500	481,800	592,600	25,100	924,800
在 1982-1983 年方案概算中为 1982 年度请拨的有关资源	1,218,500	-	995,500	27,300	195,700	-	-
将列入会议事务费综合报表的数额	915,800	-	-	-	-	-	915,800
请求核拨的余额	2,807,100	109,600	1,812,000	454,500	396,900	25,100	9,000

a 包括就总部之外举行的会议提供会议服务所需的额外费用 \$ 319,300。

b 包括就总部之外举行的会议提供会议服务所需的额外费用 \$ 77,200。

预算各款标题

3 B. 2 -- 政治事务、托管和非殖民化部

3 C. 1 -- 联合国纳米比亚理事会

3 C. 2 -- 联合国纳米比亚专员办事处

2 7 -- 新闻部

2 8 -- 总务厅

2 9 -- 会议事务部

4. 秘书长在其说明中指出，如大会通过上述决议草案，将需增列经费 \$ 2, 807, 100。此外又需工作人员薪金税 \$ 66, 000，此数可由相应数额的收入抵销。

5. 其后行政和预算问题咨询委员会建议削减第 3 C. 1 款下理事会特别全体会议的经费 \$ 126, 000。^b

6. 第五委员会在 1981 年 12 月 9 日举行的第 68 次会议上进行记录表决，以 87 票对 5 票，8 票弃权，决定通知大会：如果大会通过关于纳米比亚问题的各项决议，则需在第 3 B. 2 款、3 C. 1 款、3 C. 2 款、27 款、28 款和 29 款下分别增列经费 \$ 109, 600、\$ 1, 686, 000、\$ 454, 000、\$ 396, 000、\$ 25, 100 和 \$ 9, 000。

7. 如上文第 2 段所述，大会在 1981 年 12 月 10 日第 93 次会议上通过了上述决议草案。

注

(a) 参看《大会正式记录，第三十六届会议，补编第 24 号》(A/36/24)，第四部分。

(b) 同上，《补编第 7 A 号》(A/36/7/Add. 1-21)，A/36/7/Add. 16 号文件，第 16 段。

附件三

理事会正式文件一览表

(1981年8月22日至1982年8月31日)^a

<u>文件编号</u>	<u>题 目</u>	<u>日 期</u>
<u>一般分发的文件</u>		
A/AC.131/88	向坦桑尼亚联合共和国政府和人民致词	1982年5月24日
<u>限量分发的文件</u>		
A/AC.131/L.184— L.193	理事会提交大会的年度报告 草稿 ^b	1981年8月24日至 9月3日
A/AC.131/L.194	1981年6月25日理事会 协商团在海牙发表的声明	1981年9月8日
A/AC.131/L.195— L.202	理事会提交大会的年度报告 草稿 ^b	1981年9月8日至 17日
A/AC.131/L.203	访问秘鲁、阿根廷和哥伦比 亚的理事会协商团的报告	1981年9月18日
A/AC.131/L.204— L.206	理事会提交大会的年度报告 草稿 ^b	1981年9月18日至 21日
A/AC.131/L.207	理事会出席1980年11 月6日至7日在伦敦举行的 南非和纳米比亚境内跨国公 司问题联合国座谈会代表的 报告	1981年9月22日

<u>文件编号</u>	<u>题 目</u>	<u>日 期</u>
A/AC.131/L.208— L.209	理事会提交大会的年度报告 草稿 ^b	1981年9月22日至 24日
A/AC.131/L.210	1981年7月17日德意志民主共和国政府和理事会协商团在柏林发表的联合公报	1981年9月29日
A/AC.131/L.211	1981年7月23日匈牙利政府和理事会协商团在布达佩斯发表的公报	1981年9月29日
A/AC.131/L.212	1981年7月25日罗马尼亚政府和理事会协商团在布加勒斯特发表的公报	1981年9月29日
A/AC.131/L.213	理事会提交大会的年度报告 草稿	1981年9月30日
A/AC.131/L.214	访问德意志民主共和国、匈牙利和罗马尼亚的理事会协商团的报告	1981年9月30日
A/AC.131/L.215— L.219	理事会提交大会的年度报告 草稿 ^b	1981年9月30日至 10月5日
A/AC.131/L.218	理事会代表团关于出席1981年6月22日至24日在海牙举行的纳米比亚问题法律问题讨论会的报告	1981年10月9日
A/AC.131/L.219	理事会出席1981年6月29日和30日在伦敦举行的工会讨论会代表团的报告	1981年10月13日

<u>文件编号</u>	<u>题 目</u>	<u>日 期</u>
A/AC.131/L.220	第三常设委员会1981年 工作方案	1981年10月22日
A/AC.131/L.221— L.222	理事会提交大会的年度报告 草稿 ^b	1981年11月5日至 9日
A/AC.131/L.223	南非在纳米比亚的军事行动 和设施：第二常设委员会的 报告	1981年11月10日
A/AC.131/L.224	在纳米比亚经营业务的外国 经济利益集团的活动：第二 常设委员会的报告	1981年12月3日
A/AC.131/L.225	理事会访问荷兰协商团的报 告(1981年6月25日)	1981年12月14日
A/AC.131/L.226	理事会出席1981年2月 23日至3月1日在亚的斯 亚贝巴举行的非洲统一组织 部长理事会第三十六届常会 代表团的报告	1981年12月16日
A/AC.131/L.227 和Corr.1	第一常设委员会1982年 工作方案	1982年1月26日 1982年2月4日
A/AC.131/L.228	理事会出席1981年1月 23日至24日在卢萨卡举 行的联合国纳米比亚研究所 评议会会议代表团的报告	1982年1月27日
A/AC.131/L.229	第二常设委员会1982年 工作方案	1982年2月2日

文件编号	题 目	日 期
A/AC.131/L.230	理事会1982年工作方案	1982年2月18日
A/AC.131/L.231	1981年8月2日至12 日访问印度和越南的理事会 协商团的报告	1982年2月24日
A/AC.131/L.232	理事会出席1981年8月 6日和7日在卢萨卡举行的 联合国纳米比亚研究所评议 会第13次会议代表团的报 告	1982年2月25日
A/AC.131/L.233	第三常设委员会1982年 工作方案	1982年3月2日
A/AC.131/L.234	联合国纳米比亚研究所：评 议会的年度报告	1982年3月4日
A/AC.131/L.235	关于联合国纳米比亚研究所 的审计报告：联合国纳米比 亚基金委员会的报告	1982年3月4日
A/AC.131/L.236	联合国纳米比亚基金委员会	1982年3月17日
和Corr.1	1982年的工作方案	1982年3月23日
A/AC.131/L.237	1981年5月6日至18 日访问西班牙、爱尔兰和芬 兰的理事会协商团的报告	1982年3月26日
A/AC.131/L.238	理事会协商团：主席的报告	1982年3月26日
A/AC.131/L.239	召开关于纳米比亚境内和同 纳米比亚有关的军事情况的 讨论会的准则：第二常设委 员会的报告	1982年3月30日
和Corr.1		1982年4月13日

<u>文件编号</u>	<u>题 目</u>	<u>日 期</u>
A/AC.131/L.240	1982年6月8日至11日在维也纳举行的关于纳米比亚境内和同纳米比亚有关的军事情况的讨论会：议事规则	1982年3月30日
A/AC.131/L.241	联合国纳米比亚研究所1981年度订正预算：联合国纳米比亚基金委员会的报告	1982年4月2日
A/AC.131/L.242	联合国纳米比亚研究所1982年度预算：联合国纳米比亚基金委员会的报告	1982年4月2日
A/AC.131/L.243	《纳米比亚建国方案》和在联合国纳米比亚基金普通帐户下的教育、社会和救济活动：联合国纳米比亚基金委员会的报告	1982年4月2日
A/AC.131/L.244	纳米比亚建国方案：审议关于项目的建议—联合国纳米比亚基金委员会的报告	1982年4月7日
A/AC.131/L.245	理事会特别全体会议：主席的报告	1982年4月14日
A/AC.131/L.246	1982年3月30日塞浦路斯政府和理事会协商团在尼科西亚发表的联合公报	1982年4月19日

<u>文件编号</u>	<u>题 目</u>	<u>日 期</u>
A/AC.131/L.247	1982年4月6日斯里兰卡政府和理事会协商团在科伦坡发表的联合新闻公报	1982年4月19日
A/AC.131/L.248	1982年4月13日孟加拉国政府和理事会协商团在达卡发表的联合公报	1982年4月19日
A/AC.131/L.249 和 Rev.1	理事会特别全体会议(1982年5月10日至14日在坦桑尼亚联合共和国阿鲁沙举行)的临时议程	1982年4月20日 1982年4月27日
A/AC.131/L.250 和 Corr.1	在纳米比亚经营业务的外国经济利益集团的活动:第二常设委员会的报告	1982年4月23日 1982年7月20日
A/AC.131/L.251	南非在纳米比亚的军事行动和设施:第二常设委员会的报告	1982年4月29日
A/AC.131/L.251 Rev.1 和 Corr.1	纳米比亚境内和有关纳米比亚的军事情况:第二常设委员会的报告	1982年6月1日 1982年7月30日
A/AC.131/L.252	定于1982年5月10日至14日在坦桑尼亚联合共和国阿鲁沙举行的理事会特别全体会议的工作安排	1982年4月28日

<u>文件编号</u>	<u>题 目</u>	<u>日 期</u>
A/AC.131/L.253	支援纳米比亚人民独立斗争 国际会议的筹备工作：主席 的报告	1982年6月18日
A/AC.131/L.254	《保护纳米比亚自然资源第 1号法令》的执行情况：关 于在各国国内法院提起诉讼 的可能性研究报告的编写方 针：第二常设委员会的报告	1982年8月2日
A/AC.131/L.255	理事会出席1982年2月 22日至28日在亚的斯亚 贝巴举行的非洲统一组织部 长理事会第三十八届常会代 表团的报告	1982年8月11日
A/AC.131/L.256	联合国纳米比亚基金：纳米 比亚理事会派赴奥地利、比 利时、加拿大、丹麦、德意 志联邦共和国、芬兰、法国、 荷兰、挪威、瑞典和欧洲经 济共同体筹款团的报告，19 82年2月9日至3月12 日	1982年8月16日
A/AC.131/L.257	理事会出席1982年1月 15日在卢萨卡举行的联合 国纳米比亚研究所评议会第 14次会议代表团的报告	1982年8月18日

<u>文件编号</u>	<u>题 目</u>	<u>日 期</u>
A/AC.131/L.258	《纳米比亚建国方案》：审议联合国纳米比亚专员的报告	1982年8月25日
A/AC.131/L.259	理事会派往1982年5月17日至19日在布鲁塞尔举行的妇女与种族隔离问题国际会议的代表团的报告	1982年8月26日

供关于纳米比亚问题所涉法律事项的讨论会
使用的特别文件（只有英文和法文本）

A/AC.131/SLI/ L.1	纳米比亚铀（J.P.Verhucul）	1982年1月27日
A/AC.131/SLI/ L.2	沃尔维斯湾：自决和国际法（Kader Asmal）	1982年1月27日

注

- a 在本附件所列各文件之前印发的理事会正式文件，均载列在《大会正式记录，第三十五届会议，补编第24号》（A/36/24），附件三。
- b 理事会提交大会第三十六届会议的报告定本已作为《大会正式记录，第三十六届会议，补编第24号》（A/36/24）印发。

附件四

联合国纳米比亚研究所修正章程

1. 1979年12月5日，理事会第314次会议核可《联合国纳米比亚研究所章程》，并将章程在提交大会第三十四届会议的报告中公布^a。

联合国纳米比亚研究所章程

第一条

名 称

研究所定名为联合国纳米比亚研究所（以下简称“研究所”）。

第二条

研究所的宗旨

研究所的宗旨是：

- (a) 使纳米比亚人能在联合国纳米比亚理事会的支持下，培养和学习管理独立的纳米比亚的公共事务的必要技能；
- (b) 从事关于纳米比亚政治和社会经济各方面的研究，以促进纳米比亚的解放斗争，并协助独立的纳米比亚制订各种政策和方案；
- (c) 作为提供有关纳米比亚的资料和文件的中心；
- (d) 在其职权范围内对纳米比亚人提供争取自由和建立一个独立的纳米比亚国家所必需的实质性援助。

第三条

研究所的所在地和业务

经赞比亚共和国政府慨然同意，纳米比亚研究所将设在卢萨卡，并在该地展开研究，直至南非对纳米比亚的非法占领结束为止。研究所的组织应使其能在对领土的非法占领结束后立即迁至纳米比亚，并移交给独立的纳米比亚国政府。

第四条

研究所的职司

研究所的工作分五大类：

(a) 对纳米比亚人提供必要的教育和人员培训，俾能增强他们在争取自由的斗争中所作的一切努力，包括政治方面的努力，并且使他们能够承担将来规划和参与组织和管理独立的纳米比亚政府各部门及公共事务的工作。因此，研究所应提供有关下列领域的训练：

- (一) 关于发展研究和发展的三年课程（结业时发给证书）；
- (二) 关于支助发展的技能的短期训练班；
- (三) 必要的辅导课程。

研究所并应组织讲习班和讨论会，以便培养纳米比亚人各类技能，并向他们介绍这些技能。研究所并应监督其毕业生的进一步训练和（或）就业安排。

(b) 编制并酌情出版备忘录、研究报告、立法草案、有关所从事研究工作的各方面的报告，以及其他对解放运动与独立的纳米比亚政府可能有用的资料；

(c) 承担并从事本章程附录所开列有关纳米比亚的历史、政治、文化、社会、教育、经济、农业以及法律和司法问题的研究工作，但评议会得斟酌情况要求研究所从事附录未提及的其他课题的研究工作。

- (d) 在研究所职权范围内对纳米比亚的解放斗争提供实质性援助。
- (e) 作为提供有关纳米比亚的资料和文件的中心。

第五条

联合国纳米比亚理事会的职责

联合国纳米比亚理事会应对在其支持下成立的研究所履行下列职责：

- (a) 审议并核准研究所的年度概算；
- (b) 受理并审议研究所的年度报告和审定决算；
- (c) 代表联合国纳米比亚理事会并在联合国纳米比亚专员的协助下，经由联合国纳米比亚基金委员会调动充足的资沉，以充研究所的经费。

第六条

研究所的组织

评议会

1、研究所应由以下列十六人组成的评议会管理：

- (a) 联合国纳米比亚理事会主席；
- (b) 联合国纳米比亚理事会主席提名的理事会代表两人；
- (c) 联合国纳米比亚基金委员会报告员；
- (d) 赞比亚大学校长委派一人；
- (e) 赞比亚政府委派一人；
- (f) 赞比亚大学副校长或他的代表一人；
- (g) 秘书长同联合国纳米比亚理事会主席及非洲经济委员会执行秘书协商后就联合国系统内委派两人；

- (h) 联合国开发计划署委派一人；
- (i) 非洲统一组织秘书长委派一人；
- (j) 西南非洲人民组织主席委派该组织成员三人；
- (k) 联合国纳米比亚专员或他提名的代表一人；
- (l) 非洲经济委员会执行秘书委派一人。

研究所所长为评议会秘书。

评议会的职司

2. 评议会主席应由成员互选选出，并有投票权。评议会的法定人数应为八人。

3. 评议会应履行下列职责：

- (a) 拟订研究所活动的指导原则和政策，
- (b) 按工作需要将研究所划分部门，使它能履行其职责；
- (c) 审查并核定研究所的《工作方案》，包括课程；
- (d) 核定研究所的年度概算，并将其提送联合国纳米比亚理事会审议核可；
- (e) 为审计研究所的帐目作出必要的安排；
- (f) 就研究所的工作情况向联合国纳米比亚理事会和联合国秘书长提出年度报告；
- (g) 任命所长、副所长和各部门的助理所长以及行政首长；
- (h) 批准所长委派的专门人员的任命；
- (i) 颁发研究所的文凭和证书。

所长的职务

4. 研究所评议会应委派研究所所长一人。

5. 所长为研究所的执行首长，就下列事项对研究所评议会负责：

- (a) 按照评议会规定的一般原则和政策适当管理研究所；
- (b) 将研究所的工作方案和相应的预算提交评议会审议核定；
- (c) 执行研究所核定的工作方案和管理研究所的财务；
- (d) 向评议会提出两年期预算订正和调整数；
- (e) 将关于研究所活动和进展的年度报告，包括上年度的预算和财务报告，提交评议会审议核可；
- (f) 根据管理委员会的推荐任命研究所的专门人员；
- (g) 任命研究所当地征聘的人员；
- (h) 负责研究所学员和工作人员的纪律、品行和福利；
- (i) 督导训练、研究和规划工作。

6. 为取得所长的特权及豁免起见，应将所长列入《联合国特权及豁免公约》第十七节所称的职员类别。^b

7. 所长应在副所长和助理所长协助下进行工作。助理所长兼任各部门实务首长。

8. 应设立一个管理委员会，由所长任主席，其他成员包括副所长、各助理所长、以及当讨论到其专业领域事项时由所长指定的其他研究所人员和学员。管理委员会的任务是协助所长执行其职务。

第七条

研究所的入学许可

只有原籍纳米比亚的人才可进入研究所为学员，入学标准由研究所评议会制定。

第八条

研究所的经费筹供

1. 研究所经费由联合国纳米比亚理事会通过联合国纳米比亚基金提供, 但研究所应另立一个帐户, 这样纳米比亚基金即可作为研究所筹供经费的媒介, 而研究所本身独立的帐户又可以列在纳米比亚基金的帐户下。研究所应适用联合国行政和财务条例和细则以及评议会随时颁布的其他条例。

2. 大会应采取适当行动以促进研究所经费的筹供。

3. 纳米比亚研究所的经费来源为: (a)联合国和各专门机构; (b)各国政府; (c)各基金会; (d)各非政府组织; (e)个人。

第九条

工作人员条例

研究所按照评议会制定的条例任命其工作人员。

第十条

附 则

本《章程》代替联合国纳米比亚理事会提交大会第二十九届会议的报告增编^c中所载“成立纳米比亚研究所的计划”。^c

注

a 《大会正式记录, 第三十四届会议, 补编第24号》(A/34/24), 第四卷, 附件三十二。

b 1946年2月13日大会第22(i)号决议。

c 《大会正式记录, 第二十九届会议, 补编第24A号》(A/9624/Add.1)。

附 录

研究主题目录

A. 历史、政治和文化

1. 纳米比亚人民的历史与文化
2. 外国侵略和非法占领
3. 灭绝政策对纳米比亚人口的影响
4. 外国剥削、土地和资沅的没收以及白人拥有的牧场和财产的创建
5. 种族隔离和种族歧视的引进
6. 南非的“班图斯坦化”和“土著保留地”政策的后果
7. 合同劳工法制度的影响
8. 经济及社会不平等的成因
9. 纳米比亚人民的文化历史和发展
10. 流亡的纳米比亚人
11. 历史研究和历史教学

B. 经济学

1. 财政
2. 人力资沅与工资结构
3. 现有与未来的能沅来沅
4. 开矿（包括钻石）及其未来发展
5. 渔业及现在以渔业为基础的工业与未来发展
6. 现在以农业为基础的工业与未来发展（农业本身除外）
7. 现在与未来的进出口需要
8. 目前与未来交通（包括公路、铁路、航运、空运及邮政服务）的需要

C. 农业和土地资源

1. 水资源
2. 现有耕地与未来可能开耕地
3. 现有牲畜与未来的可能性
4. 乳制品与未来发展
5. 目前与未来人造肥料的需要和来源
6. 目前与未来的造林
7. 土地开垦的可能发展
8. 改变白人拥有的牧场、土著保留地和班图斯坦区

D. 社会和教育方面

1. 以适当的初级、中级、技术和大学教育制度代替所谓班图人教育制度
2. 语言问题
3. 现在与未来的种族关系
4. 现在的卫生问题与医疗服务及未来需要
5. 现在的社会服务及未来需要
6. 文化事业，包括文学、视觉与音乐艺术以及民间故事

E. 宪政、法律和司法事务

1. 大会一九六七年五月十九日第2248(S-V)号决议所载的宪政与法律问题
2. 审查前殖民地管理当局和南非非法政权代表纳米比亚擅行缔订的所谓条约
3. 审查继续存在的条约义务需要重行谈判的条约、将完全废止的条约和将来需要的新条约
4. 调查与《联合国宪章》、各项公约和《世界人权宣言》相抵触的现行法规和条约

- - - - -

كيفية الحصول على منشورات الأمم المتحدة

يمكن الحصول على منشورات الأمم المتحدة من المكتبات ودور التوزيع في جميع أنحاء العالم . استلم عنها من المكتبة التي تتعامل معها أو اكتب الى : الأمم المتحدة ، قسم البيع في نيويورك أو في جنيف .

如何购取联合国出版物

联合国出版物在全世界各地的书店和经售处均有发售。请向书店询问或写信到纽约或日内瓦的联合国销售组。

HOW TO OBTAIN UNITED NATIONS PUBLICATIONS

United Nations publications may be obtained from bookstores and distributors throughout the world. Consult your bookstore or write to: United Nations, Sales Section, New York or Geneva.

COMMENT SE PROCURER LES PUBLICATIONS DES NATIONS UNIES

Les publications des Nations Unies sont en vente dans les librairies et les agences dépositaires du monde entier. Informez-vous auprès de votre libraire ou adressez-vous à : Nations Unies, Section des ventes, New York ou Genève.

КАК ПОЛУЧИТЬ ИЗДАНИЯ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

Издания Организации Объединенных Наций можно купить в книжных магазинах и агентствах во всех районах мира. Наводите справки об изданиях в вашем книжном магазине или пишите по адресу: Организация Объединенных Наций, Секция по продаже изданий, Нью-Йорк или Женева.

COMO CONSEGUIR PUBLICACIONES DE LAS NACIONES UNIDAS

Las publicaciones de las Naciones Unidas están en venta en librerías y casas distribuidoras en todas partes del mundo. Consulte a su librero o diríjase a: Naciones Unidas, Sección de Ventas, Nueva York o Ginebra.
